



وزارة العدل
Ministry of Justice



دولة الكويت
State of Kuwait



الكتاب الاصناف السنوي

2008 م - 1429 هـ

Annual Statistic Book



قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء
Information Technology and Statistics Sector
إدارة الإحصاء والبحوث
Statistical & Research Department



DIN EN ISO 9001:2008
Zertifikat: 01 100 056268

05 2004 2003
05 2004 2003
05 2004 2003

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

﴿ سورة الجن ﴾

1429 - 2008
الكتاب الرصاصي السنوي



Speech of under minister of justice

The Name of God the Merciful

The state is interested in scientific planning, as the best way to detect the prospects for the future and achieve comprehensive development in all sectors, scientific planning relies on statistics as the basis on which to analyze the implications of its statements, the development of programs and policies conducive to the achievement of the aims pursued by the state.

Among the functions of statistics is revealing the real picture of the current situation in the concerned sector, which starts statistical tables, of the latest case of this party and then, on this basis, officials take the necessary decisions to deal with what this situation might show of negatives and fix its deficiencies, as well as illustrating achievements where it is required to maintain the causes and learn from.

Generally depending on the basis of these statistics, policies for future development are set for the development of work and to reach the targets set out in time.

The activities of Ministry of Justice does not only involve the technical and administrative work in its bodies and their various sectors, but also extends to the administrative and financial services supporting the courts and prosecution and assisting bodies , which includes thousands of people to facilitate the administration of justice in all departments : notary, execution, judicial fees, experts, etc. so that these important sectors be able to perform its mission to bring justice to the citizens and granting rights to their owners with less effort and fastest time possible.

Hence the importance of statistical tables issued by the information technology and statistics sector in the ministry rises including the annual statistical book, which contains a data base that represent an indispensable reference for researchers, scholars and lawyers, and certain renewed wellspring for the dissemination of culture and awareness and legal culture in the community.

God is the Source of strength

Justice/ Sultan Nooh Bouresli

Under secretary of the ministry

كلوة السيد وكيل وزارة العدل

بسم الله الرحمن الرحيم

تهتم الدولة بالتخطيط العلمي ، باعتباره الأسلوب الأمثل لكشف آفاق المستقبل وتحقيق التنمية الشاملة في كافة قطاعاتها ، ويعتمد التخطيط العلمي على الإحصاء باعتباره الأساس الذي يترتب على تحليل بياناته ووضع البرامج والسياسات المؤدية إلى تحقيق الأهداف التي تنشدها الدولة .

ومن بين وظائف الإحصاء أنه يتولى كشف الصورة الحقيقية للوضع الراهن في الجهة المعنية ، حيث تنطلق الجداول الإحصائية بما وصل إليه الحال في هذه الجهة ومن ثم يتم على هذا الأساس اتخاذ المسؤولين للقرارات اللازمة لمعالجة ما قد يظهره هذا الوضع من سلبيات وتدارك ما فيه من نقص أو قصور ، وكذلك ما يبينه من إنجازات يقتضي الأمر المحافظة على أسبابها والاستزادة منها .

ويوجه عام يتم على أساس هذه الإحصائيات وضع السياسات المستقبلية لتطوير العمل والوصول به إلى تحقيق الأهداف الموضوعية في الوقت المحدد لها .

وزارة العدل لا يقتصر نشاطها على العمل الإداري والفني في أجهزتها وقطاعاتها المختلفة فحسب ، بل يمتد هذا النشاط إلى الخدمات الإدارية والمالية المساندة للمحاكم والنيابة والأجهزة المعاونة التي تضم آلاف الموظفين لتسيير العدالة بكل إدارات الكتاب والتنفيذ والرسوم القضائية والخبراء ... الخ حتى تتمكن هذه القطاعات الهامة من أداء رسالتها السامية لتحقيق العدالة للمواطنين وصولاً بالحقوق إلى أصحابها بأقل جهد وأسرع وقت ممكن .

ومن هنا تبرز أهمية الجداول الإحصائية التي تصدر عن قطاع تكنولوجيا المعلومات بالوزارة ويضمها هذا الكتاب السنوي ، الذي يحتوي على قاعدة للبيانات تمثل مرجعاً لا غنى عنه للباحثين والدارسين والمشتغلين بالقانون ، ومعيناً متجدداً لا ينضب لنشر الوعي والثقافة القانونية في المجتمع .

والله ولي التوفيق ،،

المستشار سلطان نوح بورسلي

وكيل وزارة العدل

1429 - 2008
الكتاب الرصاصي السنوي



Speech of Head of Information Technology and Statistics Sector

The Name of God the Merciful

The spread of information technology started for almost half a century ago and had the primary role in the wealth of new scientific revolution, as the world is witnessing a new revolution called "third wave" an information technology revolution which made any one owning science and technology and information the right to stay, and that the information in produced contemporary reality is more important than before because the information are increasing in large rates as a result of human developments.

Information technology is the science concerned with the collection and storage and broadcast of various types of information, and is a mixture of computers and communication methods in the organized methodological approach followed in the systematic development of knowledge after ordering and organization in the statistical publications helping all segments of society and meet the needs of governmental institutions to reach the planned future decision as well as appropriate solutions to some scientific tasks, and for information to be useful there should be a number of characteristics available such as: accuracy, timing, relevance, clarity, ability to investigate, and therefore the strategy of the ministry gives more attention for information technology sector and the annual statistical report issued by the department of statistics and research.

God is the Source of strength

Abdull Aziz Majed Al-Abdull Aziz al-Majed

Head of Information Technology
and Statistics Sector

كلمة السيد رئيس قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

بسم الله الرحمن الرحيم

بدأت تكنولوجيا المعلومات في الإنتشار منذ حوالي نصف قرن من الزمن وأصبح لها الدور الرئيسي في الثروة العلمية الجديدة ، حيث أن العالم يشهد ثورة جديدة يطلق عليها "الموجة الثالثة" ثورة تكنولوجيا معلوماتية أصبح فيها من يملك العلم والتكنولوجيا والمعلومات له حق البقاء ، كما أن المعلومات المنتجة في الحقيقة المعاصرة تعتبر أكثر أهمية فيما أتيج من قبل نظراً لأن المعلومات تتزايد بمعدلات كبيرة نتيجة التطورات البشرية.

وتكنولوجيا المعلومات هي ذلك العلم الذي يهتم بجمع وتخزين وبت مختلف أنواع المعلومات ، فهي خليط أجهزة الكمبيوتر ووسائل الإتصال في الأسلوب المنهجي المنظم الذي تتبعه عند إستحداث المعارف المختلفة بعد ترتيبها وتنظيمها في نشرات إحصائية تساعد جميع شرائح المجتمع وتلبي إحتياجات المؤسسات الحكومية للوصول إلى قرار مستقبلي مخطط له وكذلك الحلول المناسبة لبعض المهام العلمية، ولكي تكون المعلومات مفيدة لابد من توافر عدد من الخصائص منها الدقة ، التوقيت ، الصلاحية ، الوضوح ، قابليتها للتحقيق ، ولهذا فإن إستراتيجية الوزارة تولي مزيد من الإهتمام بقطاع تكنولوجيا المعلومات والتقارير السنوي الإحصائي الصادر من إدارة الإحصاء والبحوث.

والله ولي التوفيق....

عبد العزيز ماجد العبد العزيز الماجد

رئيس قطاع تكنولوجيا المعلومات
والإحصاء

1429 - 2008
الكتاب الرصاصي السنوي



Statement of the statistical and research department

The Name of God the Merciful

On the occasion of launching the annual report of the Department of Statistics and Research 2008, we present you with this annual report that you may find the desired interest through the statistics and data pertaining to all departments of the Ministry of Justice.

Since it is clear for everybody that Statistics is one of the important applied sciences as it plays an influential role in the contemporary world and to develop practical solutions to address any problem and reliable in identifying and planning goals, and future policies and decision-making and the promotion of development and in order to raise the level of performance for each of the senior leadership and the rest of the leaderships.

Therefore the department of statistics and research finds that her most important goal is the credibility of the data provided to researchers, scholars and the competent authorities to take advantage of this work as a reference for their work fields.

On this occasion the department expresses gratitude to all worked on the issuance of this report as they have done an effort for the preparation of this work.

We ask god to crown our efforts with success for the benefit and prosperity of our nation.

God is the Source of strength

Jamal Mohammed Al-Tannak

Director of the Department of Statistics and Research

كلمة إدارة الإحصاء والبحوث

بسم الله الرحمن الرحيم

بمناسبة إصدار التقرير السنوي لإدارة الإحصاء والبحوث 2008، نضع بين أيديكم هذا التقرير السنوي لعلكم تجدوا فيه الفائدة المرجوة من خلال الإحصائيات والبيانات التي تخص كل إدارة من إدارات وزارة العدل.

وحيث أنه لا يخفى على أحد أن علم الإحصاء من العلوم التطبيقية الهامة حيث أنه يقوم بدور أساسي ومؤثر في عالمنا المعاصر وبوضع الحلول العملية لعلاج أي مشكلة والإعتماد عليه في تحديد وتخطيط الأهداف والسياسات المستقبلية واتخاذ القرارات ودفع عجلة التنمية وتطويرها من أجل رفع مستوى الأداء لكل من القيادة العليا وباقي القيادات الأخرى.

ولهذا ترى إدارة الإحصاء والبحوث أن من أهم أهدافها مصداقية البيانات التي تقدم للباحثين والدارسين والجهات المختصة للاستفادة من هذا العمل كمرجع يستند إليه في مجالات عملهم.

ولايسع الإدارة بهذه المناسبة إلا أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع القائمين على إصدار هذا التقرير لما قاموا به من جهد مبذول لإعداد هذا العمل.

والله نسأل أن يكلل جهودنا ومساعدتنا بالنجاح لما فيه خير الوطن وإزدهاره.

والله ولي التوفيق....

جمال محمد التناك

مدير إدارة الإحصاء والبحوث

Notes

Data, which manifest in 2007 were obtained from records of Information Technology & Statistics Sector in the ministry of justice in courts of appeal, legal authentications, main transactions in execution department and public prosecution.

Issued data were obtained from: judicial arbitration departments, execution departments, real estate registration, experts department, family consultations, court of cassation, and court of first instance.

■ Estimations of population:

In the middle of the year done by the PACI.

■ Non-penal cases:

Not presenting a crime according to penal law .

■ Penal cases:

Presenting a crime according to penal law .

■ Taking regard of some shortcuts :

K : Kuwaiti

N.K : Non – Kuwaiti

N.K.S: Non Kuwaiti stated

N.K.N.S.: Non Kuwaiti non - stated

■ Received cases:

Cases received in court or prosecution for the first time .

■ Considered cases:

Cases settled to be in session whether it is received for the first time or from a previous month.

■ Decided cases:

Judged cases.

■ Acted upon cases :

Carried out cases either by in file of reference to court of first instance .

ملاحظات

تم الإعتماد على بيانات عام 2008 المسجلة بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء بوزارة العدل بالنسبة لمحكمة الإستئناف - الزواج والطلاق - المعاملات الرئيسية في إدارة التنفيذ - النيابة العامة .

تم الإعتماد على البيانات الصادرة من بعض الإدارات في التحكيم القضائي - التنفيذ - التسجيل العقاري - الخبراء - الإستشارات الأسرية - محكمة التمييز - المحكمة الكلية.

■ تقديرات أعداد السكان :

في السنوات المذكورة في منتصف العام من هيئة المعلومات المدنية .

■ القضايا غير الجزائية :

هي التي لا تشكل جريمة في قانون الجزاء .

■ القضايا الجزائية :

التي تشكل جريمة في قانون الجزاء .

■ الإعتماد على بعض الإختصارات :

ك : كويتي الجنسية .

غ.ك : غير كويتي الجنسية .

غ.ك.م : غير كويتي محدد الجنسية .

غ.ك.غ.م : غير كويتي غير محدد الجنسية .

■ القضايا الواردة :

القضايا التي ترد إلى المحكمة أو النيابة لأول مرة .

■ القضايا المنظورة :

القضايا التي يتم تحديد جلسة لها سواء كانت واردة لأول مرة أو من شهر سابق .

■ القضايا المفصول فيها :

القضايا التي صدر بها حكم .

■ في النيابة العامة :

القضايا التي تم إنجازها إما بالحفظ أو بالإحالة إلى المحكمة الكلية .

Definitions

- **Indicator :**
Unlimited number of a specific event in specific area in particular time.
- **Rate :**
Consecution of events among population in a particular time, Rates clarify frequency of repetition of events and spreading degree. Row rates are according to the total population.
(Row rate is in used and approximated to integer in statistics report).
- **Ratio:**
Arithmetic relation between two categories belongs to the same group, which means dividing one category by another.
- **Proportion:**
It is the relation between a category and the total, which means dividing one category by total.
- **Constant:**
Fixes, arbitrary number for example (100 or 100,000) we can multiply it with rates, proportion or quantities in order to get symbol scale readers can grasp easily.
(All rates are related to per 100,000 person, roportions were approximated to decimal).
- **Period scales:**
The statistics, which measures the events that happen to the whole population or part of them during a certain period of time.
- **Case rate:**
Proportion of submitted cases per 100,000 person from population.
- **Change ratio:**
Change amount (the difference) when in comparing between two years and the census year.

التعريفات المستخدمة

- **المؤشر :**
الرقم المطلق لحدث معين في منطقة محددة وفي وقت محدد.
- **المعدلات :**
هي تواتر الأحداث بين السكان في فترة زمنية محددة وتبين المعدلات مدى تكرار الحدث ومدى شيوعه، والمعدلات الخام هي التي تحسب بالنسبة لمجموع السكان.
(المعدلات الخام هي المستخدمة ومقربة لرقم صحيح في هذه الإحصائية).
- **النسبة :**
هي العلاقة الحسابية بين مجموعة فرعية ومجموعة فرعية أخرى من نفس المجموعات ويعني هذا قسمة مجموعة فرعية على أخرى.
- **التناسب :**
هو العلاقة بين مجموعة فرعية وبين الإجمالي وهذا يعني قسمة مجموعة فرعية على إجمالي المجموعات.
- **الرقم الثابت :**
هو رقم إعتباطي لا يتغير (مثلاً 100 أو 100,000) يمكن أن نضرب فيه المعدلات أو النسب أو المقادير للتعبير عن هذه المقاييس بطريقة تجعلها أكثر فهماً للقارئ.
(وجميع المعدلات هنا منسوبة لكل 100,000 نسمة والنسب مقربة لأقرب رقم عشري).
- **مقاييس الفترة الزمنية :**
هي الإحصاءات التي تقيس أحداث تقع لكل السكان أو لجزء منهم خلال فترة من الزمن.
- **معدل القضايا :**
يعرف بأنه نسبة ما وقع من قضايا منسوباً لكل 100,000 نسمة من السكان.
- **نسبة التغير :**
مقدار التغير (الفرق) بين سنتي المقارنة والأساس منسوباً لسنة الأساس.

Definitions

■ Mean:

A measure of central tendency, the arithmetic average, the sum divided by the number of cases.

■ Standard deviation:

A measure of dispersion around the mean and used to compare between data of same measure.

■ Coefficient of variation:

Date is considered ill conditioned if has a small coefficient of variation (the standard deviation divided by the mean).

■ Chi-sqaure:

It is a test used to show whether there is a year that differs than the rest of years in a normative difference by the following statistical assumption :

The value is equaled each year opposite non-equaled value, if the level of the significant were less than 5% we would decline the hypothesis of equals or not different during five years.

The values are going to change if the level of the significant larger or equal to 5% we would accept null hypothesis and values would not change from year to others.

■ The trend:

Analyzing the time series and noticing any changes that could have happened during five years and an a precise mathematical model must be introduced to give the time series and trend rate, the linear model (simple model) was selected as the best and simplest model .

Thus if the trend slope is minus that means the value is low and vise-versa.

التعريفات المستخدمة

■ المتوسط (الوسط) :

مقياس للنزعة المركزية ويحسب بقسمة مجموع القيم على عددها .

■ الانحراف المعياري :

مقياس للتشتت النسبي للقيم حول متوسطها ويستخدم للمقارنة بين بيانات لها نفس القياس .

■ معامل الاختلاف :

مقياس للتشتت المطلق ويفضل عندما تكون قيمته صغيرة، ويحسب بقسمة الانحراف المعياري على المتوسط، ويستخدم للمقارنة بين بيانات ليس لها نفس القياس .

■ مربع كاي (كا²) :

مقياس للتعرف على ما إذا كان هناك سنة معينة تختلف عن باقي السنوات إختلافاً معنوياً عن طريق الفرض الإحصائي التالي :

القيمة متساوية في كل سنة مقابل القيمة غير متساوية، فإذا كان مستوى المعنوية أقل من 5 % فإننا نرفض التساوي أو عدم الإختلاف في السنوات الخمس .

أي أن القيم تختلف معنوياً من سنة لأخرى، أما إذا كان مستوى المعنوية أكبر من أو يساوي 5 % فإننا نقبل فرض التساوي وبالتالي فإن القيم لا تختلف معنوياً من سنة إلى أخرى .

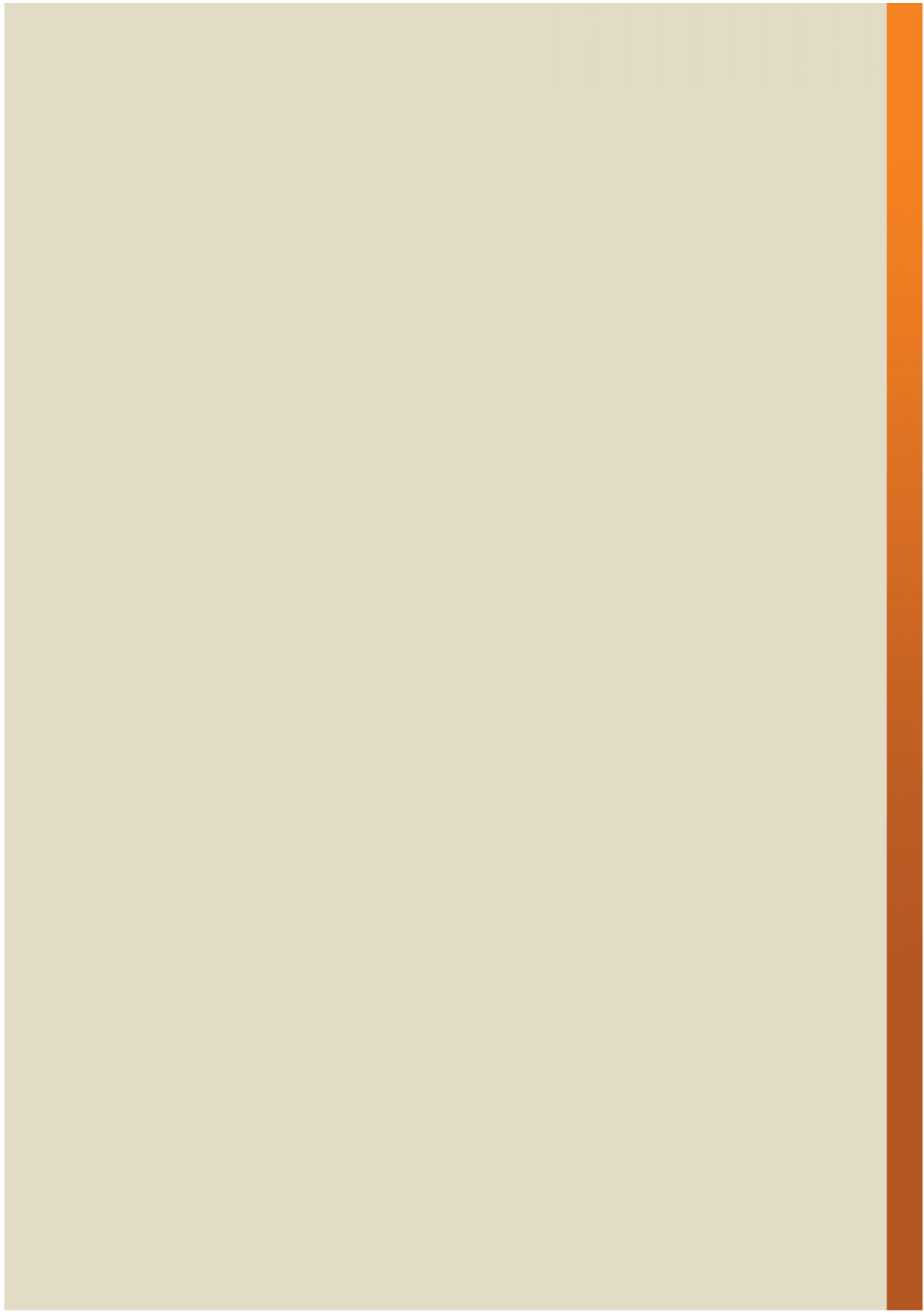
■ الإتجاه العام :

تحليل السلسلة الزمنية وإيجاد التغيرات التي تحدث فيها خلال خمس سنوات ، ويتم توفيق نموذج رياضي مناسب يصف نمو القيم مع الزمن وقد تم إختيار النموذج الخطي كأفضل وأبسط النماذج .

فإذا كان الميل سالب فإنه يعني إنخفاض القيم، والعكس إذا كان الميل موجب يعني أن القيم في زيادة .

الفهرس Index

رقم الصفحة No. of page	اسم الفصل Name of chapter	رقم الفصل No. of chapter
15	وزارة العدل Ministry of justice تقديم Presentation	
23	قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء Technology and statistics Sector	الأول One
47	المحكمة الدستورية Constitutional court	الثاني Two
59	معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية Kuwait institute for judicial and legal studies	الثالث Three
73	محكمة التمييز Court of cassation	الرابع Four
99	محكمة الإستئناف Court of appeal	الخامس Five
131	الوحدة الأولى: المحكمة الكلية Unite one: court of first instance	السادس Six
177	الوحدة الثانية: محاكم المرور Unite two: Traffic courts	
195	النيابة العامة Public prosecutions	السابع Seven
219	التنفيذ المدني Civil execution	الثامن Eight
237	الخبراء Experts	التاسع Nine
259	التسجيل العقاري والتوثيق Real estate registration and authentication	العاشر Ten
277	التوثيقات الشرعية Legal authentication	الحادي عشر Eleven
331	الإستشارات الأسرية Family consultancies	الثاني عشر Twelve



وزارة العدل Ministry of Justice



2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008
2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008

Presentation

- Historical development
- General objectives
- General specializations
- Judicial Organization
- The organizational frame of ministry bodies & departments

تقديم

- التطور التاريخي
- الأهداف العامة
- الإختصاصات العامة
- التنظيم القضائي
- الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة

■ Historical development

- In the first decades of this century, the leaders of Kuwait and whom they authorize from jurists known for their justice were the one who deal with the conflicts between civilians according to the Islamic law judgments and traditions.
- In the early fifties courts were established, which specialized in dealing with conflicts presented in front of the court also it specializes in registering real estate properties, and it was adjoined in a department called the courts department.
- In December 1959 promulgated the Amirri decree no 19 of year 1959 of the jurisdiction organization law was promulgated, its first measures were to build the judicial structure in the country.
- In January 1962 promulgated decree of law no 1 of year 1962 was promulgated in the basic system of leadership in the transformation period, and according to it the courts department's term were changed to be the ministry of justice instead .
- In 11/11/1962 the Kuwaiti constitution was issued, it stressed in article 50 that the leadership system is based on the separation of the legitimate, executive and the judicial powers and by their cooperation according to its judgments, and that its not permitted for any one of them to relinquish all or some of their specialization stated in the constitution.

■ التطور التاريخي :

- في العقود الأولى (من هذا القرن) كان حكام الكويت ومن يفوضونهم من رجال العلم والفقہ - المشهود لهم بالعدل والتقوى - يتولون الفصل في المنازعات بين المواطنين وفق أحكام الشريعة الإسلامية وعلى ما إستقر من عرف في الجماعة.
- في أوائل الخمسينيات - أنشأت محاكم تختص بالفصل في المنازعات التي تعرض عليها كما تختص بتسجيل الملكيات العقارية وإنتظمت في إدارة تسمى إدارة المحاكم.
- وفي ديسمبر 1959 صدر المرسوم الأميري رقم 19 لسنة 1959 بقانون تنظيم القضاء وكانت أولى خطواته إقامة الصرح القضائي في البلاد.
- وفي يناير 1962 صدر المرسوم بقانون رقم 1 لسنة 1962 بالنظام الأساسي للحكم في فترة الإنتقال وعدل بموجبه مسمى إدارة المحاكم إلى مسمى وزارة العدل.
- بتاريخ 11/11/1962 أصدر الدستور الكويتي مؤكداً في المادة 50 على قيام نظام الحكم على أساس الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مع تعاونها وفقاً لأحكامه وعدم جواز تنازل أي منها عن كل أو بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور.

Ministry of Justice

- In the year 1962 also the Amirri decree no 2 of year 1962 was promulgated for reorganizing the ministries, and according to it the ministry of justice handled the minors affairs and the seized persons and the Kuwait orphans, in addition to this the real estate authentication department was adjoined to the ministry after it was related to the ministry of finance.
- In 9/2/1975 Amirri decree was promulgated to adjoin the ministry of justice and Awqaf and Islamic affairs to one ministry and the re separated according to a do menial decree promulgated in 6/9/1979.
- The Amirri decree promulgated in 7/1/1979 dealt with describing the ministry's goals and it general specializations.

■ General objectives :

- Was stated by article 1 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 to provide justice for the society under a simplified system where every one feels secure on their souls, freedom and money, and keeps the security of the people and their social system ,and respects the laws and make sure that its applied and also it construct a stable system for the real estate property.

■ General specializations:

- Article 2 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 has showed these specialties, which are:
- Organizing the necessary means to clear the conflicts presented in courts of its different kinds and considers crimes according to the judgment of law.

وزارة العدل

- في عام 1962 أيضا صدر المرسوم الأميري رقم 2 لسنة 1962 بإعادة تنظيم الوزارات وتولت وزارة العدل بموجبه شئون القصر والمحجوز عليهم والأيتام الكويتيين كما ضمت إلى الوزارة إدارة التسجيل العقاري والتوثيق وكانت تتبع وزارة المالية.

- في 9/2/1975 صدر مرسوم أميري بضم وزارتي العدل والأوقاف والشئون الإسلامية في وزارة واحدة - وأعيد فصلهما بموجب مرسوم أميري صدر بتاريخ 6/9/1979.

- تناول المرسوم الأميري الصادر بتاريخ 7/1/1979 بيان أهداف الوزارة وإختصاصاتها العامة .

■ الأهداف العامة :

- نصت عليها المادة الأولى من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 بتوفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم، ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي، ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها، كما يتولى إرساء نظام ثابت للملكية العقارية.

■ الإختصاصات العامة:

- أوضحت المادة الثانية من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 هذه الإختصاصات وهي :
- تنظيم الوسائل اللازمة لفض المنازعات التي تعرض على المحاكم بمختلف أنواعها والنظر في الجرائم وفقا لأحكام القانون.

Ministry of Justice

- Carrying out the governmental pleading by the general prosecution in the name of the society in the felonies what are transferred to it from midemeanours, by investigation, act, and allegation according to law Judgments.
- Supervising on prisons and other places where penal judgment are executed in.
- Providing technical expertise to the justice bodies and other state organizations.
- Works of the official publication for judicial papers and initiatory pleadings ...etc, and execute judgments and writs of execution, and accept its related amounts deposit it and spend it according the law .
- Works of real estate registration and authentication, and confirmation, and date listing and visas on commercial records according to law.
- Cooperation with countries, and Arabian, and Islamic, and foreign organizations in the legal and judicial fields.

■ Judicial Organization:

- It represents the jurisdiction in courts in its various ranks , and general prosecution – the head judicial council according to the demand of the minister of justice ,considers all what relates to assigning judges and general prosecution members ,their promotions ,their transfer ,and their delegation and also give opinion in matters related to them .
- And the amiri decree no. 37/1994 established Kuwait institute for judicial & legal studies.

وزارة العدل

- مباشرة الدعوى الحكومية بواسطة النيابة العامة بإسم المجتمع في الجنايات وما يحال إليها من الجرح تحقيقا وتصرفا وإدعاء وفقا لأحكام القانون.
- الإشراف على السجون وغيرها من الأماكن التي تنفذ فيها الأحكام الجزائية.
- تقديم الخبرة الفنية لأجهزة العدالة وغيرها من أجهزة الدولة.
- أعمال الإعلان الرسمي للأوراق القضائية وصحف دعاوى ... وغيرها، وتنفيذ الأحكام والسندات التنفيذية، وقبول المبالغ المتعلقة بها وإيداعها وصرفها طبقا للقانون .
- أعمال التسجيل العقاري والتوثيق والتصديق وإثبات التاريخ والتأشيرة على الدفاتر التجارية وفقا للقانون.
- التعاون مع الدول والمنظمات العربية والإسلامية والأجنبية في المجالات القانونية والقضائية .

■ التنظيم القضائي :

- وتتمثل السلطة القضائية في المحاكم بدرجاتها المختلفة ، والنيابة العامة - ويتولى مجلس القضاء الأعلى بناءا على طلب وزير العدل النظر في كل ما يتعلق بتعيين القضاة وأعضاء النيابة العامة وترقيتهم ونقلهم وندبهم وإبداء الرأي في المسائل المتعلقة بهم .
- كما صدر المرسوم الأميري رقم 37/1994 بشأن إنشاء معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.

Ministry of Justice

-Article 231 of chapter two of the decree of law no. 23 of year 1990 regarding jurisdiction organization law, states that the courts should consist of :

First : Courts and public prosecution :

- 1- Court of cassation clerks dept.
- 2- Court of appeal clerks dept.
- 3- Court of first instance clerks dept.
- 4- Summary courts.
- 5- Public prosecution.

Second : Courts assisting departments :

- 1 – Public execution dept , it includes (6) dept :
 - a – Asima governate execution dept.
 - b – Hawalli governate execution dept.
 - c – Ahmadi governate execution dept.
 - d – Farwaniya governate execution dept.
 - e – Jahra governate execution dept.
 - f – Mubarak al kabeer governate execution dept.
- 2 – Experts dept.
- 3 – Judicial arbitration dept.
- 4 - Judicial fees dept.
- 5 – Penal execution and foreign communication dept.
- 6 – Penal clerks dept in public prosecution.
- 7 – Technical inspection dept.
- 8 - Inspection on Experts works in the experts dept.
- 9 – Head of suprem judicial council office dept.
- 10 – Attorney general office dept.
- 11 – Court services dept.

Third : Other dept. in the ministry :

- 1- Ministry office dept.

وزارة العدل

- ونصت المادة 231 من الفصل الثاني من المرسوم بقانون 23 لسنة 1990 بشأن قانون تنظيم القضاء على أن تتكون المحاكم من :

أولاً : المحاكم والنيابة العامة :

- 1 – إدارة كتاب محكمة التمييز.
- 2 – إدارة كتاب محكمة الإستئناف.
- 3 – إدارة كتاب المحكمة الكلية .
- 4 – المحاكم الجزئية.
- 5 – النيابة العامة.

ثانياً : الإدارات المعاونة للمحاكم :

- 1 – الإدارة العامة للتنفيذ ، وتضم عدد (6) إدارات وهي :
 - أ – إدارة تنفيذ محافظة العاصمة.
 - ب – إدارة تنفيذ محافظة حولي.
 - ج – إدارة تنفيذ محافظة الأحمدية.
 - د – إدارة تنفيذ محافظة الفروانية.
 - هـ- إدارة تنفيذ محافظة الجهراء.
 - و – إدارة تنفيذ محافظة مبارك الكبير.
- 2 – إدارة الخبراء.
- 3 – إدارة التحكيم القضائي.
- 4 – إدارة الرسوم القضائية.
- 5 – إدارة التنفيذ الجنائي والإتصالات الخارجية.
- 6 – إدارة الأقسام الجزائية بالنيابة العامة.
- 7 – إدارة التفتيش الفني.
- 8 – إدارة التفتيش على أعمال خبراء إدارة الخبراء.
- 9 – إدارة مكتب رئيس المجلس الأعلى للقضاء.
- 10 – إدارة مكتب النائب العام.
- 11 – إدارة خدمات المحاكم.

ثالثاً : إدارات أخرى بالوزارة :

- 1 – إدارة مكتب الوزير.

Ministry of Justice

- 2- Technical office.
- 3- Ministry's under secretary office dept.
- 4- Administrative affairs dept.
- 5- Financial affairs dept.
- 6- International relations dept.
- 7- Real estate registration dept.
- 8- Authentication dept.
- 9- legitimate authentication dept.
- 10- Engineering projects dept
- 11- Legal affairs dept.
- 12- Family consultancies dept.
- 13- Information technology and statistics , it includes (4) depts.
 - Systems development dept.
 - Operating dept.
 - Technical support dept.
 - Statistics & research dept.
- 14- Administrative development and information sector, it includes (4) depts.
 - Civil service centers dept.
 - Administrative development training and planning dept.
 - Information and public relations dept.
 - Administrative, engineering and financial control dept.
- 15- Kinship and name correction pleadings committee.
- 16- Communication and follow up office.
- 17- Archive dept.
- 18- legal information network office .

■ The organizational frame of ministry's bodies and departments :

وزارة العدل

- 2 - المكتب الفني بديوان عام الوزارة.
- 3 - إدارة مكتب وكيل الوزارة.
- 4 - إدارة الشؤون الإدارية .
- 5 - إدارة الشؤون المالية .
- 6 - إدارة العلاقات الدولية.
- 7 - إدارة التسجيل العقاري .
- 8 - إدارة التوثيق .
- 9 - إدارة التوثيقا الشرعية .
- 10 - إدارة المشاريع الهندسية .
- 11 - إدارة الشؤون القانونية .
- 12 - إدارة الإستشارات الأسرية.
- 13 - قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء ويضم عدد (4) إدارات هي :
 - إدارة تطوير النظم.
 - إدارة التشغيل.
 - إدارة الدعم الفني.
 - إدارة الإحصاء والبحوث.
- 14 - قطاع التطوير الإداري والإعلام ويضم عدد (4) إدارات هي :
 - إدارة خدمة المواطن.
 - إدارة التطوير الإداري والتدريب والتخطيط.
 - إدارة الإعلام والعلاقات العامة .
 - إدارة الرقابة الإدارية والهندسية والمالية والعقود .
- 15 - لجنة دعاوى النسب وتصحيح الأسماء .
- 16 - مكتب الإتصال والمتابعة .
- 17 - مكتب المحفوظات .
- 18 - مكتب شبكات المعلومات القانونية.

■ الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة :

وزير العدل

معهد الكويت للدراسات
القضائية والقانونية

المكتب الفني

إدارة مكتب الوزير

وكيل الوزارة

رئيس الإدارة
العامة للتنفيذ

إدارة تنفيذ
محافظة حولي

إدارة تنفيذ
محافظة الأحمدية

إدارة تنفيذ
محافظة مبارك الكبير

إدارة تنفيذ
محافظة العاصمة

إدارة تنفيذ
محافظة الفروانية

إدارة تنفيذ
محافظة الجهراء

رئيس التسجيل
العقاري والتوثيق

مكتب الإتصال
والمتابعة

إدارة
التسجيل العقاري

إدارة التوثيق

الوكيل المساعد لشئون قطاع
تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

إدارة
الدعم الفني

إدارة التشغيل

إدارة الإحصاء والبحوث

إدارة تطوير النظم

الوكيل المساعد
للشئون القانونية

إدارة
الشئون القانونية

إدارة
الاستشارات الأسرية

إدارة
التوثيق الشرعية

لجنة دعاوى النسب
وتصحيح الأسماء

الوكيل المساعد
للشئون الإدارية والمالية

إدارة
الشئون الإدارية

إدارة
الشئون المالية

إدارة التطوير الإداري
والتدريب والتخطيط

الوكيل المساعد
للشئون العلاقات الدولية

إدارة
العلاقات الدولية

إدارة
التحكيم القضائي

مكتب شبكات
المعلومات القانونية
(مستوى مراقبة)

الوكيل المساعد للشئون
المساعدة للمحاكم

إدارة كتاب
محكمة التمييز

إدارة الأقسام الجزائية
بالتبابة العامة

إدارة الرسوم
القضائية

مكتب المحفوظات
(مستوى مراقبة)

إدارة كتاب
المحكمة الكلية

إدارة كتاب
محكمة الإستئناف

إدارة التنفيذ الجنائي
والإتصالات الخارجية

إدارة خدمات
المحاكم

الوكيل المساعد
لشئون الخبرة

إدارة الخبراء

إدارة التفتيش الفني
على أعمال خبراء
إدارة الخبراء

الوكيل المساعد لشئون
الإعلام ومراكز الخدمة

إدارة مراكز
خدمة المواطن

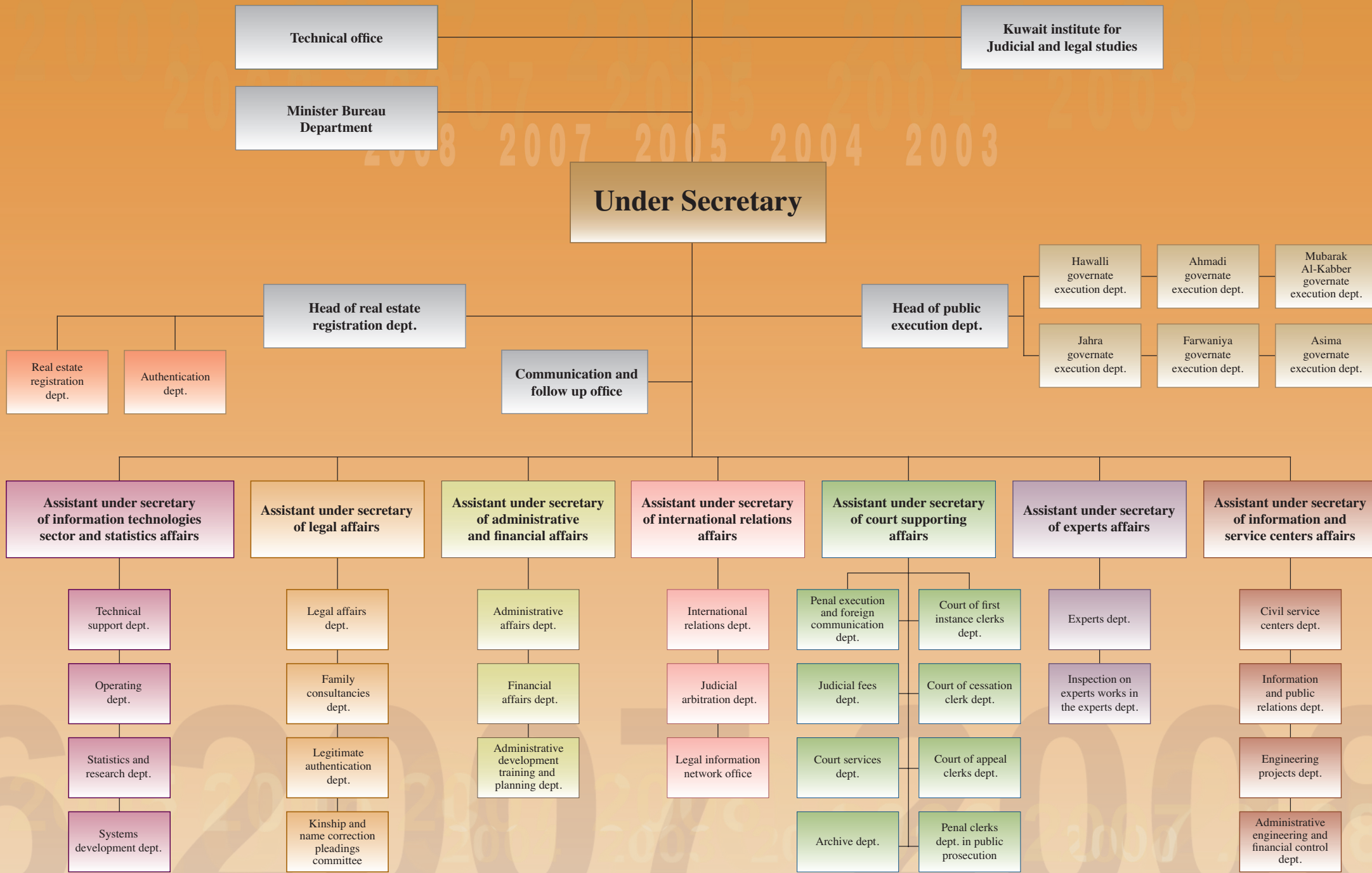
إدارة الإعلام
والعلاقات العامة

إدارة
المشاريع الهندسية

إدارة الرقابة الإدارية
والهندسية والمالية

* لم يتم اعتماد هذا الهيكل من قبل الديوان بعد.

Minister of Justice



* This hierarchy has not been authorized by the Diwaan yet.

1

الفصل الأول Chapter One



قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء Information Technology and Statistics Sector

- Specializations
- Judiciary information systems
- Presentation for applied systems

- الإختصاصات
- نظام المعلومات القضائية
- وصف النظم المستخدمة

1429 - 2008
الكتاب الثاني



Information Technology & Statistics Sector

- The information system's center has been established according to the ministerial resolution no. 106 of year 1980, then has been reorganized by the ministerial resolution no. 21 of year 1990, the ministerial resolution no. 17 of year 1995, and the ministerial resolution no. 94 of year 2003 regarding reorganizing the center in its current status which includes establishing four departments and a technical office.

The ministerial resolution no. 331 of 2007 was promulgated recently to amend the organizational hierarchy for the center's departments and to raise its level to information technologies and statistics sector .

- The ministerial resolution had identify the sector specializations as the following :

■ The center's specializations :

- 1- Developing systems and procedures of work and systems of documents saving in the ministry's departments.
- 2- Setting provisional planes of the development process and reporting the execution's priorities to be listed in the ministry's budget.
- 3- Setting must be followed procedures to contract on buying or renting computers and its accessories and document saving equipment's or for having consultative services from local or foreign specialist companies and houses in these fields.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- أنشئ مركز نظم المعلومات بناء على القرار الوزاري رقم 106 لسنة 1980، ثم أعيد تنظيمه بالقرار الوزاري رقم 21 لعام 1990، والقرار الوزاري رقم 17 لعام 1995، والقرار الوزاري رقم 94 لعام 2003م، بشأن إعادة تنظيم المركز بصورته الحالية، والذي تضمن إنشاء أربعة إدارات ومكتب فني، وقد صدر أخيرا القرار الوزاري رقم 331 لسنة 2007 بتعديل الهيكل التنظيمي لإدارات المركز ورفع مستواه إلى قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء.

- وقد حدد القرار الوزاري المشار إليه إختصاصات القطاع فيما يلي:

■ إختصاصات المركز :

- 1 - تطوير نظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة وذلك بتعميم إستخدام نظم الحاسبات وتدريب العاملين بالجهات المستفيدة منها بالوزارة.
- 2 - وضع الخطط المرحلية لعملية التطوير وتقرير أسبقيات التنفيذ وتحديد الإحتياجات الآلية والكوادر الفنية اللازمة والإعتمادات المالية الواجب إدراجها لهذا الغرض في ميزانية الوزارة.
- 3 - وضع الإجراءات واجبة الإلتباع للتعاقد على شراء أو إستئجار الحاسبات وتوابعها وأجهزة ومعدات حفظ الوثائق أو للحصول على خدمات أو إستشارات فنية من شركات وبيوت خبرة محلية أو أجنبية متخصصة في تلك المجالات وإعتماد التعاقدات التي تبرم لهذا الغرض بالتنسيق مع الجهات المعنية.

Information Technology & Statistics Sector

- 4- Providing practical assistance and technical advisory for the ministry's department for the use of computers and available devices in the center and training the staff on how to use and benefit the central mechanism records regarding it as the central information bank of the ministry.
- 5- Assembling and characterizing the information related to the computer's systems used in the ministry and the executed applications and the staff working in it and supplying the specialized devices in the state with it.

■ Main mission:

- Expanding in the use of computers and the information systems to aid and support the decision making process for all administrative levels, activate the judicial body performance and facilitate its supporting body and developing systems and methods of work and documents saving systems in the ministry's sectors and facilitate the litigation procedures for civilians, and that's by applying electronic systems that provide the necessary information for the ministry's body and foreign authorities by using the most recent information and communications technology .

■ The strategic :

- 1- providing information to the head department to aid and support in decision making process .

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

4 - تقديم المساعدة العملية والمشورة الفنية لإدارات الوزارة فيما يخص استخدام الحاسبات والأجهزة المتاحة في المركز وتدريب العاملين على استخدام النظم الآلية والإستفادة من السجلات الآلية المركزية التي يعدها ويشرف عليها بإعتباره بنك المعلومات المركزي للوزارة.

5 - تجميع وتصنيف المعلومات المتعلقة بنظم الحاسبات المستخدمة في الوزارة والتطبيقات المنفذة والكوارر العاملة فيها وتزويد الأجهزة المختصة في الدولة بهذا النشاط للأغراض التخطيطية والإعلامية .

■ الهدف العام:

- التوسع في استخدام الحاسب الآلي ونظم المعلومات لمساندة ودعم عملية إتخاذ القرار لكافة المستويات الإدارية وتفعيل أداء الجهاز القضائي وتسهيل عمل الجهاز المعاون له وتطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق بقطاعات الوزارة وتيسير إجراءات التقاضي للمواطنين، وذلك عن طريق تطبيق نظم آلية توفر المعلومات اللازمة لأجهزة الوزارة والجهات الخارجية بإستخدام أحدث أساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

■ الأهداف الإستراتيجية :

1 - تقديم المعلومات لإدارة العليا لمساندة ودعم عملية إتخاذ القرار .

Information Technology & Statistics Sector

- 2- Aiding and supporting the judicial body and satisfying its needs of information in the appropriate way of an appropriate time and facilitating the work of its supporting body and increase its efficiency.
- 3- Developing systems and methods of work and document saving systems in the ministry's departments.
- 4- Facilitate the litigation procedures for civilians and authenticating their transactions and save their rights.
- 5- Presenting information on the ministry's activities and issuing statistics and making studies and field researches that serves the state organizations and civilians.
- 6- Cooperating and coordinating with the states organization's and the Arabian and international organizations in the fields of information technologies.

■ The organizational frame work :

1- Technical office :

Makes studies and researches related to policy and the goals of the center on the ministry's level.

2 - Systems developing department:

It study's projects related to systems development and work procedures and documents saving systems by using computers in the ministry and preparing the operations for electronic preparation and its observation by technical maintenance according to the needs of the beneficiary authorities and providing technical advisory in those fields.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 2 - دعم ومساندة الجهاز القضائي وتلبية احتياجاته من المعلومات بالشكل المناسب في الوقت المناسب وتسهيل عمل الجهاز المعاون له ورفع كفاءته.
- 3 - تطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة.
- 4 - تيسير إجراءات التقاضي للمواطنين وتوثيق معاملاتهم وحفظ حقوقهم.
- 5 - تقديم المعلومات عن أنشطة الوزارة وإصدار الإحصائيات والقيام بالدراسات والبحوث الميدانية التي تخدم أجهزة الدولة والمواطنين.
- 6 - التعاون والتنسيق مع أجهزة الدولة والمنظمات العربية والدولية في مجالات تكنولوجيا المعلومات.

■ الهيكل التنظيمي:

1 - المكتب الفني :

ويقوم بالدراسات والبحوث التي تتعلق بسياسة وأهداف المركز على مستوى الوزارة.

2 - إدارة تطوير النظم :

وتقوم بدراسة المشروعات الخاصة بتطوير النظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق بإستخدام الحاسبات الآلية في الوزارة وإعداد العمليات للتجهيز الآلي ومتابعتها بالصيانة الفنية بما يتفق واحتياجات الجهات المستفيدة وتقديم المشورة الفنية لها في تلك المجالات.

Information Technology & Statistics Sector

3 -Operating department:

It deals with the execution of the obligatory planes for the good use of the electronic and human resources to execute the systems listed in the production record and setting standers of performance and production and designing and applying control and security system and technical procedures and the operating manners of the computer.

4 -Technical support department:

Specialized at giving technical support to different appartments and beneficiary bodies in the ministry and in applying technical methods and designing and managing data bases and setting protection policies to keep secrecy and safety of information , and participate in saving and evaluating pre designed programs .

5 - Statistics and researches departments:

It specializes in statistical studies and researches in the fields of jurisdictions, judgments and all statistic activities in the ministry and gathering data, analyzing it and saving it in the appropriate scientific methods by securing its privacy, and doing field studies and publishing books, publications and periodical statistical reports, and preparing technical preparing plans.

6 - Administrative coordination control:

It specializes in organizing correspondents and saving the employees files and all administrative operations and financial works and preparing the budget and spending materials and equipment's and coordinating with the specialize authorities in the ministry.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

3 - إدارة التشغيل :

وتتولى وضع تنفيذ الخطط اللازمة لحسن استخدام الموارد الألية والبشرية لتنفيذ النظم المدرجة في سجل الإنتاج ووضع المعايير القياسية للأداء والإنتاج وتصميم وتطبيق نظام المراقبة والأمن والإجراءات الفنية وأنماط التشغيل الخاصة بالحاسب .

4 - إدارة الدعم الفني :

تختص بتقديم الدعم المساندة الفنية لمختلف الإدارات والجهات المستفيدة بالوزارة وتطبيق الأساليب الفنية والأنماط وتصميم وإدارة قواعد البيانات ووضع السياسات الأمنية للمحافظة على سرية وأمن المعلومات والمشاركة في أعمال حفظ وتقييم البرامج الجاهزة .

5 - إدارة الإحصاء والبحوث :

وتختص بالدراسات والبحوث الإحصائية في مجالات القضاء والأحكام وكافة الأنشطة الإحصائية بالوزارة والقيام بجمع البيانات وتحليلها وحفظها بالأساليب العلمية المناسبة مع ضمان سريتها ، وإجراء الدراسات والبحوث الميدانية ، وإصدار الكتب والنشرات والتقارير الإحصائية الدورية ، وإعداد الخطط التدريبية الفنية .

6 - مراقبة التنسيق الإداري:

وتختص بتنظيم المراسلات وحفظ ملفات العاملين وجميع العمليات الإدارية والأعمال المالية ، وإعداد الميزانية ، وصرف المواد والمعدات والتنسيق مع الجهات المختصة بالوزارة .

Information Technology & Statistics Sector

■ Judiciary information systems currently being applied:

It represents the judiciary system group of the ministry of justice a complete system that consists of branch systems connected by mutual relations which most of it use a mutual database and this system is known as the integrated justice information system (IJIS). Its composed of a group of branch systems its major portion was executed and operated , and rest systems are currently developed and designed . These systems aims to facilitate the work for the revisers and finish their transactions easily and facilitating the work for the employees of the ministry which will lead eventually to increase the efficiency of the performed service and the promptness of finishing transactions and to increase the accuracy of work, rapidity and efficiency with using the computers and the modern methods available to perform the work which may lead to finish the huge amount of paper documents and get rid of the process of circulating these documents between various sections and exchange the necessary documents with the electronic ones available to all sections at the same time.

The complete information systems covers several axis's:

- 1- Operations related to the judiciary body itself.
- 2- Operations related to the support body of the judicial body.
- 3- Operations related to facilitating on revisers .
- 4- Operation of recording documents.
- 5-Serving the head department and statistics.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ نظم المعلومات القضائية الجاري تطبيقها حالياً :

تمثل مجموعة النظم القضائية لوزارة العدل، نظاماً متكاملًا يتكون من نظم فرعية تربطها علاقات تبادلية ويستخدم معظمها قاعدة بيانات مشتركة ويطلق على هذا النظام - نظام المعلومات المتكامل لوزارة العدل، ويتكون من مجموعة من النظم الفرعية، تم تنفيذ وتشغيل الجزء الأكبر منها وجاري حالياً تطوير وتصميم النظم الباقية. وتهدف هذه النظم في مجموعها إلى التسهيل على المراجعين وإنهاء معاملاتهم ببسر وسرعة والتيسير على موظفي ومنتسبي الوزارة مما يؤدي في النهاية إلى رفع كفاءة الخدمة المؤداة وسرعة إنهاء المعاملات وزيادة دقة العمل والسرعة والكفاءة مع استخدام الحاسب الآلي والطرق الحديثة المتاحة لأداء العمل، مما يؤدي إلى القضاء على كم كبير من المستندات الورقية والتخلص من عمليات تحريك هذه المستندات بين الأقسام المختلفة وإستبدال الضروري منها بالمستندات الإلكترونية المتاحة لكل الأقسام في نفس الوقت .

ويغطي نظام المعلومات المتكامل عدة محاور هي :

- 1 - العمليات الخاصة بالجهاز القضائي نفسه .
- 2 - العمليات الخاصة بالجهاز المعاون للجهاز القضائي .
- 3 - العمليات الخاصة بالتيسير على المراجعين .
- 4 - عمليات تسجيل الوثائق .
- 5 - خدمة الإدارة العليا والإحصائيات .

Information Technology & Statistics Sector

■ Goals of the complete system of the judiciary informations :

- 1- Simplify work procedures and promptness in accomplishing transactions.
- 2- proving the possibility of controlling the data related to cases and following its path.
- 3- Securing the privacy of data.
- 4- providing statistics and information that support decision making for the higher leadership at the ministry.
- 5- providing statistics and information that serves researchers in all fields .
- 6- Gaining the trust of civilians and the private and government sectors institutions regarding litigation procedures.
- 7- providing some regulations which helps on applying the work bases systems in the ministries departments and its bodies.
- 8- providing renewed and complete data bases for the legal principles and bases that serves the judiciary and legal bodies.
- 9- Aid and support the judgments execution bodies and facilitate its work .
- 10- Help on the good use of the available human resources .
- 11- The contribution in supporting the social stability by providing the data and market some regulations on marriage and divorce .

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ أهداف النظام المتكامل للمعلومات القضائية:

- 1 - تبسيط إجراءات العمل والسرعة في إنجاز المعاملات.
- 2 - توفير إمكانية السيطرة على البيانات الخاصة بالقضايا وتتبع خط سيرها.
- 3 - المحافظة على أمن وسرية البيانات.
- 4 - تقديم إحصائيات ومعلومات تدعم إتخاذ القرارات للقيادات العليا بالوزارة.
- 5 - تقديم إحصائيات ومعلومات تخدم الباحثين في كافة المجالات.
- 6 - كسب ثقة المواطنين ومؤسسات القطاع الأهلي والحكومي فيما يتعلق بإجراءات التقاضي.
- 7 - توفير بعض الضوابط التي تساعد على تطبيق نظم قواعد العمل بإدارات الوزارة وأجهزتها.
- 8 - توفير قواعد بيانات محدثة ومتكاملة عن المبادئ والقواعد القانونية تخدم الأجهزة القضائية والقانونية.
- 9 - دعم ومساندة أجهزة تنفيذ الأحكام وتسهيل عملها.
- 10 - المساعدة على حسن إستخدام الموارد البشرية المتاحة.
- 11 - المساهمة في دعم الإستقرار الإجتماعي بتوفير البيانات وإجراء بعض الضوابط على عمليات الزواج والطلاق.

Information Technology & Statistics Sector

- 12 - The contribution in providing the stability and trust in the filed of real estate property and what it leads to from stability to the real estate market.
- 13 - providing a reference of judicial expertise in the state.
- 14 - providing a reference on the legal practice activities.

The following is a presentation of these systems with a brief description of each one:

■ Cases registration system:

This system follows the case progress by entering the basic data in the courts tables of its various ranks, in addition to providing reports and statistics of the case data . this system was operated in the year 1993 in the state of Kuwait courts , its serves the general prosecution ,the court of first instance ,the court of appeal and the court of cassation.

■ Sessions secretary systems :

This system records the data of the sessions and resolutions issued in every session and determine the sessions appointments, and presenting various reports and statistics of the sessions data. This system was operated in 1994 and it works on serving the sessions secretary in the court of first instance, court of appeal and the court of cassation were it follows the sessions made for the cases according to the circuit the cases exist in.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

12 - المساهمة في توفير الإستقرار والثقة في مجال الملكية العقارية وما يترتب عليه من إستقرار للسوق العقاري.

13 - توفير مرجع للخبرة القضائية بالدولة.

14 - توفير مرجع عن أنشطة المحاماة.

وفيما يلي إستعراض لهذه النظم مع وصف مختصر لكل منها :

■ نظام تسجيل القضايا :

يقوم هذا النظام بتتبع سير القضية عن طريق إدخال البيانات الأساسية في جداول المحاكم بدرجاتها المختلفة، بالإضافة إلى تقديم التقارير والإحصائيات لبيانات القضية وقد تم تشغيل هذا النظام في عام 1993م بمحاكم دولة الكويت ويخدم النيابة العامة والمحكمة الكلية ومحكمة الإستئناف ومحكمة التمييز .

■ نظام سكرتارية الجلسات :

يقوم هذا النظام بتسجيل بيانات الجلسات والقرارات التي تصدر في كل جلسة وتحديد مواعيد الجلسات وتقدم التقارير التي تصدر في كل جلسة وتحديد مواعيد الجلسات وتقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات الجلسة وقد تم تشغيله في عام 1994م ويعمل على خدمة سكرتارية الجلسات في المحكمة الكلية ومحكمة الإستئناف ومحكمة التمييز حيث يتابع الجلسات المخصصة للقضايا كل حسب الدائرة الموجود فيها القضايا .

Information Technology & Statistics Sector

■ The execution system:

This system inters all various exaction procedures whether it was before the judgment promulgation or after and also provide a complete accountant system for the spending and importing operations, and transferring costs adjudged directly beneficiaries accounts in banks without revising the execution department and also presenting various reports and statistics of execution data. This system was operating in the year 1995 in the execution department in the palace of justice. It consists of a group of followed procedures to execute legal procedures according to promulgated judgments and attendance notifications, and this system contains data bases related to execution files and procedures related to the cases registration system.

■ Marriage and divorce system:

This system registers marriage and divorce contracts and presents various references and statistics of marriage and divorce data ,and it has been activated in the year 1992 in the legal authentication department. This system works on saving and retrieving marriage and divorce contracts issued by the legal authentication court, Jaafariya court, summary courts ,the states embassies and consulates abroad and marriage officials . This systems contains a data base for marriage and another for divorce that contains marriage and divorce contracts dated starting in the year 1988 till now a days where the contracts are added daily.

■ Experts department system:

This system follows the case in the experts department, and distributes

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ نظام التنفيذ :

يقوم هذا النظام بإدخال جميع إجراءات التنفيذ المختلفة سواء كانت قبل صدور الأحكام أو بعدها وكذلك توفير نظام محاسبي متكامل لعمليات الصرف والتوريد من خلاله تحويل النفقات الصادر بها أحكام مباشرة إلى حساب المستحقين بالبنوك بدون مراجعة المستحقين لإدارة التنفيذ وكذا تقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات التنفيذ وقد تم تشغيل النظام عام 1995م بإدارة التنفيذ بقصر العدل ويتكون من مجموعة من الإجراءات المتبعة لتنفيذ إجراءات قانونية بناء على أحكام صادرة وإنذارات وتكليف بالحضور ويحتوي النظام على قواعد بيانات خاصة بملفات التنفيذ وإجراءات ترتبط مع نظام تسجيل القضايا .

■ نظام الزواج والطلاق :

يقوم هذا النظام بتسجيل عقود الزواج والطلاق وتقديم الإسترجاعات والإحصائيات المختلفة لبيانات الزواج والطلاق وقد تم تشغيله عام 1992م بإدارة التوثيق الشرعية، ويعمل النظام على حفظ وإسترجاع عقود الزواج والطلاق الصادرة عن طريق محكمة التوثيق الشرعية، المحكمة الجعفرية، المحاكم الجزئية، سفارات وقنصليات الدولة في الخارج والمأذونين.

ويحتوي النظام على قاعدة بيانات للزواج وأخرى للطلاق تحتوى على عقود زواج وطلاق مؤرخة من عام 1988م حتى تاريخ اليوم حيث يتم إدخال العقود يومياً .

■ نظام إدارة الخبراء :

يقوم هذا النظام بمتابعة القضية في إدارة الخبراء وتوزيع القضايا على الخبراء المتاحة وتوفير نظام

Information Technology & Statistics Sector

cases on available expertise and provide a direct control system that shows the accomplishment of each expert and submit various reports and statistics of the expert department data. This system has been activated in the year 1993 to save and follow transferred cases from the state's courts which requires an expert's opinion.

■ Authentication system :

This system registers general and special retainers, and also proclaim companies contracts and submit various resources and statistics for these data.

■ Seized items system :

This system registers the seized items data related to the various cases in the prosecution and the execution department and submit various references and statistics of these data.

■ Following publication delegate system:

This system aims on following the progress of the delegate process to make the judicial publications for the ministry's body. The complete information system has left a clear effect on the work systems and methods.

■ Kuwait legal information bank system:

This system provides legal information particularly for judicial departments, and generally for people interested in studying and researching in law field by establishing a legal and judicial information bank that contains all legislations of the basic legal (commercial law, civil law, pleadings law, personal status law...ect). In addition to judicial judgments issued by the court of appeal and the court of cassation in the state of Kuwait. It also includes juristic references related to these laws and judgments.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

رقابي مباشر يوضح إنجاز كل خبير وتقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات إدارة الخبراء وقد تم تشغيل النظام في عام 1993م لحفظ ومتابعة القضايا المحالة من محاكم الدولة والتي تتطلب رأي خبير.

■ نظام التوثيق :

يقوم هذا النظام بتسجيل التوكيلات العامة والخاصة وكذلك إشهار عقود الشركات وتقديم الإسترجاعات والإحصائيات المختلفة لبيانات التوثيق.

■ نظام المضبوطات :

يقوم هذا النظام بتسجيل بيانات المضبوطات والمحجوزات المتعلقة بالقضايا المختلفة بالنيابة وإدارة التنفيذ وتقديم الإسترجاعات والإحصائيات المختلفة لهذه البيانات.

■ نظام متابعة مندوبي الإعلان :

يهدف هذا النظام إلى متابعة عملية قيام مندوبي الإعلان بتنفيذ الإعلانات القضائية لأجهزة الوزارة، أحدث نظام المعلومات المتكامل أثراً واضحاً على نظم وأساليب العمل.

■ نظام بنك المعلومات القانونية الكويتي :

يهدف النظام إلى توفير المعلومات القانونية للأجهزة القضائية بصفة خاصة، والمهتمين بالدراسة والبحث في مجال القانون بصفة عامة، وذلك عن طريق إنشاء بنك للمعلومات القانونية والقضائية يضم التشريعات للعائلات القانونية الأساسية (القانون التجاري، القانون المدني، قانون المرافعات، قانون الأحوال الشخصية .. الخ)، بالإضافة إلى الأحكام القضائية التي صدرت من محكمتي الإستئناف والتمييز بدولة الكويت، كما يتضمن المراجع الفقهية التي لها علاقة بهذه القوانين والأحكام.

Information Technology & Statistics Sector

■ Remote system of cases files :

The system provides information for all cases parties about the case status and judgments execution procedures, by connecting “ the complete system of judicial information” ,which is currently being operated on the ministry of justice computers by a communication network, where all foreign sides that represents parties of cases to deal with this system directly to get the information of case status and execution procedures, and to demand some services without prejudice to date security.

■ Documents and cases files imaging system :

This system aims to maintain documents from loss, damage manipulating, and proving copies of any document quickly, by Xeroxing documents and files of saved cases and cases already in discussion, files of experts department, and civil execution department. The project has been divided into phases, the first phase was devoted for judgments of court of cassation and court of appeal.

■ Gulf legal information network system :

This system aims on identifying the legal climate running in G.C.C countries, and contributing in bringing gulf legislations together, and giving opportunities to view valid texts in each country and exchange experiences and knowledge by establishing a unified legal network for the G.C.C countries that includes laws and legislation related to this country. The head office is in the state of Kuwait and has branches in the rest of the country.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ نظام التعامل عن بعد مع ملفات القضايا :

يهدف النظام إلى توفير المعلومات لجميع أطراف القضايا حول موقف القضية وإجراءات تنفيذ الأحكام، وذلك عن طريق ربط ”النظام المتكامل للمعلومات القضائية“ الجاري تشغيله حالياً على حاسبات وزارة العدل بشبكة إتصالات، بحيث يمكن للجهات التي تمثل أطرافاً للقضايا أن تتعامل مع هذا النظام بشكل مباشر للحصول على المعلومات عن موقف القضية وإجراءات التنفيذ، وطلب بعض الخدمات وذلك دون الإخلال بسرية بياناتها.

■ نظام التصوير الضوئي لمستندات وملفات القضايا :

يهدف النظام إلى المحافظة على المستندات من الضياع أو التلف أو التلاعب، وتوفير نسخ من أي مستند بسرعة عالية، وذلك عن طريق تصوير وثائق وملفات القضايا المحفوظة والمتداولة وملفات إدارة الخبراء وإدارة التنفيذ المدني، وقد تم تقسيم المشروع لعدة مراحل، وقد خصصت المرحلة الأولى لأحكام محكمتي التمييز والإستئناف.

■ نظام شبكة المعلومات القانونية الخليجية :

يهدف النظام إلى التعريف بالمنخ القانوني السائد بدول مجلس التعاون والمساهمة في تقريب التشريعات الخليجية ، وإتاحة الفرصة للإطلاع على النصوص السارية في كل دولة ، وتبادل الخبرة والمعرفة ، وذلك عن طريق إنشاء شبكة قانونية موحدة لدول مجلس التعاون الخليجي تضم القوانين والتشريعات الخاصة بهذه الدول، يكون مركزها دولة الكويت ولها فروع في باقي الدول .

Information Technology & Statistics Sector

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ The complete system of real estate registration :

■ النظام المتكامل للتسجيل العقاري :

The complete system consists of an information system for real estate registration documents that replaces the currently operated system on the ministry of planning commuters, after developing and combining it with documents and real estate procreations tracking systems applied on the ministry of justice computers.

يتكون النظام المتكامل من نظام للمعلومات على الحاسب الآلي ونظام التصوير الضوئي لوثائق التسجيل العقاري يحل محل النظام الجاري تشغيله حالياً على حاسب وزارة التخطيط بعد تطويره ودمجه مع نظام متابعة الوثائق والوكالات العقارية المطبقة على حاسب وزارة العدل .

■ Accomplishments of operating department:

■ إنجازات إدارة التشغيل :

First : Operation control :

أولاً : مراقبة تنفيذ العمليات :

Statistic for computers installment :

إحصائية تركيب أجهزة الحاسب الشخصي :

م	الموقع Location	جهاز حاسب شخصي Computer	طابعة ليزر Laser Printer	ماسح ضوئي Scanner	جهاز الحاسب المحمول Lap top
1	قصر العدل Palace of Justice	225	66	18	4
2	محكمة الجهراء Al-Jahra court	22	8		1
3	مجمع محاكم الرقعي Al-Reqie courts complex	110	22	9	1
4	محكمة حولي Hawalli court	34	5	1	2
5	مجمع الوزارات Ministries complex	313	94	18	3
6	محكمة الأحمدى Al-Ahmadi court	35	4	1	2
7	برج التحرير Liberation tower	24	10	1	
8	معهد الدراسات القضائية Judicial studies institute	43	2	1	
	الإجمالي Total	806	211	49	13

Information Technology & Statistics Sector

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

Maintenance and installments works :

أعمال الصيانة والتركييب :

العدد Number	العملية Process	م
812	صيانة حاسبات شخصية Computer maintenance	1
469	صيانة طابعات ليزر شخصية Personal laser printer maintenance	2
2320	صرف وتركيب أحبار طابعات Providing and installing printers ink	3

Second : Operations planning control :

ثانيا : مراقبة تخطيط العمليات :

Statistic of installing network points :

إحصائية تركيب نقاط الشبكة :

عدد Number	الموقع Location	م
118	قصر العدل Palace of Justice	1
151	محكمة الجهراء Al-Jahra court	2
243	مجمع محاكم الرقعي Al-Reqie courts complex	3
6	محكمة حولي Hawalli court	4
56	مجمع الوزارات Ministries complex	5
253	محكمة الأحمدى Al-Ahmadi court	6
7	الدوحة Al-Doha	7
834	الإجمالي Total	

Information Technology & Statistics Sector

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

Statistic maintenance of devices :

إحصائية صيانة الأجهزة :

العدد Number	نوع الجهاز Device type	م
795	حاسب شخصي Personal computer	1
357	طابعة ليزر Laser printer	2
15	خادم رئيسي (Server) Main server	3
20	ماسح ضوئي Scanner	4
1187	الإجمالي Total	

Third : Processes control :

ثالثا : مراقبة ضبط العمليات :

Statistic for judicial inquiry sections :

إحصائية أقسام الاستعلام القضائي :

الملاحظات Notes	عدد المراجعين No. of revisers	عدد الشهادات No. of certificates	الإستعلام القضائي Judicial inquiry	م
	204907	87604	قصر العدل Palace of Justice	1
	56026	20473	حوالي Hawalli	2
إضافة إلى إستخراج كشوف بمحتويات القضايا لطالبيها	52879	17259	الأحمدي Al-Ahmadi	3
Including lists of cases content for its applicant	128586	37068	الرقعي Al-Reqie	4
	1975	2156	الجهراء (تم الإفتتاح في شهر نوفمبر 2008) Al-Jahra (opened on November 2008)	5
	444373	164560	الإجمالي Total	

Information Technology & Statistics Sector

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

Fourth : Documents treatment control :
Statistic of document treatment control
(microfilm) :

رابعا : مراقبة معالجة الوثائق :
إحصائية مراقبة معالجة الوثائق (الميكروفيلم) :

الملاحظات Notes	المنجز من السنوات Achieved of years		عدد الأفلام Number of films	إسم النظام System name	م
	To إلى	From من			
حتى نهاية 2008 Till end of 2008	2008	جزء 2007	28	وثائق ملكية عقارية Real estate documents	1
حتى نهاية 2003 Till end of 2003	2003	جزء 2002	59	التوكيلات Authorization	2
	2008/12/31	2008/1/1	22255 لقطة shot	تصوير ضوئي Photographing	3
	2008/12/31	2008/1/1	764	طبع ونسخ وتعبئة أفلام Print.copy and fil films	4
	2007	2006	7	بطاقات الموظفين Employees card	5
(جعفري + رئيسي) (Main + jaafari)	2006	2000	5	توثيقات شرعية (زواج + طلاق) Legitimate authentication (divorce + marriage)	6

■ Accomplishments of the technical support department :

● The achievements of security and networking in the ministry:

- Agreement was made with Fastelco Company to re-activate the (DSL) line with the central prison.
- A contract was made with Fastelco company to increase the connection lines for the exterior locations of the ministry, valued (15000) KD.
- A Contract was made with the company Fastelco, to link additional sites (5 sites) to the main site of the ministry of the value (16,000) and identifies the priorities of linking in these sites.

■ إنجازات إدارة الدعم الفني :

● إنجازات الأمن والشبكات بالوزارة :

- تم الإتفاق مع شركة فاست تليكو لإعادة تنشيط خط (DSL) مع السجن المركزي.
- تم إجراء عقد مع شركة فاست تليكو لزيادة كفاءة خطوط الربط للمواقع الخارجية للوزارة بقيمة (15000) ألف دينار.
- تم إجراء عقد مع شركة فاست تليكو لربط مواقع إضافية (5 مواقع) بالموقع الرئيسي للوزارة بقيمة (16,000) ألف دينار وجاري تحديد أولويات الربط بهذه المواقع.

Information Technology & Statistics Sector

- Preparations were completed for the bid to link the Al-Jahra Court and Subhan location through the wireless telecommunication network (WI MAX) to increase the efficiency of these sites.
- Implementation of the main center line project in Al-Ahmadi Court through (Fiber) lines with Sultan Communications Company, and the ministry received a schedule for phased implementation of the project and the follow-up actions are being followed.

● Miniature outline :

- Completion of the draft contract with Fastelco to provide Internet service to some exterior locations of the ministry.

● Websites :

- The completion and the preparation of the draft project for the purchase of programs and network monitoring tools, allowing network engineers and the ministry's director to track and monitor the network quickly and efficiently.

● A list of agreed programs :

- The ministry has renewed a contract to purchase the licenses and updates to programs and Microsoft operating systems, to get the latest versions of operating systems and make updates these systems to prevent intrusions and security gaps discovered in these systems.

● Security :

- Maintenance of (Bluecoat) device to control the network connection to the Internet.
- Performing security survey for the Palace of Justice and working on the security survey for all ministry locations.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- تم الإنتهاء من إعداد مناقصة لربط محكمة الجهراء وموقع صبحان عن طريق شبكة إتصال لاسلكية (WI MAX) لزيادة كفاءة هذه المواقع.

- جاري تنفيذ مشروع خط المركز الرئيسي بمحكمة الأحمدى عن طريق خطوط FIBER بالإتفاق مع شركة سلطان للإتصالات وقامت الوزارة بإستلام جدول لمراحل تنفيذ المشروع وجاري متابعة الأعمال.

● مخطط مصغر :

- الإنتهاء من مشروع التعاقد مع شركة فاست تليكو لتوفير خدمة الإنترنت لبعض المواقع الخارجية بالوزارة.

● المواقع :

- تم إنهاء وإعداد مشروع شراء برامج وأدوات مراقبة الشبكة مما يتيح لمهندسي ومدير الشبكة بالوزارة تتبع ومراقبة الشبكة بسرعة وكفاءة عالية.

● قائمة بالبرامج المتفق عليها :

- قامت الوزارة بتجديد عقد لشراء تراخيص وتحديثات لبرامج ونظم تشغيل ميكروسوفت للحصول على أحدث نسخ نظم تشغيل والقيام بعملية التحديث لهذه النظم لتضادي الإختراقات والثغرات الأمنية التي تكتشف بهذه النظم.

● الأمن :

- تم عمل صيانة لجهاز ال Bluecoat لمراقبة إتصال الشبكة بالإنترنت.
- عمل المسح الأمني لقصر العدل وجاري العمل على المسح الأمني لجميع مواقع الوزارة.

Information Technology & Statistics Sector

- Begin to modify the data in the active directory.
- The formation of a working group to follow up the operation updates (WSUS).
- Composition of a group to follow-up (SCM) servers comprehensive maintenance for the ministry's servers.
- Examination of the ministry servers using different tools (Nessus, Eye Retina, SCM Admin Scan) to detect security intrusions on servers.
- Forming a group to follow the work of e-mailing (Microsoft Exchange).
- Protection of e-mails using the (Mail Marshal) and update the data of e-mail service users.
- Forming a group to follow-up the control the Internet connection or block sites. (ISA Proxy Server)
- The department has received a firewall device to be linked with the Ministry of Interior and the process of linking this device is undergoing.
- The ministry has renewed the security contract with (Arab Trust Company) to provide security services for the ministry.
- The ministry has installed the latest security systems provided by the world's largest networks company sisco, where the ministry has duplicated the firewall devices to provide maximum protection.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- البدء في تعديل بيانات الحقل النشط (Active Directory).
- تكوين فريق عمل لمتابعة التحديثات الخاصة بالتشغيل (WSUS).
- تكوين فريق لمتابعة SCM برنامج الفحص الشامل لخوادم الوزارة (SCM).
- فحص خوادم الوزارة باستخدام أدوات مختلفة (Nessus , Eye Retina , SCM Admin Scan) لكشف الإختراقات الأمنية المتعلقة بالخوادم.
- تكوين فريق لمتابعة أعمال التراسل الإلكتروني (Microsoft Exchange).
- حماية الرسائل الإلكترونية باستخدام ال (Mail Marshal) وتحديث بيانات مستخدمي خدمة التراسل الإلكتروني.
- تكوين فريق متابعة لمراقبة الإتصال بالإنترنت أو حجب المواقع (ISA Proxy Server).
- تم إستلام جهاز حماية firewall للربط مع وزارة الداخلية وجاري تنفيذ عملية الربط.
- قامت الوزارة بتجديد عقد الأمن مع (شركة أرب ترست) لتوفير خدمات الأمن للوزارة.
- قامت الوزارة بتركيب أحدث النظم الأمنية المقدمة من كبرى شركات العالم في مجال الشبكات سيسكو حيث قامت الوزارة بعمل إزدواج لأجهزة الحائط الناري (fire wall) لتوفير أقصى درجة من الحماية.

Information Technology & Statistics Sector

- Ministry has installed a second phase of testing using another type of firewall devices to ensure the highest level of security in addition to providing duplication to ensure the highest degree of continuous protection and to avoid breakdowns or interruptions in the network services as well as to prevent possible security penetrations where one device shall be alternative to the other automatically in the case of breakdowns.

● Network outline :

- The ministry used a third type of protection devices to prevent (IPS) penetration to examine the database content from and to the department before and after the entry of main stages via firewall devices.
- The company specialized in the ministry's network security, performed the periodic inspection of all important servers in the ministry to detect possible intrusions, and all servers have been secured and update the systems and programs used in the testing with the latest versions provided.
- Infrastructure has been updated for some websites of the ministry network by changing some keys and network adapters to access higher speeds and the highest possible level of efficiency.

● Website's Achievements :

- News updates, through the presentation of the images with the news.
- Create a page for the daily press bulletin on the ministry website.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- قامت الوزارة بتركيب مرحلة ثانية من الفحص باستخدام نوع آخر من أجهزة (fire wall) لتوفير أقصى درجات الأمن بالإضافة إلى توفير الإزدواجية لتوفير أقصى درجة من الحماية الإستمرارية وتفاذي وقوع أعطال أو توقف في خدمات الشبكة بالإضافة إلى منع الإختراقات الأمنية المحتملة حيث يعمل أحد الجهازين كبديل للآخر في حالة العطل بطريقة أوتوماتيكية.

● مخطط الشبكة :

- إستخدمت الوزارة نوع ثالث من أجهزة الحماية لمنع إختراق (IPS) لفحص محتوى البيانات من وإلى شبكة الوزارة قبل وبعد الدخول للمراحل الأساسية للفحص عن طريق أجهزة (fire wall).
- قامت الشركة المختصة بأمن شبكة الوزارة بعمل الفحص الدوري الشامل لجميع الخوادم المهمة بالوزارة لكشف ما يوجد من إختراقات محتملة وتم تأمين جميع الخوادم وتحديث النظم والبرامج المستخدمة في الفحص بأخر نسخ مقدمة.
- تم تحديث البنية التحتية لبعض مواقع شبكة الوزارة عن طريق تغيير بعض المفاتيح ومحولات الشبكة للوصول بها لأعلى السرعات وأعلى مستوى كفاءة ممكنة.

● إنجازات خاصة بالموقع الإلكتروني :

- تحديث الأخبار وذلك عن طريق عرض الصورة الخاصة بالخبر معه.
- إنشاء صفحة لنشرة الصحافة اليومية على موقع الوزارة.

Information Technology & Statistics Sector

- The establishment of a special site for the citizen service center department within the ministry's official website.
- Create a page for Video clips on the ministry's website.
- Update the home page of the ministry's website, through presenting the departments clearly with the organizational hierarchy.
- Update the presentation of car auctions with pictures of cars to be sold in the auctions with their information.
- Review the ministry's website regarding departments, content and its updates such as the legitimate authentication department and engineering projects department and the other departments with telephone numbers and e-mail.
- Amend the design of the department's interior.
- Translation of the news in English.
- Translation of departments in English.
- Translation of bids in English.
- Presenting a speech and pictures of info connect 2008 on the ministry's website and archive with the previous fair.
- Including the ministry's electronic services on the Central device website.
- Entering data of services on the central device website for all departments.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- إنشاء موقع خاص لإدارة مركز خدمة المواطن ضمن موقع الوزارة الرسمي.
- إنشاء صفحة على موقع الوزارة خاصة بالمقاطع المرئية.
- تحديث الصفحة الرئيسية لموقع الوزارة وذلك عن طريق عرض الإدارات بصورة واضحة مع الهيكل التنظيمي.
- تحديث عرض المزادات بصور السيارات المراد بيعها في المزادات العلنية مع بياناتها.
- مراجعة موقع الوزارة بما يخص محتوى الإدارات وتحديثها كإدارة التوثيق الشرعية وإدارة المشاريع الهندسية وباقي الإدارات بأرقام هواتفها وبريدها الإلكتروني.
- تعديل تصميم الإدارات الداخلي.
- ترجمة الأخبار بالإنجليزية.
- ترجمة الإدارات باللغة الإنجليزية.
- ترجمة المناقصات باللغة الإنجليزية.
- وضع كلمة وصور من إنفوكونكت 2008 على موقع الوزارة مع أرشفة المعرض السابق.
- إضافة خدمات الوزارة الإلكترونية على موقع الجهاز المركزي.
- إدخال البيانات الخاصة بالخدمات على موقع الجهاز المركزي لجميع الإدارات.

Information Technology & Statistics Sector

- Prepare a recommending questionnaire to limit problems and obstacles faced by reviewers and users of the ministry's website and include voting on the ministry's website.
- Internet and computer awareness bulletin through the (Al-Mizan) magazine.
- Updating data daily (news) and monthly (statistical bulletins such as internet bulletin and analytical bulletin) in addition to the departments updates (auctions, bids and services) and the participation of condolence and flower bouquet.
- Add new advertisements for vacant jobs, seminars, conferences and special offers.

■ Accomplishments of training section :

- Identifying the training needs for information technologies sector's employees and prepare a training plan and execut the plan in cooperation with related departments in the ministry and companies and other training corporations, to develop the employees qualifications in all technical, administrative and specialized fields .

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- إعداد إستبيان مقترح لحصر المشكلات والعقبات التي تواجه المراجعين والمستخدمين لموقع الوزارة ووضع تصويت على موقع الوزارة.
- نشرة توعية الإنترنت والكمبيوتر وذلك عن طريق مجلة الميزان.
- تحديث البيانات بصفة يومية (كالأخبار) وشهرية (النشرات الإحصائية مثل نشرة الإنترنت والنشرة التحليلية) بالإضافة للتحديثات الخاصة بالإدارات (كالمزادات والمنافسات والخدمات) ومشاركة عزاء وبقافة ورد أول بأول.
- إضافة إعلانات جديدة للوظائف الخالية والندوات والمؤتمرات والعروض الخاصة.

■ إنجازات قسم التدريب :

- تحديد الإحتياجات التدريبية لموظفي قطاع تكنولوجيا المعلومات وإعداد خطة التدريب وتنفيذها بالتعاون مع الإدارات المعنية بالوزارة والشركات والمؤسسات التدريبية الأخرى وذلك لتطوير كفاءة العاملين في مختلف المجالات الفنية والإدارية والتخصصية .

عدد المشاركين Number of participants	عدد الدورات Number of course	نوع الدورات Type of courses
20	13	دورات فنية لموظفي القطاع Technical courses for the sector employees
56	14	دورات إدارية لموظفي القطاع Administrative courses for the sector employees

Information Technology & Statistics Sector

■ The accomplishments of the statistics and research department :

- The issuance of the annual report for the ministry of justice administrations of the year 2007 .
- The issuance of the annual statistical book of the ministry of the year 2007 .
- The issuance of a monthly statistical bulletin with its analytical bulletin and a presentation of it on the ministry's internet website.
- The issuance of the quarterly statistical bulletin (January-March) 2008.
- The issuance of the semi-annual statistical bulletin (January-June) 2008.
- Issuance of advisers, and the judiciary and members of the department of Public Prosecutions statistics for 2008.
- Issuance of worker statistics in the Information Technology & Statistics Sector for 2008.
- Issuance of a monthly statistical report on the Amiri Diwan and containing the activities of the various courts and the Public Prosecution.
- A variety of statistical reports on the data available at the ministry to the achievements of the courts and various departments.
- The formation of a working group based on the recognition of the commission for streamlining procedures and improving the quality of services formed by ministerial resolution 340 Of 2007.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

■ إنجازات إدارة الإحصاء والبحوث :

- إصدار التقرير السنوي لإدارات وزارة العدل لعام 2007.
- إصدار الكتاب الإحصائي السنوي للوزارة لعام 2007.
- إصدار النشرة الإحصائية الشهرية والنشرة التحليلية لها وعرضهما على شبكة الإنترنت في موقع الوزارة.
- إصدار النشرة الإحصائية الربع سنوية (يناير - مارس) لعام 2008.
- إصدار النشرة الإحصائية نصف السنوية (يناير- يونيو) لعام 2008.
- إصدار الإحصائيات الخاصة بالمستشارين والهيئة القضائية وأعضاء النيابة العامة عن عام 2008.
- إصدار إحصاءات العاملين بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء عن عام 2008.
- إصدار التقرير الشهري الإحصائي الخاص بالديوان الأميري والذي يحتوي على أنشطة المحاكم المختلفة والنيابة العامة.
- إجراء تقارير إحصائية متنوعة على البيانات المتوفرة لدى الوزارة لإنجازات المحاكم ومختلف الإدارات.
- تشكيل فريق عمل إحصائي بناءً على تكليف من لجنة تبسيط الإجراءات وتحسين جودة الخدمات المشكلة بالقرار الوزاري رقم 340 لسنة 2007.

Information Technology & Statistics Sector

To explore the views of :

1. Leaders and observers, and the heads of sections in various departments of the Ministry for the simplification of procedures in each department, as well as work to improve the quality of services provided by these departments.
 2. Reviewers of some departments of the ministry about the services they received from these departments
- A questionnaire has been made for the leaders and another for the reviewers.
 - Collecting data from different departments.
 - Data analysis and writing statistical reports on the views of leaders of all departments, as well as reports on the views of reviewers on the services provided by the departments of the ministry and the opinion for the development and improvement of quality.
- Providing the internal and external bodies, researchers and scholars with statistical data, books and brochures on the activities of the ministry.
 - Providing the central statistics department with cases and judgments statistics .
 - Providing the ministry of information with the achievements of the ministry of justice and the judgments of the year 2007 .
 - Coordination and cooperation with the Central Administration of Statistics in the Ministry of Planning regarding the exchange of information and providing them with regard to statistics of marriage and divorce, this is based on the resolutions of the Organization of the competent organs of the collection of statistical data on population and the labor.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

لإستطلاع آراء كل من :-

- 1- القياديين والمراقبين ورؤساء الأقسام بمختلف إدارات الوزارة حول تبسيط الإجراءات كل بإداراتهم وكذلك العمل على تحسين جودة الخدمات المقدمة من هذه الإدارات.
 - 2- المراجعون لبعض إدارات الوزارة حول الخدمات المقدمة إليهم من هذه الإدارات.
- تم عمل إستبيان لكل من القياديين وآخر للمراجعين.
 - تجميع البيانات من الإدارات المختلفة.
 - تحليل البيانات وكتابة التقارير الإحصائية عن آراء القياديين لجميع الإدارات وكذلك تقارير عن آراء المراجعين حول الخدمات المقدمة من إدارات الوزارة والرأي في تطوير وتحسين جودتها.
- تزويد الجهات الخارجية والداخلية والباحثين والدارسين بالبيانات الإحصائية والكتب والنشرات الخاصة بأنشطة الوزارة.
 - تزويد الإدارة المركزية للإحصاء بإحصائيات خاصة بالقضايا والأحكام .
 - تزويد وزارة الإعلام بإنجازات إدارات وزارة العدل والجهاز القضائي عن عام 2007.
 - التنسيق والتعاون مع الإدارة المركزية للإحصاء بشأن تبادل المعلومات وتزويدهم فيما يختص بإحصائيات، الزواج والطلاق ، وذلك بناء على قرارات اللجنة المنظمة للأجهزة المختصة بجمع البيانات الإحصائية عن السكان والقوى العاملة.

Information Technology & Statistics Sector

- Coordination and cooperation with civil service bureau to apply the executive program to imply recommendation of the coordination committee between specialized bodies to provide habitant and man power data .
- Provide the department of information and public relations with a variety of statistics on the activities of the ministry to be issued in the page department of statistic's and research page, published in the balance Bulletin.
- Participation of the department employees in courses related to statistical analysis, held in the Civil Service Bureau and the Institute of Judicial and legal Studies.

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- التنسيق والتعاون مع ديوان الخدمة المدنية للقيام على تطبيق البرنامج التنفيذي المقترح لتنفيذ توصيات لجنة التنسيق بين الأجهزة المعنية المختصة بتوفير البيانات السكانية والقوى العاملة.
- تزويد إدارة الإعلام والعلاقات العامة بإحصائيات متنوعة عن أنشطة الوزارة لإصدارها بالصفحة الخاصة بإدارة الإحصاء والبحوث في نشرة الميزان.
- مشاركة موظفي الإدارة في دورات تخص التحليل الإحصائي والمنعقدة بديوان الخدمة المدنية ومعهد الدراسات القضائية والقانونية.

2

الفصل الثاني Chapter Two



المحكمة الدستورية Constitutional Court

- Received matters
- Accomplished matters

- المسائل الواردة
- المسائل المنجزة

الكتاب الرابع من مجلة السنوي 2008 - 1429 هـ



Constitutional Court

Table (1)
Number of received and accomplished
matters during 2004 - 2008 and what
have been done in that matter .

المحكمة الدستورية

جدول (1)
عدد المسائل الواردة والمنجزة
خلال 2004 - 2008م وما تم بشأنها .

2008	2007	2006	2005	2004	الدعاوى والطعون والطلبات المنجزة بحسب نوع المسائل الواردة للمحكمة Law Suites, appeals and demands accomplished by matters type into court.
					طلبات تفسير Explanation demands
		1	1		قرارات صادرة في طلبات التفسير Promulgated decision explanation demands
					دعاوى دستورية Constitutional in suites
1	2		2	1	قبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا Accepting law suit by form and rejecting by subject
2	3	2	2		قبول الدعوى شكلا وبعدم الدستورية Accepting law suit and non-constitutional formally
1			2		انتهاء الخصومة في الدعوى الدستورية Termination of litigation in constitutional law suite
				1	عدم قبول الطعن Rejecting appeal
	1	1			عدم قبول الدعوى Law suit non-acceptance
		5			رفض الدعوى Law suit rejection
					طعون أمام لجنة فحص الطعون Appeals in front of appeals testing committee
5	3	4	3		قبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا Accepting appeals by form and rejecting by subject
4	2	5	3	3	عدم قبول الطعن Rejecting appeal
1					عدم جواز الطعن Non- valid appeal
1					انتهاء الخصومة في الطعن End of litigation in appeal
					طعون الانتخابية Election appeals
2					بطلان اعلان نتيجة الانتخاب وبعدم صحة عضوية من أعلن فوزه وبعاعلان الفائز Invalidity of election result declaration and invalidity of membership whom declared winner
29	4				قبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا Accepting by form and rejecting by subject
2					رفض الاشكال في التنفيذ Rejection of conflict in execution
2					رفض طلب استكمال الفصل في بعض الطلبات Refusal to complete decision in some applications
2					رفض دعوى البطلان الاصلية Reject basic invalidity law suit
				1	عدم جواز الالتماس Non-vaild petition
				1	عدم قبول طلب الرد Rejecting response demand
				1	عدم قبول الطلب Rejecting demand
59	11	18	15	13	العدد الاجمالي للمسائل الواردة Total received matters
52 3ضم	15	18	13	8	العدد الاجمالي لما تم انجازه Total of achieved
93.2%	136.4%	100.0%	86.7%	61.5%	نسبة الانجاز الى الوارد Percentage of achieved

عدد المسائل المقيدة عام 2007م وتم الفصل فيها خلال عام 2008م (7) قضايا.
عدد المسائل المقيدة عام 2008م ولم يتم الفصل فيها بعد (11) قضية.

الكتاب الرابع من مجلة السنوي 2008 - 1429 هـ



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

الكتاب الرابع من مجلة السنوي 2008 - 1429 هـ



Constitutional Court

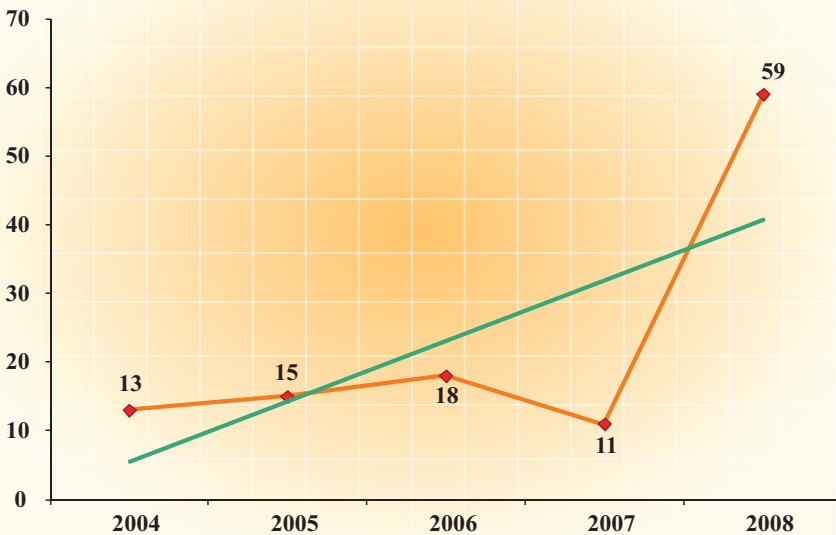
Descriptive statistical measurements of received matters.

الحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمسائل الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.198	8.8	0.000	70.2	77.6	18	23.2	59	11	18	15	13	القياس Measure

شكل (1) الإتجاه العام للمسائل الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (1) The trend of received matters during 2004 - 2008



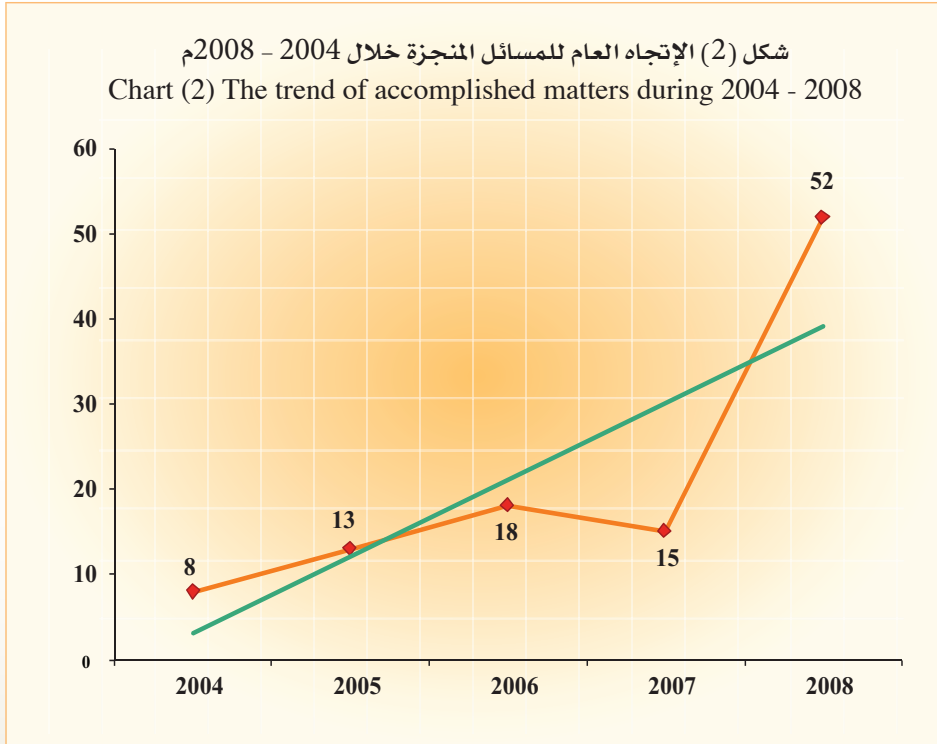
Constitutional Court

Descriptive statistical measurements of accomplished matters.

الحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمسائل المنجزة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.098	9	0.000	58.4	74.1	15.7	21.2	52	15	18	13	8	القياس Measure



Constitutional Court

Table (2)

Number of expected received matters
during 2009 - 2013.

الحكمة الدستورية

جدول (2)

عدد المسائل الواردة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
89	63	36	2009
103	66	29	2010
115	70	24	2011
126	73	20	2012
136	77	18	2013
114	70	25	متوسط الفترة Average period

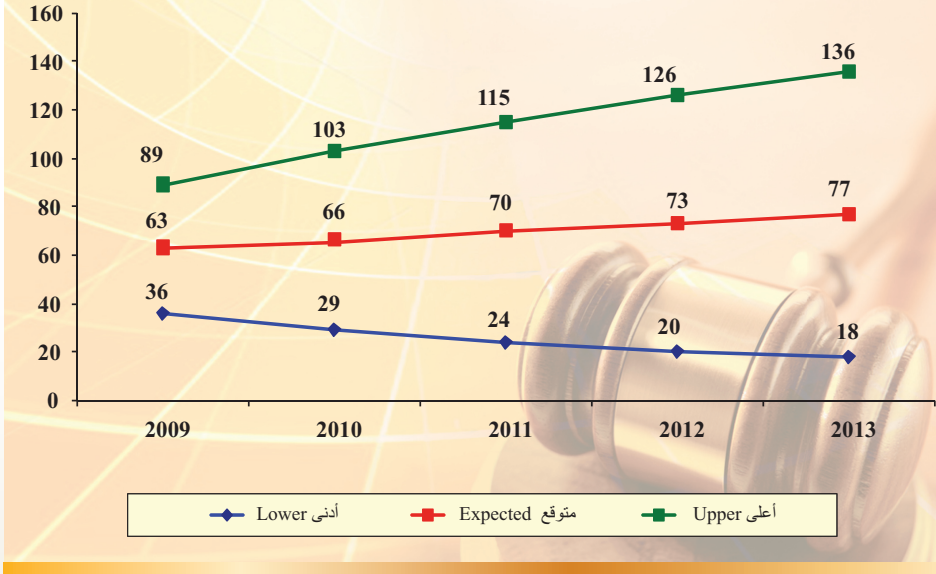
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (3) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (3) Number of expected received matters during 2009 - 2013



Constitutional Court

Table (3)

Number of expected accomplished matters during 2009 - 2013.

المحكمة الدستورية

جدول (3)

عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
76	55	34	2009
88	58	29	2010
98	61	25	2011
107	65	23	2012
115	68	21	2013
97	61	26	متوسط الفترة Average period

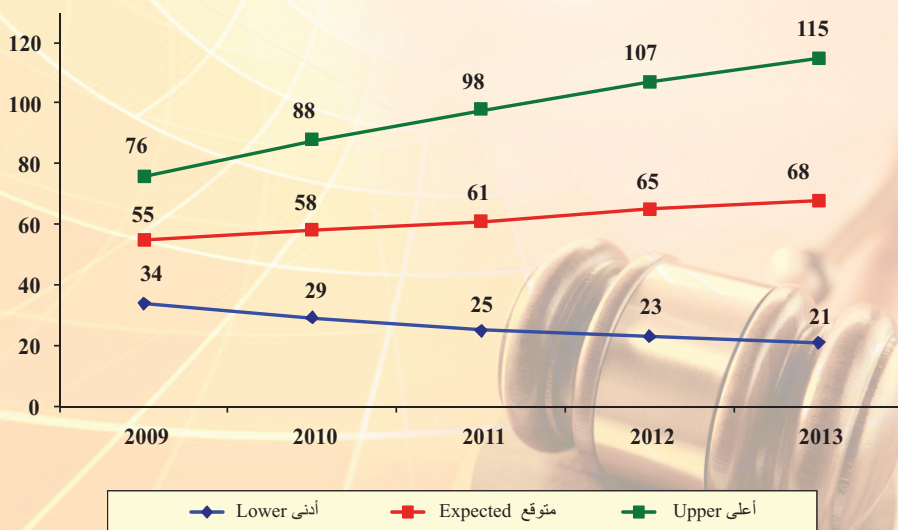
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (4) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (4) Number of expected accomplished matters during 2009 - 2013



Constitutional Court:

First : Received matters :

- The number of received matters constitutional court increased from 11 matters in year 2007 to 59 matters in year 2008 by 48 matters, the estimate percent was 436.4 %.
- The annual mean of received matters to the constitutional court reached 23 matters during 2004-2008 with a standard deviation of 18.
- The trend test of received matters to the constitutional court during 2004-2008 showed the absence of general linear direction non-significant that slope reached 9 matters in the abstract level 5%.

Second : Accomplished matters :

- The number of accomplished matters in the constitutional court increased from 15 matters in year 2007 to 52 matters in year 2008 by 37 matters, the estimate percent was 246.7%.
- The annual mean of accomplished matters to the constitutional court reached 21 matters during 2004-2008 with a standard deviation of 15.7.
- The trend test of accomplished matters to the constitutional court during 2004-2008 showed the absence of a general linear direction non-significant that slope reached 9 matters in the abstract level 5%.

الوحدة الدستورية

أولاً: المسائل الواردة :

- ارتفع عدد المسائل الواردة للمحكمة الدستورية من 11 مسألة عام 2007 إلى 59 مسألة عام 2008 بمقدار 48 مسألة وبنسبة 436.4 %.
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل الواردة للمحكمة الدستورية 23 مسألة خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 18.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل الواردة للمحكمة الدستورية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 9 مسائل عند مستوى معنوية 5 %.

ثانياً: المسائل المنجزة :

- ارتفع عدد المسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية من 15 مسألة عام 2007 إلى 52 مسألة عام 2008 بمقدار 37 مسألة وبنسبة 246.7 %.
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية 21 مسألة خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 15.7 .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 9 مسائل عند مستوى معنوية 5 %.

Constitutional Court:

Future predictions :

- The annual expected mean of received matters reached 70 matters the minimum is 25 matters and the maximum is 114 matters during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of accomplished matters reached 61 matters the minimum is 26 matters and the maximum is 97 matters during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

الحكومة الدستورية

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل الواردة 70 مسألة ويحد أدنى 25 مسألة ويحد أعلى 114 مسألة خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المنجزة 61 مسألة ويحد أدنى 26 مسألة ويحد أعلى 97 مسألة خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

3

الفصل الثالث
Chapter Three



معهد الكويت للدراسات
القضائية والقانونية
Kuwait Institute for
Judicial and Legal Studies

● Training courses

● Trainees

● الدورات التدريبية

● المتدربون

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



Table (4)
Number of training courses
during 2003/2004 - 2007/2008 .

جدول (4)
عدد الدورات التدريبية خلال
2008/2007 - 2004/2003 م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from ! year to another	عدد الدورات التدريبية Number of ! training courses	السنة Year
-	68	2003 / 2004
29.4%	88	2004 / 2005
19.3%	105	2005 / 2006
-20.0%	84	2006 / 2007
36.9%	115	2007 / 2008

شكل (5) عدد الدورات التدريبية خلال 2008/2007 - 2004/2003 م
Chart (5) Number of training courses during 2003/2004 - 2007/2008

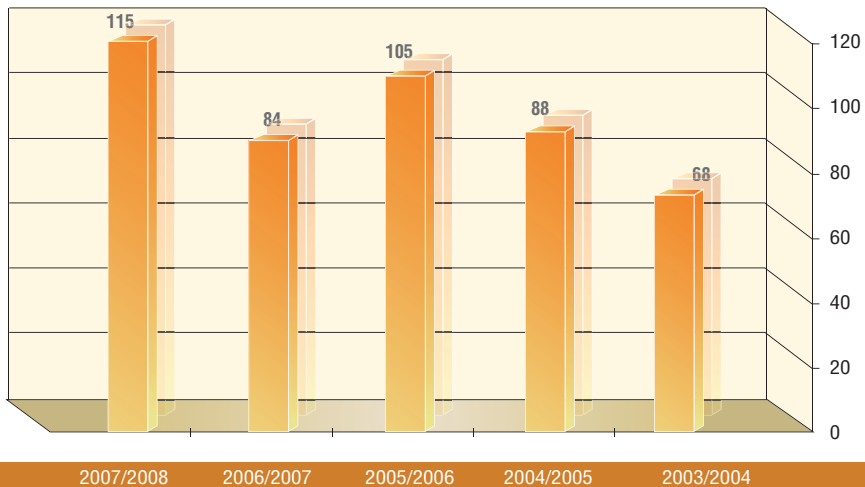


Table (5)
Number of trainees
during 2003/2004 - 2007/2008 .

جدول (5)
عدد المتدربين خلال
2008/2007 - 2004/2003 م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from ! year to another	عدد المتدربين Number of trainees	السنة Year
-	1170	2003/2004
41.0%	1650	2004/2005
33.5%	2202	2005/2006
-29.2%	1559	2006/2007
11.4%	1737	2007/2008

شكل (6) عدد المتدربين خلال 2008/2007 - 2004/2003 م
Chart (6) Number of trainees during 2003/2004 - 2007/2008

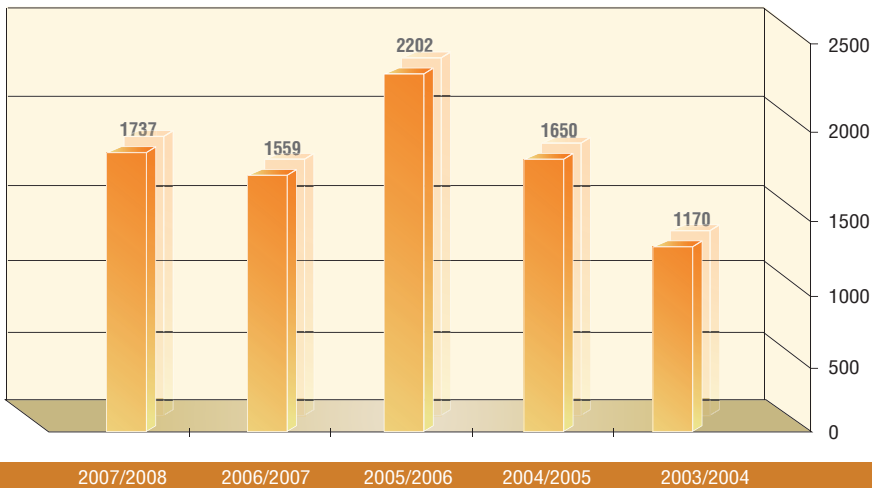


Table (6)
Number of morning / evening courses
during 2007/2008 .

جدول (6)
عدد الدورات الصباحية والمسائية
خلال 2007/2008 م.

عدد المشاركين Number of participants	البيان Description
33	الجهات المستفيدة Beneficiary bodies
24	الدورات الصباحية Morning courses
91	الدورات المسائية Evening courses
148	مجموع الدورات Total courses

Table (7)
Total of financial expenses of training
courses during 2003/2004 - 2007/2008.

جدول (7)
إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية
خلال 2003/2004 - 2007/2008 م.

الدورات الخارجية Exterior courses		الدورات الداخلية Interior courses		السنة Year
التكلفة المالية Expenses	عدد الدورات No. of courses	التكلفة المالية Expenses	عدد الدورات No. of courses	
7160	18	11560	50	2003 / 2004
8130	19	31075	69	2004 / 2005
10545	16	89325	89	2005 / 2006
6589.5	9	51900	75	2006 / 2007
7135	10	88037.5	105	2007 / 2008

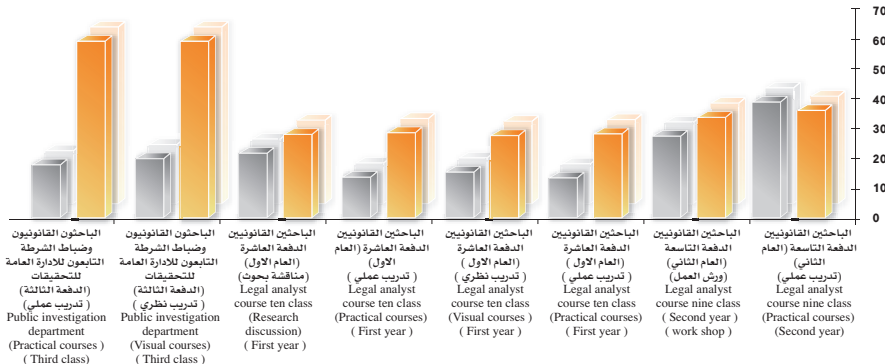
Table (8)
Fundamental training courses during
2007/2008.

جدول (8)
دورات قسم التدريب التأسيسي
خلال 2007/2008 م.

عدد المحاضرين Number of lecturers	عدد المشاركين Number of participants	الجهة المستفيدة Beneficiary body	البرنامج Course
41	38	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة التاسعة (العام الثاني) (تدريب عملي) Legal analyst course nine class (Practical courses) (Second year)
30	36	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة التاسعة (العام الثاني) (ورش العمل) Legal analyst course nine class (Second year) (work shop)
16	30	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة العاشرة (العام الاول) (تدريب عملي) Legal analyst course ten class (Practical courses) (First year)
18	30	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة العاشرة (العام الاول) (تدريب نظري) Legal analyst course ten class (Visual courses) (First year)
16	30	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة العاشرة (العام الاول) (تدريب عملي) Legal analyst course ten class (Practical courses) (First year)
24	30	النيابة العامة Public prosecution	الباحثين القانونيين الدورة العاشرة (العام الاول) (مناقشة بحوث) Legal analyst course ten class (Research discussion) (First year)
22	61	الإدارة العامة للتحقيقات Public investigation department	الباحثون القانونيون وضباط الشرطة التابعون للإدارة العامة للتحقيقات (الدورة الثالثة) (تدريب نظري) Public investigation department (Visual courses) (Third class)
20	61	الإدارة العامة للتحقيقات Public investigation department	الباحثون القانونيون وضباط الشرطة التابعون للإدارة العامة للتحقيقات (الدورة الثالثة) (تدريب عملي) Public investigation department (Practical courses) (Third class)

شكل (7) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2008/2007 م

Chart (7) Fundamental training courses during 2007/2008



عدد المحاضرين

Number of lecturers

عدد المشاركين

Number of participants

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



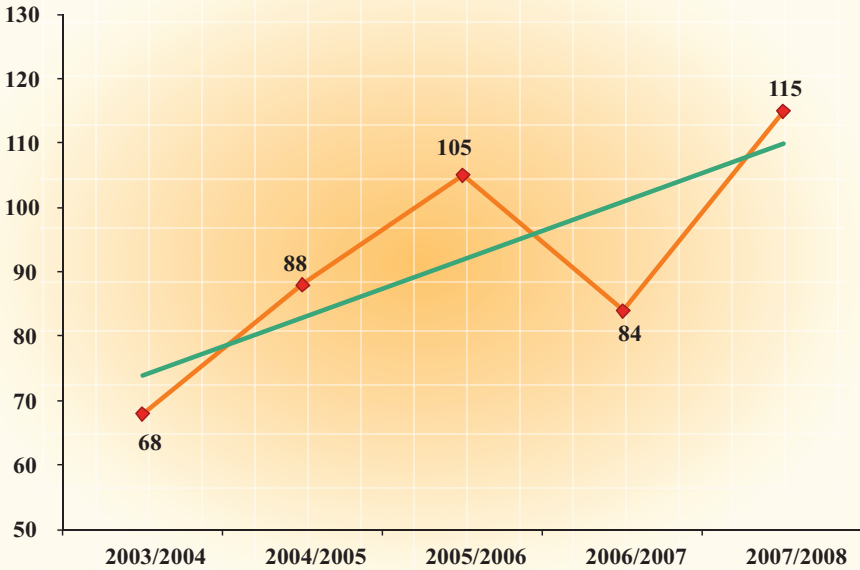
Descriptive statistical measurements
of number of training courses.

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد الدورات التدريبية.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2007/2008	2006/2007	2005/2006	2004/2005	2003/2004	السنة Year
0.125	9	0.005	14.7	17.9	16.5	92	115	84	105	88	68	القياس Measure

شكل (8) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2008/2007 - 2004/2003 م

Chart (8) The trend of training courses during 2003/2004 - 2007/2008



Descriptive statistical measurements
of number of trainees.

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد المتدربين.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2007/2008	2006/2007	2005/2006	2004/2005	2003/2004	السنة Year
0.453	104.3	0.000	330.6	19.9	331.7	1663.6	1737	1559	2202	1650	1170	القياس Measure

شكل (9) الإتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2008/2007 - 2004/2003

Chart (9) The trend of trainees during 2003/2004 - 2007/2008

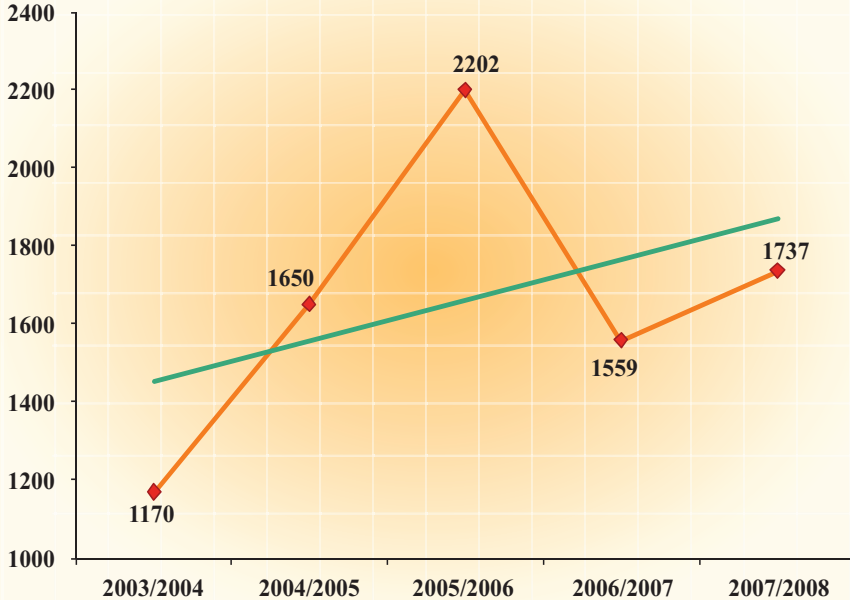


Table (9)

Number of expected training courses
during 2008/2009 - 2012/2013

جدول (9)

عدد الدورات التدريبية المتوقعة
خلال 2009/2008 - 2013/2012م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
154	123	93	2008 / 2009
175	132	89	2009 / 2010
193	140	87	2010 / 2011
209	148	88	2011 / 2012
224	157	89	2012 / 2013
191	140	89	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (10) عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال 2009/2008 - 2013/2012م

Chart (10) Number of expected training courses during 2008/2009 - 2012/2013

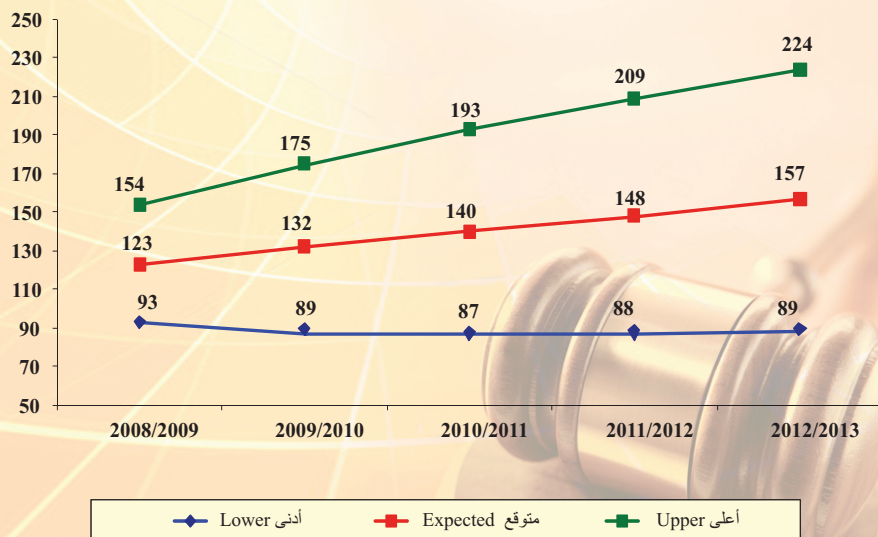


Table (10)

Number of expected trainees
during 2008/2009 - 2012/2013

جدول (10)

عدد المتدربين المتوقع
خلال 2009/2008 - 2013/2012م.

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
2525	1857	1189	2008 / 2009
2921	1977	1032	2009 / 2010
3253	2097	940	2010 / 2011
3552	2216	881	2011 / 2012
3830	2236	843	2012 / 2013
3216	2077	977	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

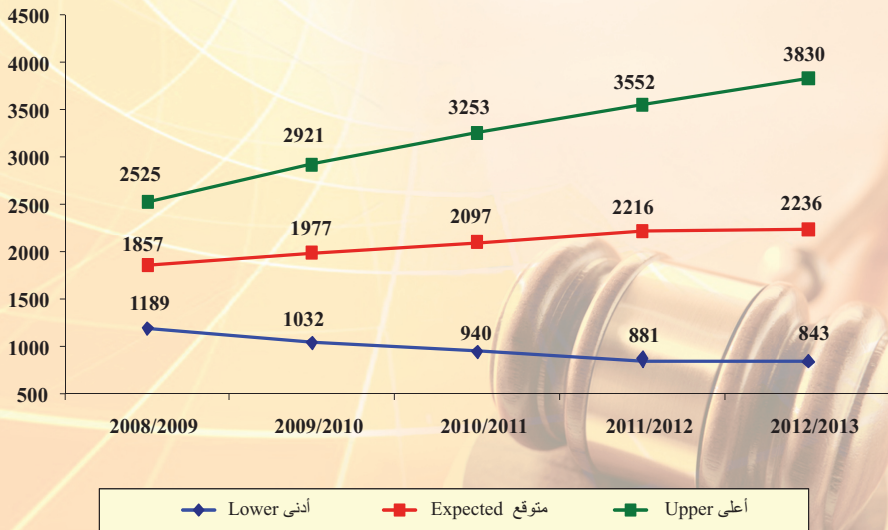
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (11) عدد المتدربين المتوقع خلال 2009/2008 - 2013/2012م

Chart (11) Number of expected trainees during 2008/2009 - 2012/2013



Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

First : Training courses :

- Number of training courses increased from 84 courses in 2006\2007 to 115 courses in 2007\2008 by 31 courses and a percentage of 36.9 %.
- The annual mean for the number of training courses reached 92 courses during 2003\2004 - 2007\2008 with a standard deviation of 16.5.
- Chi-square showed for the number of training courses to be equaled annually during 2003\2004 - 2007\2008, there should be a difference of a statistical marked where it reached 14.7 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of training courses during 2003\2004 - 2007\2008 showed a direction non-significant that slope reached 9 courses in the abstract level 5%.

Future predictions:

- The annual expected mean of training courses reached 140 courses the minimum is 89 courses and the maximum is 191 courses during 2008\2009 - 2012\2013 these predictions are trusted by 95%.

Second : Trainees :

- Number of trainees increased from 1559 trainers in 2006\2007 to 1737 trainers in 2007\2008 by 178 cases and a percentage of 11.4 % .

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

أولاً : الدورات التدريبية:

- ارتفع عدد الدورات التدريبية من 84 دورة عام 2006/2007 إلى 115 دورة عام 2007/2008 أي بمقدار 31 دورة وبنسبة 36.9 % .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الدورات التدريبية 92 دورة خلال 2004/2003 - 2008/2007 بانحراف معياري 16.5 .
- أكد اختبار مربع كاي (ك²) لتساوي عدد الدورات التدريبية سنوياً خلال 2004/2003 - 2008/2007 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 14.7 وعند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد الدورات التدريبية خلال 2004/2003 - 2008/2007 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 9 دورات عند مستوى معنوية 5 % .

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الدورات التدريبية 140 دورة ويحد أدنى 89 دورة ويحد أعلى 191 دورة خلال 2009/2008 - 2013/2012، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

ثانياً : عدد المتدربين :

- ارتفع عدد المتدربين من 1559 متدرب عام 2006/2007 إلى 1737 متدرب عام 2007/2008 أي بمقدار 178 متدرب بنسبة 11.4 % .

Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

- The annual mean for the number of trainees reached 1664 trainers during 2003\2004 - 2007\2008 with a standard deviation of 331.7.
- Chi square showed for the number of trainees to be equaled annually during 2003\2004 - 2007\2008 , there should be a difference of a statistical marked where it reached 330.6 in the abstract level 5%.
- The general linear direction for the number of trainees during 2003\2004-2007\2008 showed a linear direction non-significant that slope reached 104 trainers in the abstract level 5%.

Future predictions:

- The annual expected mean of trainees reached 2077 trainers the minimum is 977 trainers and the maximum is 3216 trainers during 2008\2009-2012\2013 these predictions are trusted by 95%.

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المتدربين 1664 متدرب خلال 2004/2003 - 2008/2007 بانحراف معياري 331.7.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد المتدربين سنوياً خلال 2004/2003 - 2008/2007 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 330.6 وعند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المتدربين خلال 2004/2003 - 2008/2007 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 104 متدرب عند مستوى معنوية 5 %.

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المتدربين 2077 متدرب ويحد أدنى 977 متدرب ويحد أعلى 3216 متدرب خلال 2009 /2008 - 2013 /2012، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.

4

الفصل الرابع Chapter Four



محكمة التمييز Court of Cassation

- Received Cases
- Considered & Decided Cases
- Decided Judgement by Type of Cases
- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصولة
- الأحكام المفصولة حسب نوع القضية

الكتاب الثاني السنوي 2008 - 1429هـ



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (11)
Number of received cases by month and
type of case during 2008.

جدول (11)
عدد القضايا الواردة حسب الشهر
ونوع القضية خلال 2008م.

النسبة للإجمالي Rate of the total	Type of case نوع القضية						الشهر Month
	المجموع Total	جنايات Felonies	أحوال شخصية Personal status	مدني Civil	عمالي Labor	تجاري Commercial	
12.0%	683	90	117	155	54	267	يناير January
9.6%	545	70	105	131	40	199	فبراير February
10.5%	597	70	94	158	55	220	مارس March
10.8%	616	55	120	139	51	251	أبريل April
8.9%	508	76	89	92	52	199	مايو May
10.2%	576	77	138	88	44	229	يونيو June
4.8%	275	30	47	79	14	105	يوليو July
3.1%	179	26	19	43	12	79	أغسطس August
6.3%	360	53	76	68	15	148	سبتمبر September
6.6%	373	45	70	99	28	131	أكتوبر October
11.5%	657	45	133	174	125	180	نوفمبر November
5.7%	325	70	37	69	26	123	ديسمبر December
100.0%	5694	707	1045	1295	516	2131	المجموع Total
	475	59	87	108	43	178	المتوسط الشهري Monthly average
	100.0%	12.4%	18.4%	22.7%	9.1%	37.4%	نسبة المتوسط الشهري Monthly average rate

Table (12)

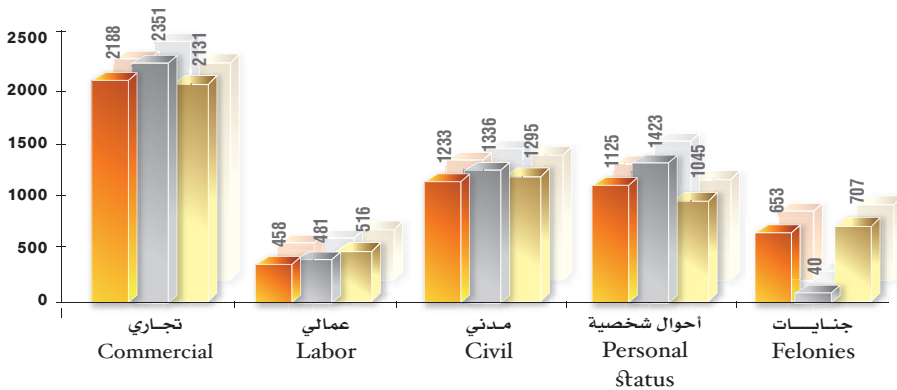
جدول (12)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا الواردة Rate of decided cases to received cases	نسبة القضايا المفصول فيها إلى جملة القضايا المنظورة Rate of decided to considered cases	القضايا المفصول فيها نهائياً Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
102.7%	48.8%	2188	4482	2351	2131	تجاري Commercial
88.8%	45.9%	458	997	481	516	عمالي Labor
95.2%	46.9%	1233	2631	1336	1295	مدني Civil
107.7%	45.6%	1125	2468	1423	1045	أحوال شخصية Personal Status
92.4%	87.4%	653	747	40	707	جنايات Felonies
99.4%	50.0%	5657	11325	5631	5694	المجموع Total

شكل (12) عدد القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م
Chart (12) Number of received, decided and adjourned cases during 2008



قضايا واردة
Received cases

قضايا مؤجلة
Adjourned cases

قضايا مفصول فيها
Decided cases

Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (13)

جدول (13)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
44.1 %	1431	3248	1845	1403	2004	تجاري Commercial
44.6 %	1567	3514	2017	1497	2005	
45.0 %	1710	3802	2173	1629	2006	
48.0 %	1867	3887	2128	1759	2007	
48.8 %	2188	4482	2351	2131	2008	
50.8 %	305	600	289	311	2004	عمالي Labor
48.8 %	329	674	372	302	2005	
48.5 %	313	645	335	310	2006	
53.4 %	428	802	422	380	2007	
45.9 %	458	997	481	516	2008	
50.6 %	826	1633	833	800	2004	مدني Civil
48.6 %	879	1810	947	863	2005	
48.7 %	1162	2386	1242	1144	2006	
48.0 %	1258	2619	1455	1164	2007	
46.9 %	1233	2631	1336	1295	2008	

Court of Cassation

محكمة التمييز

Appendant/ Table (13)

تابع/ جدول (13)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
38.5 %	616	1600	1027	573	2004	أحوال شخصية Personal Status
38.1 %	605	1587	1010	577	2005	
39.8 %	691	1737	1120	617	2006	
42.6 %	908	2129	1230	899	2007	
45.6 %	1125	2468	1423	1045	2008	
57.5 %	853	1484	660	824	2004	جنايات Felonies
56.9 %	884	1554	691	863	2005	
59.5 %	808	1359	613	746	2006	
79.8 %	964	1208	443	765	2007	
87.4 %	653	747	40	707	2008	
47.1 %	4031	8565	4654	3911	2004	المجموع الكلي Total
46.7 %	4264	9139	5037	4102	2005	
47.2 %	4684	9929	5483	4446	2006	
51.0 %	5425	10645	5678	4967	2007	
50.0 %	5657	11325	5631	5694	2008	

شكل (13) إجمالي عدد القضايا الواردة لحكمة التمييز خلال 2004 - 2008
 Chart (13) Total number of received cases in court of cassation during 2004 - 2008

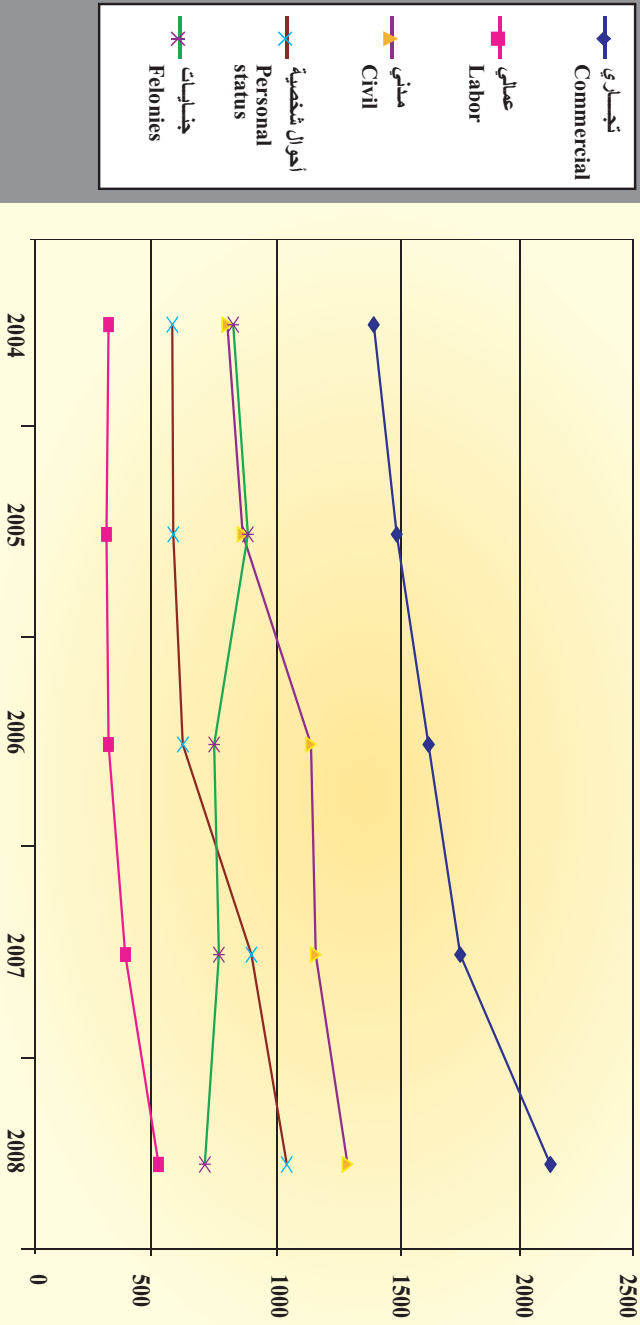


Table (14)

جدول (14)

Number of considered and decided cases by month and type of case during 2008.

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهرياً خلال 2008م.

Type of case / نوع القضية						الشهر / Month
المجموع / Total	جنايات / Felonies	أحوال شخصية / Personal status	مدني / Civil	عمالي / Labor	تجاري / Commercial	
1413	94	302	309	114	594	المنظورة / Considered
677	92	125	151	45	264	المفصول فيها / Decided
1068	72	246	232	81	437	المنظورة / Considered
560	70	112	119	39	220	المفصول فيها / Decided
1275	72	278	326	119	480	المنظورة / Considered
607	68	106	137	52	244	المفصول فيها / Decided
1288	58	304	308	105	513	المنظورة / Considered
642	56	127	150	50	259	المفصول فيها / Decided
1190	78	262	265	116	469	المنظورة / Considered
584	77	129	103	43	232	المفصول فيها / Decided
1206	80	272	253	119	482	المنظورة / Considered
676	75	149	112	61	279	المفصول فيها / Decided
297	32	55	79	14	117	المنظورة / Considered
217	27	33	52	10	95	المفصول فيها / Decided
200	26	40	43	12	79	المنظورة / Considered
164	19	19	39	12	75	المفصول فيها / Decided
800	68	215	155	50	312	المنظورة / Considered
241	13	58	52	21	97	المفصول فيها / Decided
932	47	227	227	83	348	المنظورة / Considered
398	44	82	95	33	144	المفصول فيها / Decided
915	47	153	245	129	341	المنظورة / Considered
529	44	133	131	65	156	المفصول فيها / Decided
741	73	114	189	55	310	المنظورة / Considered
362	68	52	92	27	123	المفصول فيها / Decided
11325	747	2468	2631	997	4482	المنظورة / Considered
5657	653	1125	1233	458	2188	المفصول فيها / Decided
944	62	206	219	83	374	المنظورة / Considered
471	54	94	103	38	182	المفصول فيها / Decided
100.0%	6.6%	21.8%	23.2%	8.8%	39.6%	المنظورة / Considered
100.0%	11.5%	19.9%	21.8%	8.1%	38.7%	المفصول فيها / Decided

Court of Cassation

Table (15)

Number of decided judgement by type of case and the judgment pronouncement during 2008.

عدد الأحكام المنصوص فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2008م.

محكمة التمييز

جدول (15)

المجموع Total	طلب وقف التنفيذ Execution suspence request		عدم قبول الطعن Rejecting appeal	عدم جواز الطعن Appealed not allowed	ترك الخصومة Litigation	تحديد جلسة Setting a session		بطلان الاستئناف Nullity of appeal	إلغاء الحكم المستأنف Deleting the appealed judgement	تأييد الحكم ورفض الاستئناف Support the judgement and reject the appeal	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgement	رفض الطعن وتأييد الحكم Reject of appeal and support the judgement	نوع القضية Type of case
	رفض Rejected	وقف Suspence				إحالة للخبراء Reference to experts	للنظر في الموضوع For consideration						
2188	490	127	723	12	10	71	27		15	14	286	413	تجاري Commercial
458	62	44	195			27	11			2	52	65	عمالي Labor
1233	148	92	542	6	3	92	40		1	8	140	161	مدني Civil
1125	107	27	376	6	19	45	27	6	23	18	173	298	أحوال شخصية Personal status
653			227	16	1	1	4	2	10	15	71	306	جنايات Felonies
5657	807	290	2063	40	33	236	109	8	49	57	722	1243	المجموع Total

الكتاب الثاني السنوي 2008 - 1429هـ



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

الكتاب السنوي 2008 - 1429هـ



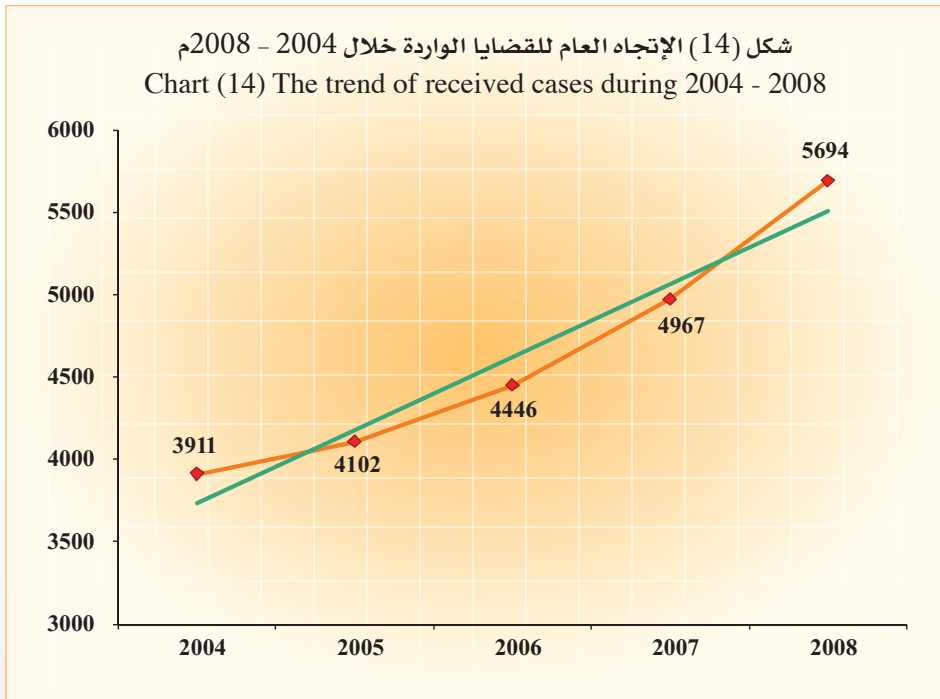
Court of Cassation

Descriptive statistical measurements of received cases .

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.005	443.1	0.000	448.8	13.9	644.2	4624	5694	4967	4446	4102	3911	المقياس Measure



Court of Cassation

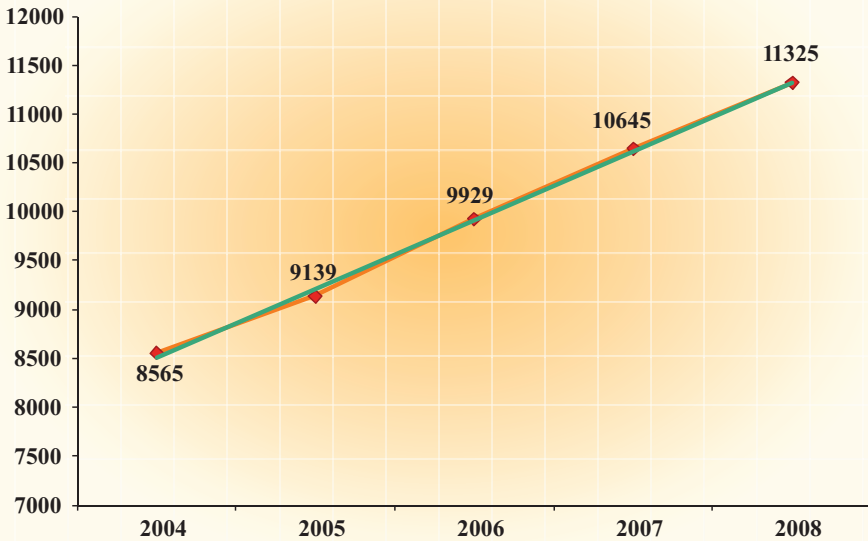
Descriptive statistical measurements
of considered cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة.

السنة Year	2004	2005	2006	2007	2008
التوسيط Mean	9139	9929	10645	11325	
الانحراف المعياري St.Dev	994.6				
معامل الاختلاف C.V	10.0				
مربع كاي Chi Square	498.5				
الخطية Sig	0.000				
الميل Slope	702.6				
معنوية الميل Sig	0.000				
المقياس Measure	8565	9139	9929	10645	11325

شكل (15) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (15) The trend of considered cases during 2004 - 2008



Court of Cassation

Descriptive statistical measurements of decided cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.003	441.3	0.000	419.0	13.2	635.1	4812.2	5657	5425	4684	4264	4031	المقياس Measure

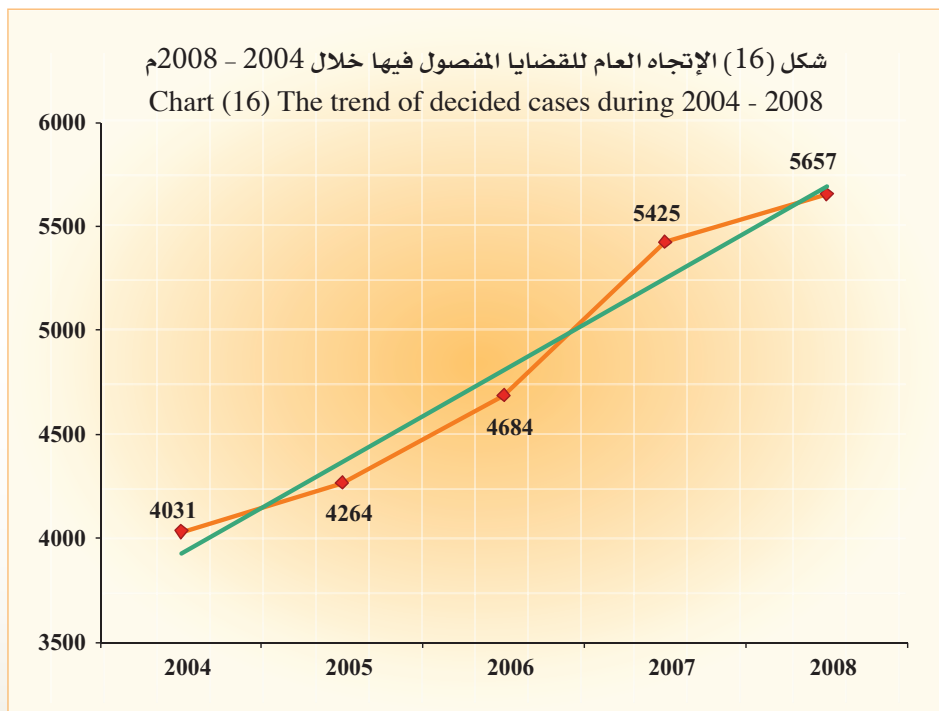
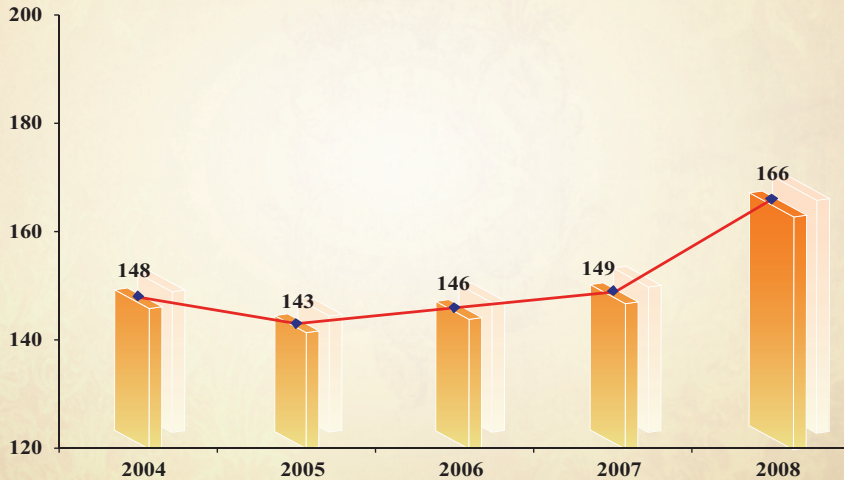


Table (16)
Rate of received cases per 100,000
person during 2004 - 2008.

جدول (16)
معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	148	3911	2644777	2004
-5	143	4102	2866888	2005
3	146	4446	3051845	2006
3	149	4967	3328136	2007
17	166	5694	3420727	2008

شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (17)

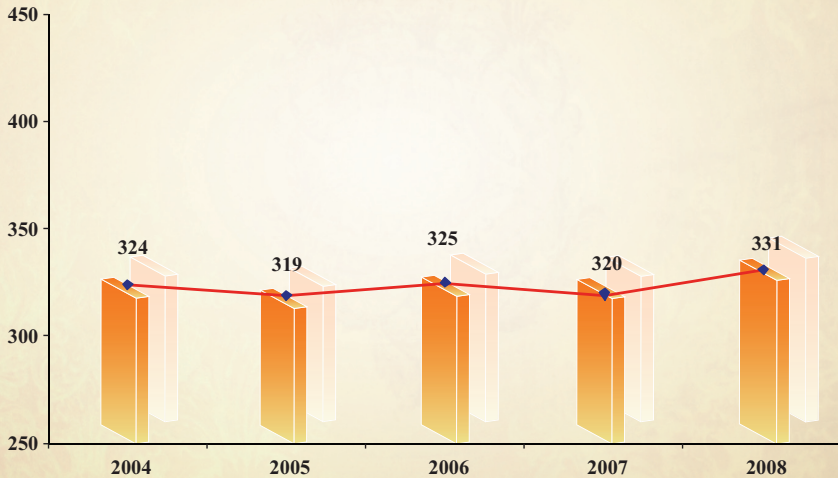
جدول (17)

Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	324	8565	2644777	2004
-5	319	9139	2866888	2005
6	325	9929	3051845	2006
-5	320	10645	3328136	2007
11	331	11325	3420727	2008

شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Cassation

Table (18)

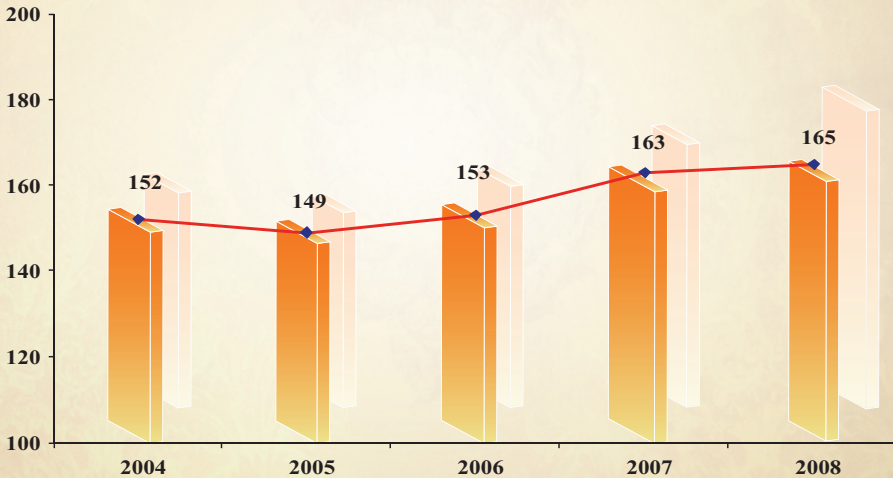
Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008 .

جدول (18)

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	152	4031	2644777	2004
-3	149	4264	2866888	2005
4	153	4684	3051845	2006
10	163	5425	3328136	2007
2	165	5657	3420727	2008

شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (19)
Number of expected received cases during
2009 - 2013.

جدول (19)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

السنوات Years	ادنى Lower	متوقع Expected	اعلى Upper
2009	5305	5897	6490
2010	5263	6101	6939
2011	5278	6304	7330
2012	5322	6507	7692
2013	5386	6711	8035
متوسط الفترة Average period	5311	6304	7297

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

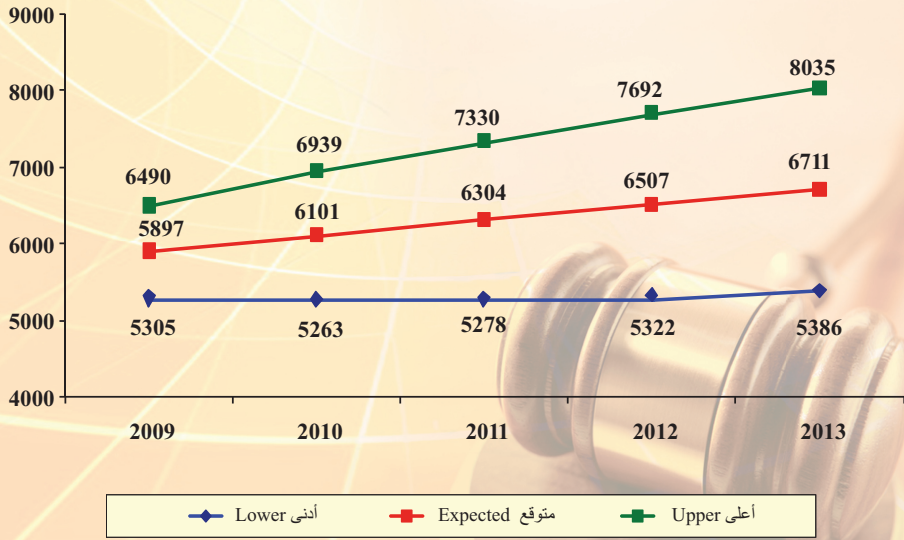
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (20) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (20) Number of expected received cases during 2009 - 2013



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (20)
Number of expected considered cases
during 2009 - 2013.

جدول (20)
عدد القضايا المنظورة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
12954	11751	10547	2009
13878	12176	10475	2010
14686	12602	10518	2011
15434	13027	10621	2012
16143	13453	10762	2013
14619	12602	10585	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (21) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (21) Number of expected considered cases during 2009 - 2013

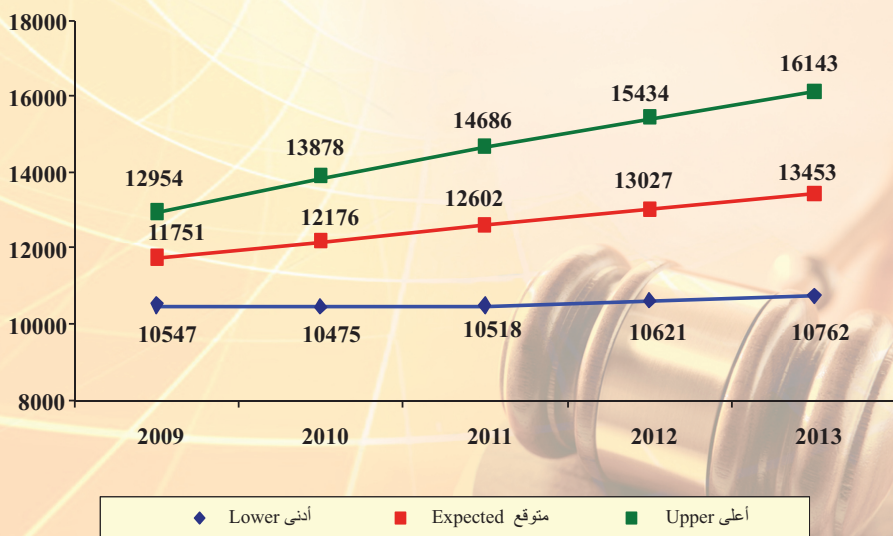


Table (21)

Number of expected decided cases during 2009 - 2013.

جدول (21)

عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.

السنوات Years	ادنى Lower	متوقع Expected	اعلى Upper
2009	5285	5858	6432
2010	5249	6060	6871
2011	5268	6261	7255
2012	5315	6463	7610
2013	5382	6664	7946
متوسط الفترة Average period	5300	6261	7223

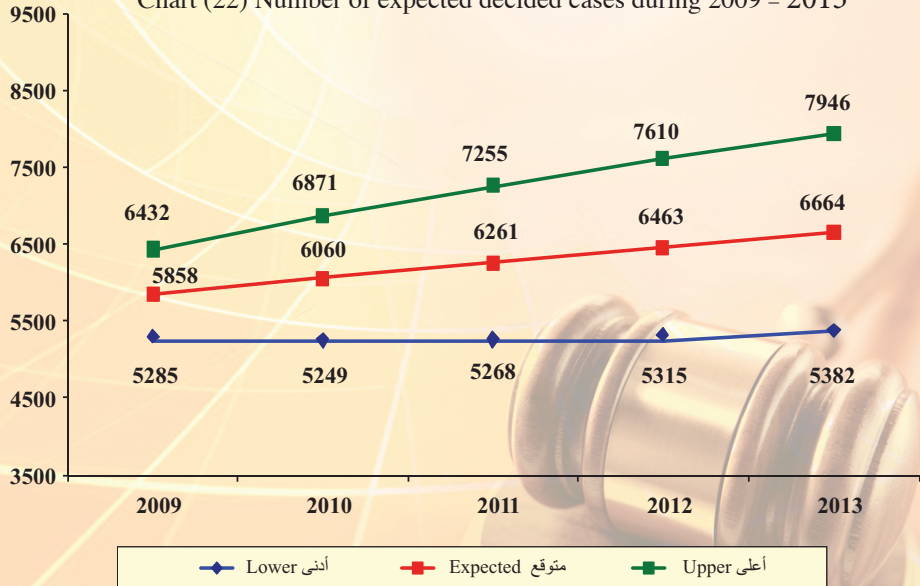
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013
Chart (22) Number of expected decided cases during 2009 - 2013



Court of Cassation

First : Received cases:

- The total of received cases increased from 4967 cases in year 2007 to 5694 cases in year 2008, by 727 cases the estimate percent was 14.6%.

1 - The received for most types of cases increased in 2008 than the previous year such as:

- The number of labor cases from 380 cases in year 2007 to 516 cases in 2008, by 136 cases the estimate percent was 35.8%.
- The number of commercial cases from 1759 cases in year 2007 to 2131 cases in 2008, by 372 cases the estimate percent was 21.1 %.
- The number of personal status cases from 899 cases in year 2007 to 1045 cases in 2008, by 146 cases the estimate percent was 16.2 %.
- The number of civil cases from 1164 cases in 2007 to 1295 cases in year 2008, by 131 cases the estimate percent was 11.3%.

2- The number of felonies cases decreased from 765 cases in year 2007 to 707 cases in year 2008 by 58 cases the estimate percent was 7.6% .

- The annual mean of received cases to court of cassation reached 4624 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 644.2.

حكومة التمييز

أولاً: القضايا الواردة:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 4967 قضية عام 2007 إلى 5694 قضية عام 2008 بمقدار 727 قضية وبنسبة ارتفاع 14.6 % .

1 - ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا عام 2008 عن العام السابق مثل:

- القضايا العمالية من 380 قضية عام 2007 إلى 516 قضية عام 2008 بمقدار 136 وبنسبة 35.8 % .
- القضايا التجارية من 1759 قضية عام 2007 إلى 2131 قضية عام 2008 بمقدار 372 قضية وبنسبة ارتفاع 21.1 % .
- قضايا الأحوال الشخصية من 899 قضية عام 2007 إلى 1045 قضية عام 2008 بمقدار 146 قضية وبنسبة 16.2 % .
- القضايا المدنية من 1164 قضية عام 2007 إلى 1295 قضية عام 2008 بمقدار 131 قضية بنسبة ارتفاع 11.3 % .

2 - بينما انخفض الوارد من قضايا الجنايات من 765 قضية عام 2007 إلى 707 قضية في عام 2008 بمقدار 58 قضية وبنسبة 7.6 % .

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة لمحكمة التمييز 4624 قضية خلال 2004-2008 وبتحرف معياري قدره 644.2.

Court of Cassation

- Chi-square test proved that for the received cases to the court of cassation to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 448.8 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases in the court of cassation during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 443 cases in the abstract level 5%.

Second : Adjourned cases :

- The total of adjourned cases decreased from 5678 cases in year 2007 to 5631 cases in year 2008 by 47 cases the estimate percent was 0.8%.

Third : Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 10645 cases in year 2007 to 11325 cases in year 2008 by 680 cases the estimate percent was 6.4% .
- **Some considered cases are increased in 2008 than previous year such as:**
- The number of labor cases from 802 cases in year 2007 to 997 cases in 2008, by 195 cases the estimate percent was 24.3%.
- The number of personal status cases from 2129 cases in year 2007 to 2468 cases in year 2008 by 339 cases, the estimate percent was 15.9%.

محكمة التمييز

- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الواردة لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 448.8 عند مستوى معنوية 5% .

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 443 قضية عند مستوى معنوية 5% .

ثانياً : القضايا المؤجلة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 5678 قضية عام 2007 إلى 5631 قضية عام 2008 بمقدار 47 قضية وبنسبة انخفاض 0.8% .

ثالثاً : القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 10645 قضية عام 2007 إلى 11325 قضية عام 2008 بمقدار 680 قضية وبنسبة ارتفاع 6.4% .

- ارتفع عدد القضايا المنظورة في بعض الأنواع عام 2008 عن العام السابق:

- القضايا العمالية من 802 قضية عام 2007 إلى 997 قضية عام 2008 بمقدار 195 قضية وبنسبة 24.3% .

- قضايا الأحوال الشخصية من 2129 قضية عام 2007 إلى 2468 قضية عام 2008 بمقدار 339 قضية وبنسبة ارتفاع 15.9% .

Court of Cassation

- The commercial cases came the highest of the other cases in year 2008 than in 2007 where it increased from 3887 cases in 2007 to 4482 cases in year 2008 by 595 cases, the estimate percent was 15.3 %.
- The number of civil cases from 2619 cases in year 2007 to 2631 cases in year 2008 by 12 cases the estimate percent was 0.5%.
- **The number of felonies cases decreased from 1208 cases in year 2007 to 747 cases in year 2008 by 461 cases, the estimate percent was 38.2%.**
- The annual mean of considered cases to court of cassation reached 9921 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 994.6 .
- Chi-square test proved that for the considered cases to the court of cassation to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 498.5 in the abstract level 5% .
- The trend of the considered cases in the court of cassation during 2004 - 2008 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 703 cases in the abstract level 5%.

Fourth : Decided cases :

- The number of decided cases increased from 5425 cases in year 2007 to 5657 cases in year 2008 by 232 cases the estimate percent was 4.3%.

وحكومة التوزيع

- جاءت القضايا التجارية الأكثر ارتفاعاً عن باقي القضايا الأخرى في عام 2008 عن عام 2007 حيث ارتفعت من 3887 قضية عام 2007 إلى 4482 قضية في عام 2008 بمقدار 595 قضية وبنسبة 15.3 % .
- القضايا المدنية من 2619 قضية عام 2007 إلى 2631 قضية عام 2008 بمقدار 12 قضية وبنسبة ارتفاع 0.5 % .
- بينما قضايا الجنايات انخفضت من 1208 قضية عام 2007 إلى 747 قضية عام 2008 بمقدار 461 قضية وبنسبة 38.2 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة لمحكمة التمييز 9921 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 994.6 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 498.5 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة لمحكمة التمييز خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 703 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

رابعاً: القضايا المنصوص فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنصوص فيها من 5425 قضية عام 2007 إلى 5657 قضية عام 2008 بمقدار 232 قضية وبنسبة ارتفاع 4.3 % .

Court of Cassation

1 - Number of decided of some cases increased in year 2008 than in year 2007 :

- The personal status cases was the highest in consideration of the decided numbers where it increased from 908 cases in year 2007 to 1125 cases in year 2008 by 217 cases, the estimate percent was 23.9 % .
- The number of commercial cases from 1867 cases in year 2007 to 2188 cases in year 2008 by 321 cases, the estimate percent was 17.2%.
- The number of labor cases from 428 in year 2007 to 458 in year 2008 by 30 cases, the estimate percent was 7.0%.

2- Number of decided of some cases decreased such as :-

- The number of felonies cases from 964 in year 2007 to 653 cases in year 2008 by 311 cases, the estimate percent was 32.3%.
- The civil cases from 1258 cases in year 2007 to 1233 cases in year 2008 by 25 cases, the estimate percent was 2.0% .
- The annual mean of decided cases to court of cassation reached 4812 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 635.1 .
- Chi-sqre test proved that for the decided cases to the court of cassation to be equaled during 2004 - 2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 419 in the abstract level 5% .

وحكومة التمييز

1 - ارتفع المفضول فيها في بعض أنواع القضايا في عام 2008 عن عام 2007 مثل:-

- جاءت نسبة قضايا الأحوال الشخصية الأكثر ارتفاعاً بالنسبة للقضايا المفضول فيها حيث ارتفع عددها من 908 قضية عام 2007 إلى 1125 قضية عام 2008 بمقدار 217 قضية وبنسبة ارتفاع 23.9 % .
- القضايا التجارية من 1867 قضية عام 2007 إلى 2188 قضية عام 2008 بمقدار 321 قضية وبنسبة ارتفاع 17.2 % .
- القضايا العمالية من 428 قضية عام 2007 إلى 458 قضية عام 2008 بمقدار 30 قضية وبنسبة ارتفاع 7.0 % .

2 - بينما انخفض المفضول فيها في بعض أنواع القضايا مثل:-

- قضايا الجنايات من 964 قضية عام 2007 إلى 653 قضية عام 2008 بمقدار 311 قضية وبنسبة انخفاض 32.3 % .
- القضايا المدنية من 1258 قضية عام 2007 إلى 1233 قضية عام 2008 بمقدار 25 قضية وبنسبة انخفاض 2.0% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفضول فيها لمحكمة التمييز 4812 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 635.1 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المفضول فيها لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 419 عند مستوى معنوية 5 % .

Court of Cassation

- The trend of the decided cases in the court of cassation during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 441 cases in the abstract level 5% .

* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 149 cases in year 2007 to 166 cases in year 2008 by 17 cases.
- The rate of considered cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 320 cases in year 2007 to 331 cases in year 2008 by 11 cases.
- The rate of decided cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 163 cases in year 2007 to 165 cases in year 2008 by 2 cases.

* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases in the court of cassation reached 6304 cases the minimum is 5311 cases and the maximum is 7297 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of considered cases in the court of cassation reached 12602 cases the minimum is 10585 cases and the maximum is 14619 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided cases in the court of cassation reached 6261 cases the minimum is 5300 cases and the maximum is 7223 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .

وحكومة التمييز

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها لمحكمة التمييز خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 441 قضية عند مستوى معنوية 5% .

* معدل قضايا السكان :

- ارتفع معدل قضايا التمييز الواردة لكل 100,000 من السكان من 149 قضية عام 2007 إلى 166 قضية عام 2008 بمقدار 17 قضية.
- ارتفع معدل قضايا التمييز المنظورة لكل 100,000 من السكان من 320 قضية عام 2007 إلى 331 قضية عام 2008 بمقدار 11 قضية.
- ارتفع معدل قضايا التمييز المفصول فيها لكل 100,000 من السكان من 163 قضية عام 2007 إلى 165 قضية عام 2008 بمقدار قضيتين.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز الواردة 6304 قضية ويحد أدنى 5311 قضية ويحد أعلى 7297 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز المنظورة 12602 قضية ويحد أدنى 10585 قضية ويحد أعلى 14619 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز المفصول فيها 6261 قضية ويحد أدنى 5300 قضية ويحد أعلى 7223 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

5

الفصل الخامس

Chapter Five



2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008
2004 2005 2006 2007 2008

محكمة الإستئناف Court of Appeal

- Received cases
- Considered & decided cases
- Judgement by type of cases

- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصولة
- الأحكام حسب نوع القضية

الكتاب الرابع مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (22)

Number of received cases by month and type of case during 2008.

جدول (22)
عدد القضايا الواردة حسب الشهر
ونوع القضية خلال 2008م.

النسبة إلى الإجمالي Rate to the total	Type of case نوع القضية								الشهر Month
	الجموع Total	جنايات Felonies	الإدارية Administrative	أحوال شخصية Personal status	إيجارات Leases	مدني Civil	عمالي Labor	تجاري Commercial	
9.8%	1661	213	10	363	128	361	124	462	يناير January
9.6%	1620	196	65	337	163	340	85	434	فبراير February
10.5%	1778	257	120	362	219	356	88	376	مارس March
8.5%	1442	312	75	318	129	233	89	286	أبريل April
8.9%	1509	277	99	323	180	257	67	306	مايو May
11.1%	1885	301	123	414	201	316	113	417	يونيو June
9.0%	1519	192		377	231	297	81	341	يوليو July
1.5%	257	103		85	41		26	2	أغسطس August
8.8%	1485	262	62	347	175	413	34	192	سبتمبر September
6.5%	1102	220	94	317	125	150	13	183	أكتوبر October
7.1%	1206	268	133	308	135	153	41	168	نوفمبر November
8.6%	1457	139	82	398	178	249	85	326	ديسمبر December
100%	16921	2740	863	3949	1905	3125	846	3493	الجموع Total
.	1410	228	72	329	159	260	71	291	المتوسط الشهري Monthly average
.	100.0%	16.2%	5.1%	23.3%	11.3%	18.5%	5.0%	20.6%	نسبة المتوسط الشهري Monthly average rate

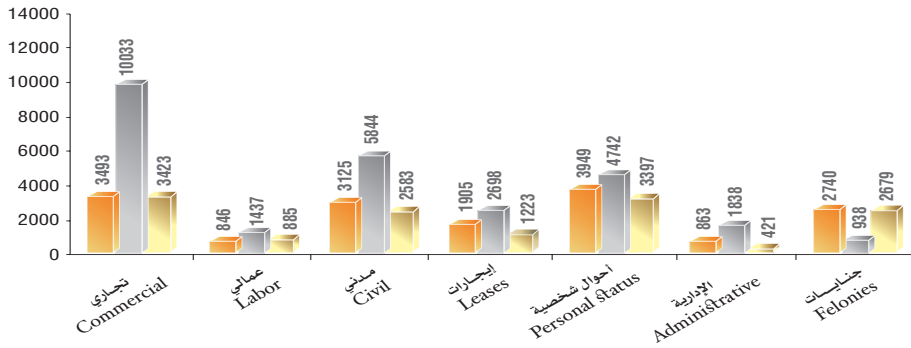
Table (23)

Number of received, considered, decided and adjourned cases during 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا الواردة Rate of decided cases to received cases	نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة خلال سنة Adjourned cases during the year	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
98.0%	25.3%	3423	13526	10033	3493	تجاري Commercial
104.6%	38.8%	885	2283	1437	846	عمالي Labor
82.7%	28.8%	2583	8969	5844	3125	مدني Civil
64.2%	26.6%	1223	4603	2698	1905	إيجارات Leases
86.0%	39.1%	3397	8691	4742	3949	أحوال شخصية Personal status
48.8%	15.6%	421	2701	1838	863	الإدارية Administrative
97.8%	72.8%	2679	3678	938	2740	جنايات Felonies
86.3%	32.9%	14611	44451	27530	16921	المجموع Total

شكل (23) القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2008م
Chart (23) Received, decided and adjourned cases during 2008



قضايا مفصول فيها
Decided cases

قضايا مؤجلة
Adjourned cases

قضايا واردة
Received cases

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (24)

جدول (24)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	جملة القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة خلال السنة Adjourned cases during the year	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
31.6%	4310	13627	10397	3230	2004	تجاري Commercial
29.4%	4313	14664	11165	3499	2005	
32.6%	4770	14615	10901	3714	2006	
34.3%	4800	14004	10083	3921	2007	
25.3%	3423	13526	10033	3493	2008	
35.9%	1242	3458	2570	888	2004	عمالي Labor
36.4%	1183	3247	2316	931	2005	
43.1%	1194	2769	1793	976	2006	
39.6%	1126	2841	1913	928	2007	
38.8%	885	2283	1437	846	2008	
33.7%	3022	8964	6729	2235	2004	مدني Civil
35.4%	3157	8929	6331	2598	2005	
35.8%	3393	9474	6678	2796	2006	
35.7%	3405	9528	6421	3107	2007	
28.8%	2583	8969	5844	3125	2008	
46.7%	773	1656	682	974	2004	إيجارات Leases
48.1%	1345	2798	1222	1576	2005	
46.8%	1501	3205	1593	1612	2006	
37.3%	1350	3616	2068	1548	2007	
26.6%	1223	4603	2698	1905	2008	

Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Appendant/ Table (24)

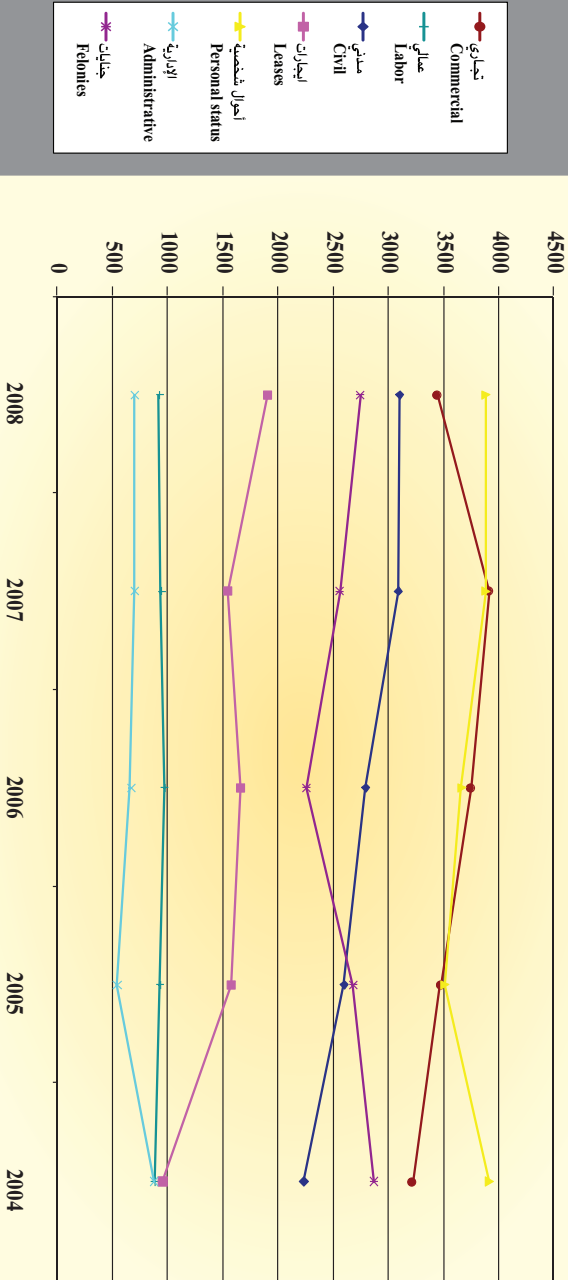
تابع / جدول (24)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	جملة القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة خلال السنة Adjourned cases during the year	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
45.4%	4496	9897	5977	3920	2004	أحوال شخصية Personal status
44.7%	3508	7851	4334	3517	2005	
51.8%	4036	7786	4121	3665	2006	
48.3%	3969	8212	4323	3889	2007	
39.1%	3397	8691	4742	3949	2008	
17.8%	441	2474	1591	883	2004	الإدارية Administrative
35.5%	839	2362	1818	544	2005	
22.7%	579	2556	1887	669	2006	
33.0%	739	2239	1536	703	2007	
15.6%	421	2701	1838	863	2008	
72.0%	2854	3965	1090	2875	2004	جنايات Felonies
69.2%	2643	3821	1137	2684	2005	
74.0%	2337	3159	824	2335	2006	
73.2%	2433	3325	764	2561	2007	
72.8%	2679	3678	938	2740	2008	
38.9%	17138	44041	29036	15005	2004	المجموع الكلي Total
38.9%	16988	43672	28323	15349	2005	
40.9%	17810	43564	27797	15767	2006	
40.7%	17822	43765	27108	16657	2007	
32.9%	14611	44451	27530	16921	2008	

شكل (24) إجمالي عدد القضايا الواردة خلال 2004 - 2008 م
Chart (24) Total number of received cases during 2004 - 2008



Court of Appeal
Table (25)
Number of decided cases by type of case and the judgment pronouncement during 2008.

عدد القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2008م.

نوع القضية Type of case	منطوق الحكم																
	Judgment pronouncement																
تجاري Commercial عمالي labor مدني Civil إيجارات Leases أحوال شخصية Personal status الإدارية Administrative جنائيات Felonies المجموع Total	إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	الأحكام التمهيدية Preliminary judgement	إجمالي الأحكام Total of judgements	أخرى Others	براءة Innocence	الامتناع عن النطق بالعقاب Abstain from announcing by punishment	إنقطاع سير الخصومة Dispute discontinuance	ترك الخصومة Desertion of dispute	أمر تقدير أتعاب Fees estimation order	صلح Conciliation	بطلان الحق بالاستئناف Nullity of appeal	الاستئناف كأن لم يكن As if there were no appeal	عدم جواز الاستئناف Non legality of the appeal	سقوط حق الاستئناف Faure of the appeal right	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgement	إلغاء الحكم المستأنف Deletion the appealed judgement	رفض الطعن وتأييد Refusal of challenge and confirmation
	3423	1097	2326	105		2	5		26	11	33	48	1	392	581	1122	
	885	171	714	25					1	16	18	202		109	103	240	
	2583	574	2009	104			4	92	6	16	23	54		249	468	993	
	1223	107	1116	326			5		6	3	31	17	1	47	191	489	
	3397	396	3001	68			14		21	17	17	40		890	854	1080	
	421	13	408	27			5							45	112	219	
	2679	100	2579	60						2		31		395	361	1722	
	14611	2458	12153	715			4			60	65	122	392	2	2127	2670	5865

محكمة الاستئناف

جدول (26)

أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	التهمة Accusation							
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء و براءة Cancellation and innocence		
7	58	18		2		4	13	11	الخطف بالإرارة بقصد الإيذاء الخطف بالإرارة بقصد الإيذاء الخطف بالإرارة بقصد الإيذاء أو هتك العرض
10	116	23		12		28	32	18	الخطف بالإرارة بقصد الإيذاء أو هتك العرض
2	12	3				1	2	6	الخطف بالإرارة بالقوة
									الخطف بالقاصر أو معدوم الإرادة
2	23	2				2	2	8	خطف الأبرس ممن له حق الحضائنه الخطف بالإرارة بقصد الابتزاز
									خطف الأبرس ممن له حق الحضائنه
									الخطف بالإرارة بقصد الابتزاز
3	7								شروع في خطف أخرى
24	242	50	1	14		15	37	66	الاجموع الكلي

جدول (27)

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of Judgements	التهمة Accusation							
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء و براءة Cancellation and innocence		
1	31	19	1			7	4		إصدار شيك بلا رصيد
11	149	41		2		30	48	21	تزوير أوراق بنوك إضرار بمصالح الغير المالية
2									غسيل الأموال
1	9						1	3	غسيل الأموال
15	189	60	1	2		7	38	55	الاجموع الكلي

هذه القضايا قد صدر بها حكم قضائي ولم يتم إعلان الحكم إلا في عام 2008م.

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (28)

جدول (28)

Vandalism crimes judgements by accusation during 2008.

أحكام جرائم الإحتذاء على مال الغير حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						تأييد Sustentation		التهمة Accusation	
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء و براءة Cancelation and innocence	تعديل Amendment	بالبراءة Innocence		بالإدانة Conviction
7	138	35		4		9	17		41	32	السرقه بالإكراه Aggravated robbery
27	714	157	2	5		16	43	1	202	288	السرقه بالكسر أو التسلو Robbery by brek open or by claiming
	12	3					2		3	4	سرقاا أخرى Other robberies
	3								2	1	اقتزاز مال الغير بالتهديد Forcible exaction
1	23	1				1	3		8	10	الحريق العمد Arson
	33	7				1	2	1	20	2	دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة House tres pass with criminal intention
13	304	58	3			19	30		113	81	الاستيلاء على مال الغير Appropriation of others money
	4	1							3		سرقه سيارات Car robbery
1	8	3				3			2		اقتلاع مال الغير عمد أو بقصد Vandalism intentionally
3	5	2				2			1		جرائم أخرى Other crimes
52	1244	267	5	9		51	97	2	395	418	Total المجموع الكلي

Court of Appeal

Table (29)
Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2008.

محكمة الاستئناف
جدول (29)
أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						تأييد Sustentation		التهمة Accusation	
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء و براءة Cancelation and innocence	تعديل Amendment	بالبراءة Innocence		بالإدانة Convection
11	45	13					3		13	16	جلب أو صنع وزراعة المخدرات Import or grow drugs
37	361	174		1		6	27	2	98	53	حيازة المخدرات بقصد الاتجار Drugs possession with the intention of trafficking
39	853	307	2	13		38	119	2	233	139	حيازة المخدرات أو جلبها Possession or import drugs
	1								1		جلب أو صنع المؤثرات العقلية Import producing narcotics
1	25	11				2	2	1	4	5	حيازة المؤثرات العقلية Narcotics possession
11	270	71		9		24	43	5	83	35	جلب أو حيازة المؤثرات العقلية بقصد التعاطي Import or posse narcotics by abuse
1	4	3							1		استيراد الخمر بقصد الاتجار Import alcohol with the intention of trafficking
	21	4				1	2		14		صنع الخمر بقصد الاتجار Producing alcohol with the intention of trafficking
1	24	12				2	6		3	1	حيازة الخمر بقصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking
	2	2									جلب أو صنع الخمر Import or producing alcohol
3	10	2	1			1			4	2	أخرى Others
104	1616	599	3	23		74	202	10	454	251	المجموع الكلي Total

محكمة الاستئناف

جدول (30)

Table (30)
Deprivation of insult crimes judgments by accusation during 2008.

أحكام الجرائم الواقعة على العرض حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						إلغاء و براءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment	تأييد Sustentation		التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence			بالإدانة Conviction		
6	38	9					4		14	11	مواقعة الاذنى بالاكراه Sexual intercourse against the will	
	4									4	مواقعة الاذنى التي لم تتم 15 سنة أو معدومة الإرادة Sexual intercourse with a female under 15 or disabled	
	6	4							2		مواقعة الاذنى التي لم تتم 21 سنة برضاها Sexual intercourse with a female under 21 with consent	
12	106	29		2		9	7	1	31	27	هتك العرض بالاكراه Act of disgrace	
3	30	7					3		13	7	هتك عرض معلوم الإرادة Act of disgrace	
	6					1			3	2	هتك عرض التي لم تتم 21 سنة برضاها Act of disgrace with a female under 21 with consent	
	11	2							6	3	مواقعة من بلغت 21 سنة برضاها Sexual intercourse with a female reached 21 with consent	
5	75	5					3		58	9	الزنا (اتصال شرجي متزوج بغير زوجته) Adultery	
	2						1		1		الشرع في واقعة قاصر Attempt of Sexual intercourse with a minor	
	6	3		1		2					شروع في واقعة بالغ Attempt of sexual intercouers with an a dult	
4	12			1			3		5	3	جرائم أخرى Other Crimes	
30	296	59	1	3		12	21	1	133	66	المجموع الكلي Total	

Table (31)

Physical body crimes judgments by accusation during 2008.

جدول (31)
احكام الجرائم الواقعة ضد النفس حسب التهمة خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						إلغاء وبراءة Cancelation and innocence	تعديل Amendment	Sustentation تأييد		التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence			بالإدانة Convexion		
3	11	5							4	2	القتل العمد مع سبق الإصرار والترصد Permeditated murder	
8	20	9							8	3	القتل العمد Murder	
1	7	2		2			1		2		الضرب القضي الى الموت Battery leading to death	
	4			1			1		1		الاجهاض Abortion	
5	53	12		2			6	12	18	3	الاذى البالغ Severe harm	
1	28	4	1				4	1	13	5	الضرب القضي الى عاهة Battery leads to physical disability	
15	281	59		4			38	41	108	31	الضرب على نحو محسوس Painful battery	
1	26	7		5			1		9	4	الشرع في قتل Attempt to murder	
4	57	9		1			6	9	28	2	الام بدنية شديدة Severe physical pain	
2	22	7					1	3	7	4	جرائم أخرى Other crimes	
40	509	114	1	15			57	68	2	198	54	المجموع الكلي Total

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (32)
Judgments of forgery and counterfeiting by groups of crimes during 2008.

جدول (32)
أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب مجموعات الجرائم خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						تأييد Sustentation		مجموعات الجرائم Groups of crimes	
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment	بالبراءة Innocence		بالإدانة Convection
15	325	83	1	1		16	26	1	149	48	تزوير المحررات الرسمية Falsification of official documents
	9	4				1	1		3		تزوير المحررات العرفية Falsification of custom documents
1	11	1		2		1			4	3	استعمال محرر فقد قوته القانونية Use of editor lost his legal power
1	5	1					1			3	اقتصاص مستند أو أكرهه أحد على المضائه Document rape or force signature on some one
1	4	1							3		تقليد وتزوير وترويج أوراق البنقد والمكوكات Copying counterfeiting and promotion of money and deeds
4	14					1	5		8		جرائم أخرى (جرائم التزوير) Other crimes (Fraud crimes)
22	368	90	1	3		19	33	1	167	54	الاجمعي الكلي Total

Court of Appeal

Table (33)
Appealed punitive judgements by groups of crimes during 2008.

محكمة الاستئناف
جدول (33)
الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعات الجرائم خلال 2008م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	أخرى Others						تأييد Sustentation		مجموعات الجرائم Groups of crimes	
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء وبراءة Cancelation and innocence	تعديل Amendment	بالبراءة Innocence		بالإدانة Conviction
24	242	50	1	14		15	37	4	66	55	جرائم الخطف والتقيض والحجز Kidnapping, arresting and detention crimes
15	189	60	1	2		7	38		55	26	جرائم البنوك Bank crimes
52	1244	267	5	9		51	97	2	395	418	جرائم الاعتداء على مال الغير Vandalism crimes
104	1616	599	3	23		74	202	10	454	251	جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and narcotics crimes
30	296	59	1	3		12	21	1	133	66	الجرائم الواقعة على العرض Defamation crimes
40	509	114	1	15		57	68	2	198	54	الجرائم الواقعة ضد النفس Crimes against physical body
65	957	210	1	5		42	105	10	418	166	أخرى Other
330	5053	1359	13	71		258	568	29	1719	1036	الاجموع الكلي Total

الكتاب الرابع مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

الكتاب الرابع مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



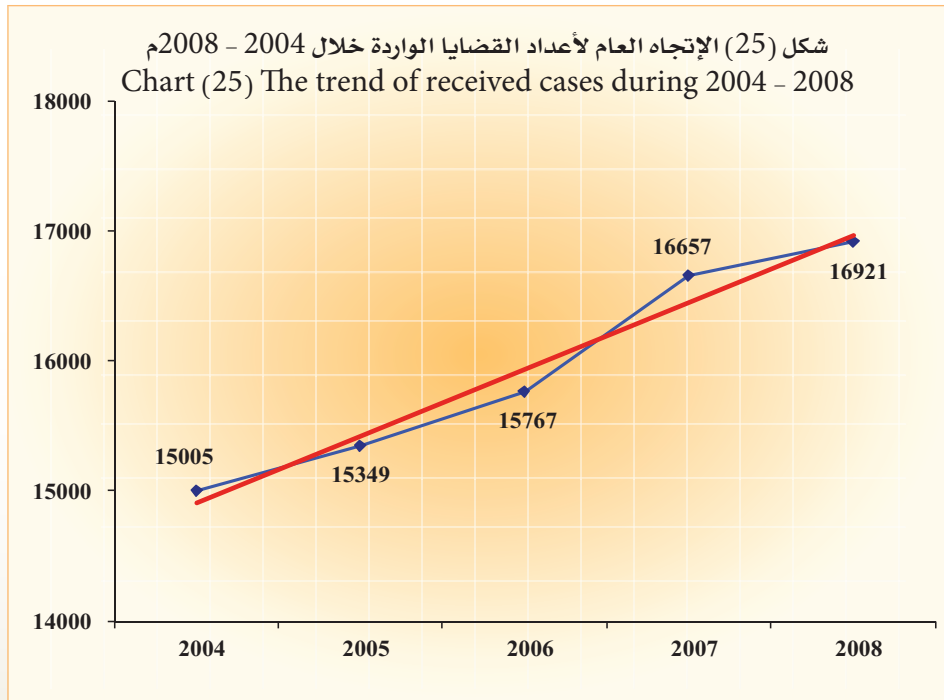
Court of Appeal

Descriptive statistical measurements of received cases.

محكمة الإستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.002	514	0.000	171.3	4.6	738.9	15939.8	16921	16657	15767	15349	15005	القياس Measure



Court of Appeal

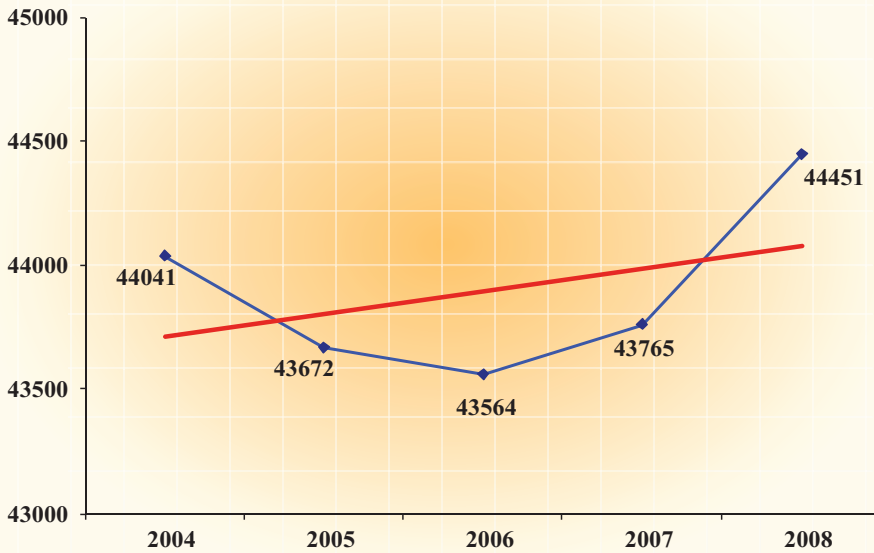
Descriptive statistical measurements
of considered cases .

محكمة الإستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة .

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.498	91.3	0.021	11.5	0.7	318.3	43898.6	44451	43765	43564	43672	44041	المقياس Measure

شكل (26) الإتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (26) The trend of considered cases during 2004 - 2008



Court of Appeal

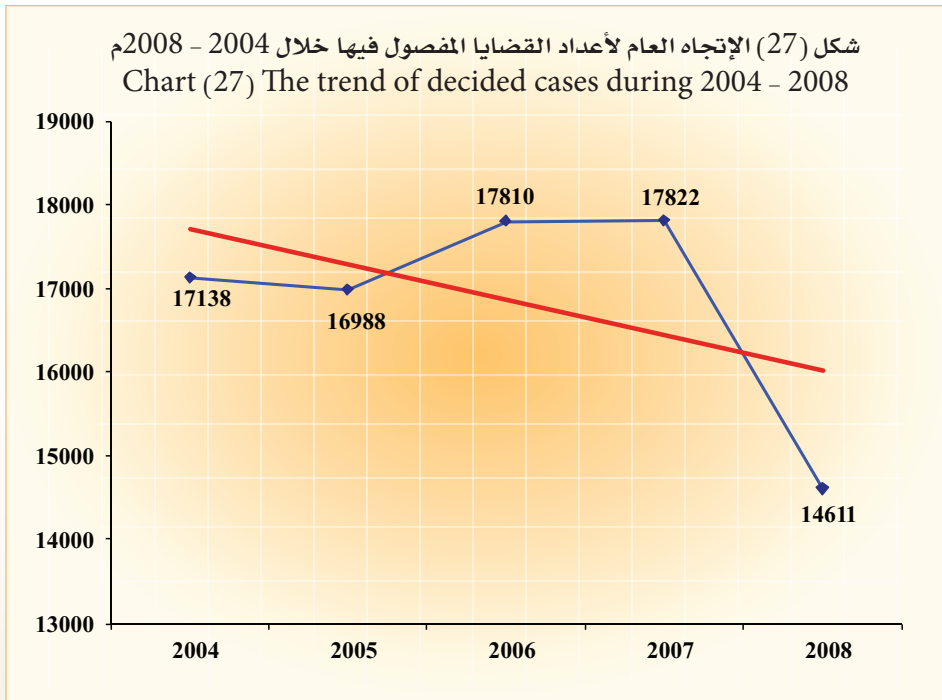
Descriptive statistical measurements
of decided cases .

محكمة الإستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المفصول فيها .

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.385	- 422	0.000	413.6	7.0	1181.4	16873.8	14611	17822	17810	16988	17138	القياس Measure

شكل (27) الإتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (27) The trend of decided cases during 2004 - 2008



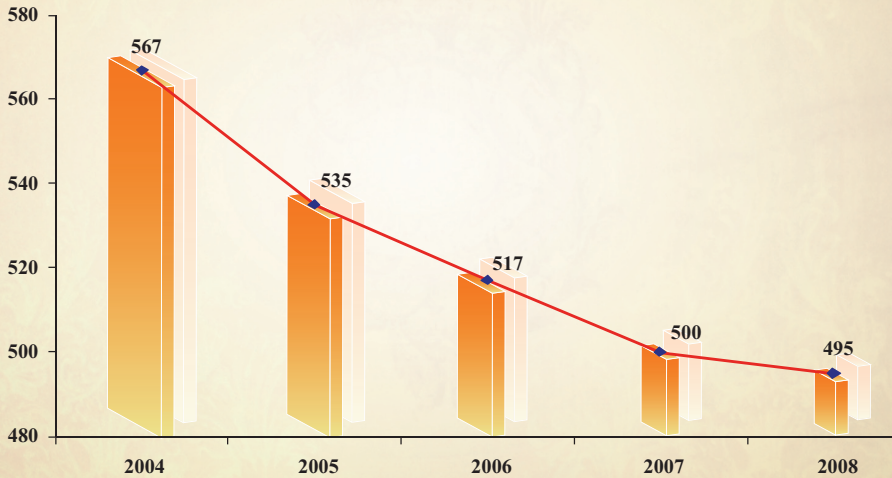
Court of Appeal

Table (34)
Rate of received cases per 100,000 person
during 2004 - 2008.

جدول (34)
معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	567	15005	2644777	2004
-32	535	15349	2866888	2005
-18	517	15767	3051845	2006
-17	500	16657	3328136	2007
-5	495	16921	3420727	2008

شكل (28) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (28) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Table (35)
Rate of considered cases per 100,000 person
during 2004 - 2008.

جدول (35)
معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	1665	44041	2644777	2004
-142	1523	43672	2866888	2005
-96	1427	43564	3051845	2006
-112	1315	43765	3328136	2007
-16	1299	44451	3420727	2008

شكل (29) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (29) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008

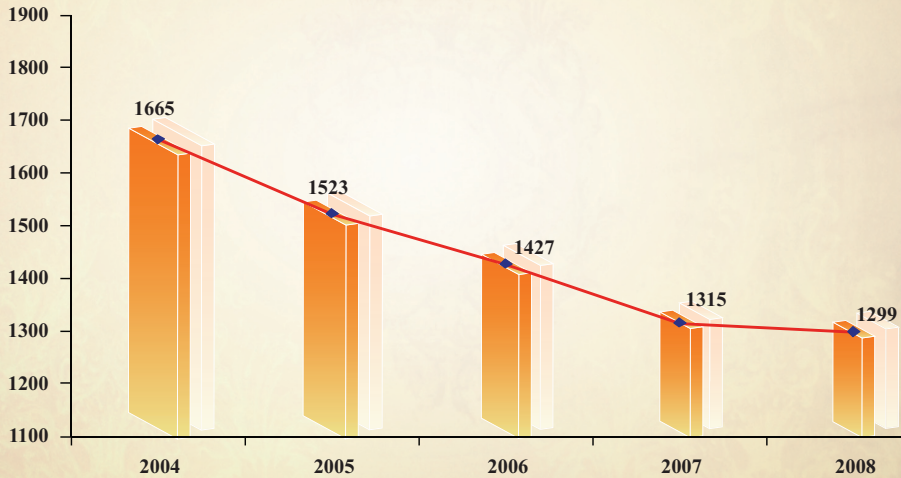
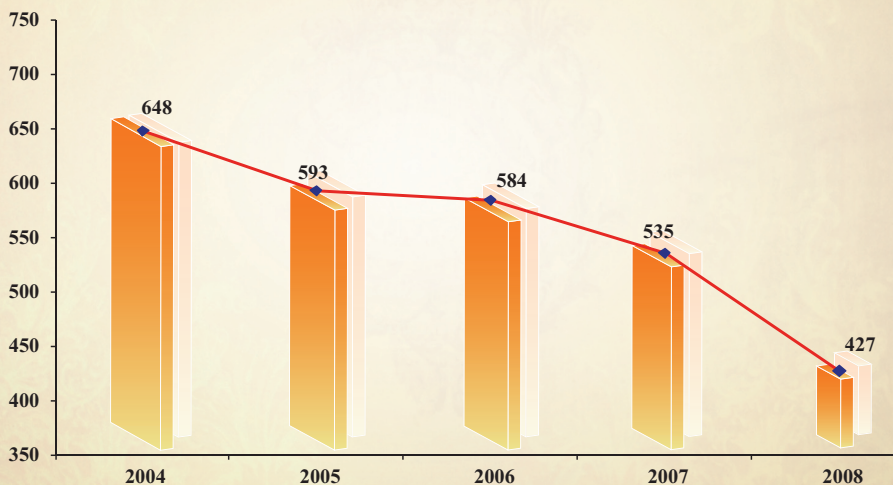


Table (36)
Rate of decided cases per 100,000 person
during 2004 - 2008.

جدول (36)
معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	648	17138	2644777	2004
-55	593	16988	2866888	2005
-9	584	17810	3051845	2006
-49	535	17822	3328136	2007
-108	427	14611	3420727	2008

شكل (30) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (30) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Table (37)
Number of expected received cases during
2009 - 2013.

جدول (37)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
20221	17485	14750	2009
21918	18049	14181	2010
23351	18614	13876	2011
24648	19178	13707	2012
25858	19742	13625	2013
23199	18614	14028	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

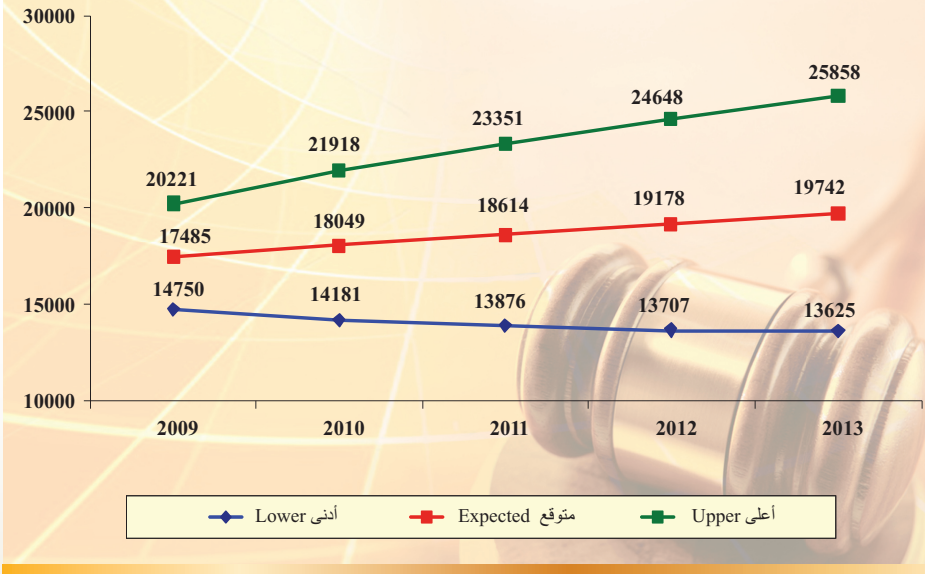
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (31) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (31) Number of expected received cases during 2009 - 2013



Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Table (38)
Number of expected considered
cases during 2009 - 2013.

جدول (38)
عدد القضايا المنظورة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

السنوات Years	ادنى Lower	متوقع Expected	اعلى Upper
2009	39203	46090	52976
2010	37990	47729	57467
2011	37440	49367	61295
2012	37233	51006	64779
2013	37246	52645	68043
متوسط الفترة Average period	37822	49367	60912

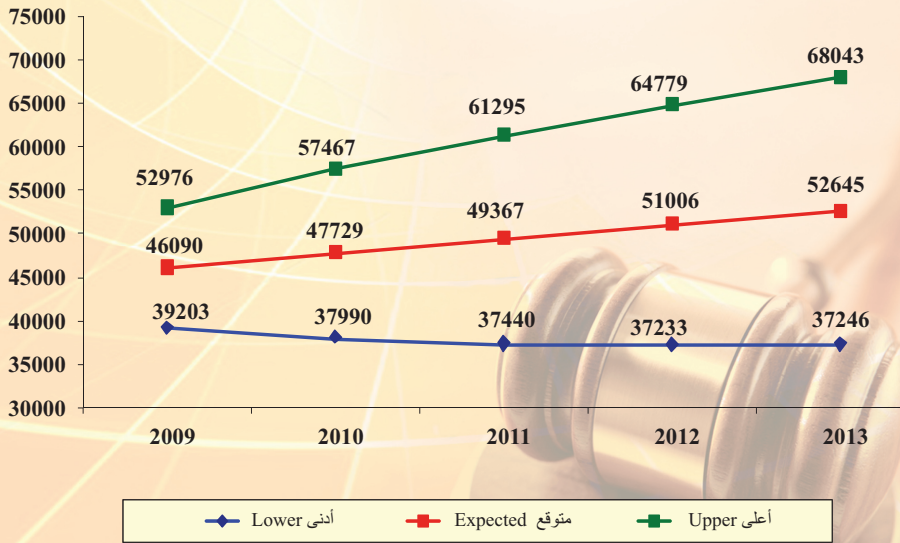
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (32) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (32) Number of expected considered cases during 2009 - 2013



Court of Appeal

محكمة الإستئناف

Table (39)

Number of expected decided cases during 2009 - 2013.

جدول (39)

عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
18260	15089	11918	2009
20051	15566	11082	2010
21536	16044	10552	2011
22864	16522	10180	2012
24090	16999	9909	2013
21360	16044	10728	متوسط الفترة Average period

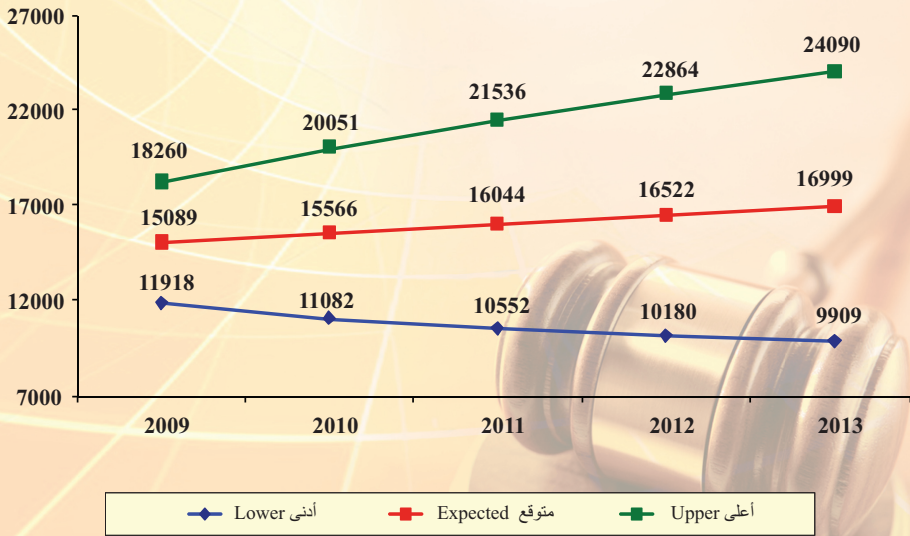
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (33) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013
Chart (33) Number of expected decided cases during 2009 - 2013



Court of Appeal

First: Received cases:

- Total number of received cases increased from 16657 cases in year 2007 to 16921 cases in year 2008, by 264 cases the estimate percent was 1.6%.

1 - The received from most types of cases increased in 2008 than the previous year such as:

- Leases cases by 357 cases, the estimate percent was 23.1 % .
- Administrative cases by 160 cases, the estimate percent was 22.8 %.
- Felonies by 179 cases, the estimate percent was 7.0%.
- Personal status by 60 cases, the estimate percent was 1.5 %.
- Civil cases by 18 cases, the estimate percent 0.6%.

2- Where as the received decreased in year 2008 than the year 2007 such in:

- Commercial cases by 428 cases, the estimate percent was 10.9%.
- Labor cases by 82 cases, the estimate percent was 8.8%.
- The annual mean of received cases 15940 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 738.9.
- Chi-square test proved that for the received cases to the court of appeal to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 171.3 in the abstract level 5%.

محكمة الإستئناف

أولاً- القضايا الواردة:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 16657 قضية عام 2007 إلى 16921 قضية عام 2008 أي بمقدار 264 قضية ونسبة 1.6 % .

1- ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2008 عن العام السابق لها مثل :

- قضايا الإيجارات بمقدار 357 قضية أي بنسبة 23.1 %.
- القضايا الإدارية بمقدار 160 قضية أي بنسبة 22.8 % .
- قضايا الجنايات بمقدار 179 قضية أي بنسبة 7.0 %.
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 60 قضية أي بنسبة 1.5 %.
- القضايا المدنية بمقدار 18 قضية بنسبة 0.6 % .

2 - بينما انخفض الوارد في عام 2008 عن عام 2007 في :

- القضايا التجارية بمقدار 428 قضية أي بنسبة 10.9 %.
- القضايا العمالية بمقدار 82 قضية بنسبة 8.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة 15940 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 738.9.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الواردة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 171.3 عند مستوى معنوية 5 % .

Court of Appeal

- The trend of the received cases during 2004-2008 showed the existence of a general linear significant direction that slope reached 514 cases in the abstract level 5% .

Rate of received cases from inhabitants:

- Rate of received cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2008 than in year 2007 by 5 cases.

Future prediction :

- The annual expected mean of the received cases is 18614 cases the minimum is 14028 cases and the maximum is 23199 cases during 2009-2013, these expectation are trusted by 95% .

Second : Considered cases:

- Total number of considered cases increased from 43765 cases in year 2007 to 44451 cases in 2008 by 686, the estimate percent was 1.6%.

1- Number of considered cases increased as following :

- Leases cases by 987 cases, the estimate percent was 27.3 %.
- Administrative cases by 462 cases, the estimate percent was 20.6 %.
- Felonies cases by 353 cases, the estimate percent 10.6 %.
- Personal status by 479 cases, the estimate percent was 5.8 %.

محكمة الإستئناف

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة خلال 2004-2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 514 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا الواردة للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة لكل 100,000 من السكان في عام 2008 عن عام 2007 بمقدار 5 قضايا .

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 18614 قضية ويحد أدنى 14028 قضية ويحد أعلى 23199 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

ثانياً: القضايا المنظورة:

- ارتفع إجمالي أعداد القضايا المنظورة من 43765 قضية عام 2007 إلى 44451 قضية عام 2008 وبمقدار 686 قضية وبنسبة 1.6 % .

1 - ارتفعت أعداد القضايا المنظورة في بعض أنواع القضايا حيث جاءت نسب الارتفاع كالتالي :

- قضايا الإجراءات بمقدار 987 قضية وبنسبة 27.3 % .
- القضايا الإدارية بمقدار 462 قضية وبنسبة 20.6 % .
- قضايا الجنايات بمقدار 353 قضية وبنسبة 10.6 % .
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 479 قضية وبنسبة 5.8 % .

Court of Appeal

2 – But number of considered cases of some types decreased as the following:

- Labor cases by 558 cases, the estimate percent was 19.6 %.
- Civil cases by 559 cases, the estimate percent was 5.9 % .
- Commercial cases by 478 cases, the estimate percent was 3.4 %.
- The annual mean of considered cases 43899 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 318.3.
- Chi-square test proved that for the considered cases to the court of appeal to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 11.5 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2004-2008 showed the existence of a general linear non-significant direction that slope reached 91 cases in the abstract level 5% .

Rate of considered cases from inhabitants:

- Rate of considered cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2008 than in year 2007 by 16 cases.

Future prediction :

- The annual expected mean of the considered cases to court of appeal is 49367 cases the minimum is 37822 cases and the maximum is 60912 cases during 2009-2013, these expectation are trusted by 95% .

محكمة الإستئناف

2 - إلا أنه انخفضت أعداد القضايا المنظورة في بعض الأنواع حيث جاء مقدار الانخفاض كالتالي :

- القضايا العمالية بمقدار 558 قضية أي بنسبة 19.6% .
- القضايا المدنية بمقدار 559 قضية وبنسبة 5.9 % .
- القضايا التجارية بمقدار 478 قضية وبنسبة 3.4 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 43899 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 318.3.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 11.5 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 91 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا المنظورة للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان في عام 2008 عن عام 2007 بمقدار 16 قضية.

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المنظورة 49367 قضية وبحد أدنى 37822 قضية وبحد أعلى 60912 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

Court of Appeal

Third : Decided cases:

- Total number of decided cases decreased from 17822 cases in year 2007 to 14611 cases in year 2008 by 3211 cases, the estimate percent was 18.0%.

1 - Number of decided of some cases decreased in year 2008 than in year 2007 in cases :

- Administrative cases by 318 cases, the estimate percent was 43.0 %.
- Commercial cases by 1377 cases, the estimate percent was 28.7 %.
- Civil cases by 822 cases, the estimate percent was 24.1 %.
- Labor cases by 241 cases, the estimate percent was 21.4 %.
- Personal status by 572 cases, the estimate percent was 14.4 %.
- Leases cases by 127 cases, the estimate percent was 9.4 %.

2 – But only increased in Felonies cases by 246 cases, the estimate percent was 10.1 %.

- The annual mean of decided cases 16874 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 1181.4.
- Chi-square test proved that for the decided cases to the court of appeal to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 413.6 in the abstract level 5%.

محكمة الإستئناف

ثالثاً، القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 17822 قضية عام 2007 إلى 14611 قضية في عام 2008 أي بمقدار 3211 قضية وبنسبة 18.0 %.

1 - انخفضت الأعداد المفصول فيها في عام 2008 عن عام 2007 في معظم قضايا:

- الإدارية بمقدار 318 قضية وبنسبة 43.0 %.
- التجاري بمقدار 1377 قضية وبنسبة 28.7 %.
- المدني بمقدار 822 قضية وبنسبة 24.1 %.
- قضايا العمالي بمقدار 241 قضية وبنسبة 21.4 %.
- الأحوال الشخصية بمقدار 572 قضية وبنسبة 14.4 %.
- الإيجارات بمقدار 127 قضية وبنسبة 9.4 %.

2 – بينما ارتفعت فقط في قضايا الجنايات بمقدار 246 قضية وبنسبة 10.1 %.

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 16874 قضية خلال 2004 – 2008 وبانحراف معياري قدره 1181.4.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المفصول فيها لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2004 – 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 413.6 عند مستوى معنوية 5 %.

Court of Appeal

- The general linear direction of the decided cases during 2004-2008 showed the existence of a contractive general linear direction non-significant that slope reached 422 cases in the abstract level 5%.

Rate of decided cases from inhabitant's:

- Rate of decided cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2008 than in year 2007 by 108 cases.

Future prediction :

- The annual expected mean of the decided cases to court of appeal is 16044 cases the minimum is 10728 cases and the maximum is 21360 cases during 2009-2013, these expectation are trusted by 95%.

Fourth: Adjourned cases from previous period :

- Number of cases in year 2008 increased than in year 2007 by 422 cases, the estimate percent was 1.6 % and the main was the leases cases where the adjourned increase by 630 cases, the estimate percent was 30.5 %.

محكمة الإستئناف

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمفصول فيها خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 422 قضية عند مستوى معنوية 5 %.

معدل القضايا المفصول فيها للسكان :

- انخفض معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان في عام 2008 عن عام 2007 بمقدار 108 قضية .

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المفصول فيها 16044 قضية ويحد أدنى 10728 قضية ويحد أعلى 21360 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.

رابعاً : القضايا المؤجلة من فترة سابقة :

- ارتفع عدد القضايا في عام 2008 عن عام 2007 بمقدار 422 قضية وبنسبة قدرها 1.6 % وكان أبرزها القضايا الإيجارات حيث ارتفع المؤجل من القضايا بمقدار 630 قضية أي بنسبة 30.5 %.

6

الفصل السادس

Chapter Six

الوحدة الأولى Unit one



المحكمة الكلية Court of First Instance

- Non-penal cases
- Appealed cases
- Evening circuits
- Penal cases

- القضايا غير الجزائية
- القضايا المستأنفة
- الدوائر المسائية
- القضايا الجزائية

1429ھ - 2008ء
اسلامی سالنامہ

1429ھ - 2008ء

اسلامی سالنامہ



Court of First Instance
First: Non-penal cases

Table (40)

**Number of received non-penal cases
by type of case during 2008 .**

الإحكمة الكلية

أولاً: القضايا غير الجزائية

جدول (40)

**عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم
حسب نوع القضية خلال 2008 م .**

نسبة الواردة إلى المجموع الكلي Rate of received! to the total	مجموع عام 2007 Total of year 2007	مجموع عام 2008 Total of year 2008	الجهراء Al-Jahra	الأحمدي Al-Ahmadi	مجمع محاكم الرقي Al-Requai courts complex	الضروانية Al-Farwaniya	حولي Hawalli	الكلية First instance	نوع القضية Type of case
1.2%	990	922						922	استئناف مستعجل Urgent appeal
2.8%	1637	2200						2200	استئناف جزئي Semi appeal
10.8%	5966	8430						8430	تجاري كلي Totally commercial
7.7%		6006						6006	تجاري مدني كلي حكومية First instance civil commercial of government
0.2%		128						128	افلاس Bankrubtcty
4.3%	3086	3374						3374	مدني كلي Totally civil
6.5%	1340	5090						5090	الإداري Administrative
15.9%	13734	12392	523	1736		3581	4530	2022	ايجارات كلية First inst rents
0.8%	613	630	35	99		233	203	60	ايجارات جزئية District rents
3.0%		2306						2306	التظلمات Complains
1.3%		980						980	أوامر الأداء Performance orders
0.8%		617						617	الإعفاء من الرسوم Exeption from fees
0.4%		291						291	البيوع Sales
10.9%	7830	8519	690	1165		1519	1686	3459	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil
9.6%	8952	7480	552	1131		1271	1447	3079	مستعجل Urgent
2.4%	2519	1854		234		693		927	عمالي كلي Totally labor
20.6%	16538	16072	1729	2252	2561	3266	1777	4487	أحوال شخصية Personal status
1.1%		824			824				اثبات حالة مستعجل ادارة الخبراء Proof urgent condition ih expert department
100.0%	63205	78115	3529	6617	3385	10563	9643	44378	المجموع الكلي Total
.		100.0%	4.5%	8.5%	4.3%	13.5%	12.3%	56.8%	نسبة الواردة إلى المجموع الكلي Rate of received to the total

Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (41)

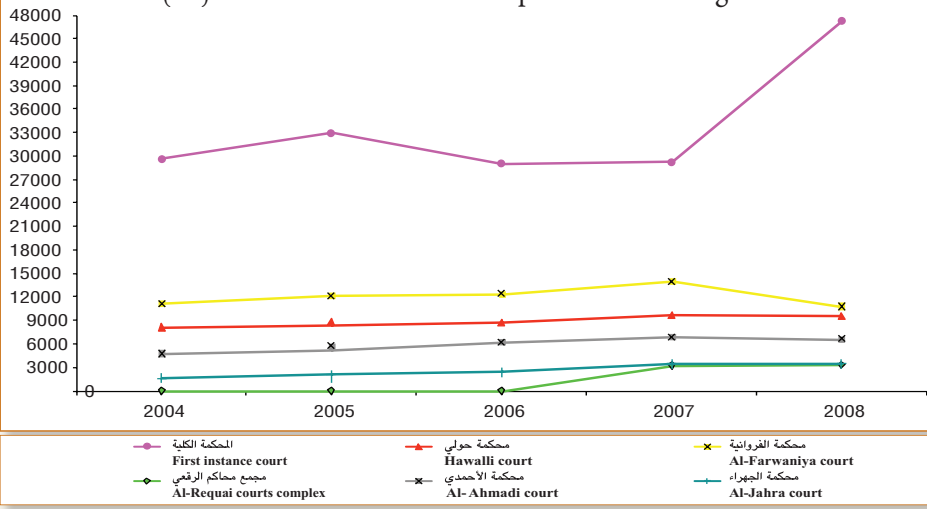
Number of received non-penal cases during 2004 - 2008 .

جدول (41)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2004 - 2008م .

Years السنوات					المحكمة Court
2008	2007	2006	2005	2004	
44378	29129	29018	32468	30669	المحكمة الكلية First instance court
9643	9601	8755	8462	8144	محكمة حولي Hawalli court
10563	14050	12386	12123	11122	محكمة الفروانية Al-Farwaniya court
3385					مجمع محاكم الرقعي Al-Requai courts complex
6617	6938	6250	5468	5014	محكمة الأحمدى Al- Ahmadi court
3529	3487	2504	2103	1702	محكمة الجهراء Al-Jahra court
78115	63205	58913	60624	56651	الجملة العمومية General total
23.6%	7.3%	-2.8%	7.0%	-	نسبة التغير من سنة لآخرى Change ratio from one year to another

شكل (34) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2004 - 2008م
Chart (34) Number of received non - penal cases during 2004 - 2008



Court of First Instance

الحكمة الكلية

Table (42)

جدول (42)

Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .

عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008م .

نسبة القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated Judgments during the year					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	الحكمة Court
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	المجموع Total					
49.9%	2181	21	15	836	106	978	10	970	1958	استئناف مستعجل Urgent appeal	الكلية First instance
30.1%	8557	90	411	1490	207	2198	6	5100	7304	استئناف جزئي Semi appeal	
27.3%	41937	553	3174	4269	989	8985	233	23742	32960	تجاري كلي Totally commercial	
30.7%	23516	193	2373	2362	870	5798	154	12941	18893	تجاري مدني كلي حكومة First instance civil commercial of government	
45.7%	459		15	132	8	155	5	179	339	افلاس Bankruptcy	
29.4%	17457	203	998	1870	522	3593	89	8529	12211	مدني كلي Totally civil	
28.5%	19190	1428	551	2167	220	4366	94	10883	15343	الاداري Administrative	
38.0%	6336	139	519	1319	441	2418	29	3924	6371	ايجارات كلي عاصمة First inst.rents	
29.9%	119633	2627	8056	14445	3363	28491	620	66268	95379	مجموع الدوائر الثلاثية Total of tripartite circuits	
48.9%	154	3	4	66	19	92		96	188	ايجارات جزئية District rents	
45.6%	4457	67	28	1898	537	2530	44	2974	5548	التظلمات Complains	
100.0%				59551		59551			59551	أوامر الأداء Performance orders	
50.3%	1226			619	65	684	1	675	1360	الإعفاء من الرسوم Exemption from fees	
30.7%	2312	111	261	211	76	659	6	1485	2150	البيوع Sales	
29.0%	17243	561	969	2645	905	5080	70	12371	17521	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil	
52.0%	5302	104	74	2409	868	3455	11	3184	6650	مستعجل Urgent	
24.6%	8470	40	888	819	243	1990	7	6079	8076	عمالي كلي Totally labor	
36.8%	15664	156	1536	3765	1106	6563	116	11145	17824	أحوال شخصية العاصمة Personal status	
67.8%	54828	1042	3760	71983	3819	80604	255	38009	118868	مجموع الدوائر الفردية Total of individual circuits	
50.9%	174461	3669	11816	86428	7182	109095	875	104277	214247	المجموع الكلي Total	
45.4%	11102	109	1118	3312	1385	5924	113	7009	13046	ايجارات كلية First inst.rents	حولي Hawalli
44.6%	492	15	28	140	91	274	15	326	615	ايجارات جزئية District rents	
33.9%	7268	83	805	1293	660	2841	34	5500	8375	أحوال شخصية Personal status	
37.7%	6447	377	470	1415	524	2786	25	4581	7392	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil	
54.8%	2170	17	25	1076	426	1544	10	1263	2817	مستعجل Urgent	
41.5%	27479	601	2446	7236	3086	13369	197	18679	32245	المجموع الكلي Total	

Court of First Instance

الحكمة الكلية

Appendant /Table (42)

تابع/ جدول (42)

Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .

عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008 م .

نسبة القضايا المنظورة التي تم الحكم فيها Rate of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated Judgments during the year					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	الحكمة Court
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	حطب Deletion	الاجموع Total					
45.8%	4702	54	273	2478	1244	4049	98	4699	8846	ايجارات كلية First inst.rents	الفروانية Al-Farwaniya
48.8%	247	24	63	164	66	317	16	317	650	ايجارات جزئية District rents	
39.5%	6214	96	878	2356	1205	4535	44	6893	11472	أحوال شخصية Personal status	
30.2%	3583	244	252	1137	564	2197	25	5057	7279	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil	
17.3%	4770	33	279	543	353	1208	4	5777	6989	عمالي كلي Totally labor	
48.6%	1270	34	2	748	547	1331	3	1407	2741	مستعجل Urgent	
35.9%	20786	485	1747	7426	3979	13637	190	24150	37977	الاجموع الكلي Total	
32.2%	5394	54	590	1826	846	3316	48	6938	10302	أحوال جعفري Jaafary personal	مجمع محاكم الرقيصي Al-Requai courts complex
26.3%	2177	13	15	585	371	984	1	2762	3747	اثبات حالة مستعجل ادارة الخبراء Proof urgent condition ih expert department	
30.6%	7571	67	605	2411	1217	4300	49	9700	14049	الاجموع الكلي Total	
51.9%	3506	35	310	1311	588	2244	45	2037	4326	ايجارات كلية First inst.rents	الأحمدي Al-Ahmadi
34.6%	301	9	19	51	39	118	7	216	341	ايجارات جزئية District rents	
34.3%	7777	37	625	1515	773	2950	223	5440	8613	أحوال شخصية Personal status	
32.3%	5048	174	367	879	373	1793	26	3735	5554	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil	
29.7%	2292	5	315	151	103	574	1	1360	1935	عمالي كلي Totally labor	
52.9%	1744	66	17	514	599	1196	23	1041	2260	مستعجل Urgent	
38.5%	20668	326	1653	4421	2475	8875	325	13829	23029	الاجموع الكلي Total	
50.7%	983	7	96	409	112	624	18	588	1230	ايجارات كلية First inst.rents	الجهراء Al-Jahra
48.0%	79	5	3	29	24	61	7	59	127	ايجارات جزئية District rents	
39.7%	6053	57	439	1399	625	2520	23	3800	6343	أحوال شخصية Personal status	
41.3%	1950	112	149	503	237	1001	12	1413	2426	تجاري مدني جزئي Commercial semi-civil	
67.3%	648	9	1	445	114	569		277	846	مستعجل Urgent	
43.5%	9713	190	688	2785	1112	4775	60	6137	10972	الاجموع الكلي Total	

الكتاب الرابع من مجلة المحاكم رقم 1429 م 2008

Court of First Instance

الحكمة الكلية

Appendant /Table (42)

تابع/جدول (42)

Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .

عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008م .

نسبة القضايا المنظورة التي تم الحكم فيها Rate of decided cases to considered cases	البتداول العام General current	الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated Judgments during the year					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	الحكمة Court
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	المجموع Total					
49.9%	2181	21	15	836	106	978	10	970	1958	استئناف مستعجل Urgent appeal	الجميلة العمومية General total
30.1%	8557	90	411	1490	207	2198	6	5100	7304	استئناف جزئي Semi appeal	
27.3%	41937	553	3174	4269	989	8985	233	23742	32960	تجاري كلي Totally commercial	
30.7%	23516	193	2373	2362	870	5798	154	12941	18893	تجاري مدني كلي حكومة First instance civil commercial of government	
45.7%	459		15	132	8	155	5	179	339	افلاس Bankructcy	
29.4%	17457	203	998	1870	522	3593	89	8529	12211	مدني كلي Totally civil	
28.5%	19190	1428	551	2167	220	4366	94	10883	15343	الاداري Administrative	
45.1%	26629	344	2316	8829	3770	15259	303	18257	33819	ايجارات كلية First inst rents	
44.9%	1273	56	117	450	239	862	45	1014	1921	ايجارات جزئية District rents	
45.6%	4457	67	28	1898	537	2530	44	2974	5548	التظلمات Complains	
100.0%				59551		59551			59551	أوامر الأداء Performance orders	
50.3%	1226			619	65	684	1	675	1360	الاعفاء من الرسوم Exemption from fees	
30.7%	2312	111	261	211	76	659	6	1485	2150	البيوع Sales	
32.0%	34271	1468	2207	6579	2603	12857	158	27157	40172	تجاري مدني جزئي Commercial and semi-civil	
52.9%	11134	230	119	5192	2554	8095	47	7172	15314	مستعجل Urgent	
22.2%	15532	78	1482	1513	699	3772	12	13216	17000	عمالي كلي Totally labor	
36.1%	48370	483	4873	12154	5215	22725	488	39716	62929	أحوال شخصية Personal status	
26.3%	2177	13	15	585	371	984	1	2762	3747	اثبات حالة مستعجل ادارة الخبراء Proof urgent condition ih expert department	
46.3%	260678	5338	18955	110707	19051	154051	1696	176772	332519	المجموع الكلي Total	

Court of First Instance

الحكمة الكلية

Table (43)
Number of considered cases and its promulgated judgments by type of court and judgment during 2004 - 2008 .

جدول (43)
عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة حسب المحكمة والحكم خلال 2004 - 2008م .

الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated judgments during the year					الحالة Submission	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year	المحكمة Court
وقف suspense	تجهدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الجموع Total					
895	8440	18752	6909	34996	1035	67296	103327	2004	الكلية First instance
1241	8702	20109	6582	36634	973	83377	120984	2005	
1285	8924	19530	5671	35410	1002	78664	115076	2006	
1490	8490	18370	5386	33736	1000	70045	104781	2007	
3669	11816	86428	7182	109095	875	104277	214247	2008	
158	1394	5127	3491	10170	211	10355	20736	2004	حولي Hawalli
217	1795	5202	3087	10301	190	11778	22269	2005	
287	1761	6153	2754	10955	290	12543	23788	2006	
408	2162	6549	3154	12273	198	15857	28328	2007	
601	2446	7236	3086	13369	197	18679	32245	2008	
125	1130	2970	1978	6203	95	9545	15843	2004	الأحمدي Al- Ahmadi
196	1241	3749	2181	7367	56	11211	18634	2005	
263	1327	3887	2345	7822	167	10565	18554	2006	
421	1655	4569	2683	9328	253	12023	21604	2007	
326	1653	4421	2475	8875	325	13829	23029	2008	
14	441	1139	624	2218	32	2608	4858	2004	الجهراء Al-Jahra
13	504	1505	703	2725	36	2958	5719	2005	
33	457	1677	782	2949	67	3386	6402	2006	
122	735	2723	1046	4626	44	5297	9967	2007	
190	688	2785	1112	4775	60	6137	10972	2008	
137	2916	6117	4456	13626	214	17868	31708	2004	الفروانية Al-Farwaniya
163	3387	7316	4537	15403	172	27692	43267	2005	
312	3382	7981	4260	15935	186	31139	47260	2006	
510	2498	9341	5047	17396	296	29879	47571	2007	
485	1747	7426	3979	13637	190	24150	37977	2008	
67	605	2411	1217	4300	49	9700	14049	2008	الرقعي Al-Requai
1329	14321	34105	17458	67213	1587	107672	176472	2004	الجملة العمومية General Total
1830	15629	37881	17090	72430	1427	137016	210873	2005	
2180	15851	39228	15812	73071	1712	136297	211080	2006	
2951	15540	41552	17316	77359	1791	133101	212251	2007	
5338	18955	110707	19051	154051	1696	176772	332519	2008	

Court of First Instance
Second: Appealed cases

الحكمة الكلية
ثانيا : القضايا المستأنفة

Table (44)

Number of received appealed,
adjourned, considered and decided
cases by type of circuit during 2008 .

جدول (44)
عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة
والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2008 م .

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated Judgments during the year					القضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المستأنفة الواردة Received appealed cases	نوع الدائرة Type of circuit
		وقف Suspense	تهددي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الاجموع Total					
30.1%	8557	90	411	1490	207	2198	6	5100	7304	2200	استئناف جزئي Semi appeal
49.9%	2181	21	15	836	106	978	10	970	1958	922	استئناف مستعجل Urgent appeal
34.3%	10738	111	426	2326	313	3176	16	6070	9262	3122	المجموع Total

Court of First Instance

Third : Evening circuits

Table (45)

Number of evening circuits in court of first instance and its particles during 2008 .

الحكمة الكلية

ثالثا : الدوائر المسائية

جدول (45)

عدد قضايا الدوائر المسائية في المحكمة الكلية وجزئياتها خلال 2008 م .

أوامر جزائية Penal orders	المتداول العام General current	الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated Judgments during the year					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع الدائرة Type of circuit
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الاجموع Total					
2569		1	1631			1632	2	263	1897		جرح مستأنفة Appealed misdemeanors
9400		2	43915			43917		1022	44939		الجرح Misdemeanors
			11969			11969			11969		أوامر جزائية Penal orders
	9		31			31		4	35	24	مستعجل Urgent
			49117			49117			49117		أوامر أداء Performance orders
	2219	2	224	720	297	1243	57	1314	2614	902	ايجارات كلي حولي Hawalli first inst.rents
	386	4	32	610	262	908	36	779	1723	757	ايجارات كلي فروانية Al-Farwaniya first inst.rents
11969	2614	8	257	107993	559	108817	95	3382	112294	1683	المجموع Total

Court of First Instance

المحكمة الكلية

Forth : Penal cases

رابعا : القضايا الجزائية

Table (46)

جدول (46)

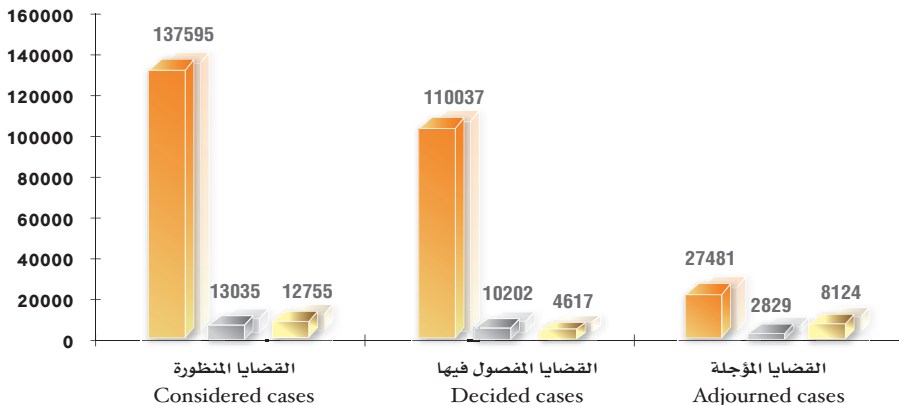
Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2008 .

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008 م .

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	أوامر جزائية Penal orders	القضايا المفصول فيها Decided cases				الإحالة Submission	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تهددي Provisional	قطعي Absolute	جملة Total				
80.0%	34949	2	17	110018	110037	77	27481	137595	جنگ Misdemeanors
78.3%	6333		5	10197	10202	4	2829	13035	جنگ مستأنفة Appealed misdemeanors
36.2%		2	6	4609	4617	14	8124	12755	جنايات Felonies
76.4%	41282	4	28	124824	124856	95	38434	163385	المجموع الكلي Total

شكل (35) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م

Chart (35) Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2008



جنگ
Misdemeanors

جنگ مستأنفة
Appealed misdemeanors

جنايات
Felonies

Table (47)

جدول (47)

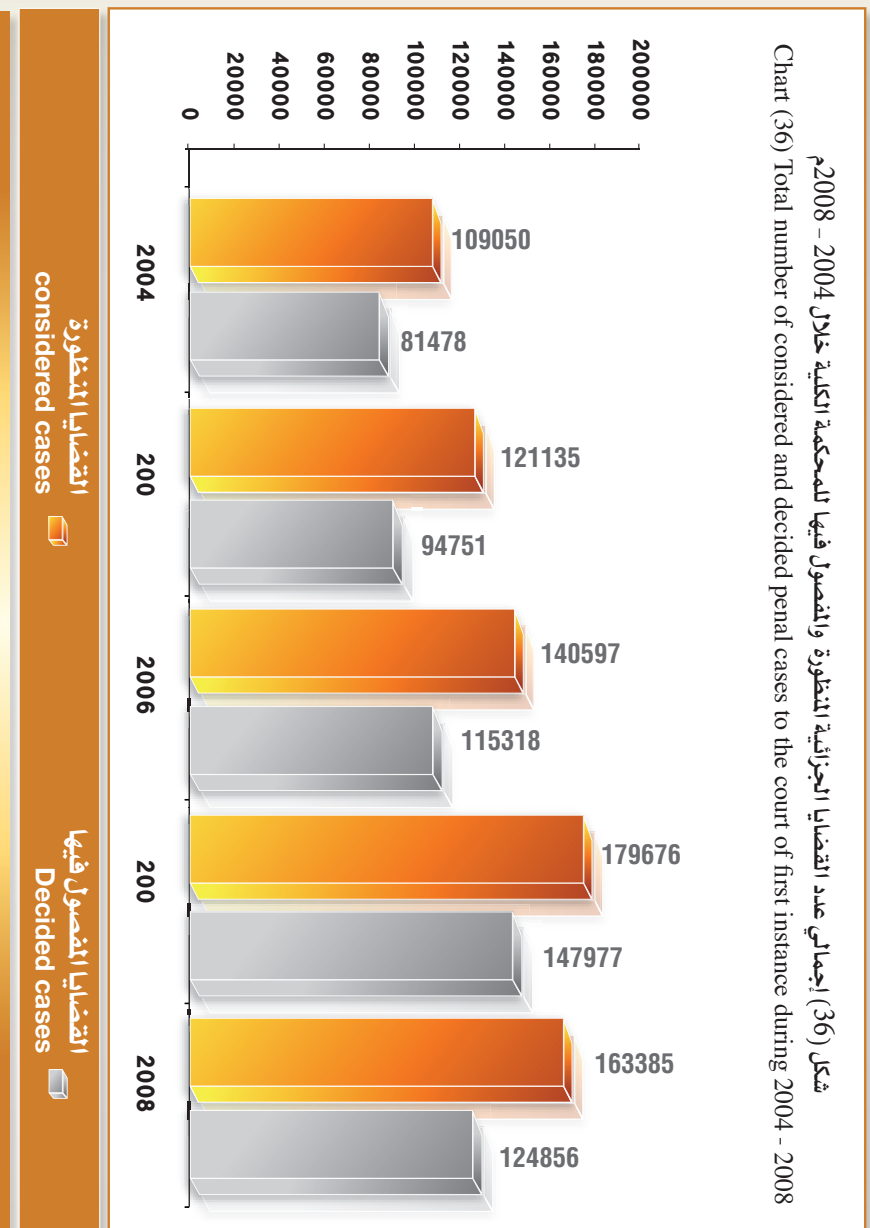
Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2004 - 2008 .

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها
والمؤجلة خلال 2004 - 2008م .

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of judged cases to concidered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Concidered cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
79.9%	66670	16744	83414	2004	الجنح Misdemeanors
84.8%	77695	13970	91665	2005	
86.6%	101864	15789	117653	2006	
84.9%	132342	23552	155894	2007	
80.0%	110037	27558	137595	2008	
77.9%	9015	2555	11570	2004	الجنح المستأنفه Appealed misdemeanors
79.1%	12593	3321	15914	2005	
79.5%	9610	2484	12094	2006	
85.2%	11873	2061	13934	2007	
78.3%	10202	2833	13035	2008	
41.2%	5793	8273	14066	2004	الجنايات Felonies
32.9%	4463	9093	13556	2005	
35.4%	3844	7006	10850	2006	
38.2%	3762	6086	9848	2007	
36.2%	4617	8138	12755	2008	
74.7%	81478	27572	109050	2004	المجموع Total
78.2%	94751	26384	121135	2005	
82.0%	115318	25279	140597	2006	
82.4%	147977	31699	179676	2007	
76.4%	124856	38529	163385	2008	

القضايا المؤجلة = القضايا المؤجلة خارج الشهر + الإحالة

شكل (36) إجمالي عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2008 - 2004
 Chart (36) Total number of considered and decided penal cases to the court of first instance during 2004 - 2008



Court of First Instance

الإحصاء الكمية
جدول (48)

Table (48)
Physical body crimes judgments during 2008.

أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2008م.

نوع الجريمة Type of crime	المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم													حساب محكوم فيها Adjudged cases	نوع الجريمة Type of crime										
	Adjudged convicted according to type of judgment																								
	المؤجل خارج الشهر Adjudged out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction			
القتل العمد مع سبق الاصرار والترصد	10	31	6	25	5																9	2	9	14	Homicide
القتل العمد	18	60	5	55	25																16	2	16	14	Manslaughter
ضرب القسي لموت	2	2	1	1											1						2	1	1	1	Assault leading to death
الانتحار	1	1		1																	1			1	Suicide
الاغتصاب	3	7		7	1				4												2			2	Abortion
الاذى البليغ	30	78	6	72	30																35	2	33	33	Aggravated assault
الضرب القسي الى عاهة مستديمة	18	81	10	71	18																36	5	31	31	Battery leading to permanent disability
الضرب على نحو مجسوس	153	527	61	466	109																223	14	209	209	Battery on sensitive areas
مشاجرة	6	23	4	19	2																5		5	5	Fight
الشروع في القتل	19	39	6	33	10																23	4	19	19	Attempt to murder
التعدى الخفيف		1		1	1																1		1	1	Mild infringement
الام ببدنية شديدة	46	139	8	131	36																63	2	61	61	Severe physical pain
جرائم أخرى	3	9	2	7	1																5	2	3	3	Other crimes
المجموع الكلي	309	998	109	889	238																421	32	389	389	Total

Court of First Instance

الحكمة الأولى

جدول (49)

Table (49)
Property crimes judgments during 2008.

احكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2008 م.

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	الحكومة عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent													الحكومة عليهم بالادانة حسب نوع الحكم Total of adjudged convicted													الجملة Total	براءة Innocence	قضايا محكمة هيها Adjudged cases	نوع الجريمة Type of crime
		جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year- less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة واكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution													
61	200	65	135	45	1	9	12	14	5	1	11	5	29	3	1			75	20	55	السرقه بالاكره Aggravated robbery										
224	878	372	506	96	1	11	106	34	11	1	102	91	53	1			375	140	235	السرقه بالنكسر أو التسلو او بوسيلة غير عادية Robbery by breaking or any other unusual way											
5	13	6	7				2			1		3	1				8	2	6	سرقات اخرى Other robberies											
7	4	1	3	1			2										2		2	ابتزاز مال الغير بالتهديد Blackmail											
18	32	9	23	1			2	5			5	6	4				23	7	16	الحريق العمد Arson											
16	62	5	57	4			10	5	2	1	21	8	5	1			35	2	33	دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة فيه House tres pass with criminal intention											
2	11		11	3				2		1	2	2	1				5		5	جرائم اخرى (جرائم الاعتداء على مال الغير ومال العام) Other crimes (vandalism)											
2	4		4					4									1		1	سرقه سيارات Cars robbery											
138	417	122	295	28			78	19	1	1	2	14	125	21			205	53	152	الاستيلاء على مال الغير بالقوة Appropriation of others money by force											
473	1621	580	1041	178	1	20	216	79	19	5	143	129	218	26	1		729	224	505	الجمع الكلي Total											

الحكمة الكلية

جدول (50)

أحكام جرائم العرض والسفحة خلال 2008م.

Court of First Instance

Table (50)

Definition and insult crimes judgments during 2008.

الموئل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	Afdjudged convicted according to type of judgment													المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم Adjudged castes	نوع الجريمة Type of crime							
		جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6شهور - اقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة - اقل من 3سنوات 1year- less than 3years	3سنوات - اقل من 5سنوات 3 years - less than 5 years	5سنوات اقل من 10سنوات 5 years- less than 10 years	10سنوات - اقل من 15سنة 10 years - less than 15 years			15سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction
27	57	16	41	6		3	2			6	4	3	5	1		10	1	40	12	28	مواقفة الاثني بالاكراه أو التتهديد أو الحيلة Sexual intercourse with female by force, threat or trick		
3	8		8	2		3				2	2	1				5	3	3		3	مواقفة الاثني التي لم تتم 21 سنة برضاها Sexual intercourse with a female under 21 with her consent		
70	166	58	108	30		3	6			1	1	25	13	1		3	3	103	35	68	هتك العرض بالاكراه أو التتهديد أو الحيلة Act of disgrace of a disabled force, threat or trick		
18	58	18	40	12		1	12			2		5	1	1		3	3	28	6	22	هتك عرض معذور الازادة Act of disgrace of a disabled		
5	10	4	6	2			1			1	2							6	2	4	هتك عرض من لم يتم 21 سنة بالرضا Act of disgrace with under 21 years with consent		
5	13	2	11	1							8	2						6	1	5	مواقفة من بلغت 21 سنة برضاها Sexual intercourses with a 21 years old with her consent		
28	107	6	101	6			9			4	2			1				51	3	48	الزنا (اتصال رجل متزوج بغير زوجته) Adultery		
2	6	4	2				1					1						4	2	2	مواقفة الاثني التي لم تتم 15 سنة أو معذومة الازادة Sexual intercourse with a female under 15 or disabled		
3	12	3	9	2			2					3	1					7	1	6	شروع في مواقفة بالغ Attempt of sexual intercourse with an adult		
5	18	7	11	1			1			1	1	2				1		9	4	5	جرائم أخرى (واقعة على العرض والسفحة) Other crimes (dehnamation and insult)		
166	455	118	337	62			53			15	3	3	78	32	40	21	3	16	7	257	66	191	المجموع الكلي Total

Kidnapping crimes judgments during 2008.

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgement											المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم	قصايا محكوم فيها Adjudged cases			نوع الجريمة Type of crime						
				اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years		15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer		اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	إدانة Conviction		
4	10	1	9				6	1					1	1							3		3	المخطف بالاكراه بقصد الحاق الأذى Kidnapping by force with intention of harm	
10	1	1																				1	1		المخطف بالاكراه بقصد التوقيه وقتل العرض Kidnapping with the intention of sexual intercourse and act of disgrace
1																								التقييد والحجز Arrest and detention	
1	4		4	2											2							1	1	المخطف بالاكراه (بالقوة أو التهديد أو الحيلة) Kidnapping by force	
	2	1	1				1															2	1	1	خطف القاصر أو معدوم الإرادة برضاه Minor kidnapping
1	4	2	2												2							4	2	2	خطف الابن ممن له حق الحضانه Kidnapping the son from person who was the guardianship
17	21	5	16	2			7	1					1	3	2							11	4	7	المجموع الكلي Total

Court of First Instance

الحكمة الكلية

جدول (52)

Table (52)
Drugs and alcohol crimes judgments during 2008.

أحكام جرائم المخدرات والخمور خلال 2008م.

نوع الجريمة Type of crime	الحكام عليهم بالادانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of judgment														قضايا مستحكمة فيها Adjudged cases					
	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ و تسليم لولى الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6شهور - اقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction
جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار Import or make or grow drugs with the intention of trafficking	24	133	19	114	58	4	15	2	9	1	3	1	10	11	10	12	34	1	33	
جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار with the intention of trafficking	113	649	112	537	248	23	105	2	14	1	14	30	10	44	1	51	8	132	6	126
حيازة المخدرات بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Drugs possession with the intention of trafficking or giving it to others	404	2079	320	1759	741	19	138	4	9	13	182	183	12	19	1	12	1	608	85	523
جلب أو صنع الأوربات العقلية Import or make narcotics	2	15	3	12	4		4				4						2	1	1	
حيازة الأوربات العقلية بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Narcotics possession with the intention of trafficking or giving to Others	12	50	13	37	14		1		2	3	6						13	4	9	
جلب أو حيازة الأوربات العقلية بقصد التعاطي Import of possession of narcotic's with the intention of abuse	149	707	85	622	273	9	79	3	5	78	30	10		1		1		238	19	219
استيراد الخمر بقصد الاتجار Importing alcohol with the intention of trafficking	2	11	2	9	3		3			2		1					2	2	2	
صنع الخمر بقصد الاتجار Making alcohol with the intention of trafficking	3	31		31	13		2		1	8	7						8	8	8	
حيازة الخمر بقصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking	2	20	3	17	6		2		7	2							2	2	2	
جرائم أخرى (المخدرات والأوربات العقلية والخمور) Other Crimes (drugs, narcotics and alcohol affeates)	11	44	7	37	17		5		2	4	2	2	1				18	3	15	
الاجمعي الكلي Total	722	3739	564	3175	1377	28	250	9	14	102	246	245	25	76	2	74	21	1057	119	938

Court of First Instance

Table (53)

Bank crimes judgments during 2008.

الحكمة الكلية

جدول (53)

أحكام جرائم البنوك خلال 2008 م.

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	Adjudged convicted according to type of judgment													المحكوم عليهم المحكوم عليهم	الجملة Total	براءة Innocence	قضائيا محكوم عليهم Adjudged cases	نوع الجريمة Type of crime			
			جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- prononcmnt of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1year- less than 3years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years						20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution
25	20	2	18	18																20	2	18	إصدار شيك بدون رصيد Issuing dud cheques
130	430	60	370	152				54	11		1	24	67	56	2	1			2	191	23	168	تزوير أوراق البنوك Forgery of bank
6	15	5	10	4					4			1	1							6	2	4	غسيل اموال Money Laundry
1	4		4							4											1	1	جرائم أخرى Other Crimes
162	469	67	402	174				58	15		1	25	68	56	2	1			2	218	27	191	المجموع الكلي Total

Court of First Instance
Table (54)
Judgments of forgery and counterfeiting crimes during 2008.

أحكام جرائم التزوير والتزوير خلال 2008م.

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم													المحكوم عليهم بالبراءة			المجموع الكلي Total			
				أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - أقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الجملة Total		براءة Innocence	إدانة Conviction	
237	737	93	644	313				110	7	1		46	104	55	8					256	30	226	تزوير المحررات الرسمية Falsification of official documents
8	26		26	13				6			1		5	1						8		8	تزوير المحررات العرفية Falsification of custom documents
8	13	6	7	4				2				1								7	3	4	استعمال محرر فقد قوته القانونية Use of editor lost his legal power
6	8	5	3	1				1				1								6	3	3	اقتصاص مستند أو أكرار أحد على امضائه Document rape or force signature! on some one
3	14	1	13	6					1			1		5						4		4	تقليد وتزوير وتزوير أوراق النقد والمضوكات Copying counterfeiting and pr - motion of money and deeds
	2		2	1				1												1		1	تزوير الأختام والطوابع Falsification of seals and stamps
262	800	105	695	338				120	8	1	1	49	109	61	8					282	36	246	المجموع الكلي Total

Table (55)

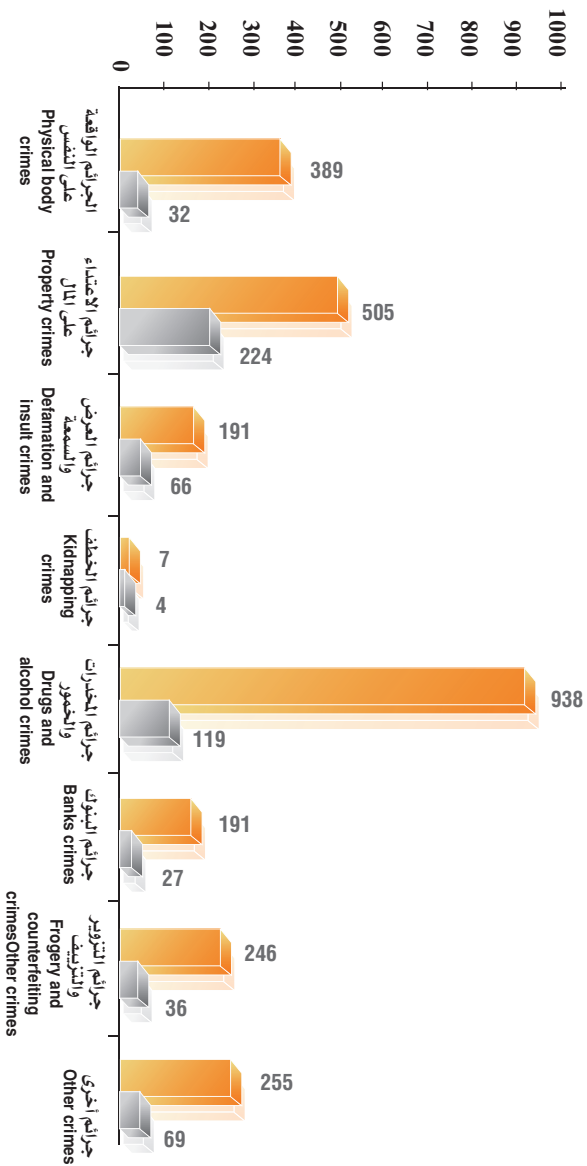
Judgments for felonies cases by group of crimes during 2008.

أحكام قضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2008 م.

الموئل خارج الشهر Adjudged out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgment													المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم			قضايا محكوم فيها Adjudged cases			مجموعات الجرائم Groups of Crimes
				أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - أقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	إدانة Conviction		
309	998	109	889	238	1	2	126	182	25	16	116	110	40	11	2	12	8	421	32	389	الجرائم الواقعة على النفس Against physical body crimes		
473	1621	580	1041	178	1	20	216	79	19	5	143	129	218	26	1	6		729	224	505	جرائم الاعتداء على المال Vandalism Crimes		
166	455	118	337	62		4	53	15	3	3	78	32	40	21	3	16	7	257	66	191	جرائم العرض والسفامة Defamation and insult crimes		
17	21	5	16	2			7	1				1	3	2				11	4	7	جرائم الخطف Kidnaping crimes		
722	3739	564	3175	1377		28	250	706	9	14	102	246	245	25	76	74	21	1057	119	938	جرائم المخدرات والظهور Drugs and narcotics crimes		
162	469	67	402	174			58	15		1	25	68	56	2	1	2		218	27	191	جرائم البنوك Banks crimes		
262	800	105	695	338			120	8	1	1	49	109	61	8				282	36	246	جرائم التزوير والتزيف Forgery and counterfeiting crimes		
635	1093	246	847	348				116	91	8	7	51	53	78	46	20	5	324	69	255	جرائم أخرى Other crimes		
2746	9196	1794	7402	2717	2	56	946	1097	65	47	564	748	741	141	105	2	130	41	3299	577	2722	المجموع الكلي Total	

شكل (37) إجمالي عدد القضايا الصادرة عن المحكمة الكلية بقضايا الجنايات خلال 2008م

Chart (37) Total number of cases Promulgated from court of first instance in the felonies cases during 2008



الأدانة
Conviction

البراءة
Innocence

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429ھ - 2008ء
اسلامی سالنامہ

1429ھ - 2008ء

اسلامی سالنامہ



Court of First Instance

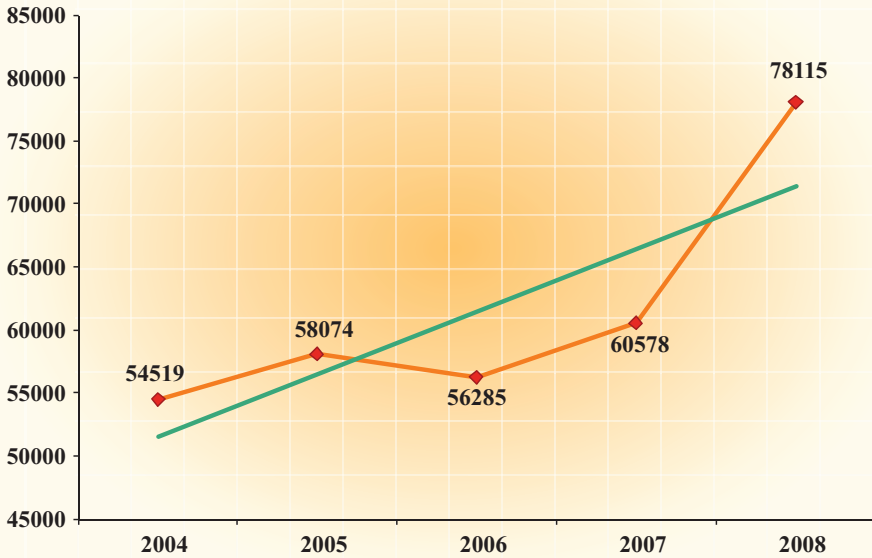
Descriptive statistical measurements
of received non-penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا
غير الجزائية الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.087	4969.6	0.000	5926.7	13.9	8539	61514.2	78115	60578	56285	58074	54519	القياس Measure

شكل (38) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2004 - 2008 م
Chart (38) The trend of received non-penal cases during 2004 - 2008



Court of First Instance

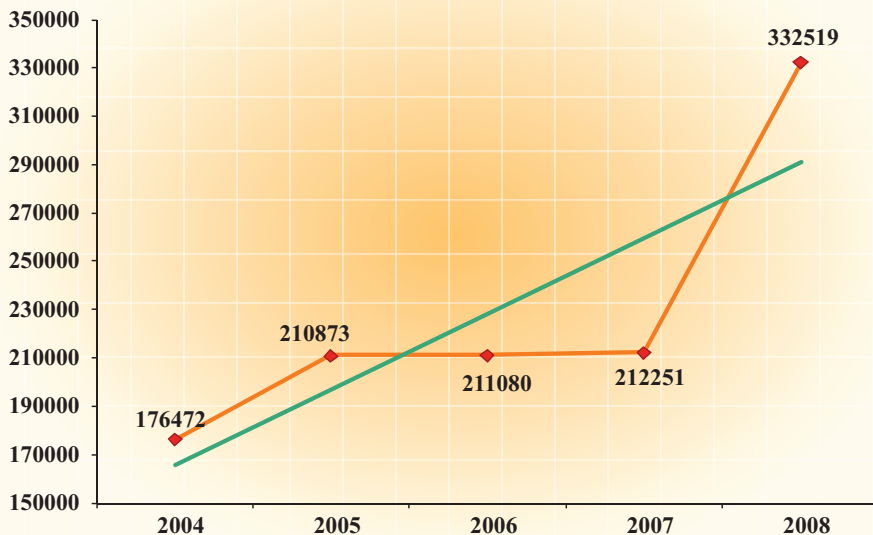
Descriptive statistical measurements of considered non-penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا غير الجزائية المنظورة.

السنة Year	2004	2005	2006	2007	2008	Mean التوسط	St.Dev الانحراف المعياري	C.V معامل الاختلاف	Chi Square مربع كاي	Sig المنوية	Slope الميل	Sig معنوية الميل
القياس Measure	176472	210873	211080	212251	332519	228639	53674.9	23.5	63003.1	0.000	31347.2	0.085

شكل (39) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (39) The trend of considered non-penal cases during 2004 - 2008



Court of First Instance

Descriptive statistical measurements
of decided non-penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا
غير الجزائية المفصول فيها.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.127	17860.5	0.000	60455.7	36.9	32771.8	88824.8	154051	77359	73071	72430	67213	المقياس Measure

شكل (40) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (40) The trend of decided non-penal cases during 2004 - 2008

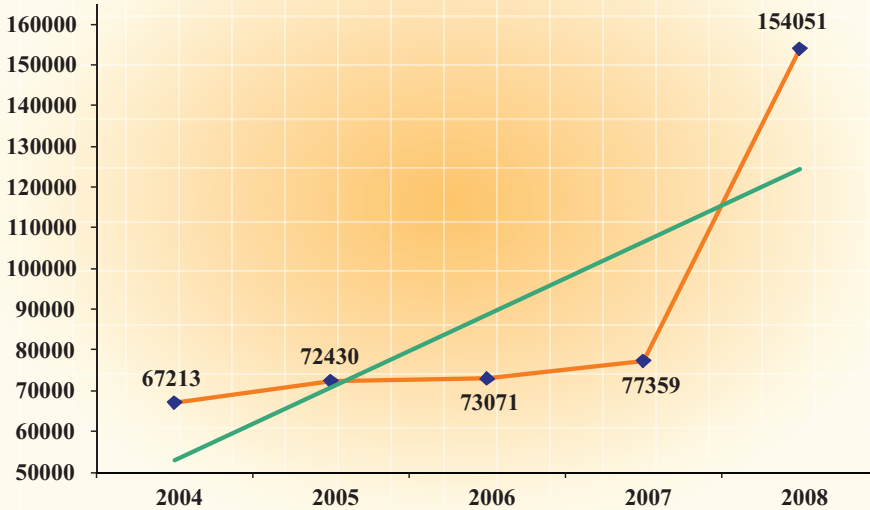
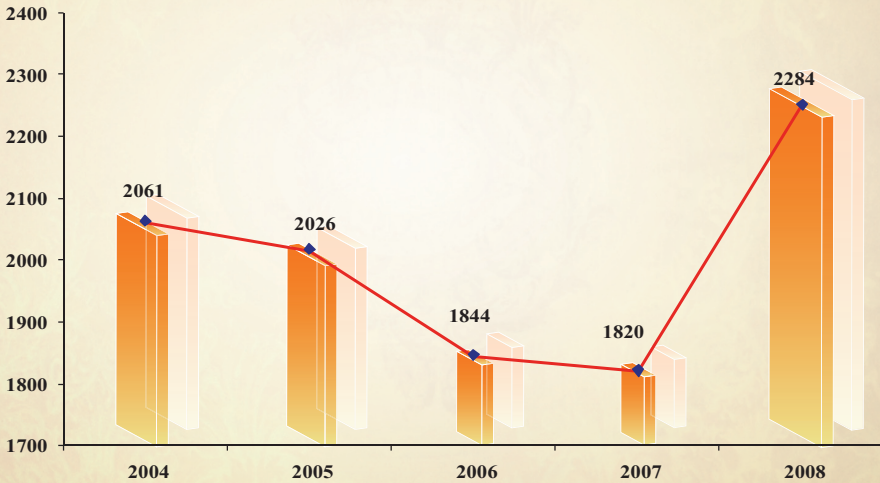


Table (56)
Rate of received non-penal cases
per 100,000 person during 2004 - 2008.

جدول (56)
معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2061	54519	2644777	2004
-35	2026	58074	2866888	2005
-182	1844	56285	3051845	2006
-24	1820	60578	3328136	2007
464	2284	78115	3420727	2008

شكل (41) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (41) Received non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of First Instance

الإحكمة الكلية

Table (57)

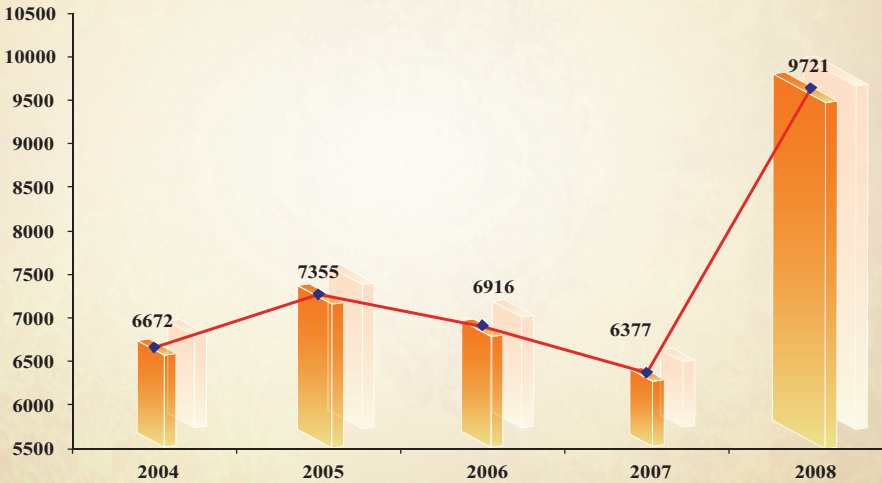
جدول (57)

Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	6672	176472	2644777	2004
683	7355	210873	2866888	2005
-439	6916	211080	3051845	2006
-539	6377	212251	3328136	2007
3344	9721	332519	3420727	2008

شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (42) Considered non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008



الدراسة القضائية

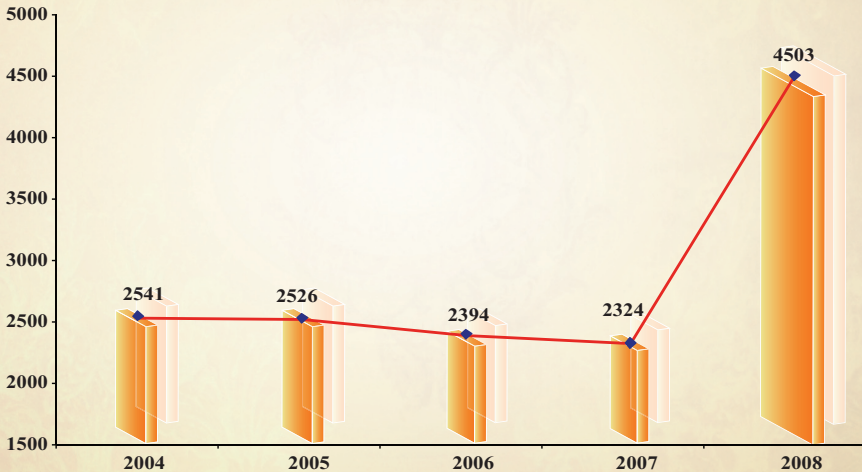
الدراسة القضائية

Table (58)
Rate of decided non-penal cases
per 100,000 person during 2004 - 2008.

جدول (58)
معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2541	67213	2644777	2004
-15	2526	72430	2866888	2005
-132	2394	73071	3051845	2006
-70	2324	77359	3328136	2007
2179	4503	154051	3420727	2008

شكل (43) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (43) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (59)

جدول (59)

Number of expected received non-penal cases during 2009 - 2013.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
91601	80044	68486	2009
98316	81972	65628	2010
103918	83900	63883	2011
108943	85829	62714	2012
113600	87757	61915	2013
103276	83900	64525	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (44) أعداد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (44) Number of expected received non-penal cases during 2009 - 2013

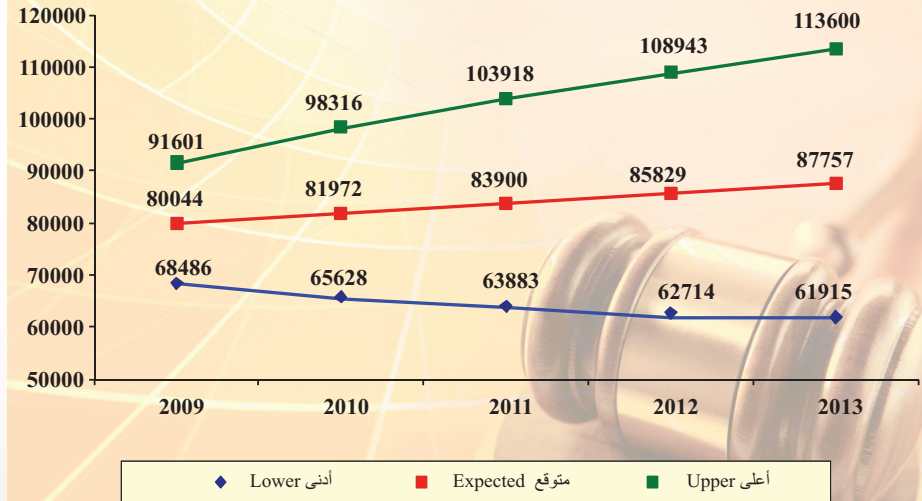


Table (60)
Number of expected considered
non-penal cases during 2009 - 2013.

جدول (60)
عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
396374	342725	289076	2009
428802	352931	277060	2010
456059	363137	270214	2011
480640	373343	266045	2012
503511	383549	263586	2013
453077	363137	273196	متوسط الفترة Average period

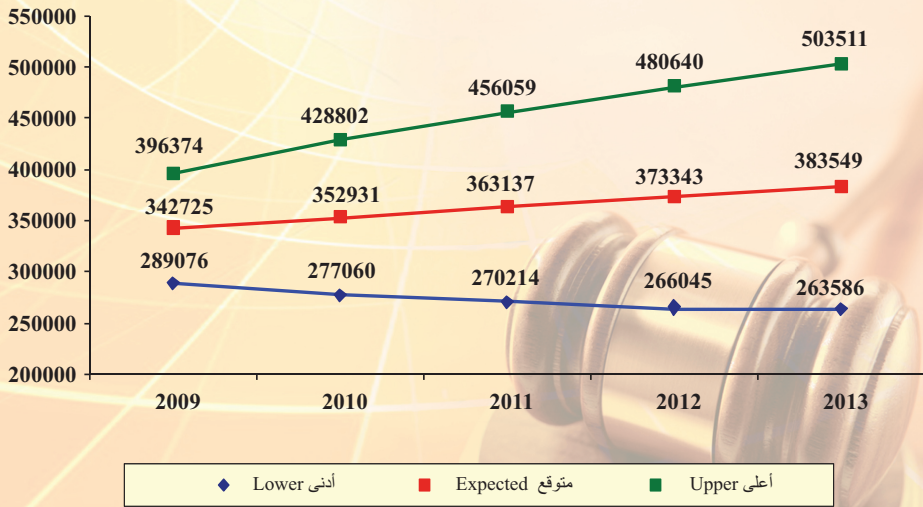
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (45) أعداد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (45) Number of expected considered non-penal cases during 2009 - 2013



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (61)

جدول (61)

Number of expected decided non-penal cases during 2009 - 2013.

عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م.

السنين Years	أدنى Lower	متوقع Expected	أعلى Upper
2009	125809	158546	191283
2010	116743	163041	209338
2011	110833	167536	224238
2012	106536	172031	237505
2013	103323	176523	249728
متوسط الفترة Average period	112649	167535	222418

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

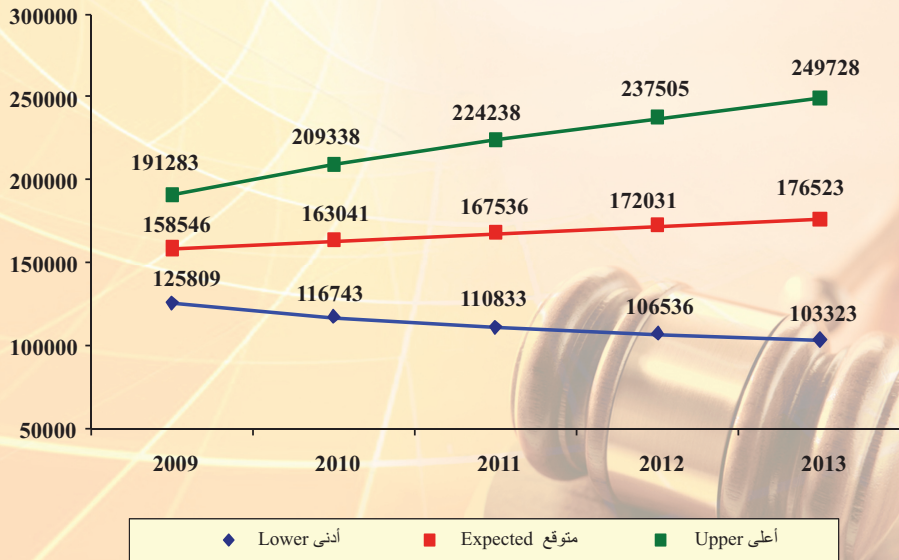
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (46) أعداد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (46) Number of expected decided non-penal cases during 2009 - 2013



Court of First Instance

Descriptive statistical measurements of considered penal cases.

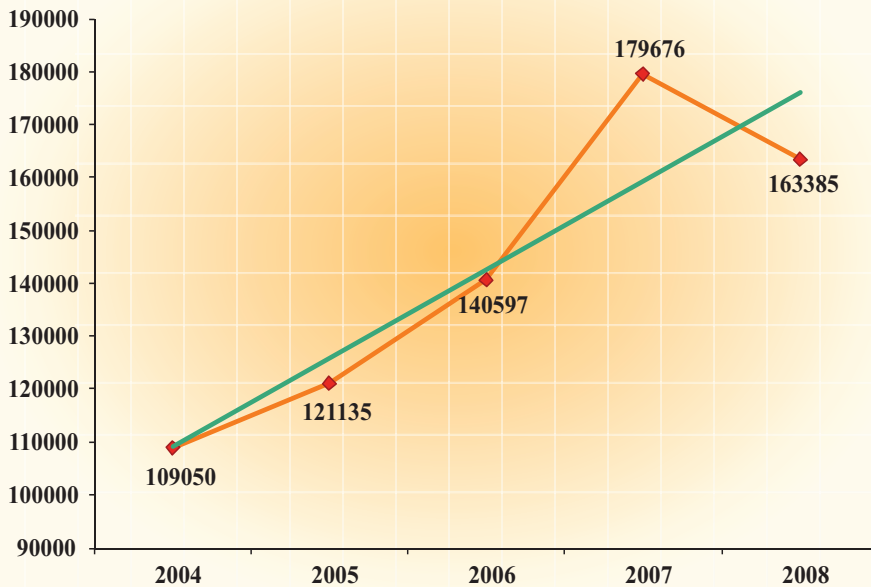
الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الجزائية المنظورة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.033	16721.1	0.000	23792.8	18.3	26064.8	142768.6	163385	179676	140597	121135	109050	القياس Measure

شكل (47) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2004 - 2008م

Chart (48) The trend of considered penal cases during 2004 - 2008



Court of First Instance

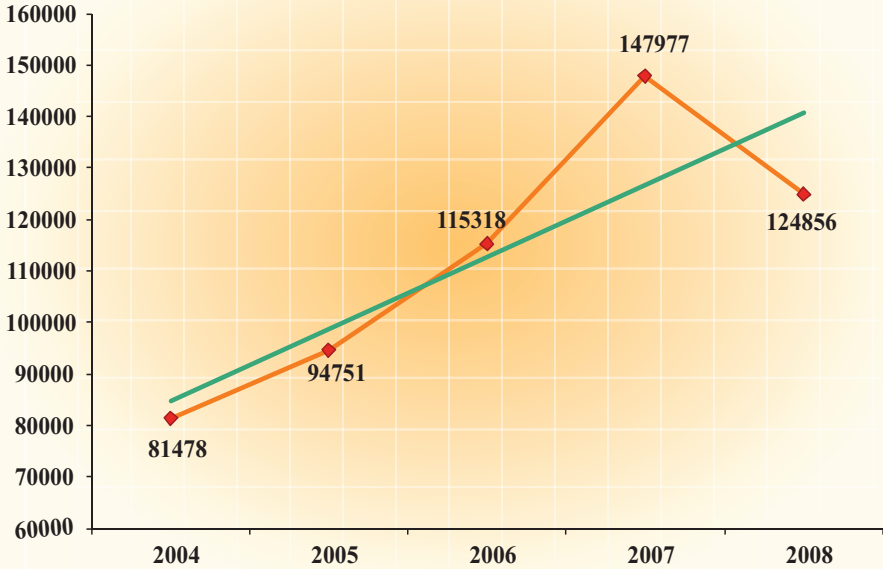
Descriptive statistical measurements
of decided penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا
الجزائية المفصول فيها.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.066	13998.2	0.000	23883.9	20.6	23220.3	112876	124856	147977	115318	94751	81478	المقياس Measure

شكل (48) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2004 - 2008 م
Chart (48) The trend of decided penal cases during 2004 - 2008



Court of First Instance

الحكمة الكلية

Table (62)

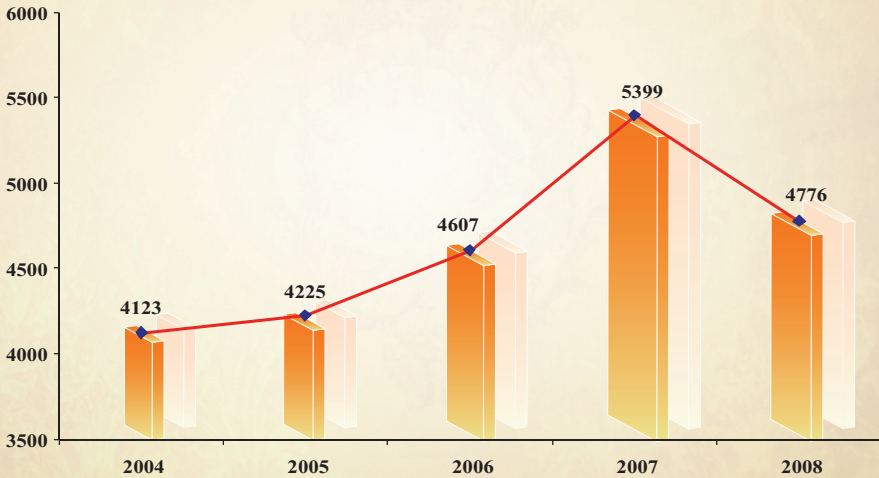
جدول (62)

Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	4123	109050	2644777	2004
102	4225	121135	2866888	2005
382	4607	140597	3051845	2006
792	5399	179676	3328136	2007
-623	4776	163385	3420727	2008

شكل (49) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (49) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (63)

جدول (63)

Rate of decided penal cases
per 100,000 person during 2004 - 2008.

معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	3081	81478	2644777	2004
224	3305	94751	2866888	2005
474	3779	115318	3051845	2006
667	4446	147977	3328136	2007
-796	3650	124856	3420727	2008

شكل (50) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (50) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008

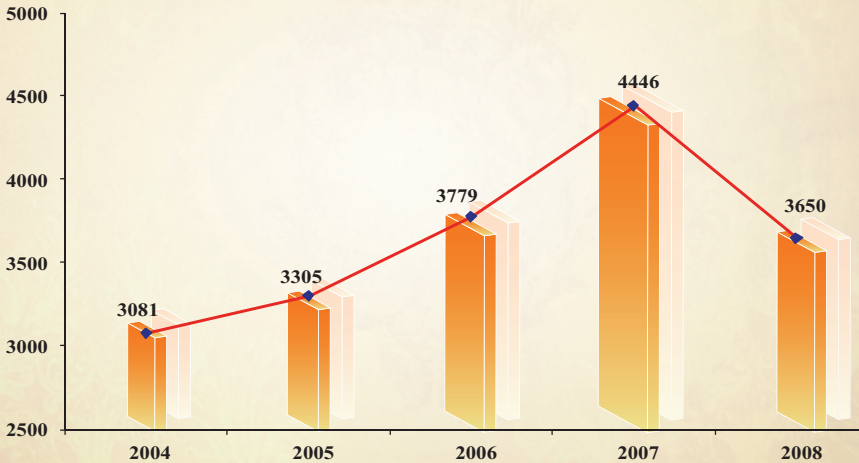


Table (64)
Number of expected considered
penal cases during 2009 - 2013.

جدول (64)
عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

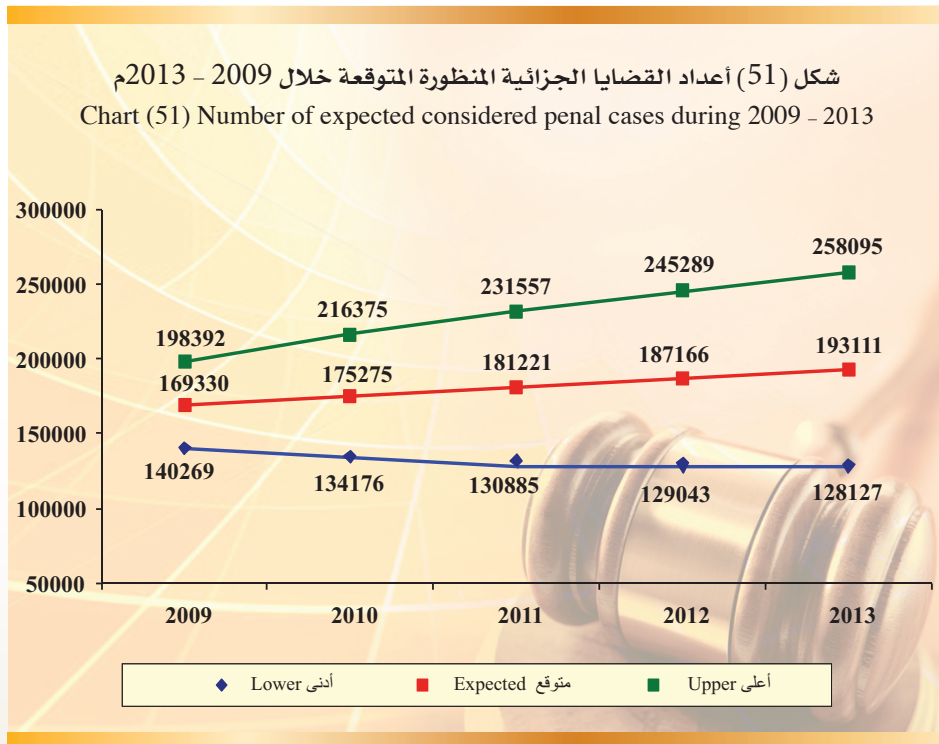
الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
198392	169330	140269	2009
216375	175275	134176	2010
231557	181221	130885	2011
245289	187166	129043	2012
258095	193111	128127	2013
229942	181221	132500	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.



Court of First Instance

Table (65)

Number of expected decided penal cases during 2009 - 2013.

المحكمة الكلية

جدول (65)

عدد القضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
155888	129333	102777	2009
171364	133809	96254	2010
184281	138286	92290	2011
195873	142762	89651	2012
206619	147239	87858	2013
182805	138286	93766	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

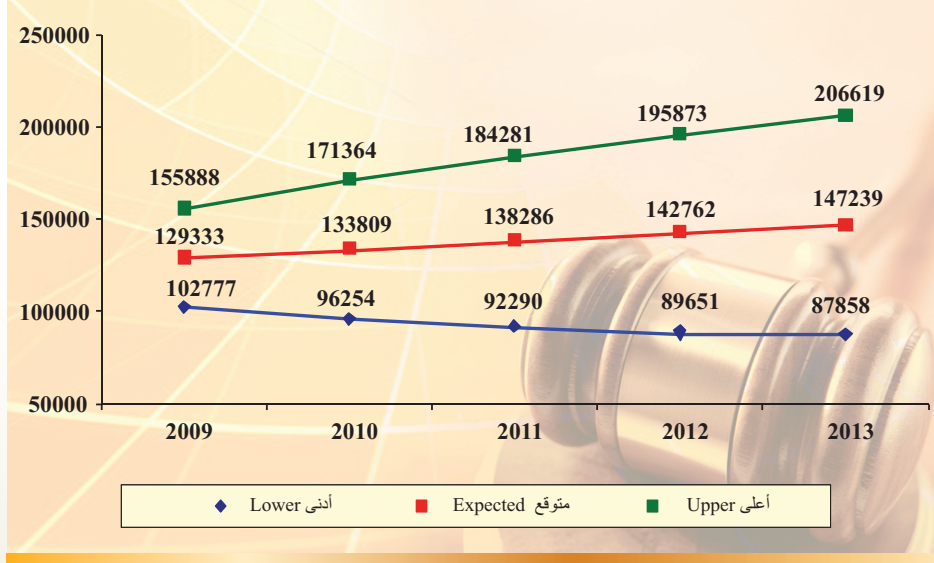
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (52) أعداد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م

Chart (52) Number of expected decided penal cases during 2009 - 2013



Court of First Instance

First: Non-penal cases:

A- Received cases:

- The total number of received cases increased from 60578 cases in year 2007 to 78115 cases in year 2008 by 17537 cases the estimate percent was 28.9 % .

The following is the distribution of the received cases according to :

1- Courts:

- The total of received to the court of first instance increased from 26502 cases in year 2007 to 44378 cases in year 2008 by 17876 cases the estimate percent was 67.5% .
- The total of received in Hawalli court increased from 9601 cases in year 2007 to 9643 cases in year 2008 by 42 cases the estimate percent was 0.4 %.
- The total of received in Al-Ahmadi court decreased from 6938 cases in 2007 to 6617 cases in 2008 by 321 cases, the estimate percent was 4.6%.
- The total of received in Al-Jahra court increased from 3487 cases in year 2007 to 3529 cases in year 2008 by 42 cases the estimate percent was 1.2 %.
- The total of received in Al-Farwaniya court decreased from 14050 cases in year 2007 to 10563 cases in year 2008 by 3487 cases, the estimate percent was 24.8 %.
- The total of received Al-Requai courts complex is 3385 cases during 2008.

المحكمة الكلية

أولاً : القضايا غير الجزائية :

أ - القضايا الواردة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 60578 قضية عام 2007 إلى 78115 قضية في عام 2008 أي بمقدار 17537 قضية وبنسبة 28.9 %

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب :

1 - المحاكم :

- ارتفع إجمالي الوارد في المحكمة الكلية من 26502 قضية في عام 2007 إلى 44378 قضية في عام 2008 أي بمقدار 17876 قضية وبنسبة 67.5 %.
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة حولي من 9601 قضية في عام 2007 إلى 9643 قضية في عام 2008 أي بمقدار 42 قضية وبنسبة 0.4 %.
- انخفض إجمالي الوارد في محكمة الأحمدية من 6938 قضية في عام 2007 إلى 6617 قضية في عام 2008 أي بمقدار 321 قضية وبنسبة 4.6 %.
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة الجهراء من 3487 قضية عام 2007 إلى 3529 قضية عام 2008 بمقدار 42 قضية وبنسبة 1.2 % .
- انخفض إجمالي الوارد في محكمة الفروانية من 14050 قضية في عام 2007 إلى 10563 قضية في عام 2008 بمقدار 3487 قضية وبنسبة 24.8 %.
- بلغ إجمالي عدد القضايا الواردة في مجمع محاكم الرقعي 3385 قضية خلال عام 2008 .

Court of First Instance

2- Type of case:

- The received from most types of cases increased in year 2008 than in year 2007 such as the following :

Increased cases :

- Administrative by 3750 cases, the estimate percent was 279.9 % .
- Totally commercial by 2464 cases, the estimate percent was 41.3 %.
- Semi appeal by 563 cases, the estimate percent was 34.4 %.
- Totally civil by 288 cases, the estimate percent was 9.3 % .
- Commercial semi - civil by 689 cases, the estimate percent was 8.8 % .
- District rents by 17 cases, the estimate percent was 2.8 %.

But the received cases decreased on :

- Totally labor by 665 cases, the estimate percent was 26.4 %.
- The urgent cases by 1472 cases, the estimate percent was 16.4%.
- First instance rents by 1342 cases, the estimate percent was 9.8 %.
- Urgent appeal by 68 cases, the estimate percent was 6.9%.
- Personal status by 466 cases, the estimate percent was 2.8 %.
- The annual mean of received cases to the court of first instance reached 61514 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 8539.

المحكمة الكلية

2 - نوع القضية :

- ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2008 عن عام 2007 على النحو التالي :

ارتفعت قضايا :

- الإدارية بمقدار 3750 قضية ونسبة 279.9 % .
- التجاري الكلي بمقدار 2464 قضية ونسبة 41.3 %.
- الإستئناف الجزئي بمقدار 563 قضية و نسبة 34.4 %.
- المدني الكلي بمقدار 288 قضية ونسبة 9.3 % .
- التجاري المدني الجزئي بمقدار 689 قضية ونسبة 8.8 % .
- الإجراءات الجزئية بمقدار 17 قضية ونسبة 2.8 %.

بينما انخفض الوارد في :

- العمالي الكلي بمقدار 665 قضية ونسبة 26.4 %.
- قضايا المستعجل بمقدار 1472 قضية ونسبة 16.4 % .
- الإجراءات الكلية بمقدار 1342 قضية ونسبة 9.8 %.
- الإستئناف المستعجل بمقدار 68 قضية و نسبة 6.9 %.
- الأحوال الشخصية بمقدار 466 قضية ونسبة 2.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية 61514 قضية خلال 2004-2008 وانحراف معياري 8539 .

Court of First Instance

- Chi-square test proved that for the received cases to the court of first instance to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 5926.7 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases in the court of first instance department during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 4970 cases in the abstract level 5% .

B - Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 212251 cases in year 2007 to 332519 cases in year 2008 by 120268 cases the estimate percent was 56.7%.
- The annual mean of considered cases to the court of first instance reached 228639 cases during 2004- 2008 with a standard deviation of 53674.9.
- Chi-square test proved that for the considered cases to the court of first instance to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 63003.1 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases in the court of first instance department during 2004- 2008 showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 31347 cases in the abstract level 5% .

C- Decided cases:

- The total number of decided cases increased from 77359 cases in year 2007 to 154051 cases in year 2008 by 76692 cases the estimate percent was 99.1%.

المحكمة الكلية

- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 5926.7 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 4970 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

ب- القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي القضايا المنظورة من 212251 قضية عام 2007 إلى 332519 قضية عام 2008 أي بمقدار 120268 قضية وبنسبة 56.7 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية 228639 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري 53674.9.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 63003.1 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 31347 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

ج- القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا المفصول فيها من 77359 قضية عام 2007 إلى 154051 قضية عام 2008 أي بمقدار 76692 قضية وبنسبة 99.1 % .

Court of First Instance

- The annual mean of decided cases to the court of first instance reached 88825 cases during 2004- 2008 with a standard deviation of 32771.8.
- Chi-square test proved that for the decided cases to the court of first instance to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 60455.7in the abstract level 5%.
- The trend of the decided cases in the court of first instance department during 2004- 2008 showed the existence of trend linear direction non-significant that slope reached 17861 cases in the abstract level 5% .

Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 1820 cases in year 2007 to 2284 cases in year 2008 by 464 cases.
- The rate of considered cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 6377 cases in year 2007 to 9721 cases in year 2008 by 3344 cases.
- The rate of decided cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 2324 cases in year 2007 to 4503 cases in year 2008 by 2179 cases.

Future predictions:

- The annual expected mean of received cases reached 83900 cases the minimum is 64525 cases and the maximum is 103276 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

المحكمة الكلية

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية 88825 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري 32771.8.
- أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي القضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 60455.7 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ الميل 17861 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 1820 قضية عام 2007 إلى 2284 قضية عام 2008 بمقدار 464 قضية .
- ارتفع معدل القضايا المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 6377 قضية عام 2007 إلى 9721 قضية عام 2008 بمقدار 3344 قضية .
- ارتفع معدل القضايا المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2324 قضية عام 2007 إلى 4503 قضية عام 2008 بمقدار 2179 قضية .

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 83900 قضية ويحد أدنى 64525 قضية ويحد أعلى 103276 قضية خلال 2009 - 2013 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

Court of First Instance

- The annual expected mean of considered cases reached 363137 cases the minimum is 273196 cases and the maximum is 453077 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided cases reached 167535 cases the minimum is 112649 cases and the maximum is 222418 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .

Second: Appealed cases:

- The number of the semi appealed cases reached 2200 cases the estimate percent was 70.5% of the total semi-appealed received.
- The urgent appeal cases reached 922 cases the estimate percent was 29.5%.
- The percentage of the decided in the semi appeal cases reached 30.1 % from the total of the considered and reached 49.9% in the urgent appeal cases.

Third: Evening circuits:

- The total of considered cases (non-penal + penal) reached 112294 cases, then the decided cases 108817 the estimate percent was 96.9% and 3382 cases are delayed and 95 cases of them are referred.
- The total number of non-penal cases (first instance rents) of considered cases reached 4337 cases the estimate percent was 3.9%.
- And the penal cases (appealed misdemeanors + normal misdemeanors + penal orders) of considered cases reached 58805 cases the estimate percent was 52.4%.
- The total number of performance orders reached 49117 orders, the estimate percent was 43.7% .

المحكمة الكلية

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 363137 قضية ويحد أدنى 273196 قضية ويحد أعلى 453077 قضية خلال 2009 - 2013 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 167535 قضية ويحد أدنى 112649 قضية ويحد أعلى 222418 قضية خلال 2009 - 2013 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

ثانياً : القضايا المستأنفة :

- بلغ عدد قضايا الاستئناف الجزئي الواردة 2200 قضية وبنسبة 70.5 % من إجمالي القضايا المستأنفة الواردة .
- وبلغ قضايا الاستئناف المستعجل 922 قضية وبنسبة 29.5 % .
- بلغت نسبة الفصل في قضايا الاستئناف الجزئي 30.1 % من إجمالي القضايا المنظورة وبلغت 49.9 % في قضايا الاستئناف المستعجل .

ثالثاً : الدوائر المسائية :

- بلغ إجمالي القضايا المنظورة (غير الجزائي + الجزائي) 112294 قضية ثم قضايا المفصول فيها 108817 قضية بنسبة 96.9 % و تأجلت 3382 قضية و 95 قضية تمت إحالتها .
- بلغ عدد القضايا غير الجزائية (إيجارات كلي) المنظورة 4337 قضية و بنسبة 3.9 % .
- والقضايا الجزائية (جنح مستأنفة + جنح عادية + أوامر جزائية) المنظورة 58805 قضية و بنسبة 52.4 % .
- بلغ عدد أوامر الأداء 49117 أمر بنسبة 43.7 % .

Court of First Instance

Fourth: Penal cases:

1- Considered cases:

- The number of considered cases decreased from 179676 cases in year 2007 to 163385 cases in year 2008 by 16291 cases the estimate percent was 9.1 %.
- The percentage of misdemeanors in the considered cases for year 2008 is estimated to be 84.2% and the appealed misdemeanors by 8.0 % and the felonies by 7.8 %.
- The annual mean of considered penal cases reached 142769 cases during 2004 - 2008 with a standard deviation of 26064.8.
- The trend of the considered penal cases showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 16721 cases in the abstract level 5%.
- Chi-square test proved that for the considered penal cases to be equaled during 2004- 2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 23792.8 in the abstract level 5%.

2- Decided cases:

- The number of decided cases decreased from 147977 cases in year 2007 to 124856 cases in year 2008 by 23121 cases, the estimate percent was 15.6 %.
- The decided misdemeanors percentage is 88.1%, the appealed misdemeanors is 8.2 % and the felonies 3.7%.
- The annual mean of the decided penal cases reached 112876 cases during 2004- 2008 with a standard deviation of 23220.3.

المحكمة الكلية

رابعاً: القضايا الجزائية:

1 - القضايا المنظورة:

- انخفض عدد القضايا المنظورة من 179676 قضية في عام 2007 إلى 163385 قضية في عام 2008 وبمقدار 16291 قضية وبنسبة 9.1 % .
- تقدر نسبة الجنح في القضايا المنظورة 84.2 % لعام 2008 والجنح المستأنفة بنسبة 8.0 % والجنايات بنسبة 7.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المنظورة 142769 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 26064.8.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية المنظورة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 16721 قضية عند مستوى معنوية 5 % .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الجزائية المنظورة خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 23792.8 عند مستوى معنوية 5 % .

2- القضايا المفصول فيها:

- انخفض عدد القضايا المفصول فيها من 147977 قضية في عام 2007 إلى 124856 قضية في عام 2008 بمقدار 23121 قضية 15.6 % .
- تقدر نسبة قضايا الجنح المفصول فيها 88.1% والجنح المستأنفة 8.2 % والجنايات 3.7 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المفصول فيها 112876 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 23220.3.

Court of First Instance

- Chi-square test proved that for the decided penal cases in the court of first instance to be equaled during 2004-2008 there should not be a difference of a statistical mark where it reached 23883.9 in the abstract level 5%.
- The trend of the decided penal cases in the court of first instance during 2004- 2008 showed the existence of a general linear direction non-significant that slope reached 13998 cases in the abstract level 5% .

Rate of the inhabitant's penal cases:

- The rate of the considered penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 5399 cases in 2007 to 4776 cases in year 2008 by 623 cases.
- The rate of the decided penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 4446 cases in 2007 to 3650 cases in year 2008 by 796 cases.

Future predictions:

- The annual expected mean of considered penal cases in the court of first instance reached 181221 cases the minimum is 132500 cases and the maximum is 229942 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided penal cases in the court of first instance reached 138286 cases the minimum is 93766 cases and the maximum is 182805 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .

المحكمة الكلية

- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2004 - 2008 عدم وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 23883.9 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 13998 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا الجزائية للسكان :

- انخفض معدل القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 5399 قضية عام 2007 إلى 4776 قضية عام 2008 أي بمقدار 623 قضية .
- انخفض معدل القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 4446 قضية عام 2007 إلى 3650 قضية عام 2008 أي بمقدار 796 قضية .

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة الجزائية بالمحكمة الكلية 181221 قضية وبحد أدنى 132500 قضية وبحد أعلى 229942 قضية خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها الجزائية بالمحكمة الكلية 138286 قضية وبحد أدنى 93766 قضية وبحد أعلى 182805 قضية خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95 % .

6

الفصل السادس

Chapter Six

الوحدة الثانية Unit Two



2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008
2004 2005 2006 2007 2008

محاكم المرور Traffic Courts

- Considered & decided cases by courts
- Considered & decided cases by years
- Decided judgements

- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب المحاكم
- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب السنوات
- الأحكام المفصولة

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



Traffic Courts

Table (66)

Number of considered and decided cases by traffic courts and form of judgment during 2008 .

محاكم المرور

جدول (66)

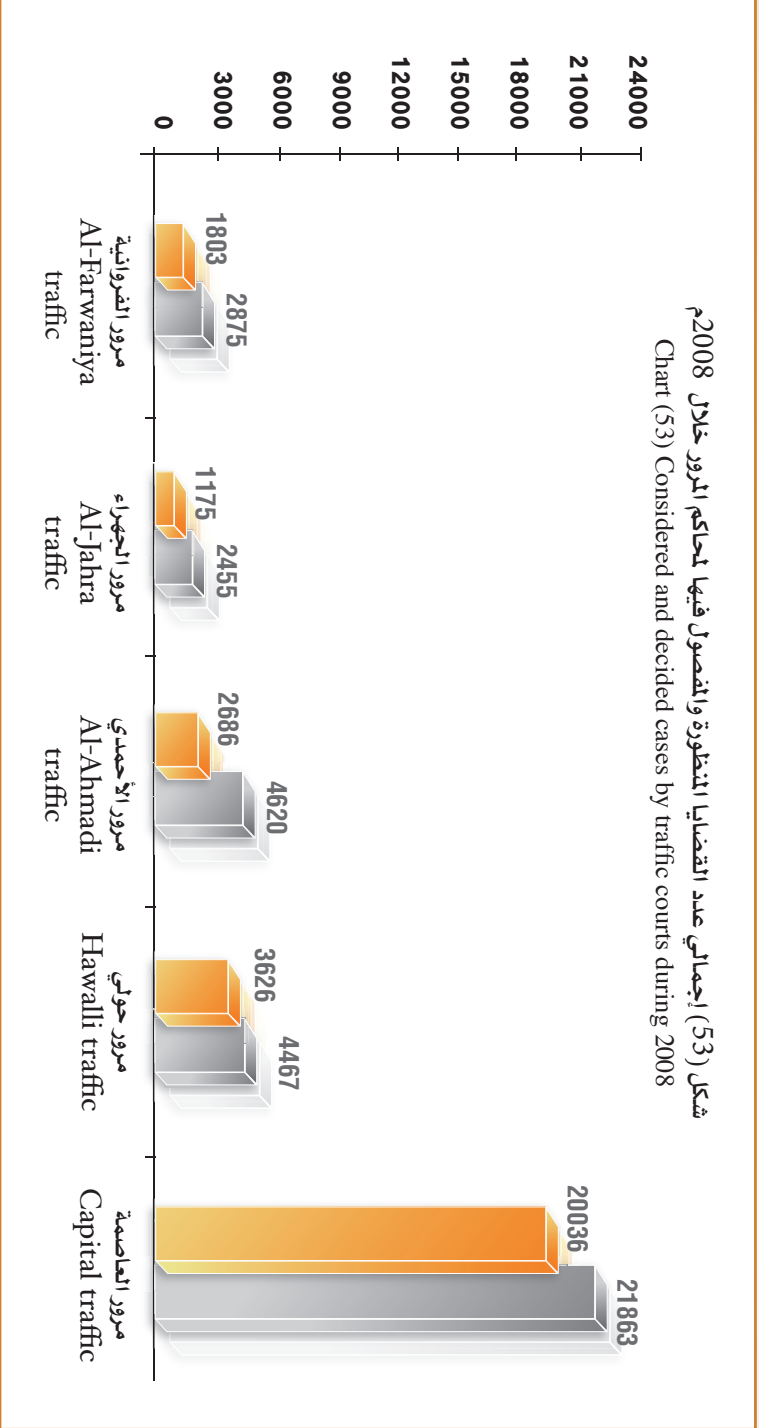
عدد القضايا المنظورة والفضول فيها حسب محاكم المرور وشكل الحكم خلال 2008م .

الوفيات Death	مجموع الغرامات د.ك Total of fees K.D	الاحكام Judgments		نسبة القضايا المفضول فيها للقضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	القضايا المفضول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	محاكم المرور Traffic courts
		سحب الاجازة Licence abstraction	الحبس Arresting							
104	262499	405	192	92%		20036	20036	1827	21863	مرور العاصمة Capital traffic
48	90891	105	111	81%		3626	3626	841	4467	مرور حولي Hawalli traffic
38	90363	48	65	58%		2686	2686	1934	4620	مرور الاحمدي Al-Ahmadi traffic
89	53768	69	82	48%		1175	1175	1280	2455	مرور الجبراء Al-Jahra traffic
111	81853	54	43	63%		1803	1803	1072	2875	مرور الفروانيه Al-Farwaniya traffic
390	579374	681	493	81%		29326	29326	6954	36280	المجموع Total

Traffic Courts

محاكم المرور

شكل (53) إجمالي عدد القضايا المنظورة والفصول فيها لمحاكم المرور خلال 2008
 Chart (53) Considered and decided cases by traffic courts during 2008



القضايا المفصول فيها
 Decided cases



القضايا المنظورة
 Considered cases



Traffic Courts

محاكم المرور

Table (67)

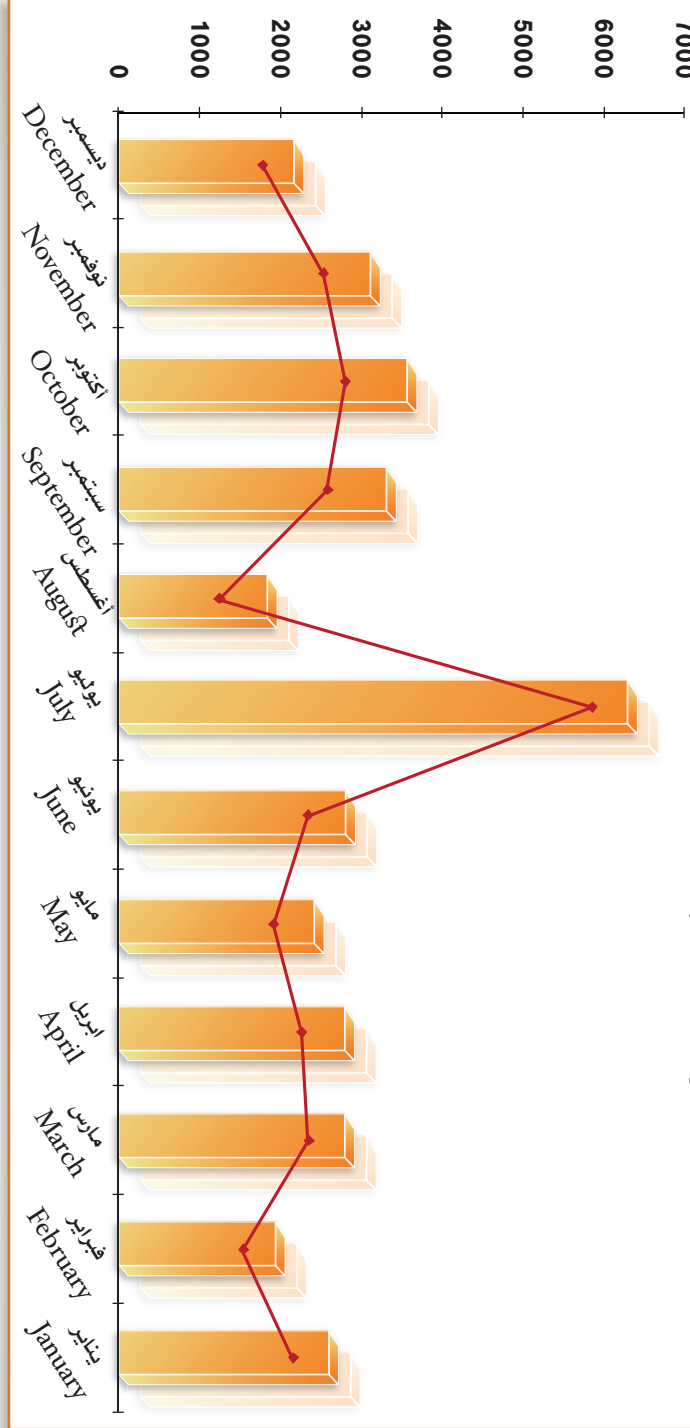
جدول (67)

Number of considered and decided cases monthly by form of judgment during 2008 .

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب شكل الحكم شهريا خلال 2008م .

الوفيات Death	مجموع الغرامات د.ك Total of fees K.D	الأحكام Judgments		نسبة القضايا المفصول فيها للقضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	محاكم المرور Traffic courts
		سحب الاجازة Licence abstraction	الحبس Arresting							
42	47974	26	24	82%	2149	2149	480	2629	January	يناير
28	34798	18	20	77%	1536	1536	452	1988	February	فبراير
39	47790	37	41	83%	2347	2347	485	2832	March	مارس
21	44281	94	28	79%	2263	2263	599	2862	April	ابريل
25	36110	24	23	78%	1908	1908	547	2455	May	مايو
53	48213	48	45	80%	2341	2341	570	2911	June	يونيو
27	95684	12	7	92%	5861	5861	496	6357	July	يوليو
20	34785	11	9	66%	1245	1245	634	1879	August	اغسطس
24	42951	105	36	76%	2574	2574	807	3381	September	سبتمبر
42	49225	55	55	78%	2799	2799	799	3598	October	اكتوبر
49	61775	107	71	79%	2530	2530	655	3185	November	نوفمبر
20	35788	144	134	80%	1773	1773	430	2203	December	ديسمبر
390	579374	681	493	81%	29326	29326	6954	36280	Total	المجموع

شكل (54) إجمالي عدد القضايا المنظورة والفصول فيها لحاكم المرور حسب الشهور خلال 2008م
 Chart (54) Considered and decided cases for traffic courts by months during 2008



القضايا المنظورة
 Considered cases

القضايا المفصول فيها
 Decided cases

Traffic Courts

Table (68)

Number of considered and decided cases by form of judgment during 2004 - 2008 .

محاكم المرور

جدول (68)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب شكل الحكم خلال 2004 - 2008 م .

الوفيات Death	مجموع الغرامات د.ك Total of fees K.D	الأحكام Judgments		نسبة القضايا المفصول فيها للقضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	محاكم المرور Traffic courts
		سحب الاجازة Licence abstraction	الحبس Arresting					
614	1020003	949	575	92%	778999	6383	84282	2004
577	884810	753	481	90%	60486	6990	67476	2005
781	737734	692	619	87%	54506	8075	62581	2006
634	840126	633	602	87%	52792	7727	60519	2007
390	579374	681	493	81%	29326	6954	36280	2008

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



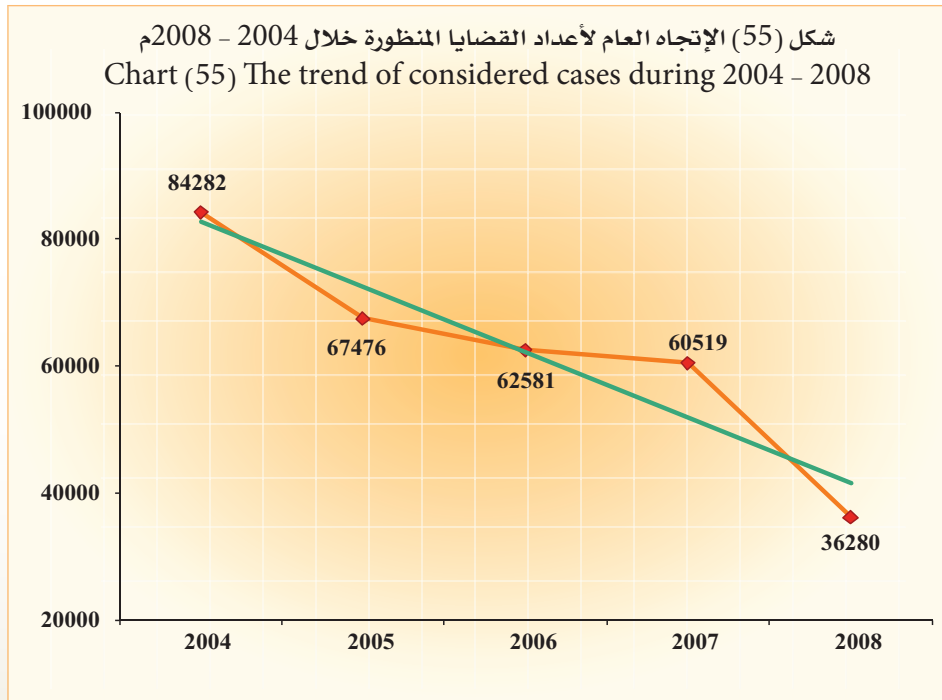
Traffic Courts

Descriptive statistical measurements of considered cases.

محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المنظورة.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	العدوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.016	-10296.1	0.000	19127.6	24.8	15429	62227.6	36280	60519	62581	67476	84282	المقياس Measure



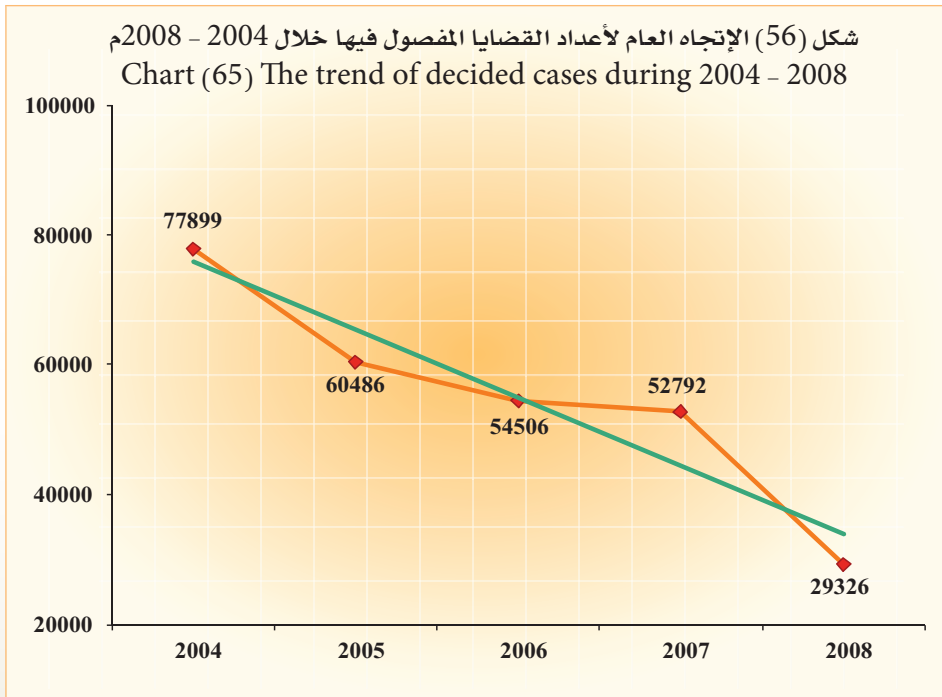
Traffic Courts

Descriptive statistical measurements of decided cases.

محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.013	-10484	0.000	22158.1	28.4	15612.4	55001.8	29326	52792	54506	60486	77899	المقياس Measure



Traffic Courts

محاكم المرور

Table (69)

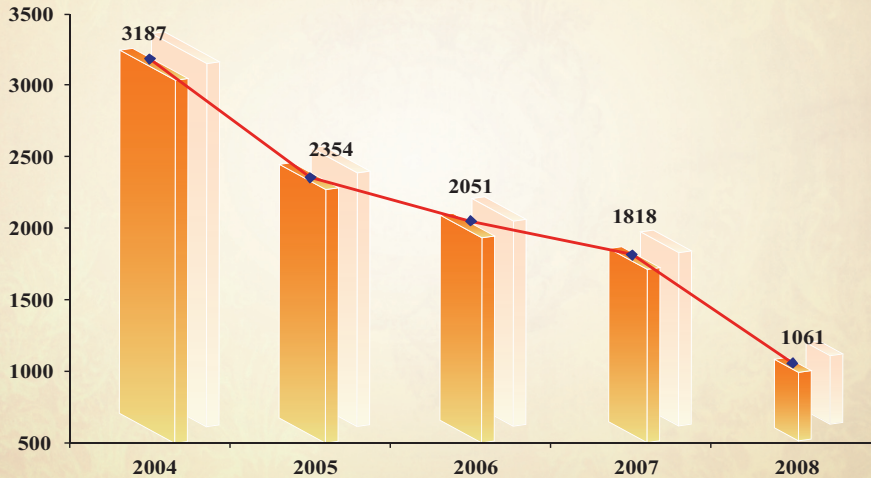
Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

جدول (69)

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	3187	84282	2644777	2004
-833	2354	67476	2866888	2005
-303	2051	62581	3051845	2006
-233	1818	60519	3328136	2007
-757	1061	36280	3420727	2008

شكل (57) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (57) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Traffic Courts

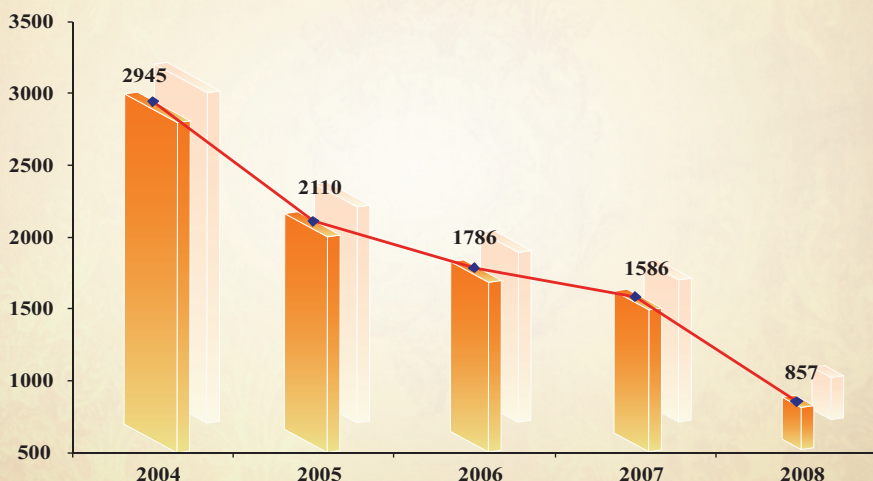
محاكم المرور

Table (70)
Rate of decided cases per 100,000 person
during 2004 - 2008.

جدول (70)
معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2945	77899	2644777	2004
-835	2110	60486	2866888	2005
-324	1786	54506	3051845	2006
-200	1586	52792	3328136	2007
-729	857	29326	3420727	2008

شكل (58) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (58) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Traffic Courts

1- Considered cases :

- The total of considered cases decreased from 60519 cases in year 2007 to 36280 cases in year 2008 by 24239 cases, the estimate percent was 40.1%.
- The annual mean of the considered cases in traffic courts reached 62228 cases during 2004-2008 with standard deviation of 15429.
- Chi-square test showed that for the considered cases to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 19127.6 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2004-2008 showed the existence of contractive a general linear direction significant where slope reached 10296 cases in the abstract level 5% .

2-Decided cases:

- The total number of the decided cases decreased from 52792 cases in year 2007 to 29326 cases in year 2008 by 23466 cases, the estimate percent was 44.4 %.
- The annual mean of the decided cases in traffic courts reached 55002 cases during 2004-2008 with standard deviation of 15612.4.
- Chi-square test showed that for the decided cases to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 22158.1 in the abstract level 5% .

محاكم المرور

1 - القضايا المنظورة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 60519 قضية عام 2007 إلى 36280 قضية عام 2008 بمقدار 24239 قضية بنسبة 40.1 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور 62228 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 15429 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 19127.6 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام عكسي معنوي حيث بلغ الميل 10296 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

2 - القضايا المفصول فيها:

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 52792 قضية عام 2007 إلى 29326 قضية عام 2008 أي بمقدار 23466 قضية وبنسبة 44.4 %.
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور 55002 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 15612.4 .
- أكد اختبار كاي (كا²) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 22158.1 عند مستوى معنوية 5 % .

Traffic Courts

- The trend of the decided cases during 2004-2008 showed the contractive of linear direction significant in where slope reached 10484 cases the abstract level 5 %.

3- Adjourned cases:

- The total number of adjourned cases decreased from 7727 cases in year 2007 to 6954 cases in year 2008 by 773 cases, the estimate percent was 10.0 %.

4- Judgments :

a- Arresting :

- The number of arresting judgments decreased from 602 judgments in year 2007 to 493 judgments in year 2008 by 109 judgments, the estimate percent was 18.1 %.

b- Licence abstraction :

- The number of licence abstraction judgments increased from 633 judgments in year 2007 to 681 judgments in year 2008 by 48 judgments, the estimate percent was 7.6 %.

5-Death:

- The number of traffic death decreased from 634 dead in year 2007 to 390 dead in year 2008 by 244 dead the estimate percent was 38.5 %.

6- Total of fees:

- The total of fees decreased from 840126 K.D in year 2007 to 579374 K.D in year 2008 by 260752 K.D, the estimate percent was 31.0%.

محاكم المرور

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنفصلة فيها خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام عكسي معنوي حيث بلغ الميل 10484 قضية عند مستوى 5 %.

3 - القضايا المؤجلة:

- انخفض إجمالي القضايا المؤجلة من 7727 قضية عام 2007 إلى 6954 قضية عام 2008 أي بمقدار 773 قضية أي بنسبة 10.0 %.

4 - الأحكام الصادرة:

أ - الحبس:

- انخفض عدد أحكام الحبس من 602 حكماً في عام 2007 إلى 493 حكماً في عام 2008 أي بمقدار 109 حكم وبنسبة 18.1 %.

ب - سحب الإجازة :

- ارتفع عدد أحكام سحب الإجازة من 633 حكماً في عام 2007 إلى 681 حكماً في عام 2008 أي بمقدار 48 حكماً وبنسبة 7.6 %.

5 - الوفيات :

- انخفض عدد وفيات المرور من 634 متوفى في عام 2007 إلى 390 متوفى عام 2008 وبمقدار 244 متوفى وبنسبة 38.5 %.

6 - مجموع الغرامات:

- انخفض إجمالي الغرامات من 840126 دينار كويتي في عام 2007 إلى 579374 دينار كويتي في عام 2008 أي بمقدار 260752 دينار كويتي وبنسبة 31.0 %.

Traffic Courts

7-The rate of inhabitants cases:

- The rate of considered cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants decreased from 1818 cases in year 2007 to 1061 cases in year 2008 by 757 cases, the estimate percent was 41.6 %.
- The rate of decided cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants also decreased from 1586 cases in year 2007 to 857 cases in year 2008 by 729 cases, the estimate percent was 46.0 %.

محاكم المرور

7 - معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 1818 قضية عام 2007 إلى 1061 قضية عام 2008 أي بمقدار 757 قضية ونسبة 41.6 % .
- انخفض أيضاً معدل القضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 1586 قضية عام 2007 إلى 857 قضية عام 2008 أي بمقدار 729 قضية ونسبة 46.0 %

1429 - 2008
الكتاب السنوي
الإسلامي



7

الفصل السابع Chapter Seven



النيابة العامة Public Prosecution

- Received and acted upon cases by type of case
- Received and acted upon cases by type of case by prosecution
- Number of preperatars of some kinds of cases

- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة
- عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا

1429ھ - 2008ء
کتاب السنۃ
کتاب السنۃ



Public Prosecution

Table (71)

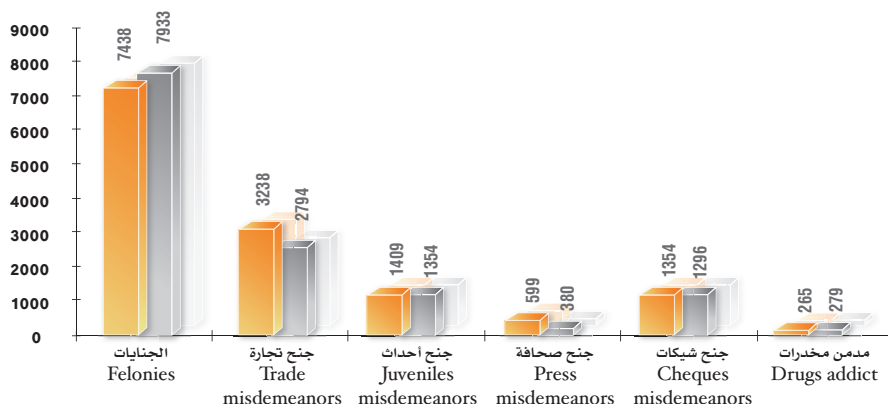
Number of received and acted upon cases by type of case during 2008.

النسبة العامة

جدول (71)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلية Reference to court of first instance		
94.8%	8368	435	7933	4955	2978	7438	الجنايات Felonies
96.3%	2902	108	2794	69	2725	3238	جنگ تجارة Trade misdemeanors
97.6%	1387	33	1354	217	1137	1409	جنگ أحداث Juveniles misdemeanours
91.8%	414	34	380	30	350	599	جنگ صحافه Press misdemeanours
99.2%	1307	11	1296	225	1071	1354	جنگ شيكات Cheques misdemeanours
99.6%	280	1	279	279		265	مدمن مخدرات Drugs addict
95.8%	14658	622	14036	5775	8261	14303	المجموع Total

شكل (59) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008
Chart (59) Number of received and acted upon cases by type of case during 2008القضايا الواردة
Received casesالقضايا المتصرف فيها
Acted upon cases

Public Prosecution

Table (72)

Number of received cases by type of case during 2004-2008.

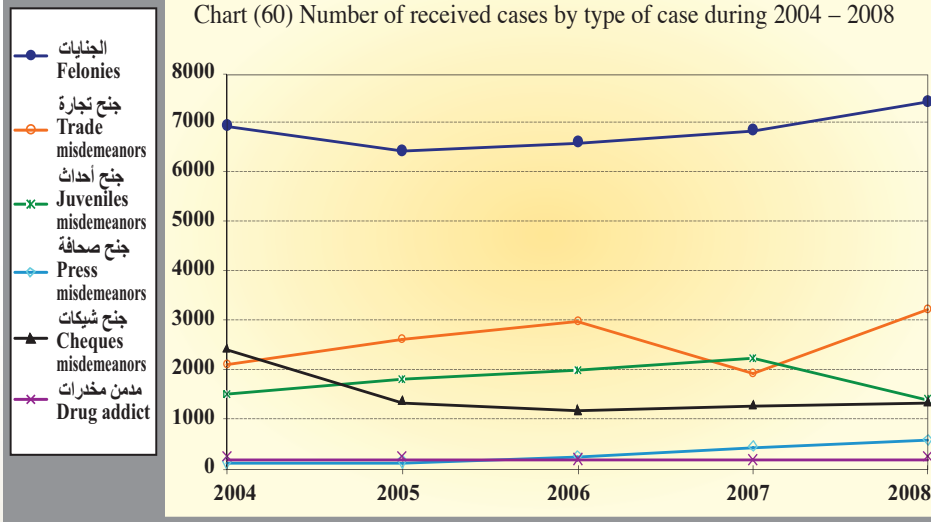
النيابة العامة

جدول (72)

عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

عدد القضايا الواردة Number of received cases					نوع القضية Type of case
2008	2007	2006	2005	2004	
7438	6846	6606	6444	6953	الجنايات Felonies
3238	1946	2991	2637	2124	جناح تجارة Trade misdemeanors
1409	2255	2012	1825	1518	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
599	462	253	168	133	جناح صحافة Press misdemeanors
1354	1299	1194	1373	2425	جناح شيكات Cheques misdemeanors
265	199	233	253	241	مدمن مخدرات Drugs addict
14303	13007	13289	12700	13394	المجموع Total
10.0%	-2.1%	4.6%	-5.2%	—	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year

شكل (60) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008 م
Chart (60) Number of received cases by type of case during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (73)

Number of acted upon cases by type of case during 2004-2008.

النيابة العامة

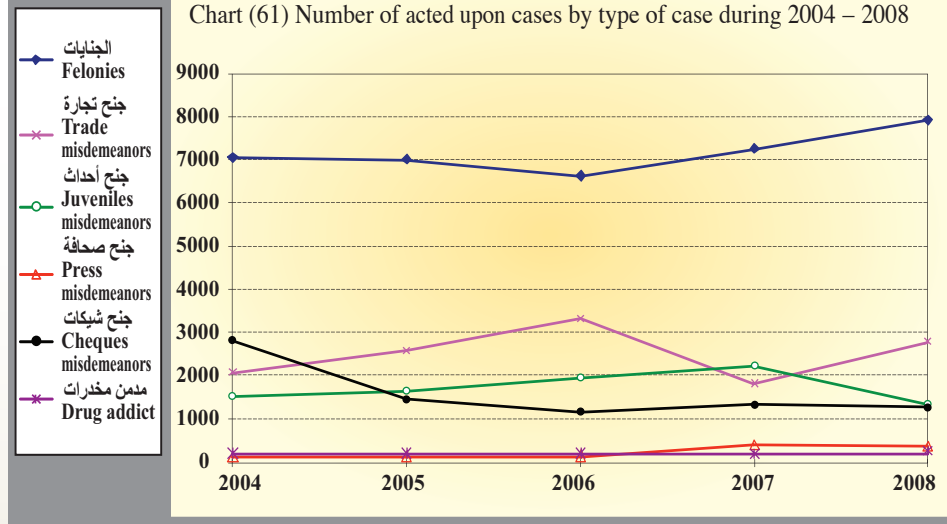
جدول (73)

عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

عدد القضايا المتصرف فيها Number of acted upon cases					نوع القضية Type of case
2008	2007	2006	2005	2004	
7933	7257	6633	7018	7061	الجنايات Felonies
2794	1832	3344	2598	2078	جناح تجارة Trade misdemeanors
1354	2242	1963	1665	1532	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
380	422	194	162	139	جناح صحافة Press misdemeanors
1296	1339	1176	1473	2831	جناح شيكات Cheques misdemeanors
279	208	229	244	240	مدمن مخدرات Drugs addict
14036	13300	13539	13160	13881	المجموع Total
5.5%	-1.8%	2.9%	-5.2%	-	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year

شكل (61) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008 م

Chart (61) Number of acted upon cases by type of case during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (74)

Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2008.

النيابة العامة

جدول (74)

عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	مجموعات التهم Accusation groups
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكمة Reference to court of first instance		
92.8%	1113	80	1033	659	374	880	جرائم القتل والإعتداء على النفس Murder and physical body crimes
95.6%	408	18	390	258	132	379	جرائم الخطف والقبض والحجز Kidnaping arresting and detention crimes
96.0%	552	22	530	261	269	481	جرائم الإعتداء على العرض والسمعة Defamation and insult crimes
96.3%	3608	132	3476	2849	627	3503	جرائم الإعتداء على المال Vandalism crimes
97.9%	563	12	551	325	226	482	جرائم البنوك Bank crimes
92.5 %	1178	88	1090	185	905	994	جرائم المخدرات والخمور Drugs and alcohol crimes
91.2%	946	83	863	418	445	719	جرائم أخرى Other crimes
94.8%	8368	435	7933	4955	2978	7438	المجموع Total

Public Prosecution

Table (75)

Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of violation and nationality during 2008.

النيابة العامة

جدول (75)

عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب نوع المخالفة والجنسية خلال 2008م.

عدد مرتكبيها حسب الجنسية		عدد مرتكبيها حسب الجنسية													مجموعات التهم	
Number of perpetrators according to nationality		Number of perpetrators according to nationality														
المجموع Total	جنسيات غير مبينة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian	كويتي Kuwaiti	مجموعات التهم Accusation groups	
2574	57	17	534	22	228	349	78	32	22	6	136	549	364	180		غش تجاري Commercial fraud
5			4								1					الاتجار في أغذية فاسدة Trade in putrid food
1			1													الغش في المعاملات التجارية Transactions fraud
8	1					2	2				2			1		مخالفة تحديد الأسعار Violation of price limitation
274	70	12	17	12	2	20	8	12		5	8	8	10	90		مخالفة قانون الحصار Custom law violation
573	40	1	74	5	10	210	29	11	35		6	78	37	37		مخالفة قانون الملكية الفكرية Copy right law violation
2		1										1				أخرى Other
3437	168	31	630	39	240	581	117	55	57	11	153	636	411	308		المجموع Total

البيانات العامة

جدول (76)

عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2008م.

Public Prosecution

Table (76)

Number of perpetrators felony cases by type of accusation and nationality during 2008.

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية											مجموعات التهم Accusation groups			
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian		سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian	كويتي Kuwaiti
1607	229	22	95	22	18	78	55	26	170	62	9	177	63	581	التقصيات الواقعة على النفس Physical body cases
590	108	3	50	6	8	6	9	2	46	20	5	32	11	284	قضايا الخطف والتقيض والحبس Kidnapping, arresting and detention crimes cases
666	312	9	53	26	7	22	8	7	11	17	20	61	16	97	قضايا البنوك Bank cases
736	74	7	125	19	11	38	18	12	24	9	5	78	22	294	التقصيات الواقعة على العرض والسمة Defamation and insult cases
4651	2716	32	263	62	28	75	50	26	322	78	22	265	123	589	التقصيات الواقعة على المال Vandalism cases
1507	74	15	59	34	56	41	46	11	118	83	8	107	22	833	قضايا المخدرات Drugs cases
1454	181	11	115	21	18	58	19	16	73	27	7	130	52	726	قضايا أخرى Other cases
11211	3694	99	760	190	146	318	205	100	764	296	76	850	309	3404	المجموع Total

Public Prosecution

Table (77)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2008.

النيابة العامة

جدول (77)

عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع القضية والجنسية خلال 2008م.

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية										مجموعات التهم Accusation groups				
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese		مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian	كويتي Kuwaiti
968	4	9	4	25	8	7	1	22	144	47	10	42	32	613	الضرب والسب Assult and insulting
516	4	1	4	11	3	3	2	9	146	65	3	14	36	215	السرقه والاتلاف Robbery and vandalism
23												1		22	عدم حمل رخصة قيادة Driving without licence
15					3				5	1		2	4		ممارسة حرفة بائع متجول دون ترخيص Practising a traveling sales man career without licence
7							1	1	1	4			1	1	مخالفة قانون الإقامة Residence permits law violation
50								2	5	5	1	4	2	28	تعاطي الخمر Alcohol abuse
804		5	4	18	14	3	4	15	83	34	13	21	29	561	أخرى Other
2383	8	15	12	57	28	13	7	49	384	156	27	84	103	1440	المجموع Total

Public Prosecution

Table (78)

Number of received and acted upon cases by prosecution during 2008.

النيابة العامة

جدول (78)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	النيابة Prosecution
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلية Reference to court of first instance		
91.6%	415	35	380	30	350	600	الكلية First instance
94.6%	874	47	827	530	297	768	العاصمة Capital
96.3%	1716	64	1652	1230	422	1520	حولي Hawalli
95.2%	1619	77	1542	1157	385	1552	الفروانية Al-Farwaniya
96.4%	898	32	866	638	228	765	الأحمدي Al-Ahmadi
95.8%	1031	43	988	758	230	893	الجهراء Al-Jahra
93.9%	1429	87	1342	440	902	1234	المخدرات Drugs
95.1%	1730	85	1645	313	1332	1768	الأحداث Juveniles
98.1%	2016	39	1977	608	1369	1942	الأموال العامة Government finances
96.3%	2902	108	2794	69	2725	3238	الشئون التجارية Commercial affairs
82.1%	28	5	23	2	21	23	أخرى Other
95.8%	14658	622	14036	5775	8261	14303	المجموع Total

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب السنوي
II



Public Prosecution

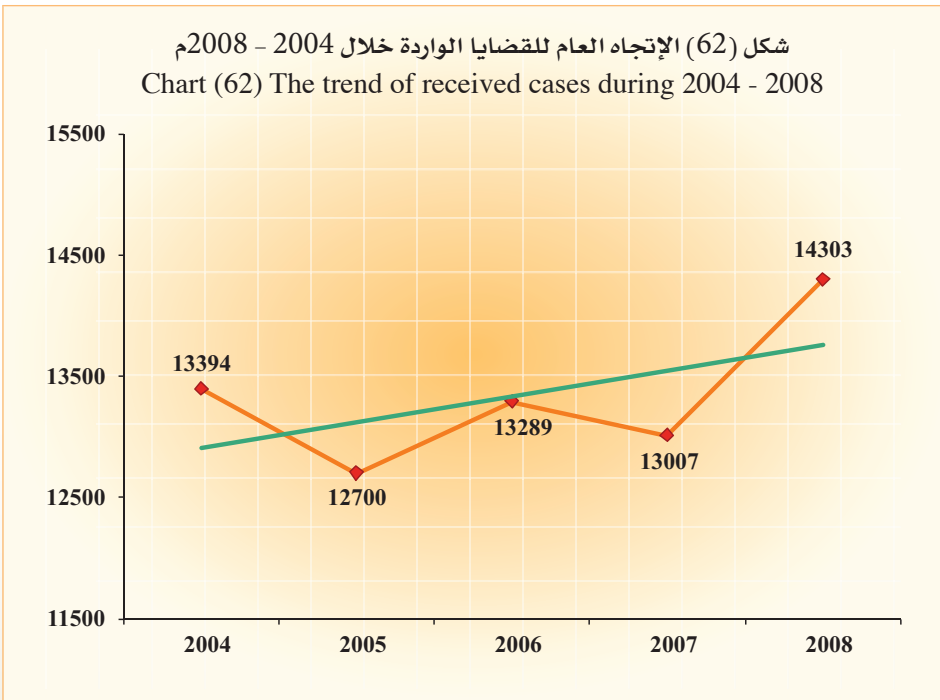
Descriptive statistical measurements of received cases.

النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.329	212.5	0.000	109.0	4.0	539.1	13338.6	14303	13007	13289	12700	13394	المقياس Measure

شكل (62) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (62) The trend of received cases during 2004 - 2008



Public Prosecution

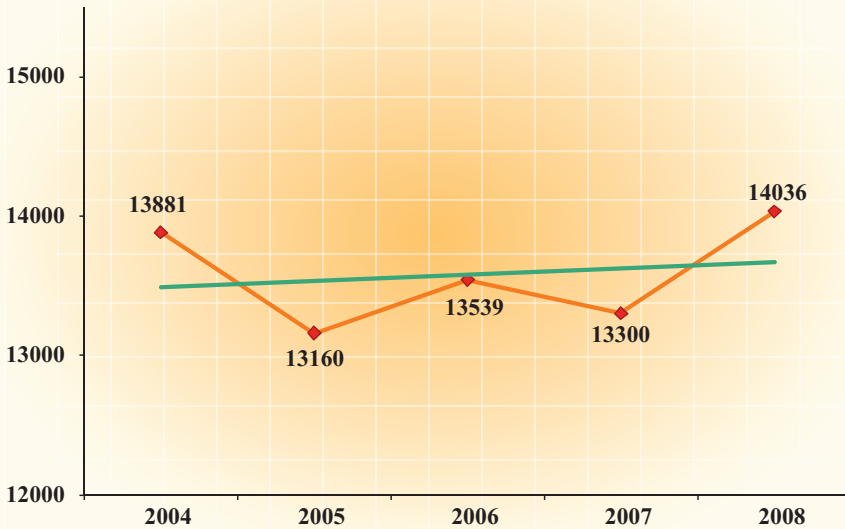
Descriptive statistical measurements of acted upon cases.

النياية العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المتصرف فيها.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.758	45	0.000	40.9	2.5	333.2	13583.2	14036	13300	13539	13160	13881	المقياس Measure

شكل (63) الإتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2004 - 2008 م
Chart (63) The trend of acted upon cases during 2004 - 2008



Public Prosecution

النياية العامة

Table (79)

جدول (79)

Rate or received cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

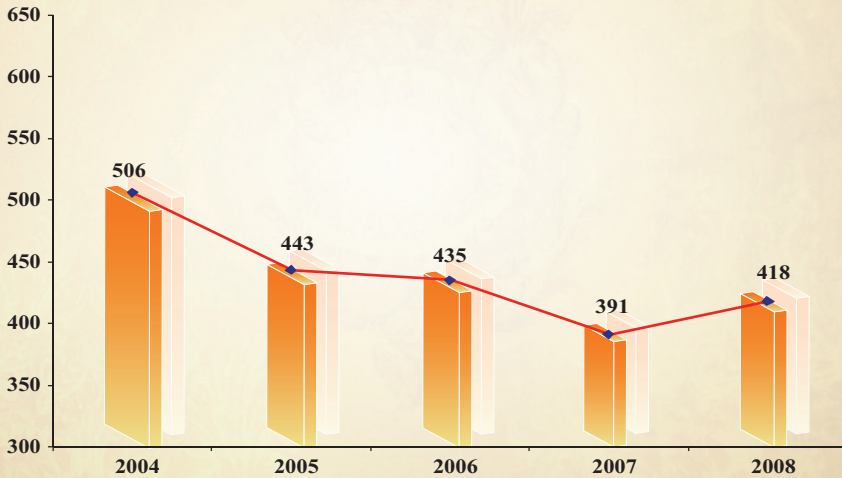
معدل القضايا الواردة لكل

100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	506	13394	2644777	2004
-63	443	12700	2866888	2005
-8	435	13289	3051845	2006
-44	391	13007	3328136	2007
27	418	14303	3420727	2008

شكل (64) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (64) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Public Prosecution

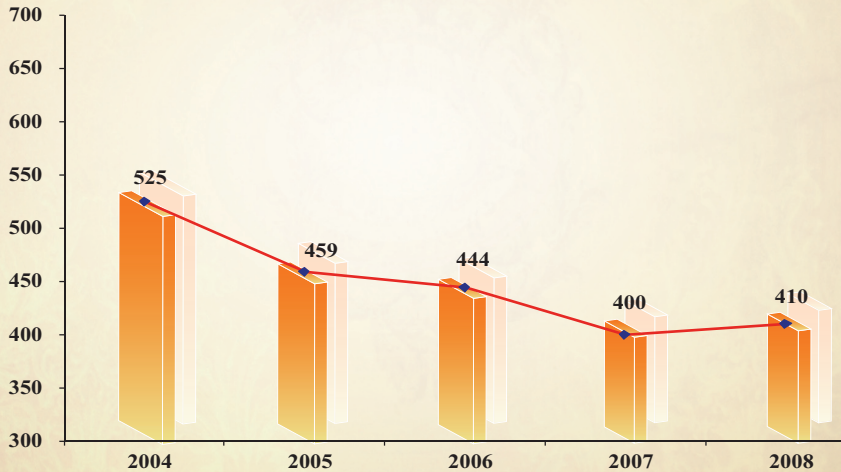
النيابة العامة

Table (80)
Rate of acted upon cases per 100,000
person during 2004 - 2008.

جدول (80)
معدل القضايا المتصرف فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	525	13881	2644777	2004
-66	459	13160	2866888	2005
-15	444	13539	3051845	2006
-44	400	13300	3328136	2007
10	410	14036	3420727	2008

شكل (65) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (65) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Court of Cassation

النيابة العامة

Table (81)
Number of expected received cases
during 2009 - 2013.

جدول (81)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2009 - 2013م.

الاعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
18469	14449	10430	2009
20280	14596	8911	2010
21704	14742	7780	2011
22927	14888	6849	2012
24022	15035	6047	2013
21480	14742	8003	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (66) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (66) Number of expected received cases during 2009 - 2013

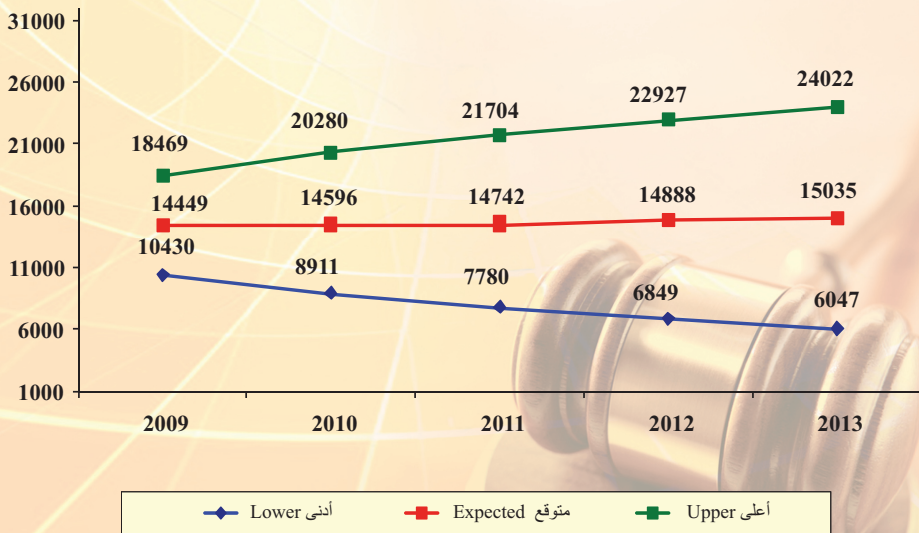


Table (82)
Number of expected acted upon
cases during 2009 - 2013.

جدول (82)
عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
17555	14190	10824	2009
19103	14343	9584	2010
20327	14497	8668	2011
21382	14651	7919	2012
22330	14805	7279	2013
20139	14497	8855	متوسط الفترة Average period

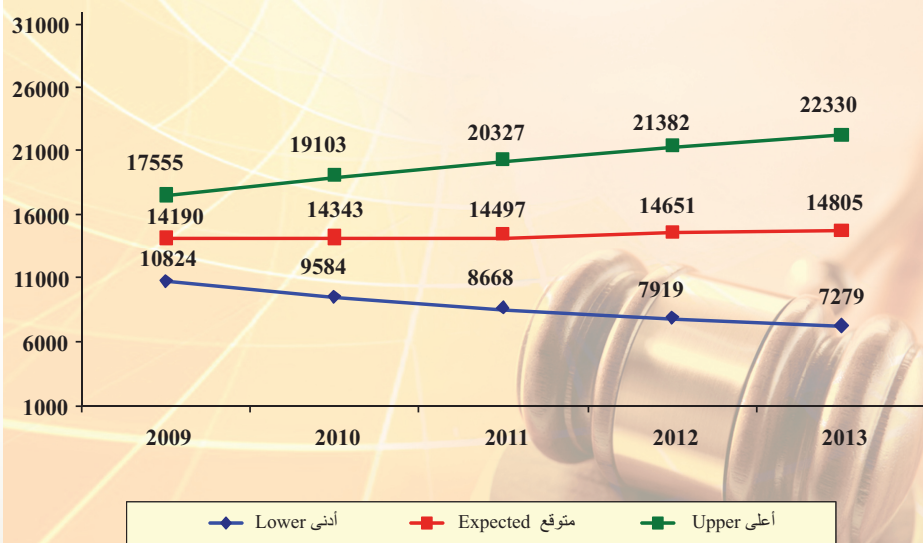
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (67) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (67) Number of expected acted upon cases during 2009 - 2013



النيابة العامة

أولاً: القضايا الواردة :

■ ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 13007 قضية عام 2007 إلى 14303 قضية عام 2008 بمقدار 1296 قضية أي بنسبة 10.0 % وذلك بسبب الارتفاع الكبير في قضايا جنح التجارة.

1 - ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2008 عن العام السابق لها مثل :

■ قضايا الجنايات من 6846 قضية عام 2007 إلى 7438 قضية عام 2008 بمقدار 592 قضية وبنسبة 8.6 % وتشكل :

أ - جرائم الإعتداء على مال الغير الوارد الأكبر من جرائم الجنايات حيث بلغت 3503 قضية أي بنسبة 47.1 % .

ب - جرائم المخدرات والخمور حيث بلغت 994 قضية وبنسبة 13.4 % .

ج - جرائم القتل والإعتداء على النفس بلغت 880 قضية وبنسبة 11.8 % .

د - بينما بلغ عدد جرائم الإعتداء على العرض والسمعة 481 قضية وبنسبة 6.5 %، فجرائم البنوك ثم جرائم الخطف و القبض بنسبة 6.5 %، 5.1 % على الترتيب.

■ قضايا جنح التجارة من 1946 جنحة عام 2007 إلى 3238 جنحة عام 2008 أي بمقدار 1292 جنحة بنسبة 66.4 % .

Public Prosecution

First: Received cases :

■ The total of number of the received cases increase from 13007 cases in year 2007 to 14303 cases in year 2008 by 1296 cases the estimate percent was 10.0 % because of significant in trade misdemeanor cases.

1 - The received from most types of cases increased in 2008 than the previous year such as:

■ The total of felonies cases from 6846 cases in year 2007 to 7438 cases in year 2008 by 592 cases and a percentage of 8.6 % which represent :

a-The received vandalism crimes are considered to be the highest in felony offences, where it reached 3503 cases the estimate percent was 47.1 %.

b- The drugs and alcohol crimes offences, where it reached 994 cases the estimate percent was 13.4 %.

c- Murder and physical body crimes, where it reached 880 cases, the estimate percent was 11.8 %.

d- While defamation and insult crimes offences reached 481 cases, the estimate percent was 6.5%, then bank crimes, kidnapping, arrest and detention offences, the estimate percent was 6.5%, 5.1%.

■ The number of trade misdemeanor cases from 1946 misdemeanors in year 2007 to 3238 misdemeanors in year 2008 by 1292 misdemeanors and a percentage of 66.4%.

Public Prosecution

- The drugs addict misdemeanors from 199 misdemeanors in year 2007 to 265 misdemeanors in year 2008 by 66 misdemeanors , by percentage of 33.2% .
 - The press misdemeanors from 462 misdemeanors in year 2007 to 599 misdemeanors in 2008 by 137, the estimate percent was 29.7 %.
 - The cheque misdemeanors from 1299 misdemeanor in year 2007 to 1354 misdemeanors in year 2008 by 55 misdemeanors and a percentage of 4.2%.
- 2- **Where the number of juveniles misdemeanors decreased from 2255 misdemeanors in year 2007 to 1409 misdemeanors in year 2008 by 846 misdemeanors by percentage of 37.5%.**
- The annual mean of the received cases to the public prosecution reached 13339 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 539.1.
 - Chi-square test showed that for the received cases to public prosecution to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 109 in the abstract level 5%.
 - The trend of the received cases to the public prosecution during 2004 - 2008 showed the existence of a general linear direction non-significant where slope reached 213 cases in the abstract level 5%.

النيابة العامة

- قضايا جنح مدمني المخدرات من 199 جنحة في عام 2007 إلى 265 جنحة عام 2008 أي بمقدار 66 جنحة ونسبة 33.2% .
 - قضايا جنح الصحافة من 462 جنحة عام 2007 إلى 599 جنحة عام 2008 أي بمقدار 137 جنحة بنسبة 29.7% .
 - قضايا جنح الشيكات من 1299 جنحة في عام 2007 إلى 1354 جنحة عام 2008 أي بمقدار 55 جنحة و بنسبة 4.2% .
- 2- **بينما انخفض عدد قضايا جنح الأحداث من 2255 جنحة عام 2007 إلى 1409 جنحة عام 2008 أي بمقدار 846 جنحة بنسبة 37.5% .**
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 13339 قضية خلال 2004 - 2008 و بانحراف معياري 539.1.
 - أكد اختبار مربع كاي (ك²) تساوي القضايا الواردة للنيابة العامة سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 109 عند مستوى معنوية 5% .
 - أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للنيابة العامة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 213 قضية عند مستوى معنوية 5% .

Public Prosecution

3 - Received cases by prosecution:

- Total received to the prosecution of commercial affairs reached to be the highest in the total received to public prosecution where it reached 3238 cases by percentage of 22.6 %.
- The received to the government finances comes next where it reached 1942 cases by percentage of 13.6 %.
- The received to the prosecution of juveniles 1768 cases and by percentage of 12.4 % and to the Al-Farwaniya prosecution comes next by 1552 cases with percentage of 10.9 %.
- The total received to Hawalli prosecution reached 1520 cases by percentage of 10.6%, then drugs prosecution by percentage of 8.6% then Al-Jahra, the Capital and AL-Ahmadi by percentage of 6.2%, 5.4%, 5.3%, finally the received case to first instance by percentage of 4.2%

Second: Acted upon cases :

- The total cases increased from 13300 cases in 2007 to 14036 cases in 2008 by 736 cases and a percentage of 5.5%.

1 – The acted upon cases in some types decreased in 2008 than previous year such as :

- The number of press misdemeanors from 422 misdemeanors in 2007 to 380 misdemeanors in 2008 by 42 misdemeanors and a percentage of 10.0 %.

النيابة العامة

3 – القضايا الواردة حسب النيابة :

- يمثل إجمالي الوارد إلى نيابة الشئون التجارية الأكبر في إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغ 3238 قضية وبنسبة 22.6% .
- يلي ذلك الوارد إلى نيابة الأموال العامة حيث بلغ الوارد منها 1942 قضية وبنسبة 13.6% .
- يلي ذلك ما ورد إلى نيابة الأحداث 1768 قضية وبنسبة 12.4 % ثم الفروانية 1552 قضية وبنسبة 10.9 % .
- بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة حولي 1520 قضية وبنسبة 10.6 % ثم المخدرات بنسبه 8.6 % ثم الجهراء فالعاصمة فالأحمدي بنسب 6.2 % ، 5.4 % ، 5.3 % على التوالي و أخيرا الوارد إلى الكلية بنسبه 4.2 % .

ثانياً : القضايا المتصرف فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا من 13300 قضية عام 2007 إلى 14036 قضية عام 2008 بمقدار 736 قضية وبنسبة 5.5 % .

1 – انخفض عدد القضايا المتصرف فيها في بعض أنواع القضايا في عام 2008 عن العام السابق لها :

- جنح الصحافة من 422 جنحة عام 2007 إلى 380 جنحة عام 2008 بمقدار 42 جنحة بنسبة 10.0 % .

Public Prosecution

- The number of juveniles misdemeanors from 2242 misdemeanors in 2007 to 1354 misdemeanors in 2008 by 888 misdemeanors and a percentage of 39.6 %.
 - The number of cheques misdemeanors from 1339 misdemeanors in 2007 to 1296 misdemeanors in 2008 by 43 misdemeanors and a percentage of 3.2%.
- 2 – where other some cases increased such as:**
- The number of the trade misdemeanors from 1832 misdemeanors in 2007 to 2794 misdemeanors in 2008 by 962 misdemeanors and a percentage of 52.5 %.
 - The number of drugs addiction misdemeanors from 208 misdemeanors in 2007 to 279 misdemeanors in 2008 by 71 misdemeanors and a percentage of 34.1%.
 - The total of felonies cases from 7257 cases in year 2007 to 7933 cases in year 2008 by 676 and a percentage of 9.3%.
 - The annual mean of acted upon cases to the prosecution reached 13583 cases during 2004 - 2008 with a standard deviation of 333.2.
 - Chi-square test showed that for the acted upon cases in the prosecution to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 40.9 in the abstract level 5% .

النيابة العامة

- جنح الأحداث من 2242 جنحة عام 2007 إلى 1354 جنحة عام 2008 بمقدار 888 جنحة وبنسبة 39.6 % .
 - قضايا جنح الشيكات بدون رصيد من 1339 جنحة عام 2007 إلى 1296 جنحة عام 2008 بمقدار 43 جنحة أي بنسبة 3.2% .
- 2 - بينما ارتفع في بعض عدد القضايا الأخرى مثل:**
- قضايا جنح التجارة من 1832 جنحة عام 2007 إلى 2794 جنحة عام 2008 بمقدار 962 جنحة أي بنسبة 52.5 % .
 - قضايا جنح إدمان المخدرات من 208 جنحة عام 2007 إلى 279 جنحة عام 2008 بمقدار 71 جنحة وبنسبة 34.1 % .
 - قضايا الجنايات من 7257 قضية عام 2007 إلى 7933 قضية عام 2008 بمقدار 676 وبنسبة 9.3 % .
 - بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 13583 قضية خلال 2004 - 2008 وبتحرف معياري قدره 333.2.
 - أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المتصرف فيها بالنيابة خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 40.9 عند مستوى معنوية 5 % .

Public Prosecution

- The trend of acted upon cases in the public prosecution during 2004-2008 showed the existence of general linear direction non-significant where slope reached 45 cases in the abstract level 5%.

Average of cases to inhabitants:

- The average of received cases to public prosecution per 100,000 increased from 391 cases in 2007 to 418 cases in 2008 by 27 cases.
- The average of acted upon cases to public prosecution per 100,000 increased from 400 cases in 2007 to 410 cases in 2008 of 10 cases.

Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 14742 cases the minimum is 8003 cases and the maximum is 21480 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 14497 cases, the minimum is 8855 cases and the maximum is 20139 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

النيابة العامة

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطى للقضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 45 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 391 قضية عام 2007 إلى 418 قضية عام 2008 بمقدار 27 قضية .
- ارتفع معدل القضايا المتصرف فيها للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 400 قضية عام 2007 إلى 410 قضية عام 2008 بمقدار 10 قضايا .

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 14742 قضية ويحد أدنى 8003 قضية ، ويحد أعلى 21480 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 14497 قضية ويحد أدنى 8855 قضية ، ويحد أعلى 20139 قضية خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

8

الفصل الثامن Chapter Eight



2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008
2004 2005 2006 2007 2008

التنفيذ المدني Civil Execution

- Main works
- Inheritance section
- Black listed section
- Leases section
- Publication section

- إجمالي المعاملات
- قسم التركات
- قسم منع السفر
- قسم الإيجارات
- قسم الإعلان

الكتاب الرّماني السنوي 2008 - 1429هـ



Civil Execution

Table (83)

Number of the transaction in the departments by governorate and type of work during 2008 in comparison with 2007 .

التنفيذ المدني

جدول (83)

عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2008م مقارناً بعام 2007م.

نسبة التغير Change of rate	عام 2007 Year 2007	مجموع 2008 Total	المطار Airport	الجهراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الاحمدي Al-Ahmadi	الضروانية Al-Frwaniya	حوالي Hawali	العاصمة Capital	المحافظة
										Governorate
										البيان Description
8.2%	131352	142065	6376	6793	3215	14737	25967	39744	45233	استمارة توريد Import form
0.7%	283843	285871	967	35415	1009	25948	44448	49077	129007	ايصال توريد Import receipt
4.7%	232895	243747		15842	3826	10172	13923	17284	182700	سند صرف Spend band
9.3%	22437	24529		1824	794	2324	4306	4953	10328	شيكات تم استلامها Received cheque
33.7%	54685	73110		8684	3811	9656	18421	15602	16936	طلب حجز وضبط سيارة Demand of car seizure and impoundment
-40.4%	13068	7794		784	378	961	1618	1092	2961	محضر عرض مدين Verbal process of presenting debtor
-7.2%	32758	30400	16	3889	993	4634	6453	6899	7516	اخطار بتنفيذ حكم Notice for judgment execution
32.9%	48649	64672		9935	2713	8745	17618	16604	9057	طلب منع سفر Black listing demand
14.8%	39654	45533		5864	2365	6185	11691	11927	7501	طلب حبس مدين Demand of adebtor's confirement
0.9%	42430	42827		5486	2478	6458	9698	9291	9416	طلب احضار مدين Debtor arraignment demand
64.3%	7399	12153		865	338	946	2095	2884	5025	تجديد طلب احضار مدين Renewing debtof arraignment demand
-9.0%	40179	36581		3353	1978	3770	6258	7923	13299	رفع طلب احضار مدين Cancding a debtof arraignment demand
-6.7%	47185	44044	2	6038	3906	6829	8951	5505	12813	شهادة لمن يهمه الأمر To whom it matters
28.8%	59724	76927		11620	2820	8698	12103	18611	23075	ملفات تم تنفيذها Terminally executed files
7.0%	1056258	1130253	7361	116392	30624	110063	183550	207396	474867	المجموع Total

Civil Execution

Table (84)

Number of transactions in black listing during 2008 in comparison with 2007 .

التنفيذ المدني

جدول (84)

عدد المعاملات بقسم منع السفر خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2007 Year 2007	مجموع 2008 Total	المطار Airport	الجهراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الاحمدى Al-Ahmadi	الفروانية Al-Frwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	البيان Description
25.7%	34047	42787		6953	1942	7140	10975	9722	6055		أمر منع سفر Black listing order
44.5%	31471	45474	7484	4150	1239	5189	5973	8922	12517		أمر رفع منع سفر Cancelling a black listing order
-42.0%	1904	1105		118	215	105	216	175	276		أمر حجز بالمخضرمدة يوم واحد Seizure order of one day in police
-20.2%	2303	1837		129	170	155	379	445	559		أمر حبس مدين Debtor confinement order
-19.7%	1378	1107		83	77	83	227	251	386		أمر افراج بدون ضمان Nobail release order
-14.5%	5732	4901		193			1319	17	3372		طلب منع سفر Black listing order
-32.3%	6532	4420	3840				3		577		رفع طلب احضار مدين Cancelling debtor arraignment demand
		12	3						9		طلب حجز وضبط سيارة Car impoundment demand
-68.3%	202	64			2				62		محضر عرض مدين Verbal process of presenting debtor
-20.0%	5	4					4				طلب احضار مدين Debtor arraignment demand
-24.8%	8494	6385	6376		1			1	7		استمارة توريد Import form
-55.4%	2167	967	967								ايصال توريد Import receipt
15.7%	94235	109063	18670	11626	3646	12672	19096	19533	23820		المجموع Total

Civil Execution

Table (85)

Number of transactions in inheritance section during 2008 in comparison with 2007 .

التنفيذ المدني

جدول (85)

عدد المعاملات بقسم التركات خلال عام 2008م مقارناً بعام 2007م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2007 Year 2007	عام 2008 Year 2008	البيان Description	
-42.3%	1954	1127	الملفات المتداولة Rotated files	
-7.0%	656	610	الملفات الجديدة New files	
881.5%	54	530	الملفات المنفذة Executed files	
-11.2%	455	404	كتب وشهادات ومحاضر Books and certificate	
-27.0%	540	394	كويتي Kuwaiti	عدد المتوفين Dead
56.0%	100	156	غير كويتي محدد Non-kuwaiti stated	
362.5%	16	74	غير كويتي غير محدد Non-kuwaiti non-stated	
-4.9%	656	624	الإجمالي Total	

Table (86)

Number of transactions in the leases section according by governorate during 2008 in comparison with 2007 .

جدول (86)

عدد المعاملات بقسم الايجارات حسب المحافظة خلال عام 2008م مقارناً بعام 2007م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2007 Year 2007	مجموع 2008 Total	الجهراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Frwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	البيان Description
-13.5%	8794	7604	194	65	653	2376	3424	892	انذارات عرض جديدة New offer warnings	
40.7%	551	775	96	20	85	114	416	44	عدد الملفات المنتهية Number of finished files	
7.4%	19901	21368	420	221	1410	6187	10838	2292	شهادة عدم ايداع أجرة Non-depositing arent certificate	
5.9%	4161	4406	95	37	332	779	1122	2041	شهادة من واقع الملف File certificate	
-2.4%	62709	61187	2615	294	8187	6715	29885	13491	معاملات عرض الأجرة المودعة د.ك Transaction showing the deposited rent K.D	
9.0%	23274	25368	1875	156	3145	6186	9327	4679	معاملات صرف الأجرة المودعة د.ك Transactions of spending! the deposited rent K.D	

Civil Execution

Table (87)

Received and declared in the publication section by governorate during 2008 in comparison with 2007 .

التنفيذ المدني

جدول (87)

الوارد والمعلن بقسم الإعلان حسب المحافظة خلال عام 2008م مقارنا بعام 2007م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2007 Year 2007	مجموع 2008 Total	الجھراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الضروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	البيان Description
12.4%	72146	81057	12449	4374	12227	17184	17863	16960	الوارد Received	الأحكام المعلنة (العادي والشخصي) Declared Judgment regular and personal
6.9%	64189	68587	11277	3944	10049	13933	16163	13221	المعلن Declared	
-4.9%	89.0%	84.6%	90.6%	90.2%	82.2%	81.1%	90.5%	78.0%	النسبة Rate	
-6.5%	34881	32599	2334	1256	3631	6291	9432	9655	الوارد Received	الانذارات Warnings
-10.1%	27061	24336	1785	1019	2601	4502	7758	6671	المعلن Declared	
-3.8%	77.6%	74.7%	76.5%	81.1%	71.6%	71.6%	82.3%	69.1%	النسبة Rate	
1.0%	12545	12666	714	1824	5746		681	3701	الوارد Received	أوامر منع سفر Black listing
14.0%	6298	7181	622	1462	4491		571	35	المعلن Declared	
12.9%	50.2%	56.7%	87.1%	80.2%	78.2%		83.8%	0.9%	النسبة Rate	
-37.2%	2068	1298	26	25		1	10	1236	الوارد Received	تبايع بالحضور Attendance notifications
-41.8%	1059	616	21	16		1	7	571	المعلن Declared	
-7.3%	51.2%	47.5%	81%	64.0%		100.0%	70.0%	46.2%	النسبة Rate	
4.2%	1084	1130						1130	الوارد Received	أوراق خارجية Foreign papers
-9.2%	357	324						324	المعلن Declared	
-12.9%	32.9%	28.7%						28.7%	النسبة Rate	
4.9%	122724	128750	15523	7479	21604	23476	27986	32682	الوارد Received	الاجمالي Total
2.1%	98964	101044	13705	6441	17141	18436	24499	20822	المعلن Declared	
-2.7%	80.6%	78.5%	88.3%	86.1%	79.3%	78.5%	87.5%	63.7%	النسبة Rate	

Civil Execution

Table (88)

Main accomplished transactions during 2004 - 2008 .

التنفيذ المدني

جدول (88)

أهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م .

Years السنوات					نوع العمل
2008	2007	2006	2005	2004	Type of work
68587	64189	44784	93643	92487	الاحكام المعلنه Announced judgments
76927	59724	48897	57733	46833	الملفات المنفذة نهائيا Terminally executed files
610	656	615	598	591	ملفات تركه جديدة New inheritance files
109063	94235	80072	140641	36198	اوامر منع السفر و التوقيف Black listing and arresting orders
32457	34775	21337	56983	52442	الاوراق المعلنه Announced papers
210717	193855	146808	291865	181718	المجموع عدا الأحكام المنفذة Total except for the excuted judgment

Table (89)

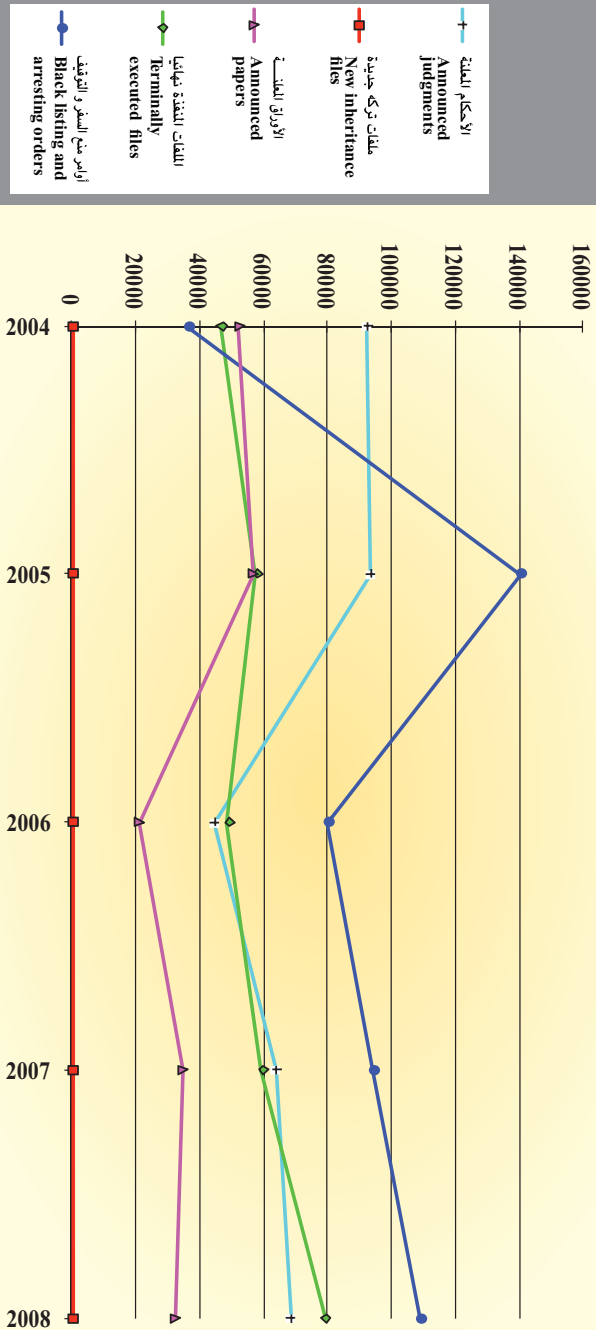
Record of the main accomplished transactions during 2004 - 2008 in comparison with 2004 .

جدول (89)

الرقم القياسي لأهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م مقارنا بعام 2004م .

Years السنوات					نوع العمل
2008	2007	2006	2005	2004	Type of work
74.2%	69.4%	48.4%	101.2%	100.0%	الاحكام المعلنه Announced judgments
164.3%	127.5%	104.4%	123.3%	100.0%	الملفات المنفذة نهائيا Terminally executed files
103.2%	111.0%	104.1%	101.2%	100.0%	ملفات تركه جديدة New inheritance files
301.3%	260.3%	221.2%	388.5%	100.0%	اوامر منع السفر و التوقيف Black listing and arresting orders
61.9%	66.3%	40.7%	108.7%	100.0%	الاوراق المعلنه Announced papers
116.0%	106.7%	80.8%	160.6%	100.0%	المجموع عدا الأحكام المنفذة Total except for the excuted judgment

شكل (68) أهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008
 Chart (68) Main accomplished transactions during 2004 - 2008



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

الكتاب الرابع مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



Civil Execution

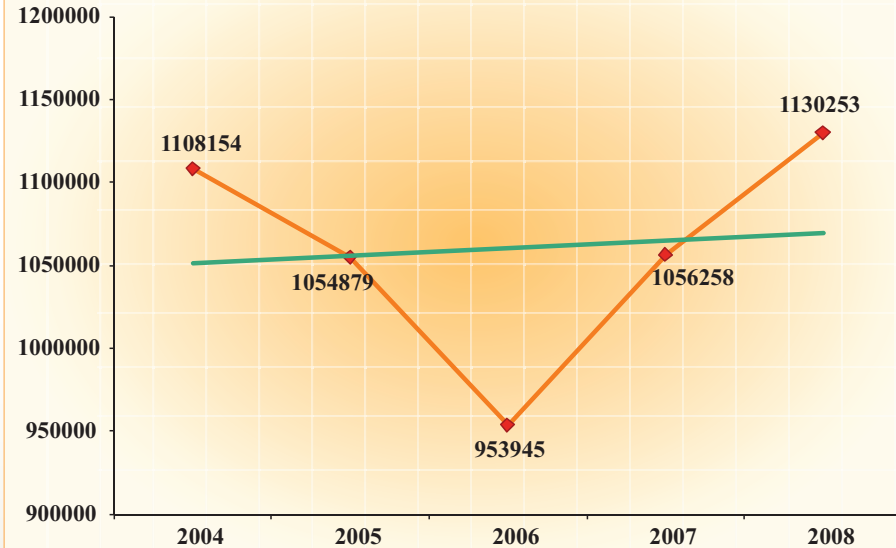
Descriptive statistical measurements
of total transactions .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لإجمالي المعاملات .

معدونية الميل Sig	الميل Slope	المعدونية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.865	4557.7	0.000	17478.8	5.7	60892.9	1060697.8	1130253	1056258	953945	1054879	1108154	المقياس Measure

شكل (69) الإتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2004 - 2008م
Chart (69) The trend of total transactions during 2004 - 2008



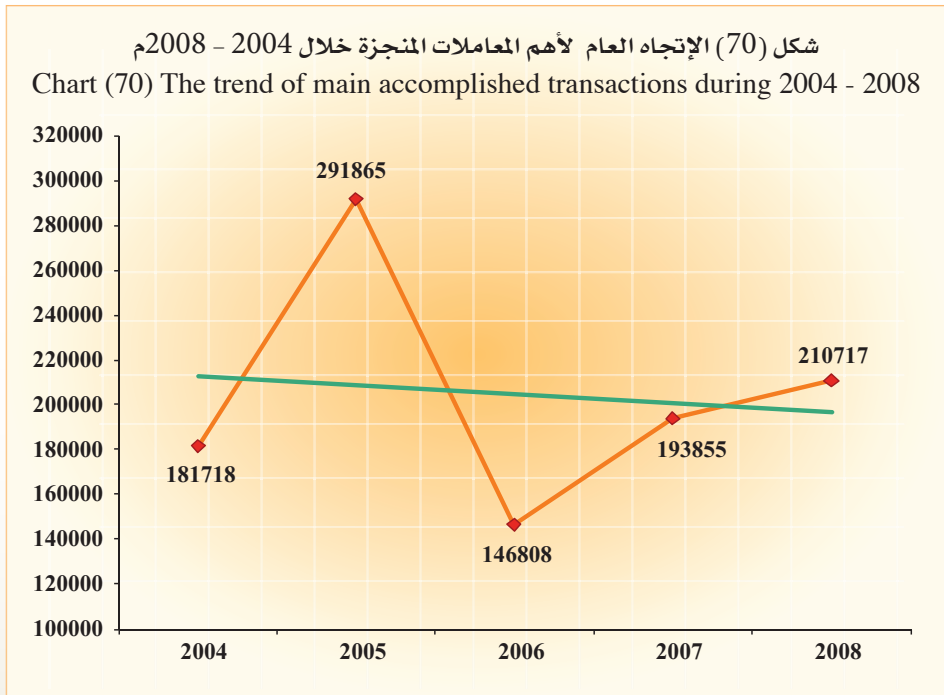
Civil Execution

Descriptive statistical measurements
of main accomplished transactions .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لأهم المعاملات المنجزة .

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.851	-4001.2	0.000	56737.6	23.5	48230.2	204992.6	210717	193855	146808	291865	181718	القياس Measure



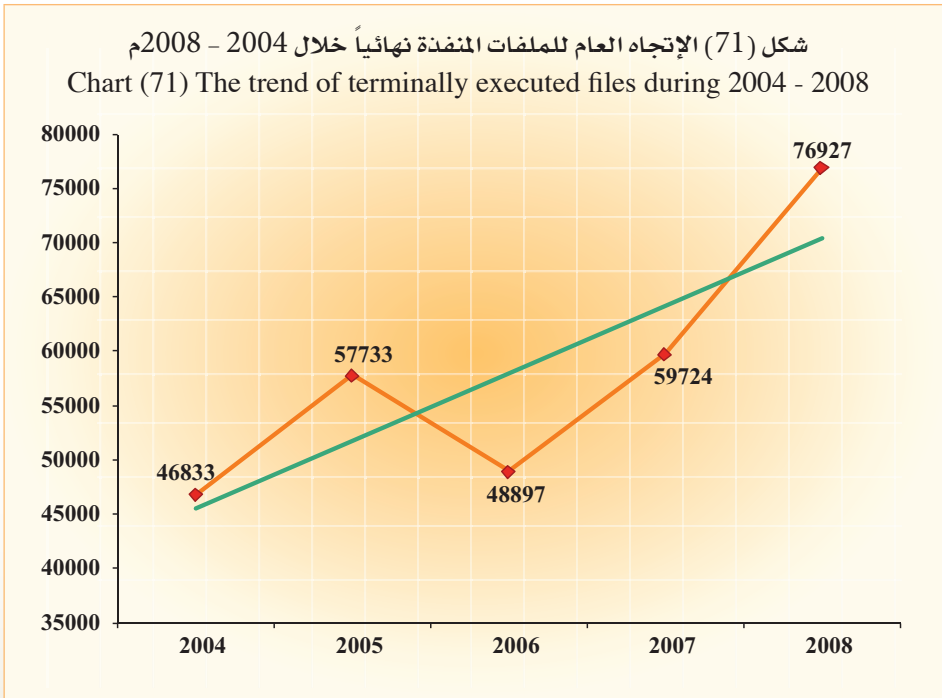
Civil Execution

Descriptive statistical measurements
of terminally executed files .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للملفات المنفذة نهائياً .

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.086	6217.9	0.000	9803.7	18.4	10666.2	58022.8	76927	59724	48897	57733	46833	المقياس Measure



Civil Execution

1 - Total transactions in departments :

- The total of transactions reached was 1130253 with an increase of 73995 transactions than in year 2007 where the transactions total reached 1056258 transactions the estimate percent was 7.0%.
- The annual mean for the total of the transactions reached 1060698 during 2004-2008 with standard deviation of 60892.9 in the abstract level 5%.
- The trend for the total of transactions during 2004-2008 proved a linear direction non-significant slope reached 4558 in the abstract level 5%.
- Chi-square test proved that for the number transactions to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 17478.8 in the abstract level 5%.

2 - Inheritance section :

- The number of new files decreased from 656 files in year 2007 to 610 files in year 2008 by 46 files, the estimate percent was 7.0 % .
- The number of excuted files increased from 54 files in year 2007 to 530 files in year 2008 by 476 files, the estimate percent was 881.5 % .

3 - Black listed section :

- The total of transactions reached 109063 with an increase of 14828 transactions the estimate percent was 15.7 % than year 2007 where the transactions total reached 94235.

التففيذ الودني

1- إجمالي المعاملات بالإدارات :

- بلغ إجمالي المعاملات 1130253 بزيادة قدرها 73995 معاملة عن عام 2007 الذي بلغ إجمالي المعاملات 1056258 معاملة وبنسبة 7.0 % .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المعاملات 1060698 خلال 2004-2008 وبانحراف معياري 60892.9 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2004-2008 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ الميل 4558 عند مستوى معنوية 5 % .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد المعاملات سنويا خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 17478.8 عند مستوى معنوية 5 % .

2 - قسم التركات :

- إنخفض عدد الملفات الجديدة من 656 ملف في عام 2007 إلى 610 ملف في عام 2008 بنقص قدره 46 ملف وبنسبة 7.0 % .
- إرتفع عدد الملفات المنفذة من 54 ملف في عام 2007 إلى 530 ملف عام 2008 بمقدار 476 ملف وبنسبة 881.5 % .

3 - قسم منع السفر :

- بلغ إجمالي المعاملات 109063 معاملة عام 2008 بزيادة قدرها 14828 معاملة وبنسبة 15.7 % عن عام 2007 الذي بلغ اجمالي المعاملات 94235 معاملة .

Civil Execution

- The number of black listed orders transactions was 42787 orders in year 2008, the estimate percent was 39.2 %.
- The number of canceled black listed orders was 45474 orders in year 2008, the estimate percent was 41.7%.
- The number of black listed orders was 4901 orders in year 2008, the estimate percent was 4.5 %.

4 - Leases section:

- The number of new offer warnings decreased from 8794 in year 2007 to 7604 in year 2008 by 1190, the estimate percent was 13.5 %.
- The number of finished files increased from 551 files in year 2007 to 775 in year 2008 by 224 files, the estimate percent was 40.7 %.
- The number of transactions showing the deposited rent decreased from 62709 in year 2007 to 61187 in year 2008 by 1522, the estimate percent was 2.4 %.
- The number of transactions of spending the deposited rent increased from 23274 in year 2007 to 25368 in year 2008 by 2094, the estimate percent was 9.0 %.

5 - Publication section:

- The number of announced judgments increased from 64189 in year 2007 to 68587 in year 2008 by 4398, the estimate percent was 6.9 %.

التفويض المهني

- بلغ عدد معاملات أوامر منع السفر 42787 أمر في عام 2008 وبنسبة 39.2 % .
- بلغ عدد أوامر رفع منع السفر 45474 أمر عام 2008 بنسبة 41.7 % .
- بلغ عدد طلبات منع السفر 4901 طلب عام 2008 بنسبة 4.5 % .

4 - قسم الإيجارات :

- إنخفض عدد إنذارات العرض الجديدة من 8794 إنذار في عام 2007 إلى 7604 إنذار في عام 2008 بمقدار 1190 انذار وبنسبة 13.5 % .
- إرتفع عدد الملفات المنتهية من 551 ملف في عام 2007 إلى 775 ملف في عام 2008 بمقدار 224 ملف وبنسبة 40.7 % .
- إنخفض عدد معاملات عرض الأجرة المودعة من 62709 معاملة في عام 2007 إلى 61187 معاملة في عام 2008 بمقدار 1522 معاملة وبنسبة 2.4 % .
- إرتفع عدد معاملات صرف الأجرة المودعة من 23274 معاملة في عام 2007 إلى 25368 معاملة في عام 2008 بمقدار 2094 معاملة وبنسبة 9.0 % .

5 - قسم الإعلان :

- إرتفع إجمالي عدد الأحكام المعلنة من 64189 عام 2007 إلى 68587 عام 2008 أي بمقدار 4398 وبنسبة 6.9 % .

Civil Execution

- The number of rest of announced papers decreased from 34775 in year 2007 to 32457 in year 2008 by 2318, the estimate percent was 6.7%.
- The total of received transactions increased from 122724 transactions in year 2007 to 128750 in year 2008 by 6026 transactions the estimate percent was 4.9 % and the total of announced transactions increased from 98964 transactions in year 2007 to 101044 transactions in year 2008 by 2080 transaction , the estimate percent 2.1 %.

6 - Main accomplished transactions:

- The number main tasks (announced judgments, new inheritance files, black listing, announced papers) increased from 193855 in year 2007 to 210717 in year 2008 by 16862 , the estimate percent was 8.7 %.
- The annual mean for total accomplished tasks except the executed judgments reached 204993 during 2004-2008, with standard deviation of 48230.2 .
- The general linear direction test for the total of accomplished tasks during 2004-2008 proved counteractive a linear direction non-significant slope reached 4001 in the abstract level 5%.
- Chi-square test proved that for the number of transactions to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 56737.6 in abstract level 5%.

التفويض المهني

- انخفض عدد باقي الأوراق المعلنه من 34775 عام 2007 إلى 32457 عام 2008 أي بمقدار 2318 بنسبة 6.7 %.
- ارتفع إجمالي الإعلانات الواردة من 122724 عام 2007 إلى 128750 عام 2008 بمقدار 6026 معاملة بنسبة 4.9 % كما ارتفع إجمالي المعاملات المعلنه من 98964 معاملة عام 2007 إلى 101044 معاملة عام 2008 بمقدار 2080 معاملة بنسبة 2.1 % .

6- أهم المعاملات المنجزة:

- ارتفع عدد الأعمال الرئيسية (الأحكام المعلنه ، ملفات تركة جديدة، أوامر منع السفر، الأوراق المعلنه) من 193855 عام 2007 إلى 210717 عام 2008 وبمقدار 16862 وبنسبة 8.7 %.
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الأعمال المنجزة فيما عدا الأحكام المنفذة 204993 خلال 2004-2008 وبانحراف معياري 48230.2 .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الأعمال المنجزة خلال 2004-2008 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 4001 عند مستوى معنوية 5 %.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الأعمال المنجزة سنويا خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 56737.6 عند مستوى معنوية 5 %.

Civil Execution

7 - Terminally executed files :

- The number of terminally executed files increased from 59724 files in year 2007 to 76927 files in year 2008 by 17203, the estimate percent was 28.8 %.
- The annual mean for the total of terminally executed files reached 58023 during 2004-2008, with standard deviation of 10666.2 in the abstract level 5%.
- The general linear direction test for the total of terminally executed files during 2004-2008 proved a linear direction non-significant slope reached 6218 in the abstract level 5%.
- Chi-square test proved that for the number of terminally executed files to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 9803.7 in abstract level 5%.

التفويض المهدي

7- الملفات المنفذة نهائياً :

- ارتفع عدد الملفات المنفذة نهائياً (ملفات تم تنفيذها) من 59724 ملف عام 2007 إلى 76927 ملف عام 2008 أي بمقدار 17203 وبنسبة 28.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الملفات المنفذة 58023 خلال 2004-2008 وبانحراف معياري 10666.2 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي الملفات المنفذة خلال 2004-2008 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ الميل 6218 عند مستوى معنوية 5 % .
- أكد إختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي عدد الملفات المنفذة سنويا خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 9803.7 عند مستوى معنوية 5 % .

9

الفصل التاسع Chapter Nine



2004 2005 2006 2007 2008 2004 2005 2006 2007 2008
2004 2005 2006 2007 2008

الخبراء Experts

- Referred and accomplished tasks by years
- Referred and accomplished tasks by section

- المأموريات المحالة والمنجزة حسب السنوات
- المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم

1429 - 2008
الكتاب الثاني
السنوي



Experts

First : Accounting section

Table(90)

Number of referred and accomplished tasks by section during 2008 .

عدد الاموريات المحالة والتجزئة حسب القسم خلال 2008م .

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	الجمع Total	المنجزة				Referred		الحصانة	الرصيد اول العام Beginning balance of the year
		اعادة توزيع Re-distributing	اعادة Retrial	صالح Concliation	تقرير Report	الاموريات القديمة Submitted tasks	الحال خلال العام Referred task during the year		
160	451	3	22	8	418	611	498	113	
128	381	50	32	2	297	509	368	141	
193	430	31	21	8	370	623	498	125	
151	536	15	20	16	485	687	541	146	
290	532	30	41	8	453	822	700	122	
313	609	32	26	10	541	922	821	101	
141	503	84	23	4	392	644	537	107	
96	436	210	14	1	211	532	384	148	
122	516	20	19	12	465	638	516	122	
122	499	39	45	13	502	621	546	75	
139	646	35	24	10	577	785	665	120	
175	469	76	18	9	366	644	504	140	
62	174	2	7	3	162	236	185	51	
114	440	29	11	13	387	554	481	73	
100	318	65	12	12	229	418	275	143	
131	474	26	12	11	425	605	499	106	
135	343	149	7	11	176	478	370	108	
92	642	112	13	7	510	734	626	108	
68	343	92	13	2	236	411	313	98	
2732	8742	1100	380	160	7102	11474	9327	2147	
<p>القضايا التامين Insurance cases</p> <p>مدفوي شركات الاشخاص Private companies proceedings</p> <p>مدفوي التوضيح عن قسح العقود Compensation proceedings on contracts deletion</p> <p>مدفوي شركات الاموال Financial companies proceedings</p> <p>مدفوي القروض الاستهلاكية والتجارية Consumer and commercial loans proceedings</p> <p>مدفوي بطاقات الائتمان والحفاظ Credit cards and investments walled proceedings</p> <p>مدفوي البيوتيات Depts proceedings</p> <p>مدفوي بداية الاموال العامة Public finance prosecution proceedings</p> <p>مدفوي خبراء العاصمة Capital experts office</p> <p>مدفوي خبراء الفوارنية Al-Farwaniya experts office</p> <p>مدفوي خبراء الاحصاء Al-Ahmadi experts office</p> <p>مدفوي خبراء الجوزاء Al-Jabraa experts office</p> <p>مدفوي خبراء حولي Hawalli experts office</p> <p>مدفوي المعاملة للقطاع البحري Labor proceedings for marine and users sector</p> <p>مدفوي التوكلات Wills proceedings</p> <p>مدفوي العاملين بالقطاع الطبي Private sector employees proceedings</p> <p>مدفوي الخدمة المدنية Civil service proceedings</p> <p>مدفوي العاملين بالقطاع النفطى Petroleum sector employees proceedings</p> <p>مدفوي الإفلاس Bankrupt proceedings</p> <p>اجمالي الأقسام المحاسبية Total of accounting section</p>									

الخبراء

أولا : القسم المحاسبى

جدول (90)

عدد الاموريات المحالة والتجزئة حسب القسم خلال 2008م .

Experts

Second : Engineering section

Table (91)

Number of referred and accomplished tasks by section during 2008.

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	المنجزة				Referred		المحالة الرصيد أول العام Beginning balance of the year	
	المجموع Total	إعادة توزيع Re-distributing	إعادة Retrial	صلح Conclation	تقرير Report	المحالة خلال العام Referred task during the year		
139	318	33	33	4	248	457	325	132
88	248	31	14	4	199	336	261	75
122	245	40	8	6	191	367	258	109
57	379	26	23	10	320	436	340	96
65	288	37	39	11	201	353	291	62
60	607	27	102	8	470	667	623	44
72	291	1	44	1	245	363	250	113
161	732	14	105	11	602	893	801	92
139	536	13	84	9	430	675	572	103
93	286	13	36	2	235	379	316	63
34	262	1	7	11	243	296	242	54
115	750	24	30	26	670	865	754	111
73	322	6	25	8	283	395	338	57
130	599	6	16	34	549	729	648	81
1348	5863	266	566	145	4886	7211	6019	1192
4080	14605	1366	946	305	11988	18685	15346	3339

الخبراء

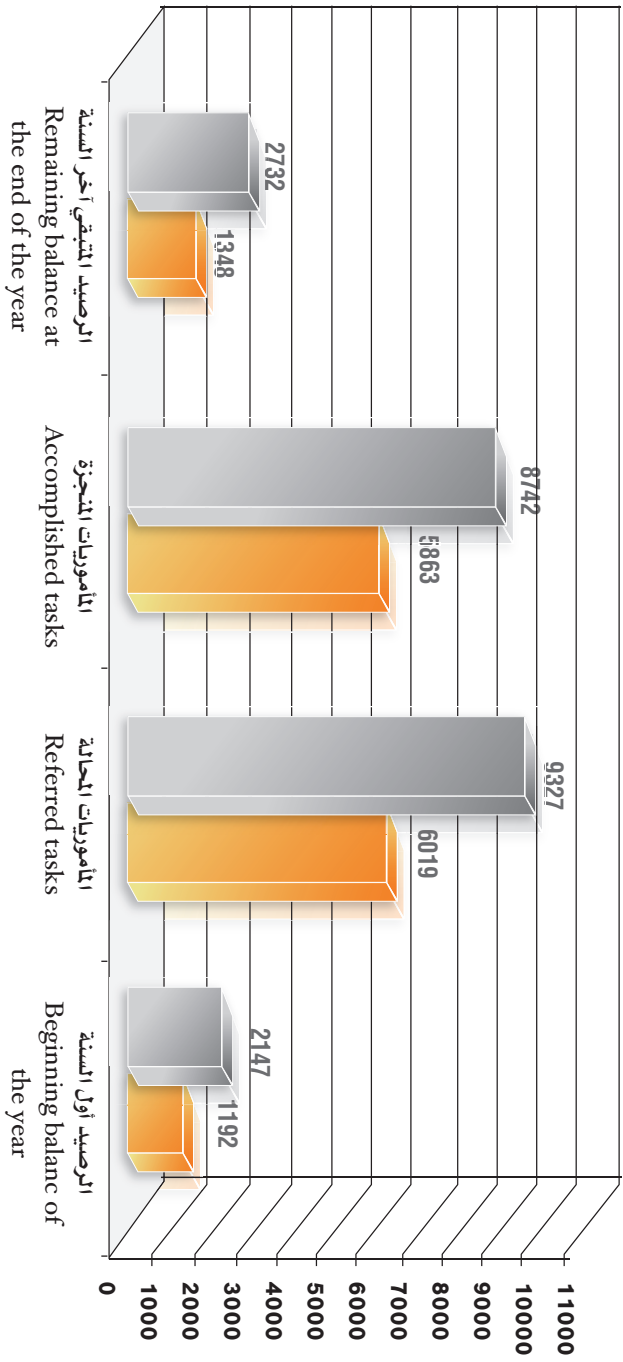
ثانياً : القسم الهندسي

جدول (91)

عدد المأمورات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2008م.

Section	القسم
Big contracting works proceedings	دعوى المقاولات الكبرى proceedings
Damages proceedings	دعوى الأضرار
Menta proceedings	دعوى الترميمات
Impairments proceedings	دعوى التفتيات
Low value proceedings	دعوى قليلة القيمة
Urgent proceedings	دعوى مستعجلة
Properties claims	ادعاءات الملكية
Leases	الإيجارات
Sales proceedings	دعوى البيع
Evacuation proceedings	دعوى الإخلاء
Air conditions proceedings	دعوى التكييف
Mechanical proceedings	دعوى الميكانيك
Electricity proceedings	دعوى الكهرباء
Hawalli experts office	مكتب خبراء حولي
Engineering section total	إجمالي الأقسام الهندسية
Departments total	الإجمالي الكلي للإدارة

شكل (72) عدد الاموريات المحالة والمتجزة والرصيد اول السنة واخرها خلال 2008م
 Chart (72) Number of referred,accomplished tasks,balance of beginning and the end of the year during 2008



الأقسام الهندسية
 Engineering sections

الأقسام الحسابية
 Accounting sections

Experts

Table (92)
Referred and accomplished tasks
during 2004 - 2008.

الخبراء

جدول (92)
عدد المأموريات المحالة والمنجزة
خلال 2004 - 2008 م .

نسبة الإنجاز Accomplishment ratio		الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of the year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	المأموريات المحالة Referred tasks			السنة Year	القسم Section
بالنسبة للمحال In respect to referred	بالنسبة للمقدم In respect to submitted			المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred task during the year	الرصيد في أول العام Beginning balance of the year		
106.9%	78.0%	2192	7787	9979	7287	2692	2004	الأقسام الحسابية Accounting sections
108.0%	82.5%	1689	7946	9635	7359	2276	2005	
77.2%	77.2%	2265	7690	9955	9955	0	2006	
102.5%	80.9%	2153	9109	11262	8883	2379	2007	
93.7%	76.2%	2732	8742	11474	9327	2147	2008	
97.8%	79.9%	1169	4634	5803	4739	1064	2004	المأموريات الهندسية Engineering sections
100.0%	82.6%	1166	5534	6700	5536	1164	2005	
87.0%	83.3%	1120	5590	6710	6428	282	2006	
96.9%	81.9%	1217	5515	6732	5689	1043	2007	
93.7%	76.2%	1348	5863	7211	6019	1192	2008	
103.3%	78.7%	3361	12421	15782	12026	3756	2004	جملة الأقسام Total of sections
104.5%	82.5%	2855	13480	16335	12895	3440	2005	
81.1%	79.7%	3385	13280	16665	16383	282	2006	
100.4%	81.3%	3370	14624	17994	14572	3422	2007	
95.2%	78.2%	4080	14605	18685	15346	3339	2008	

Experts

Table (93)

Development number of referred & accomplished tasks during 2004 - 2008 and change ratio .

الخبراء

جدول (93)

تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2004 - 2008 ونسبة التغير .

نسبة التغير للخبراء Change ratio from previous year	عدد الخبراء Number of experts	نسبة التغير للمنجز عن العام السابق Change ratio from previous year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	نسبة التغير للمحال عن العام السابق Change ratio from previous year	المأموريات المحالة خلال العام Referred task during the year	السنة Year	القسم Section
-	91	-	7787	-	7287	2004	الأقسام الحسابية Accounting sections
48.4%	135	2.0%	7946	1.0%	7359	2005	
-2.2%	132	-3.2%	7690	35.3%	9955	2006	
15.2%	152	18.5%	9109	-10.8%	8883	2007	
-6.6%	142	-4.0%	8742	5.0%	9327	2008	
-	82	-	4634	-	4739	2004	الأقسام الهندسية Engineering sections
19.5%	98	19.4%	5534	16.8%	5536	2005	
-5.1%	93	1.0%	5590	16.1%	6428	2006	
9.7%	102	-1.3%	5515	-11.5%	5689	2007	
-3.9%	106	6.3%	5863	5.8%	6019	2008	
-	173	-	12421	-	12026	2004	جملة الأقسام Total of sections
34.7%	233	8.5%	13480	7.2%	12895	2005	
-3.4%	225	-1.5%	13280	27.0%	16383	2006	
12.9%	254	10.1%	14624	-11.1%	14572	2007	
-2.4%	248	-0.1%	14605	5.3%	15346	2008	

1429 - 2008
الكتاب الثاني
السنوي



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب الثاني
القانون



Experts

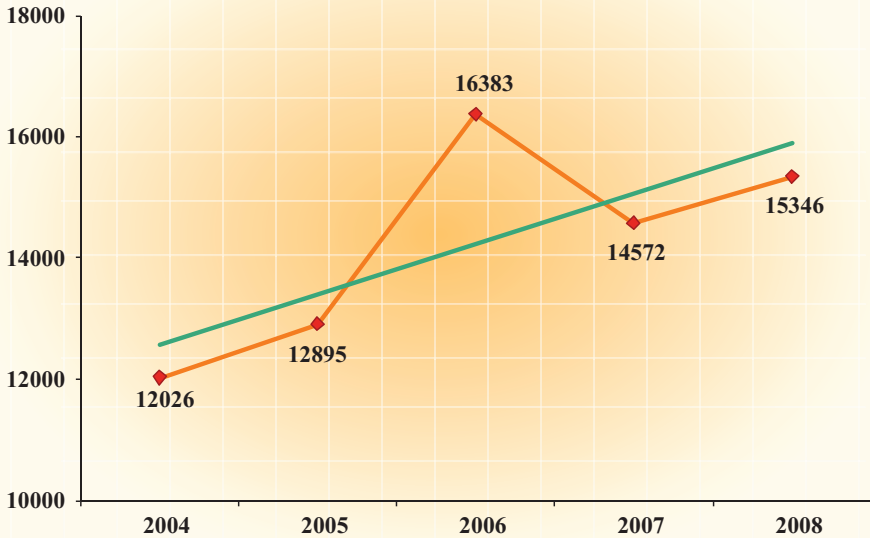
Descriptive statistical measurements
of referred tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المحالة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.153	831.7	0.000	887.1	11.2	1589.8	14244.4	15346	14572	16383	12895	12026	المقياس Measure

شكل (73) الاتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2004 - 2008م
Chart (73) The trend of referred tasks during 2004 - 2008



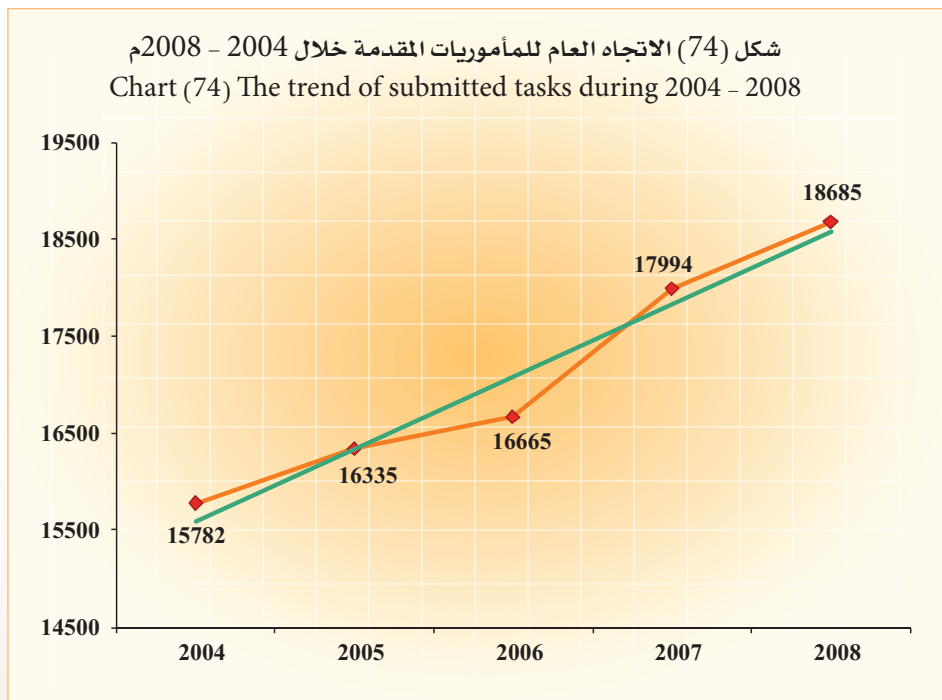
Experts

Descriptive statistical measurements
of submitted tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المقدمة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.004	746.5	0.000	340.7	6.3	1079.1	17092.2	18685	17994	16665	16335	15782	المقياس Measure



Experts

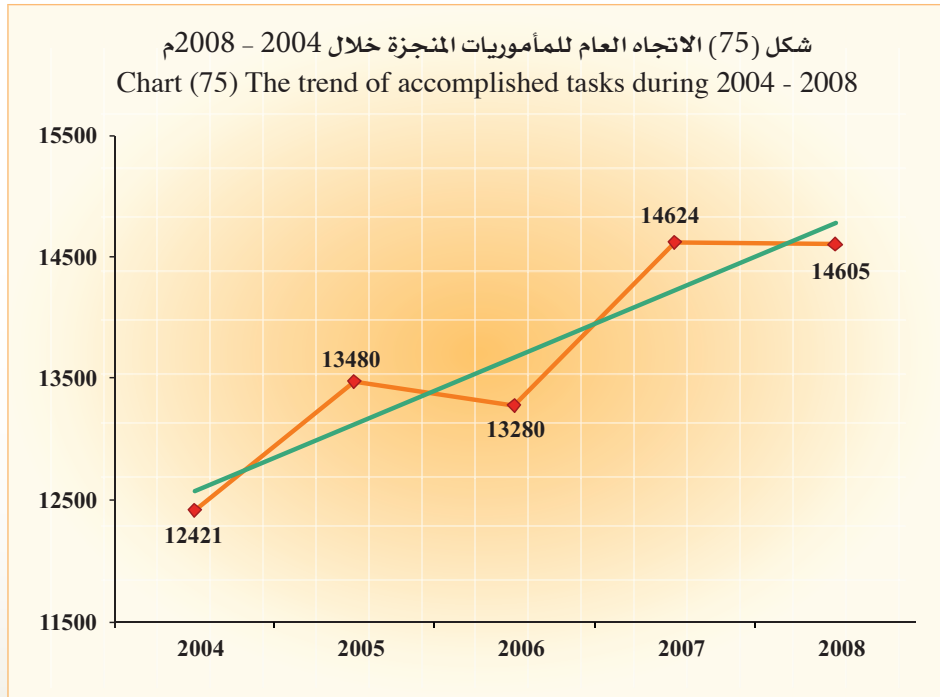
Descriptive statistical measurements of accomplished tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمأموريات المنجزة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.023	551.2	0.000	258.1	6.1	840.5	13682	14605	14624	13280	13480	12421	المقياس Measure

شكل (75) الاتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (75) The trend of accomplished tasks during 2004 - 2008



Experts

Table (94)
Rate of referred tasks per 100,000
person during 2004 - 2008.

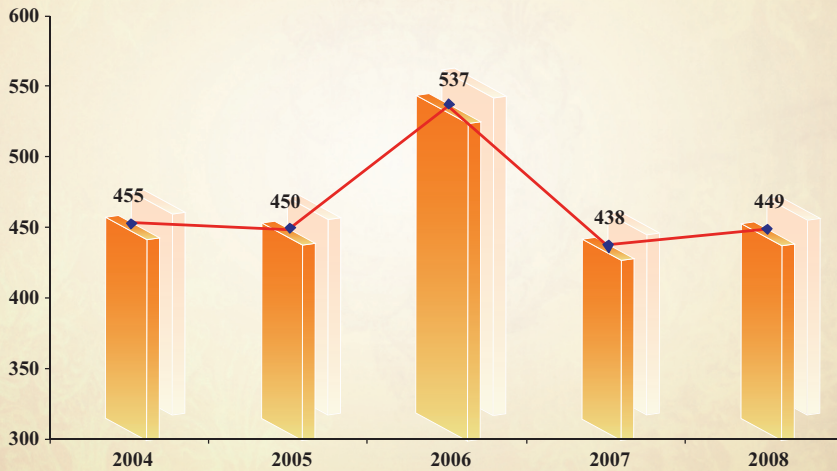
الخبراء

جدول (94)
معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	455	12026	2644777	2004
-5	450	12895	2866888	2005
87	537	16383	3051845	2006
-99	438	14572	3328136	2007
11	449	15346	3420727	2008

شكل (76) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (76) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2004 - 2008



Experts

Table (95)
Rate of submitted tasks per 100,000
person during 2004 - 2008.

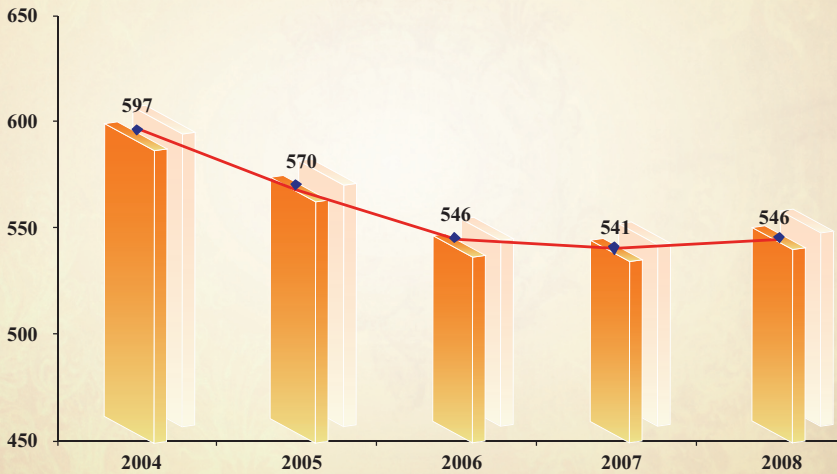
الخبراء

جدول (95)
معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	597	15782	2644777	2004
-27	570	16335	2866888	2005
-24	546	16665	3051845	2006
-5	541	17994	3328136	2007
5	546	18685	3420727	2008

شكل (77) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (77) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2004 - 2008



Experts

Table (96)
Rate of accomplished tasks per 100,000
person during 2004 - 2008.

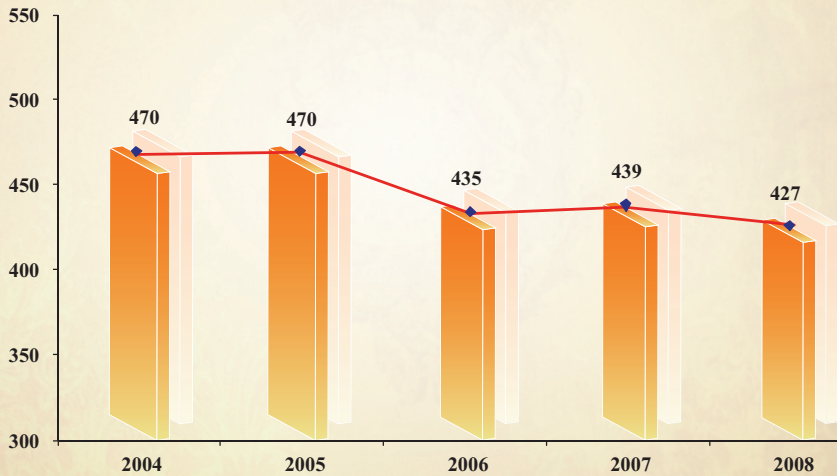
الخبراء

جدول (96)
معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	470	12421	2644777	2004
0	470	13480	2866888	2005
-35	435	13280	3051845	2006
4	439	14624	3328136	2007
-12	427	14605	3420727	2008

شكل (78) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (78) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2004 - 2008



Experts

Table (97)
Number of expected referred tasks
2009 - 2013.

الخبراء

جدول (97)
عدد المأموريات المحالة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
18892	15808	12724	2009
20631	16270	11909	2010
22073	16732	11391	2011
23361	17194	11026	2012
24551	17656	10760	2013
21902	16732	11562	متوسط الفترة Average period

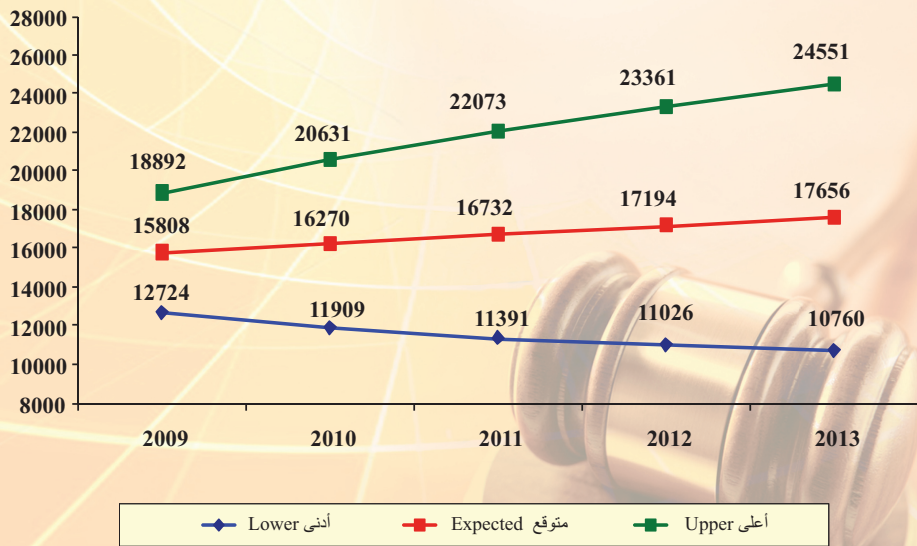
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (79) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (79) Number of expected referred tasks during 2009 - 2013



Experts

Table (98)
Number of expected submitted tasks
during 2009 - 2013.

الخبراء

جدول (98)
عدد المأموريات المقدمة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
21808	19242	16675	2009
23427	19798	16169	2010
24800	20355	15910	2011
26045	20912	15779	2012
27207	21469	15730	2013
24657	20355	16053	متوسط الفترة Average period

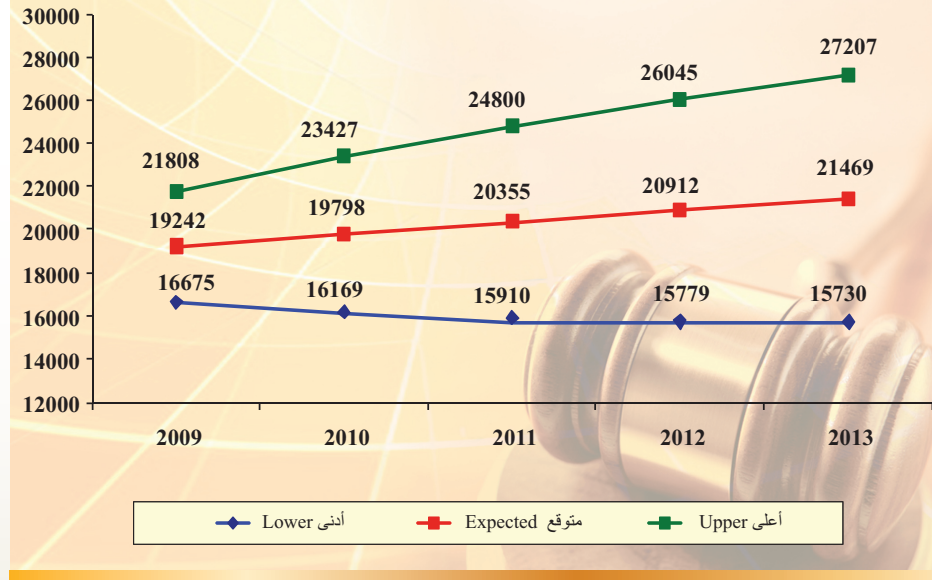
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (80) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (80) Number of expected submitted tasks during 2009 - 2013



Experts

Table (99)
Number of expected accomplished tasks
2009 - 2013.

الخبراء

جدول (99)
عدد المأموريات المنجزة المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
17523	15037	12551	2009
18984	15469	11954	2010
20206	15901	11596	2011
21304	16333	11362	2012
22323	16765	11207	2013
20068	15901	11734	متوسط الفترة Average period

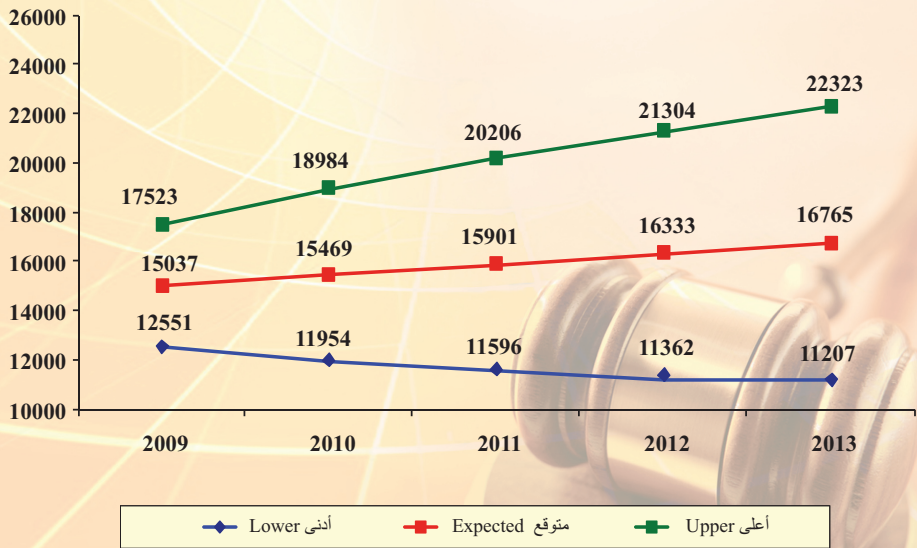
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (81) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (81) Number of expected accomplished tasks during 2009 - 2013



Experts

First: Referred tasks :

- The total of the referred tasks increased from 14572 tasks in 2007 to 15346 tasks in year 2008 by 774 tasks, the estimate percent was 5.3% .
- The annual mean of the referred tasks reached 14244 tasks during 2004 - 2008 with standard deviation of 1589.8 .
- The trend of the number of the referred tasks during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction non significant that slope reached 832 tasks in the abstract level 5%.
- The chi-square test showed that for the referred tasks to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 887.1 in the abstract level 5%.

Second : Submitted tasks :

- The total of the submitted tasks increased from 17994 tasks in year 2007 to 18685 tasks in year 2008 by 691 tasks, the estimate percent was 3.8%.
- The annual mean of the submitted tasks reached 17092 tasks during 2004-2008 with standard deviation of 1079.1.
- The trend of the number of the submitted tasks during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 747 tasks in the abstract level 5%.

إدارة الخبراء

أولاً : المأموريات المحالة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المحالة من 14572 مأمورية في عام 2007 إلى 15346 مأمورية في عام 2008 بارتفاع قدره 774 مأمورية وبنسبة 5.3 % .
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المحالة 14244 مأمورية خلال 2004 - 2008، وبانحراف معياري قدره 1589.8 .
- أظهر إختبار الإتجاه العام الخطي للمأموريات المحالة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 832 مأمورية عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر إختبار مربع كاي (كا²) لتساوي المأموريات المحالة خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 887.1 عند مستوى معنوية 5 % .

ثانياً : المأموريات المقدمة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المقدمة من 17994 في عام 2007 إلى 18685 مأمورية في عام 2008 أي ارتفاع قدره 691 مأمورية وبنسبة قدرها 3.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المأموريات المقدمة 17092 مأمورية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 1079.1 .
- أظهر إختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي المأموريات المقدمة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 747 مأمورية عند مستوى معنوية 5 % .

Experts

- The chi-square test showed that for the submitted tasks to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 340.7 in the abstract level 5%.

Third: Accomplished tasks:

- The total of the accomplished tasks decreased from 14624 tasks in year 2007 to 14605 tasks in year 2008 by 19 tasks, the estimate percent was 0.1%.
- The annual mean of the accomplished tasks reached 13682 tasks during 2004-2008 with standard deviation of 840.5.
- The chi-square test showed that for the accomplished tasks to be annually equaled during 2004 - 2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 258.1 in the abstract level 5%.
- The trend of the accomplished tasks during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction significant that slope reached 551 tasks in the abstract level 5%.
- The delayed balance (remaining balance at the end of the year) increased from 3370 tasks in year 2007 to 4080 tasks in year 2008 by 710 tasks, the estimate percent was 21.1 %, mainly came in accounts sections.

* The rate of tasks to inhabitants:

- The rate of the submitted tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 541 tasks in year 2007 to 546 tasks in year 2008 by 5 tasks.

إدارة الخبراء

- أظهر إختبار مربع كاي (كا²) لتساوي المأموريات المقدمة خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 340.7 عند مستوى معنوية 5 %.

ثالثاً: المأموريات المنجزة :

- إنخفض إجمالي المأموريات المنجزة من 14624 مأمورية عام 2007 إلى 14605 مأمورية عام 2008 بمقدار 19 مأمورية وبنسبة 0.1 % .
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المنجزة 13682 مأمورية خلال 2004 - 2008 وبتحرف معياري قدره 840.5 .
- أظهر إختبار مربع كاي (كا²) لتساوي المأموريات المنجزة سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 258.1 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر إختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المنجزة بإدارة الخبراء خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 551 مأمورية عند مستوى معنوية 5 % .
- إرتفع الرصيد المؤجل (رصيد آخر السنة المتبقي) من 3370 مأمورية عام 2007 إلى 4080 مأمورية عام 2008 أي بمقدار 710 مأمورية وبنسبة 21.1 % جاء معظمه في الأقسام الحسابية .

* معدل المأموريات خلال العام للسكان :

- إرتفع معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 من السكان من 541 مأمورية عام 2007 إلى 546 مأمورية عام 2008 أي بمقدار 5 مأموريات .

Experts

- The rate of accomplished tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 439 tasks in year 2007 to 427 tasks in year 2008 by 12 tasks.
- The rate of referred tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 438 tasks in year 2007 to 449 tasks in year 2008 by 11 tasks.

* Future predictions:

- The annual expected mean of the referred tasks reached 16732 tasks the minimum is 11562 tasks and the maximum is 21902 tasks during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the submitted tasks reached 20355 tasks the minimum is 16053 tasks and the maximum is 24657 tasks during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the accomplished tasks reached 15901 tasks the minimum is 11734 tasks and the maximum is 20068 tasks during 2009-2013, these predictions are trusted by 95%.

إدارة الخبراء

- إنخفض معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 من السكان من 439 مأمورية عام 2007 إلى 427 مأمورية عام 2008 بمقدار 12 مأمورية.
- ارتفع معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 من السكان من 438 مأمورية عام 2007 إلى 449 مأمورية عام 2008 أي بمقدار 11 مأمورية .

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المحالة 16732 مأمورية ويحد أدنى 11562 مأمورية، ويحد أعلى 21902 مأمورية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المقدمة 20355 مأمورية ويحد أدنى 16053 مأمورية ويحد أعلى 24657 مأمورية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المنجزة 15901 مأمورية ويحد أدنى 11734 مأمورية ويحد أعلى 20068 مأمورية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.

10

الفصل العاشر Chapter Ten



التسجيل العقاري والتوثيق Real Estate Registration and Authentication

- Total of accomplished transactions
- Authentications works
- Total revenues

- إجمالي الأعمال الرئيسية
- أعمال التوثيق
- إجمالي الإيرادات

1429ھ - 2008ء
الكتاب الثاني



Real estate registration and authentication

Table (100)
Number of accomplished transactions monthly in real estate registration department by control and section during 2008 .

المتوسط الشهري Monthly average	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	الرقابة Control	الإدارة Department
														القسم Section		
1019	12228	747	1048	743	511	703	955	1191	883	1218	1154	1361	1714	القسم الفني Technical section	الشؤون الفنية Technical affairs	التسجيل العقاري Real estate registration
883	10601	606	912	640	485	602	836	1057	669	950	1109	1313	1422	قسم الطلبات Demands section		
907	10888	609	915	650	488	608	857	1059	676	971	1195	1347	1513	قسم التحرير Editing section	العقود Contracts	
952	11426	693	967	617	465	668	976	1086	749	1115	1483	1140	1467	قسم التصديق Verification section		
882	10583	846	752	552	494	659	958	877	692	995	1226	1524	1008	قسم التصديق Certification section	التسجيل العقاري Real estate registration	
131	1569	60	101	76	63	107	73	158	82	58	167	104	520	قسم التصوير Photocopy section		
787	9444	474	671	707	605	665	762	985	856	990	975	716	1038	قسم الائتمان العقاري Real estate fiduciary section	الإئتمان العقاري Real estate fiduciary	
642	7702	500	688	430	596	295	723	504	882	647	844	692	901	قسم توثيق العقود Real estate authentication section		

جدول (100)
عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا بإدارة التسجيل العقاري
حسب الرقابة والقسم خلال 2008م .

التسجيل العقاري والتوثيق

Real estate registration and authentication

Appendant / Table (100)

Number of accomplished transactions monthly in real estate registration department by control and section during 2008 .

التسجيل العقاري والتوثيق
تابع / جدول (100)
عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا بإدارة التسجيل العقاري
حسب المراقبة والقسم خلال 2008م .

المتوسط الشهري Monthly average	الاجمعي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	الرقمية Control	الإدارة Department
2591	31095	2989	1966	2422	1367	2514	3189	1495	3167	3578	3306	3294	1808	قسم المحفوظات Archives section	المحفوظات Archives	
7978	95739	5551	8153	8118	4401	7002	7820	8470	7475	9598	10847	8535	9769	قسم التسجيل النهائي والتسجيل التمهيني Certificates and terminal registration		
3240	38881	790	1195	1316	2594	1978	3576	3117	3666	8552	6176	4323	1598	قسم المعلومات الآتية Automated information!	المعلومات الآتية والإحصاء Automated information and statistics	
198	2370	108	191	128	111	102	233	266	218	317	270	182	244	المكتب الفني Technical office		
1739	20872	1290	1843	1330	1047	1605	1664	1532	1583	2117	2084	2126	2651	قسم التسجيل Registry section		
21950	263398	15263	19402	17729	13227	17508	22622	21797	21598	31106	30836	26657	25653	الإجمالي الكلي للمعاملات Total of transactions		
780954	9371451	540227	438424	418405	549631	178830	1673210	975174	493908	1036854	1137860	950722	978206	تسجيل العقار والأراضي Real estate and land registration		
398716	4784588	180104	269001	233120	244335	266825	406902	466161	423800	578998	541123	584067	590152	إيراد كي نت K-net revenue		
1179670	14156039	720331	707425	651525	793966	445655	2080112	1441335	917708	1615852	1678983	1534789	1568358	جملة الإيرادات Total revenue	المخزن Treasury section	رسوم والخدمات الإدارية Administrative fees and services

التسجيل العقاري
Real estate registration

Real estate registration and authentication

التسجيل العقاري والتوثيق

Table (101)

جدول (101)

Number of accomplished transactions monthly in authentication department by control and section during 2008

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً بإدارة التوثيق حسب المراقبة والتقسيم خلال 2008م.

المتوسط الشهري Monthly average	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة Control	الإدارة Department
924	11093	544	687	803	671	900	1335	1276	851	1072	1174	747	1033	قسم التوثيق Authentication section			
5851	70211	6090	6258	4859	4095	6883	7457	6994	5315	6069	5975	4829	5387	قسم التصديق والبيانات التاريخية Certification and date confirmation section		المكتب الرئيسي للتوثيق Head office authentication	
252	3026	187	177	203	161	260	225	317	210	359	351	182	394	قسم الانتقالات الخارجية Exterior transfers section			
165	1983	205	74	169	87	71	149	186	115	181	198	214	334	قسم الوكالات و التوثيق العقاري Real estate authentication and procuration section			
1336	16028	988	1374	1398	846	1226	1357	1457	1222	1776	1479	1247	1658	قسم محفوظات التوثيق Authentication archives section		معلومات الألية Authentication archives and automated information	
1474	17684	884	1452	1207	1216	1580	968	1732	1690	2018	1834	1136	1967	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication			
10002	120025	8898	10022	8639	7076	10920	11491	11962	9403	11475	11011	8355	10773	الإجمالي الكلي للمعاملات Total of transactions			

التوثيق
Authentication

التسجيل العقاري والتوثيق

تابع / جدول (101)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا بإدارة التوثيق حسب المراقبة والتقسيم خلال 2008م.

Real estate registration and authentication

Appendant / Table (101)

Number of accomplished transactions monthly in authentication department by controidland section during 2008.

التوسط الشهري Monthly average	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة Control	الإدارة Department
406	4876	258	378	353	266	375	486	528	344	414	489	418	567	توثيق Authentication	حولي Hawali		
1693	20318	1111	1627	1433	1283	2174	1970	2283	1380	1885	1777	1448	1947	توثيق Certification	الأحمدي Al-Ahmadi		
617	7405	456	827	690	284	665	642	816	594	657	633	490	651	توثيق Authentication	الجهراء Al-Jahra		
2029	24344	1317	1817	1602	1253	2155	2554	2851	2078	2363	2282	1705	2367	توثيق Certification	الرقعي Al-Reqai		
393	4710	274	306	398	321	435	503	549	358	385	495	301	385	توثيق Authentication	قصر العدل Palace of justice		
1394	16722	1375	1370	1384	989	1467	2050	1804	1238	1428	1252	1157	1208	توثيق Certification	بج التحرير Liberation tower		
385	4624	299	347	398	329	485	442	425	346	440	379	343	391	توثيق Authentication	الحكومة مول Government mall		
1452	17424	1141	1476	1312	1374	1731	1735	1624	1318	1697	1499	1165	1352	توثيق Certification	الإستشارات الأسرية Family consultations		
224	2690	293	153	176	120	193	276	278	189	240	285	209	278	توثيق Authentication	شؤون القصر Minors affairs		
1300	15601	601	1227	1092	679	1052	1327	1660	1308	1572	1925	1455	1703	توثيق Certification	جملة Total		
679	8146	430	458	618	549	584	1036	1141	689	754	650	559	678	توثيق Authentication	الإجمالي للمعاملات Total of transactions		
5137	61646	5942	6952	7313	5302	8113	4725	5228	4269	4821	4088	2476	2417	توثيق Certification			
20	237	15	16	20	49	41	96							توثيق Authentication			
381	4568	494	880	825	911	1069	389							توثيق Certification			
10	122	1	9	5	8	8	11	46	10	5	11	4	4	توثيق Authentication			
26	317	8	10	6	5	5	16	230	2	5	15	5	10	توثيق Certification			
7	79	1											74	توثيق Authentication			
4	51	4	6			4	6	7	6	5	5	2	6	توثيق Authentication			
2741	32889	2027	2494	2658	1926	2786	3493	3784	2531	2895	2943	2324	3028	توثيق Authentication			
13416	160991	11993	15365	14967	11796	17770	14772	15687	11599	13776	12843	9413	11010	توثيق Certification			
26159	313905	22918	27881	26264	20798	31476	29756	31433	23533	28146	26797	20092	24811	توثيق Certification			

فروع التوثيق
Authentication branches

التوثيق
Authentication

توثيق
Certification

توثيق
Certification

توثيق
Certification

Real estate registration and authentication

Table (102)
Department revenues by K.D during 2004 - 2008 .

السنوات Years	2008	2007	2006	2005	2004	نوع الإيرادات Type of revenue
	9371451	10059502	12352314	6604328	7778858	تسجيل العقار والأراضي Real estate and land registration
	4784588	8168341	4446766	3487386	3876329	كي نت K-net revenue
	14156039	18227843	16799080	10091714	11655187	الاجمعي Total
	121%	156%	144%	87%	100%	الارقم القياسي * باعتبار عام 2004 سنة الأساس (100) Record * considering 2004 is the foundation year
	-22.3%	8.5%	66.5%	-13.4%	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio

التسجيل العقاري والتوثيق

جدول (102)
إيرادات الإدارة بالسجلر الكويتي خلال 2004 - 2008م .

Real estate registration and authentication

Table (103)
Total of accomplished transactions
during 2004 - 2008 in comparison with 2004 .

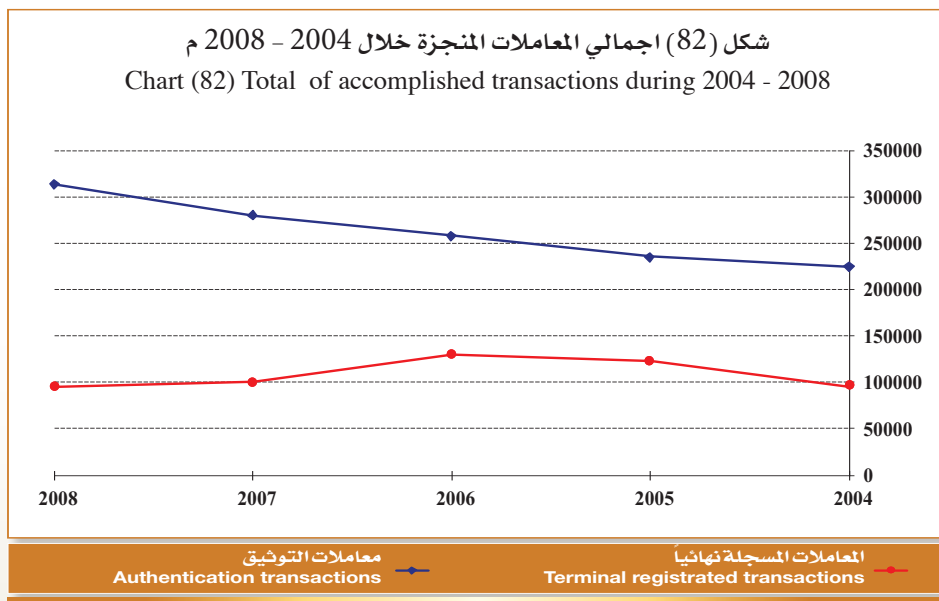
التسجيل العقاري والتوثيق

جدول (103)
اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م
مقارنا بعام 2004م .

Years السنوات					Type of transactions نوع المعاملات
2008	2007	2006	2005	2004	
313905	279796	258116	235319	225069	معاملات التوثيق Authentication transactions
95739	100633	130527	123528	98092	المعاملات المسجلة نهائيا Terminal registered transactions
409644	380429	388643	358847	323161	المجموع Total
127%	118%	120%	111%	100%	الرقم القياسي * باعتبار عام 2004 سنة الأساس (100) Record * considering 2004 is the foundation year
7.7%	-2.1%	8.3%	11.0%	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio

شكل (82) اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008 م

Chart (82) Total of accomplished transactions during 2004 - 2008



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429ھ - 2008ء
کتاب اور اسلامی دنیا



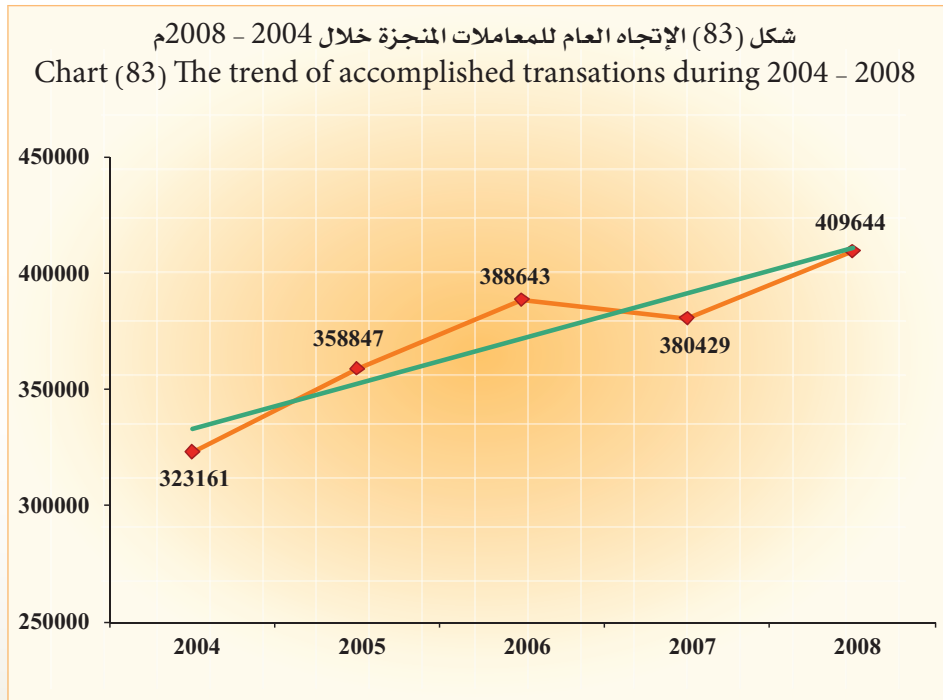
Real estate registration and authentication

Descriptive statistical measurements of accomplished transaction.

التسجيل العقاري والتوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المنجزة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.019	19454.8	0.000	11617.1	7.9	29404.9	372144.8	409644	380429	388643	358847	323161	المقياس Measure



Real estate registration and authentication

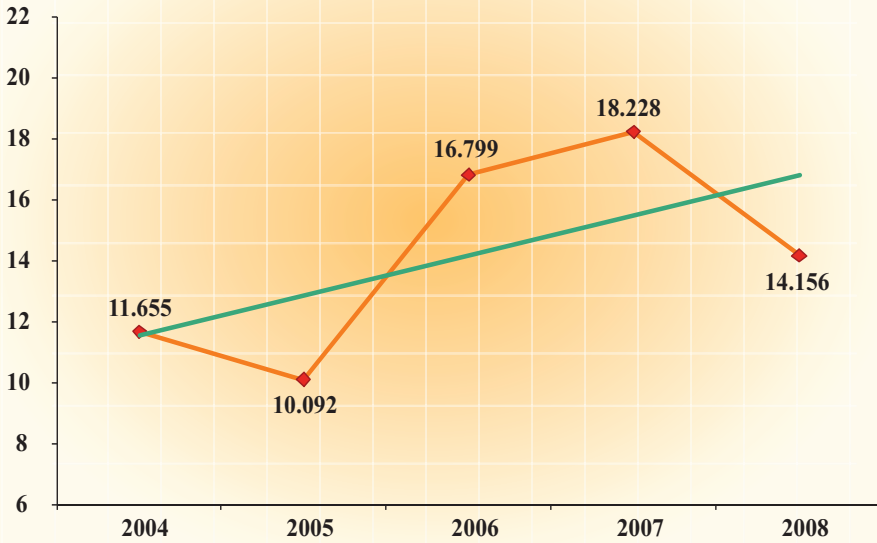
Descriptive statistical measurements
of the revenue with million K.D .

التسجيل العقاري والتوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للإيرادات بالمليون دينار كويتي .

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.274	1.314	0.514	3.3	21.1	3	14.2	14.156	18.228	16.799	10.092	11.655	المقياس Measure

شكل (84) الإتجاه العام للإيراد بالمليون دينار كويتي خلال 2004 - 2008
Chart (84) The trend of the revenue with million K.D during 2004 - 2008



Real estate registration and authentication

التسجيل العقاري والتوثيق

Table (104)

جدول (104)

Number of expected accomplished transactions during 2009 - 2013 .

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م .

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
469108	423688	378268	2009
501966	437733	373499	2010
530447	451777	373108	2011
556661	465822	374982	2012
581428	479866	378304	2013
527922	451777	375632	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 % .

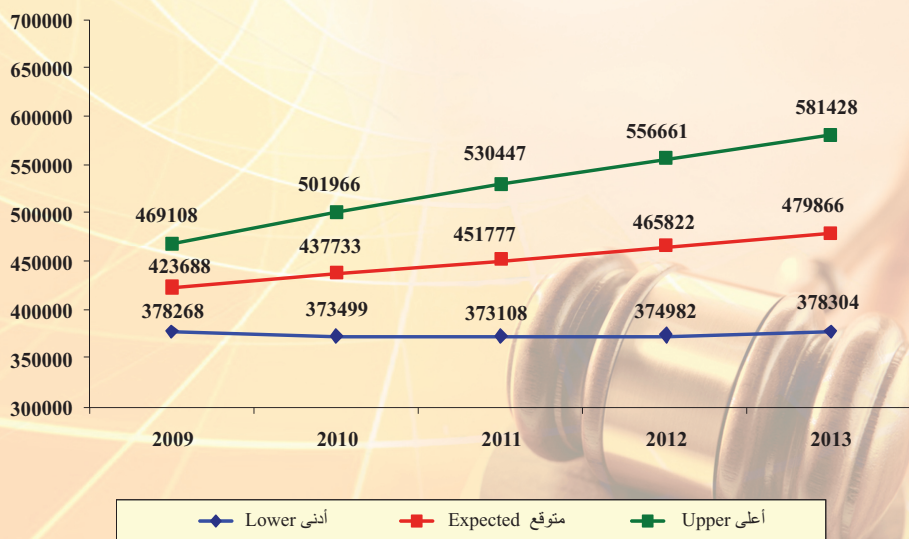
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 % .

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (85) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (85) Number of expected accomplished transactions during 2009 - 2013



Real estate registration and authentication

التسجيل العقاري والتوثيق

Table (105)

جدول (105)

Expected revenue with million K.D during 2009 - 2013 .

الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م .

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
19.063	14.293	9.524	2009
21.175	14.431	7.688	2010
22.829	14.568	6.308	2011
24.244	14.706	5.167	2012
25.507	14.843	4.179	2013
22.564	14.568	6.573	متوسط الفترة Average period

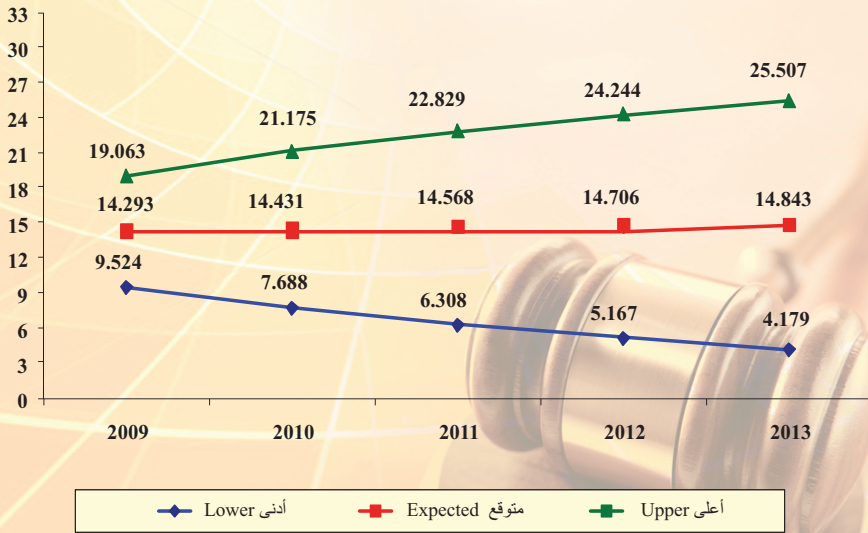
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervalsby 95 % .

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (86) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م
Chart (86) Expected revenue with million K.D during 2009 - 2013



التسجيل العقاري والتوثيق

Real estate registration & authentication

أولاً: إجمالي المعاملات المنجزة:

First: Total of accomplished transactions:

- ارتفع إجمالي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق من 380429 معاملة عام 2007 إلى 409644 معاملة عام 2008 أي بمقدار 29215 معاملة وبنسبة 7.7 %.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات التي أنجزت 372145 معاملة خلال 2004-2008 وبانحراف معياري قدره 29404.9.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق سنوياً خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية بلغ 11617.1 عند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المنجزة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 19455 معاملة عند مستوى معنوية 5 %.

■ ارتفع إجمالي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق من 380429 معاملة عام 2007 إلى 409644 معاملة عام 2008 أي بمقدار 29215 معاملة وبنسبة 7.7 %.

■ بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات التي أنجزت 372145 معاملة خلال 2004-2008 وبانحراف معياري قدره 29404.9.

■ أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق سنوياً خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية بلغ 11617.1 عند مستوى معنوية 5 %.

■ أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المنجزة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 19455 معاملة عند مستوى معنوية 5 %.

1- Authentication transactions :

1 - معاملات التوثيق:

- ارتفع عدد معاملات التوثيق من 279796 معاملة في عام 2007 إلى 313905 معاملة عام 2008 بمقدار 34109 وبنسبة 12.2 % وقد جاء توزيع معاملات التوثيق في عام 2008 على النحو التالي:
- أ - بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالمكتب الرئيسي 120025 معاملة وبنسبة 38.2 % من إجمالي معاملات التوثيق.

■ ارتفع عدد معاملات التوثيق من 279796 معاملة في عام 2007 إلى 313905 معاملة عام 2008 بمقدار 34109 وبنسبة 12.2 % وقد جاء توزيع معاملات التوثيق في عام 2008 على النحو التالي:

أ - بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالمكتب الرئيسي 120025 معاملة وبنسبة 38.2 % من إجمالي معاملات التوثيق.

Real estate registration & authentication

b- Number of accomplished transactions in branches have reached 193880 transactions the estimate percent was 61.8%.

C- Liberation tower branch had the most transactions where 69792 transactions had been accomplished by 36.0% from the transactions total in the branches , Al-Ahmadi branch came next by 16.4% then Hawalli by 13.0% then Al-Requai by 11.4 % then Al-Jahra by 11.1%, then Palace of Justice by 9.4% and last other branches by 2.7 %.

2- Terminally registered transactions:

■ Number of terminally registered transactions decreased from 100633 transactions in year 2007 to 95739 transactions in year 2008 by 4894 transactions the estimate percent was 4.9%.

Second: Total of revenues:

1- Real estate registration:

■ The total revenue of real estate registration decreased from 10,059,502 Kuwaiti Dinar in year 2007 to 9,371,451 Kuwaiti Dinar in year 2008 by 688,051 Kuwaiti Dinar, the estimate percent was 6.8 %.

2- K-net revenue:

■ The K-net revenue decreased from 8,168,341 Kuwaiti Dinar in year 2007 to 4,784,588 Kuwaiti Dinar in year 2008 by 3,383,753 Kuwaiti Dinar, the estimate percent was 41.4 %.

التسجيل العقاري والتوثيق

ب - بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالفروع 193880 معاملة ونسبة 61.8 % .

ج - جاء فرع برج التحرير أكثر المعاملات حيث تم إنجاز 69792 معاملة ونسبة 36.0 % من إجمالي المعاملات بالفروع يليه فرع الأحمدية بنسبة 16.4 % ثم حولي بنسبة 13.0 % فالرفعي بنسبة 11.4 % فالجهره بنسبة 11.1 % فقصر العدل بنسبة 9.4 % وأخيراً باقي الفروع بنسبة 2.7 % .

2 - المعاملات المسجلة نهائياً :

■ انخفض عدد المعاملات المسجلة نهائياً من 100633 معاملة في عام 2007 إلى 95739 معاملة في عام 2008 بمقدار 4894 معاملة بنسبة 4.9 % .

ثانياً: إجمالي الإيرادات:

1 - تسجيل العقار:

■ انخفض إجمالي إيراد تسجيل العقار من 10,059,502 دينار كويتي عام 2007 إلى 9,371,451 دينار كويتي عام 2008 أي بمقدار 688,051 دينار كويتي ونسبة 6.8 % .

2 - إيراد كي نت :

■ انخفض إيراد كي نت من 8,168,341 دينار كويتي في عام 2007 إلى 4,784,588 دينار كويتي في عام 2008 بمقدار 3,383,753 دينار كويتي ونسبة 41.4 % .

Real estate registration & authentication

- The annual mean of the revenue reached 14.2 million Kuwaiti Dinar during 2004-2008 with a standard deviation of 3.
- Chi-square test proved that for the revenue to be equaled annually during 2004-2008 there must be a difference with statistical mark, where it reached 3.3 in the abstract level 5%.
- The trend of the revenue during 2004-2008 showed the existence of a general linear direction non- significant that slope reached 1.3 in the abstract level 5%.

* Future predictions :

- The expected annual mean of the accomplished real estate registration and authentication transactions reached 451777 transactions the minimum is 375632 and the maximum is 527922 during 2009-2013, these predictions are trusted by 95%.
- The expected annual mean of revenues reached 14.568 million Kuwaiti Dinar the minimum is 6.573 million Kuwaiti Dinar and the maximum is 22.564 million Kuwaiti Dinar, during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

التسجيل العقاري والتوثيق

- بلغ المتوسط السنوي للإيراد 14.2 مليون دينار كويتي خلال 2004-2008 وبانحراف معياري 3.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي الإيراد سنوياً خلال 2004-2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 3.3 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للإيراد خلال 2004-2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1.3 عند مستوى معنوية 5%.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لمعاملات التسجيل العقاري والتوثيق المنجزة 451777 معاملة ويحد أدنى 375632 ويحد أعلى 527922 خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإيراد 14.568 مليون دينار كويتي ويحد أدنى 6.573 مليون دينار كويتي ويحد أعلى 22.564 مليون دينار خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

11

الفصل الحادي عشر

Chapter Eleven



التوثيقات الشرعية Legal Authentications

- Marriage cases
- Divorce cases

- حالات الزواج
- حالات الطلاق

1429 - 2008
الكتاب الثاني



حالات الزواج Marriage Cases

1429 - 2008
الكتاب الثاني



Legal Authentications

Table (106)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 2008
in comparison with year 2007.

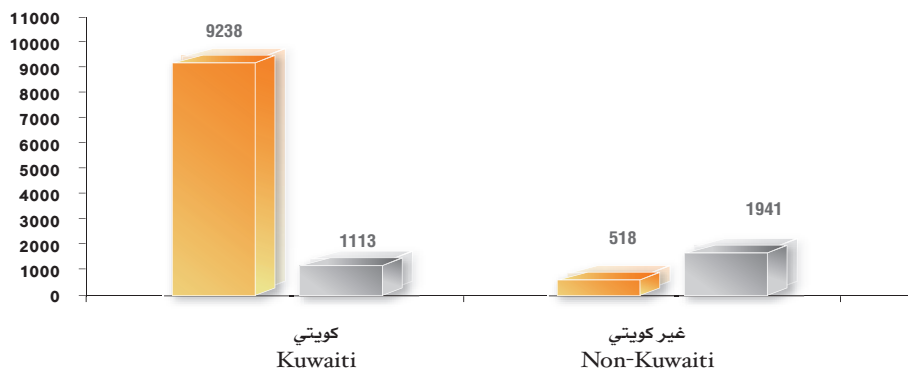
التوثيقات الشرعية

جدول (106)
حالات الزواج الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة
خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
-4.6%	10851	10351	96	1017	9238	كويتي Kuwaiti	
-3.3%	2292	2216	22	1729	465	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
41.3%	172	243	168	22	53	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
-3.8%	13315	12810	286	2768	9756	المجموع الكلي Total	
		13315	231	2935	10149	عام 2007 Year 2007	
		-3.8%	23.8%	-5.7%	-3.9%	نسبة التغير Change ratio	

شكل (87) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م

Chart (87) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008



كويتية
Kuwaiti

غير كويتية
Non-Kuwaiti

Legal Authentications

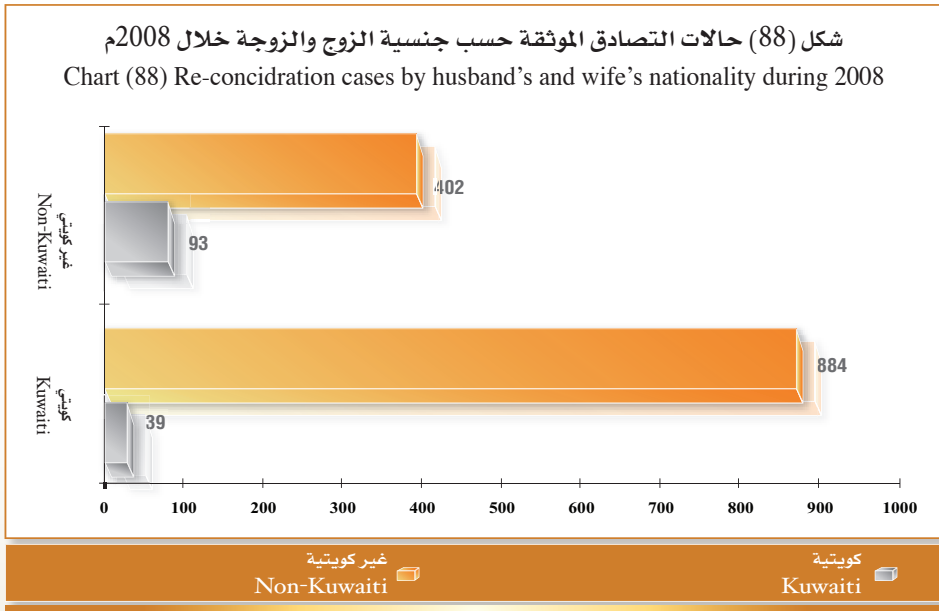
Table (107)
Re-consideration cases by husband's
and wife's nationality during 2008
in comparison with year 2007 .

التوثيقات الشرعية

جدول (107)
حالات التصديق الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة
خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
-7.0%	992	923	26	858	39	كويتي Kuwaiti	
-17.5%	395	326	23	225	78	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
10.5%	153	169	94	60	15	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
-7.9%	1540	1418	143	1143	132	المجموع الكلي Total	
		1540	124	1236	180	عام 2007 Year 2007	
		-7.9%	15.3%	-7.5%	-26.7%	نسبة التغير Change ratio	

شكل (88) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م
Chart (88) Re-consideration cases by husband's and wife's nationality during 2008



Legal Authentications

Table (108)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2008 .

التوثيقات الشرعية
جدول (108)
حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2008م .

المجموع الكلي Total	غير معين Non-identified		ماجستير ودكتوراه Master's and doctorate degree		جامعية University! degree		دبلوم فوق الثانوية Diploma uper secondary school		ثانوية Secondary! school		متوسطة Intermediate! school		ابتدائية Primary! school		تقرأ وتكتب Reads and writes		أمية Illiterate		الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational status
	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	ك	
14	23	1			1	3	1	4	1	1	8	8	2	2	1	1	1	5	K
24	3																	7	Non-k
7	17					4												2	K
13	3					1												3	Non-k
45	165	3			6	10		5	29	12	47	8	61	12	10	1	2	1	K
66	17				8	1		3	11	5	21	3	3	22	5		4	3	Non-k
333	2362	6		1	35	306	44	576	128	875	99	546	21	33	5	10	1	9	K
342	110				36	12	21	37	82	18	162	42	28	1	2		11		Non-k
269	2131	12			28	385	39	440	128	984	67	271	4	21		10	3	3	K
522	187	2		2	96	27	36	39	275	63	87	52	22	4			4		Non-k
264	2462	12		5	46	633	35	739	105	800	63	253	9	14	3	3	3	3	K
226	80	1		1	66	15	59	25	54	26	31	11	5	1	4		6		Non-k
172	1935	7		3	57	931	26	373	61	502	21	95	3	6	1	1		3	K
719	109	1		8	414	49	69	18	175	29	47	11	6						Non-k
6	119	1		12	3	64	1	23	2	15		4						1	K
27	7			5	16	2	1	1	5	1		1							Non-k
3	24	1																	K
2	2	2			2														Non-k
1113	9238	1	44	3	40	176	2338	153	2193	438	3234	270	1247	52	87	11	27	9	28
1941	518	4	4	16	3	640	106	186	125	611	145	356	123	88	11	9	35	1	1

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (109)
Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2008.

جدول (109)
حالات الزواج الوثقة حسب جهة التوثيق
وجنسية الزوج خلال 2008م.

الجمعة Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	ايفسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
778	57	70	74	44	62	51	101	71	81	63	57	47	K	التوثيقات الرئيسية Main Authentications
1568	111	119	119	78	162	170	145	148	146	141	128	101	Non k. stated	التوثيقات الرئيسية Main Authentications
164	14	13	14	15	14	11	19	18	13	8	12	13	Non k. non stated	التوثيقات الرئيسية Main Authentications
2510	182	202	207	137	238	232	265	237	240	212	197	161	Total	التوثيقات الرئيسية Main Authentications
318	31	28	30	12	29	29	32	30	34	28	7	28	K	التوثيقات الوعظمية Jaahriya authentications
223	24	19	15	19	21	21	20	10	23	29	7	15	Non k. stated	التوثيقات الوعظمية Jaahriya authentications
10	1	1	1	1	1	2	2	1	2	2	1	1	Non k. non stated	التوثيقات الوعظمية Jaahriya authentications
551	56	48	45	32	51	50	54	41	59	57	14	44	Total	التوثيقات الوعظمية Jaahriya authentications
63	4	6	8	5	5	6	5	6	6	2	4	6	K	التوثيقات الاحمدية Al-Ahmadi authentications
88	7	4	4	4	5	9	7	10	11	15	1	11	Non k. stated	التوثيقات الاحمدية Al-Ahmadi authentications
5	1	4	1	4	2	9	7	10	11	15	1	11	Non k. non stated	التوثيقات الاحمدية Al-Ahmadi authentications
156	12	10	13	9	12	15	12	16	17	18	5	17	Total	التوثيقات الاحمدية Al-Ahmadi authentications
9124	728	810	762	454	685	815	820	808	883	893	625	841	K	التوثيقات المدنية Marriage officials
291	27	33	24	15	42	24	28	24	14	23	16	21	Non k. stated	التوثيقات المدنية Marriage officials
31	3	1	3	1	3	1	4	5	5	3	3	4	Non k. non stated	التوثيقات المدنية Marriage officials
9446	758	844	789	470	730	840	852	832	902	919	644	866	Total	التوثيقات المدنية Marriage officials
35	2	1	8	6	2	4	4	4	4	4	1	4	K	التوثيقات محكمة الوجهراء Al-Jahra court authentications
25	1	2	2	2	3	2	5	2	3	4	1	3	Non k. stated	التوثيقات محكمة الوجهراء Al-Jahra court authentications
29	2	1	3	2	2	4	2	2	2	1	5	3	Non k. non stated	التوثيقات محكمة الوجهراء Al-Jahra court authentications
89	5	4	13	8	7	10	11	8	9	5	6	3	Total	التوثيقات محكمة الوجهراء Al-Jahra court authentications
33	4	4	4	5	4	3	3	2	2	4	1	1	K	التوثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
21	1	3	3	3	1	2	4	2	2	2	2	1	Non k. stated	التوثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
4	1	3	3	3	1	2	4	2	2	2	2	1	Non k. non stated	التوثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
58	1	7	7	8	5	6	7	4	2	6	3	2	Total	التوثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
10351	822	919	886	526	787	908	965	921	1010	990	694	923	K	التوثيقات المدنية Total
2216	171	180	164	119	234	228	209	196	197	214	155	149	Non k. stated	التوثيقات المدنية Total
243	21	16	24	19	22	17	27	21	22	13	20	21	Non k. non stated	التوثيقات المدنية Total
12810	1014	1115	1074	664	1043	1153	1201	1138	1229	1217	869	1093	Total	التوثيقات المدنية Total

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

جدول (110)

Table (110) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the husband during 2008 .

حالات الزواج الوثيقة حسب الشهر والجنسية والحالة الاجتماعية للزوج خلال 2008م .

الشهر Month	الجنسية الزوجية Wife's nationality	حالة الزوج Husband's status		أعرب Single	متزوج Married	مطلق Divorced		أرمل Widower	غير متبين Non-identified	غير متبين Non-identified	الاجمعي الكلي Total	
		ك K	ك K			ك K	ك K				ك K	ك K
يناير January	ك K	629	24	24	63	8	155	4	1		852	37
يناير January	ك K	29	103	22	22	20	20	9	1		71	133
فبراير February	ك K	463	25	25	41	7	129	3	1	1	636	37
فبراير February	ك K	28	102	18	18	17	10	18	1	1	58	138
مارس March	ك K	702	34	34	49	4	143	1	2	2	897	43
مارس March	ك K	40	129	29	29	26	23	24	1	1	93	184
أبريل April	ك K	701	18	18	58	5	141	4	2	2	906	32
أبريل April	ك K	52	125	22	22	36	27	19	1	1	104	187
مايو May	ك K	620	28	28	50	10	152	4	3	3	833	42
مايو May	ك K	46	122	21	21	31	19	18	1	1	88	175
يونيو June	ك K	653	32	32	44	6	161	5	1	1	864	45
يونيو June	ك K	52	140	25	25	30	22	14	6	1	101	191
يوليو July	ك K	622	30	30	46	8	144	8	1	1	814	46
يوليو July	ك K	41	128	24	24	43	26	24	1	1	94	199
أغسطس August	ك K	514	35	35	48	15	99	7	6	6	670	59
أغسطس August	ك K	61	130	25	25	39	27	23	1	1	117	197
سبتمبر September	ك K	322	23	23	39	7	90	5	1	1	453	35
سبتمبر September	ك K	39	65	18	18	20	13	15	3	3	73	103
أكتوبر October	ك K	612	26	26	40	6	117	7	3	3	777	41
أكتوبر October	ك K	52	110	23	23	19	28	13	4	4	109	147
نوفمبر November	ك K	602	34	34	44	7	149	10	3	3	804	53
نوفمبر November	ك K	52	102	26	26	20	33	19	2	2	115	143
ديسمبر December	ك K	562	34	34	40	6	122	8	3	3	732	48
ديسمبر December	ك K	43	101	24	24	19	21	20	2	2	90	144
الاجمعي الكلي Total	ك K	7002	343	343	562	89	1602	78	5	27	9238	518
الاجمعي الكلي Total	ك K	535	1357	277	277	320	269	216	17	17	1113	1941

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (111)
Authenticated marriage cases according to months,
nationality and the social status of the wife during 2008 .

جدول رقم (111)

حالات الزواج الوثيقة حسب الشهر والجنسية
والحالة الاجتماعية للزوجة خلال 2008م .

الشهر Month	حالة الزوج Wife's status		جنسية الزوج Husband's nationality		Kuwaiti						Non - Kuwaiti					
	ك K	غ.ك Nonk	ك K	غ.ك Nonk	مطلقته Divorced	أرملة Widow	مطالبة قبل الدخول before consummation	غير مبرهن غير مبرهن Non identified	الجملة Total	بكر Vergin	مطالته Divorced	أرملة Widow	مطالبة قبل الدخول before consummation	غير مبرهن غير مبرهن Non identified	الجملة Total	
يناير January	ك	Nonk	ك	Nonk	129	10	14	1	852	54	15	2	1	20	112	
فبراير February	ك	Nonk	ك	Nonk	11	5	8	2	636	44	13	3	1	13	118	
مارس March	ك	Nonk	ك	Nonk	99	1	14	1	37	118	15	3	3	15	118	
أبريل April	ك	Nonk	ك	Nonk	8	3	14	1	897	72	14	4	5	30	142	
مايو May	ك	Nonk	ك	Nonk	115	2	15	2	43	142	30	3	2	27	74	
يونيو June	ك	Nonk	ك	Nonk	13	3	15	2	906	74	30	1	4	30	147	
يوليو July	ك	Nonk	ك	Nonk	124	2	10	2	32	147	19	3	1	19	68	
أغسطس August	ك	Nonk	ك	Nonk	11	2	15	4	42	144	25	3	3	25	144	
سبتمبر September	ك	Nonk	ك	Nonk	693	3	15	4	864	75	23	2	1	23	75	
أكتوبر October	ك	Nonk	ك	Nonk	31	1	1	5	45	160	25	5	1	25	160	
نوفمبر November	ك	Nonk	ك	Nonk	108	1	1	5	46	154	36	5	4	36	154	
ديسمبر December	ك	Nonk	ك	Nonk	15	1	3	2	814	71	20	1	1	20	71	
الجمعة الكلي Total	ك	Nonk	ك	Nonk	106	1	14	5	46	814	46	5	1	20	814	
	ك	Nonk	ك	Nonk	16	2	7	6	453	48	48	2	3	48	453	
	ك	Nonk	ك	Nonk	102	2	1	2	59	149	40	2	1	40	149	
	ك	Nonk	ك	Nonk	14	2	1	1	35	76	20	2	3	20	76	
	ك	Nonk	ك	Nonk	83	1	6	2	35	48	20	1	1	20	48	
	ك	Nonk	ك	Nonk	14	1	1	2	35	76	20	2	3	20	76	
	ك	Nonk	ك	Nonk	100	2	12	2	777	83	20	2	4	20	83	
	ك	Nonk	ك	Nonk	25	3	12	5	804	125	19	2	3	19	125	
	ك	Nonk	ك	Nonk	120	3	1	1	53	89	20	2	2	20	89	
	ك	Nonk	ك	Nonk	16	3	1	1	732	117	22	1	2	22	117	
	ك	Nonk	ك	Nonk	104	3	8	2	48	73	14	1	2	14	73	
	ك	Nonk	ك	Nonk	17	1	1	2	48	115	24	2	1	24	115	
	ك	Nonk	ك	Nonk	1316	40	135	34	9238	847	224	12	18	224	847	
	ك	Nonk	ك	Nonk	162	9	6	6	518	1559	306	29	31	306	1559	

Legal Authentications

Table (112)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (112)

إجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008 م .

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	أماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
											جنسية الزوج Husband's nationality	
37	2		6	147	3	9	5	8	297	9238	كويتي Kuwaiti	
3			1	2					37	172	سعودي Saudi	
										10	بحريني Bahraini	
				1	1				2	26	قطري Qatari	
			1	3						14	عماني Omani	
						1				14	أماراتي Emarati	
				19						39	عراقي Iraqi	
1			4	1						6	يمني Yemeni	
		8	2					1		1	صومالي Somalian	
											سوداني Sudanese	
97				2						6	أردني Jordanian	
9			2	3					2	42	مصري Egyptian	
6								4		27	سوري Syrian	
12			1	3		1				7	لبناني Lebanese	
2			1	1					8	53	غ.م.الجنسية Non-stated nationality	
15										7	فلسطيني Palestinian	
2										2	عرب أخرى Other arab nationalities	
2				2	2					52	آسيوي Asian	
				1					1	3	أفريقي African	
2		1		2						18	أوروبي European	
6		2		2						16	أمريكي American	
				2						3	دول أخرى Other countries	
194	2	11	18	191	6	11	5	13	347	9756	المجموع Total	

Legal Authentications

Appendant / table (112)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 2008 .

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (112)
إجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة خلال 2008 م .

الاجموع Total	دول أخرى Other countries	أمريكية American	أوروبية European	أفريقية African	آسيوية Asian	عرب أخرى Other Arab nationalities	فلسطينية Palestinian	غ.م الجنسية Non-stated nationality	لبنانية Lebanese	سورية Syrian	مصرية Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality	
												جنسية الزوج Husband's nationality	
10351	3	24	18	10	199	44	3	96	35	100	67	كويتي Kuwaiti	
229					2	1		6	1	4		سعودي Saudi	
17					1			1		5		بحريني Bahraini	
33				1				1		1		قطري Qatari	
22					3	1						عماني Omani	
16			1									أماراتي Emarati	
75		1	1	1	6			2	3	2	1	عراقي Iraqi	
21			1		4	1			2	1		يمني Yemeni	
19	1	2	2						1		1	صومالي Somalian	
7			1	2		1	1				2	سوداني Sudanese	
176	2	6	3		16	7	18		6	10	3	أردني Jordanian	
429		8	8	4	171	28	4		12	13	123	مصري Egyptian	
250		3	4		28	12	3	1	11	144	7	سوري Syrian	
158	1	4	4	2	16	5	5		75	15	7	لبناني Lebanese	
243	2			1	1	1		168		3	2	غ.م الجنسية Non-stated nationality	
79		1	4		2		42		3	2	3	فلسطيني Palestinian	
24		1	2		4	8	2		1	1	1	عرب أخرى Other arab nationalities	
503	1	6	9		414	2	1	2	4	1	5	آسيوي Asian	
27		1	1	9	4	1		4		2		أفريقي African	
42			1		9	1	2	1	1	1	3	أوروبي European	
75		7	3	1	21	4	4	2	4	1	2	أمريكي American	
14	1				2	1	2	2			1	دول أخرى Other countries	
12810	11	64	63	31	903	118	87	286	159	306	228	الاجموع Total	

Legal Authentications

Table (113)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 1982 - 2008.

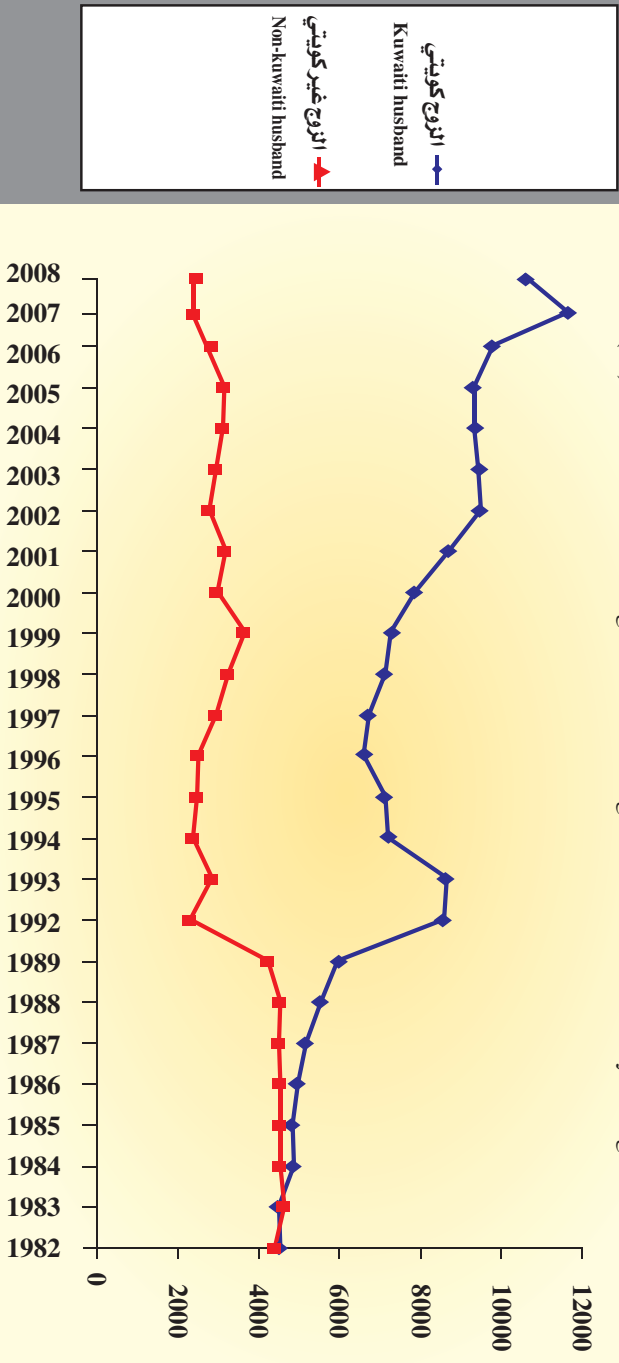
التوثيقات الشرعية

جدول (113)
عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية
الزوج والزوجة خلال 1982 - 2008م.

المجموع Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-k. wife	الزوجة كويتية k. wife	الزوجة غير كويتية Non-k. wife	الزوجة كويتية k. wife	
8867	3605	763	738	3761	1982
9073	3784	813	758	3718	1983
9334	3613	873	852	3996	1984
9292	3618	872	823	3979	1985
9426	3531	976	913	4006	1986
9591	3575	874	946	4196	1987
10005	3665	841	994	4505	1988
10108	3499	708	1050	4851	1989
10803	1446	815	973	7569	1992
11418	1950	857	1872	6739	1993
9486	1727	607	983	6169	1994
9515	1831	602	1081	6001	1995
9022	1902	551	974	5595	1996
9610	2344	564	1087	5615	1997
10335	2623	599	1135	5978	1998
10847	2982	620	1108	6137	1999
10785	2373	565	1119	6728	2000
11830	2573	580	1195	7482	2001
12219	2157	593	1283	8186	2002
12292	2326	574	1186	8206	2003
12367	2526	544	1293	8004	2004
12419	2477	646	1360	7936	2005
12587	2304	505	1296	8482	2006
13315	1979	485	1187	9664	2007
12810	1941	518	1113	9238	2008

ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية انه كويتي اعتبر غير كويتي.

شكل (89) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982م - 2008م
 Chart (89) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2008



Legal Authentications

Table (114)
Authenticated marriage cases according to the authentication side and the governate during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (114)
حالات الزواج الوثيقة حسب جهة التوثيق والمحافظة خلال 2008م .

جملة Total	غير ك Nonk	ك k	جملة Total	غير ك Nonk	ك k	التوثيقات الرسمية			التوثيقات الشعبية			جهة التوثيق Authentication side	المحافظة Governate
						جملة Total	غير ك Nonk	ك k	جملة Total	غير ك Nonk	ك k		
1939	222	1717	1488	19	1469	105	39	66	346	164	182		محافظة العاصمة Capital governate
2527	919	1608	1401	48	1353	231	125	106	895	746	149		محافظة حولي Hawalli governate
2400	571	1829	1664	44	1620	71	33	38	665	494	171		محافظة القروانية Al-Farwaniya governate
2688	255	2433	2255	31	2224	51	17	34	382	207	175		محافظة الأحمدى Al-Ahmadi governate
1664	64	1600	1404	15	1389	77	8	69	183	41	142		محافظة مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer governate
1437	287	1150	1152	94	1058	13	10	3	272	183	89		محافظة الجهراء Al-Jahra governate
17	9	8	6	1	5	2		2	9	8	1		غير مبيت Non-identified
138	132	6	76	70	6	1	1		61	61			خارج البلاد Out of country
12810	2459	10351	9446	322	9124	551	233	318	2813	1904	909		الجملة العمومية Total

1429 - 2008
الكتاب الثاني



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب الثاني



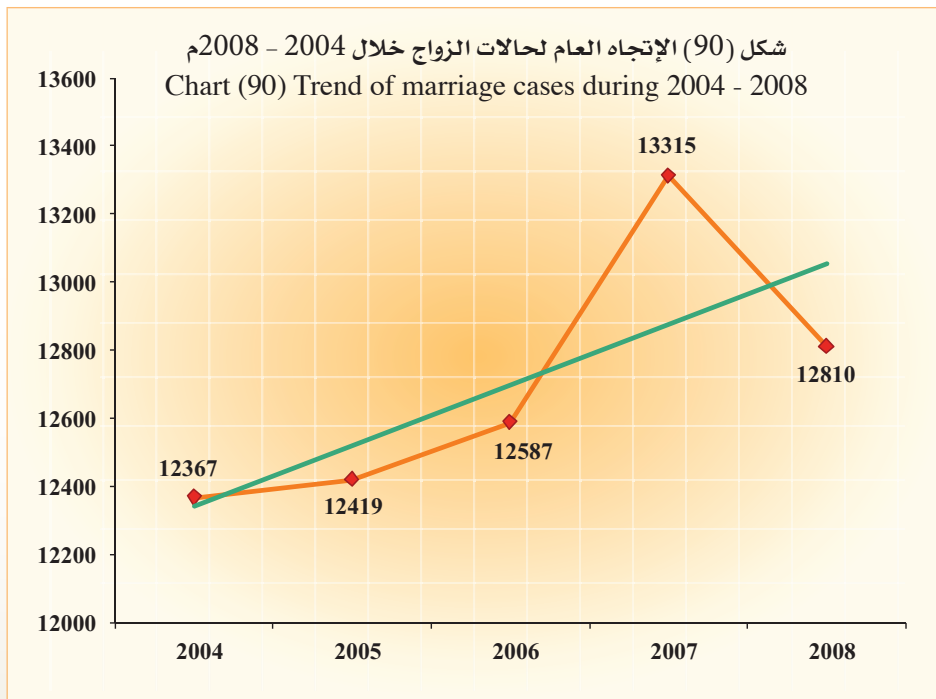
Legal Authentications

Descriptive statistical measurements of marriage cases.

التوثيقا الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لحالات الزواج.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.160	178.2	0.000	46.7	2.7	344.4	12699.6	12810	13315	12587	12419	12367	المقياس Measure



Legal Authentications

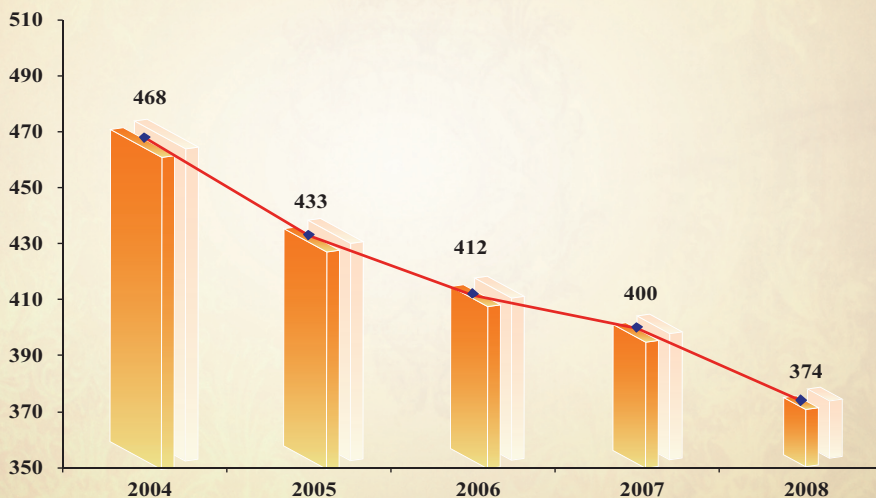
التوثيقات الشرعية

Table (115)
Marrriage rate per 100,000
person during 2004 - 2008.

جدول (115)
معدل الزواج لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل الزواج Change in marriage rate	معدل الزواج Marrriage rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	468	12367	2644777	2004
-35	433	12419	2866888	2005
-21	412	12587	3051845	2006
-12	400	13315	3328136	2007
-26	374	12810	3420727	2008

شكل (91) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (91) Marrriage rate per 100,000 person during 2004 - 2008



Legal Authentications

Table (116)
Expected marriage cases
during 2009 - 2013.

التوثيقات الشرعية

جدول (116)
حالات الزواج المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
14111	12962	11812	2009
14739	13113	11488	2010
15256	13265	11274	2011
15716	13416	11118	2012
16139	13568	10998	2013
15192	13265	11338	متوسط الفترة Average period

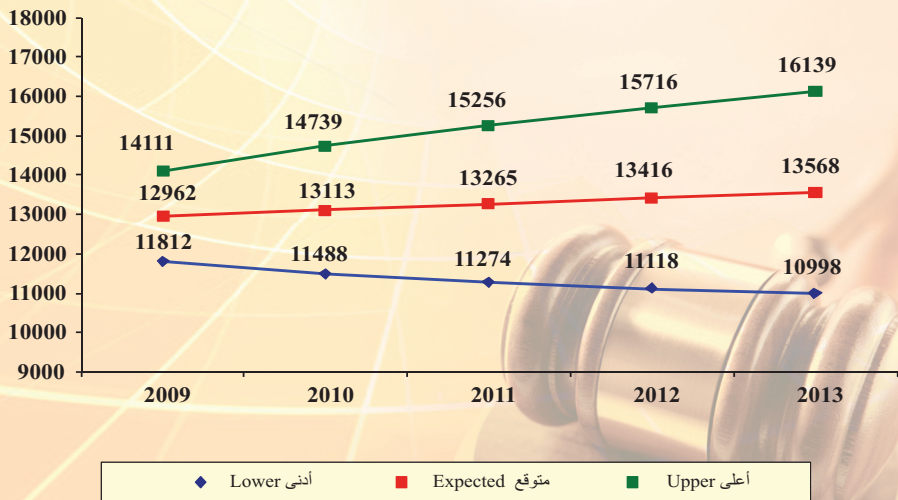
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (92) حالات الزواج المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (92) Expected marriage cases during 2009 - 2013



Marriage Cases

- Marriage cases decreased from 13315 cases in year 2007 to 12810 cases in year 2008 by 505 cases, the estimate percent was 3.8%.
- The annual mean for the number of marriage cases reached 12700 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 344.4.
- Chi-square test proved that for the marriage cases to be equaled during 2004-2008 there should be a difference of statistical mark where it reached 46.7 in the abstract level 5%.
- The general linear direction test of the marriage cases during 2004-2008 showed the existence of a general non- significance linear direction that slope reached 178 in the abstract level 5%.
- The percentage distribution for marriage cases during 2008 came as followed:

1 - According to nationality:

- Percentage of marriage cases when both spouse are Kuwaiti, the estimate percent was 72.1 %.
- Percentage of marriage cases when both spouse are non-Kuwaiti, the estimate percent was 15.2 %.
- Percentage of marriage cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 8.7%.
- Percentage of marriage cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti, the estimate percent was 4.0%.

2 - According to educational status:

- Percentage of marriage cases for wives increased in secondary degree holders, the estimate percent was 34.6 % then the university holders, the estimate percent was 25.4% then the diploma uper secondary school holders, the estimate percent was 20.7%.

حالات الزواج

- انخفض عدد حالات الزواج من 13315 حالة عام 2007 إلى 12810 حالة في عام 2008 أي بمقدار 505 حالة وبنسبة 3.8 %.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الزواج 12700 حالة خلال 2004 - 2008 بانحراف معياري 344.4.
- أظهر اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي عدد حالات الزواج سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 46.7 عند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الزواج خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي غير معنوي بلغ الميل 178 حالة عند مستوى معنوية 5 %.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الزواج خلال عام 2008 كالتالي :

1 - حسب الجنسية :

- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 72.1 % .
- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 15.2 % .
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 8.7 % .
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 4.0 % .

2 - حسب الحالة التعليمية :

- بالنسبة للزوجات ترتفع نسبة حالات الزواج من حملة المؤهلات الثانوية وبنسبة 34.6% ثم المؤهل الجامعي بنسبة 25.4% ثم الدبلوم فوق الثانوية وبنسبة 20.7 % .

Marriage Cases

- Percentage of marriage cases for husbands increased in intermediate school holders, the estimate percent was 24.6 %, then the secondary school degree holders, the estimate percent was 24.3% then the diploma holders the estimate percent was 23.7%.

- Reconsideration cases :

- Reconsideration cases decreased from 1540 cases in year 2007 to 1418 cases in year 2008 by 122 cases, the estimate percent was 7.9 %.
- The highest number of re-consideration cases according to husbands in year 2008 when the husband is Kuwaiti, and non-Kuwaiti wife, the estimate percent was 62.3 %.

- Rate of marriage cases according to inhabitation (Crude marriage rate):

- The rate of marriage decreased from 400 cases in year 2007 to 374 cases per 100,000 of the inhabitation in 26 cases, the estimate percent was 6.5 %.

In general the crude marriage rate reached 3.74 cases per 1000 of the inhabitation in year 2008.

- Future predictions :

- The expected annual mean for the number of marriage cases is 13265 cases by minimum of 11338 cases and by maximum of 15192 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by percentage of 95%.

حالات الزواج

- بالنسبة للأزواج ترتفع نسبة حالات الزواج من حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 24.6 % ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 24.3 % ثم الدبلوم بنسبة 23.7 %.

- حالات التصديق :

- انخفاض حالات التصديق من 1540 حالة في عام 2007 إلى 1418 حالة عام 2008 أي بمقدار 122 حالة وبنسبة 7.9 %.
- بلغ أعلى عدد لحالات التصديق بالنسبة للأزواج في عام 2008 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير الكويتية وذلك بنسبة 62.3 % .

- معدل حالات الزواج بالنسبة للسكان (معدل الزواج الخام) :

- انخفض معدل الزواج من 400 حالة في عام 2007 إلى 374 حالة لكل 100,000 من السكان أي بمقدار 26 حالة وبنسبة 6.5 % .
- وقد بلغ معدل الزواج الخام 3.74 حالات لكل ألف من السكان عام 2008 .

- التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الزواج 13265 حالة ويحد أدنى 11338 حالة وحد أقصى 15192 حالة خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .



1429 - 2008
الكتاب الثاني



حالات الطلاق

Divorce Cases



1429 - 2008
الكتاب الثاني



Legal Authentications

Table (117)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with year 2007.

التوثيقات الشرعية

جدول (117)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .

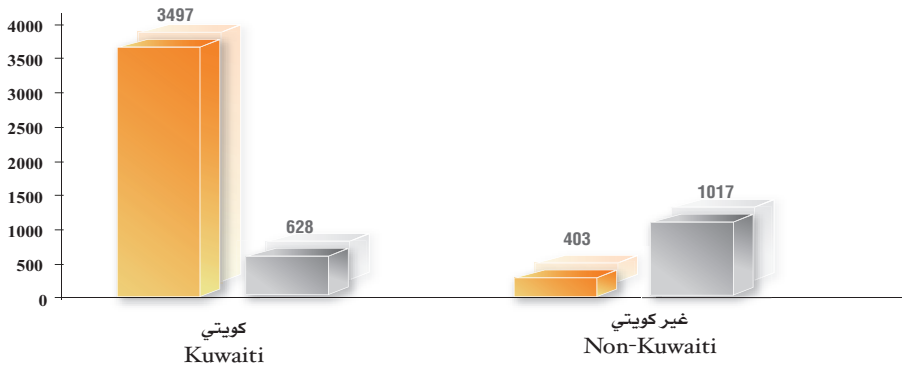
نسبة التغير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
8.0%	3818	4125	44	584	3497	كويتي Kuwaiti	
26.5%	1061	1342	8	966	368	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
23.8%	63	78	22	21	35	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
12.2%	4942	5545	74	1571	3900	المجموع الكلي Total	
		4942	62	1373	3507	عام 2007 Year 2007	
		12.2%	19.4%	14.4%	11.2%	نسبة التغير Change ratio	

The number of divorces cases in 2008 result of the marriages took place in 2008 and previous years .

عدد حالات الطلاق التي تمت في عام 2008 نتيجة لزيجات تمت خلال عام 2008 وأعوام سابقة .

شكل (93) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م

Chart (93) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008



غير كويتية
Non-Kuwaiti

كويتية
Kuwaiti

Legal Authentications

Table (118)

Reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with 2007 .

التوثيقات الشرعية

جدول (118)

حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
-5.7%	473	446	1	56	389	كويتي Kuwaiti	
-2.2%	178	174		126	48	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-Kuwaiti
-25.0%	16	12	4	3	5	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
-5.2%	667	632	5	185	442	المجموع الكلي Total	
		667	7	176	484	عام 2007 Year 2007	
		-5.2%	-28.6%	5.1%	-8.7%	نسبة التغير Change ratio	

Legal Authentications

Table (119)

Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2008 in comparison with 2007 .

التوثيقات الشرعية

جدول (119)

حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality	نوع الطلاق Type of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated! nationality	محدد الجنسية Stated nationality			
18.5%	2269	2688	32	568	2088	أولى رجعية First revocable	
23.5%	344	425	5	92	328	ثانية رجعية Second revocable	
2.2%	2061	2106	36	572	1498	أولى بائنة First irrevocable	
12.6%	127	143	3	57	83	ثانية بائنة Second irrevocable	
29.8%	141	183	2	53	128	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable	
12.2%	4942	5545	78	1342	4125	المجموع الكلي Total	
		4942	63	1061	3818	عام 2007 Year 2007	
		12.2%	23.8%	26.5%	8.0%	نسبة التغيير Change ratio	

Table (120)

Authentic divorce for husband still married to one or more wives during 2008 in comparison with 2007 .

جدول (120)

حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2007 Year 2007	عام 2008 Year 2008	السنة Year		جنسية الزوج Husband's nationality
			كويتي Kuwaiti	غير كويتي Non-kuwaiti	
8.0%	499	539	محدد الجنسية Stated nationality		
52.0%	98	149	غير محدد الجنسية Non-stated! nationality		
300.0%	2	8	المجموع الكلي Total		
16.2%	599	696			

Legal Authentications

Table (121)

Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2008 in comparison with 2007 .

التوثيقات الشرعية

جدول (121)

حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2007 Year 2007	المجموع Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality	شكل الطلاق Form of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated! nationality	محدد الجنسية Stated nationality			
37.8%	2501	3446	32	677	2737	اشهاد طلاق Divorce attestation	
-2.2%	1180	1154	15	389	750	طلاق مخالعه Conditioned divorce	
-25.1%	1261	945	31	276	638	بناء على حكم Divorce upon judgment	
12.2%	4942	5545	78	1342	4125	المجموع الكلي Total	
		4942	63	1061	3818	عام 2007 Year 2007	
		12.2%	23.8%	26.5%	8.0%	نسبة التغيير Change ratio	

Table (122)

Authenticated divorce cases for wives before consummation during 2008 in comparison with 2007 .

جدول (122)

حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2008م مقارنة بعام 2007م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2007 Year 2007	عام 2008 Year 2008	السنة Year	
			كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality
-1.0%	412	408	كويتية Kuwaiti	
48.2%	114	169	محددة الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
100.0%	7	14	غير محددة الجنسية Non-stated! nationality	
10.9%	533	591	المجموع الكلي Total	

Legal Authentications

Table (123)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (123)

حالات الطلاق الوثيقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2008م .

المجموع الكلي Total	غير معين Non-identified		ماجستير ودكتوراه Master's and doctorate degree		جامعية University degree		دبلوم فوق الثانوية Diploma uper secondary school		ثانوية Secondary school		متوسطة Intermediate school		ابتدائية Primary school		تقرأ وتكتب Reads and writes		أمية Illiterate		الحالة التعليمية للزوج Wife's educational status	الحالة التعليمية للزوجة Husband's educational status	
	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ			ك
16	38	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
20	14	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
9	19	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
10	8	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
37	86	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
27	32	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
223	1137	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
285	104	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
129	718	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
268	85	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
111	834	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
42	99	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
88	599	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
341	58	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
15	63	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
21	2	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
3	3	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
628	3497	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ
1017	403	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ	ك	غ

Legal Authentications

Table (124)

Authenticated divorce cases by the side of authentication and the husband's nationality during 2008 .

التوثيق الشرعية

جدول (124)
حالات الطلاق حسب جهة التوثيق
وجنسية الزوج خلال 2008م .

الجموع Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
2259	187	213	214	120	182	207	176	180	216	188	201	175	K	التوثيق الرئيسية Main authentications
949	83	78	78	54	73	69	91	80	88	87	66	102	Non k. stated	
45	1	1	5	4	2	3	10	4	5	5	5	5	Non k. non stated	
3253	271	292	297	178	257	279	277	260	308	280	272	282	Total	جملة
655	43	48	61	31	77	5	60	69	72	61	56	72	K	التوثيق الجعفرية jaafariya authentications
165	12	17	17	11	26	7	12	9	18	15	7	14	Non k. stated	
8			1	2		1	1	1	1	1	1	1	Non k. non stated	
828	55	65	79	44	103	13	73	79	91	76	63	87	Total	جملة
611	35	48	58	37	59	65	69	51	53	58	24	54	K	توثيقات محكمة الأحمدي
130	9	4	16	1	14	16	21	2	6	15	10	16	Non k. stated	
3						1	1	1					Non k. non stated	
744	44	52	74	38	73	82	91	54	59	73	34	70	Total	جملة
229	6	6	4	12	16	26	31	20	29	32	24	23	K	توثيقات محكمة الزهراء
74	3	3	4	2	7	9	11	13	9	7	3	7	Non k. stated	
20				1	2	4	1		8	1		1	Non k. non stated	
323	9	11	4	15	25	39	43	33	46	40	27	31	Total	جملة
371	26	34	38	18	26	30	37	25	37	51	22	27	K	توثيقات مبارك الكبير Mubarak Al- Kabeer
24	2	2	2	3		1	1	3	6	2	1	1	Non k. stated	
2					1		1						Non k. non stated	
397	28	36	40	21	27	31	39	28	43	53	23	28	Total	جملة
4125	297	349	375	218	360	333	373	345	407	390	327	351	K	التوثيق authentications
1342	109	104	113	71	120	102	136	107	127	126	87	140	Non k. stated	
78	1	3	6	7	5	9	14	2	13	6	5	7	Non k. non stated	
5545	407	456	494	296	485	444	523	454	547	522	419	498	Total	جملة

Legal Authentications

Table (125)

Authenticated divorce cases by the months , husband's nationality and type of divorce during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (125)

حالات الطلاق الموثقة حسب الشهور و جنسية الزوج و نوع الطلاق خلال 2008م .

الشهر Month	جنسية الزوج و نوع الطلاق Husband's nationality: and typed of divorce				كويتي Kuwaiti				غير كويتي Non-Kuwaiti				الجملة العمومية Total
	أولى رجعية First! revocable	ثانية رجعية Second! revocable	أولى بائنة First irrevocable	ثانية بائنة Second! irrevocable	ثالثة بائنة Third! irrevocable	الجملة Total	أولى رجعية First! revocable	ثانية رجعية Second! revocable	أولى بائنة First irrevocable	ثانية بائنة Second! irrevocable	ثالثة بائنة Third! irrevocable	الجملة Total	
يناير January	177	35	123	8	8	351	66	15	52	8	6	147	498
فبراير February	162	27	124	6	8	327	51	7	29	2	3	92	419
مارس March	193	26	155	9	7	390	59	5	59	4	5	132	522
أبريل April	200	38	150	11	8	407	44	11	74	5	6	140	547
مايو May	167	26	132	4	16	345	39	9	51	6	4	109	454
يونيو June	177	23	142	16	15	373	60	6	73	5	6	150	523
يوليو July	172	18	132	2	9	333	50	10	42	4	5	111	444
أغسطس August	186	31	127	4	12	360	56	5	56	3	5	125	485
سبتمبر September	109	14	79	4	12	218	32	5	35	4	2	78	296
أكتوبر October	212	30	118	9	6	375	53	11	40	8	7	119	494
نوفمبر November	186	33	113	5	12	349	43	6	51	4	3	107	456
ديسمبر December	147	27	103	5	15	297	47	7	46	7	3	110	407
الاجمعي الكلي Total	2088	328	1498	83	128	4125	600	97	608	60	55	1420	5545

التوثيقات الشرعية

جدول (126)

حالات الطلاق المؤقتة حسب المحافظات
وجنسية الزوج والزوجة خلال 2008م.

Legal Authentications

Table (126)

Authenticated divorce cases by governorates
husband's and wife's nationality during 2008 .

المجموع الكلي Total	خارج البلاد Out of country		غير معين Non-identified		مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer		الجزءاء Al-Jahra		الاحمدى Al-Ahmadi		الفروانية Al-Farwaniya		حولي Hawalli		العاصمة Capital		المحافظة وجنسية الزوجة Governate and wife's nationality	المحافظة وجنسية الزوج Governate and husband's nationality
	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk	ك K	غ Nonk		
83	599		19		7	26	1	56	2	22	7	57	14	110	33	328	K	ك
82	36		5			3	1	3	4	2	10	2	26	3	36	23	Nonk	غ K
103	677	1	20		5	9	3	89	7	48	9	41	54	375	114		K	ك
460	70		39		7	1	3	5	16	2	43	6	335	51	17	5	Nonk	غ K
127	711		34		17	40	5	59	3	56	52	444	9	64	47	11	K	ك
226	73		16		15	3	2	8	10	6	134	35	40	9	11		Nonk	غ K
144	691		30		10	19	5	116	80	455	8	49	8	36	16		K	ك
106	35		6		1		4	3	72	28	6	3	15	1	2		Nonk	غ K
88	550		16		11	8	26	289	9	80	5	43	17	81	4	48	K	ك
13	21				1		3	9	3	3	1	2	4	2	1	5	Nonk	غ K
82	263		19		1	53	193	9		11	5	34	2	5	10		K	ك
92	73		7		1	71	48	5	1	4	6	3	2	4	8		Nonk	غ K
1	1														1		K	ك
1	2											1	1	1			Nonk	غ K
	5									2		1			2		K	ك
37	93				3	3	14	12	4	24	4	18	21	13	5	9	Nonk	غ K
628	3497	1	138	3	103	295	40	618	101	674	86	669	104	671	56	566	K	ك
1017	403		73	5	98	69	14	45	110	69	204	70	444	84	74	61	Nonk	غ K

المجموع الكلي
Total

خارج البلاد
Out of country

غير معين
Non-identified

مبارك الكبير
Mubarak Al-Kabeer

الجزءاء
Al-Jahra

الاحمدى
Al-Ahmadi

الفروانية
Al-Farwaniya

حولي
Hawalli

العاصمة
Capital

التوقيعات الشرعية

جدول (127)

حالات الطلاق المؤقتة حسب مدة الحياة الزوجية
والحالة التعليمية للزوج خلال 2008م .

Legal Authentications

Table (127)

Authenticated divorce cases by marriage life period
and husband's educational status during 2008 .

الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status	أقل من سنة Less than a year		من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year and less! From 5 years to less!		من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 10 years to less!		من 10 سنوات - أقل من 20 سنة فأكثر From 20 years! and above		الاجمعي الكلي Total	
	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك
امية Illiterate	2	7	4	4	13	4	14	1	38	16
يقرا ويكتب Reads and writes	2	6	3	4	4	2	6	5	14	20
ابتدائية Primary school	1	2	2	1	1	1	3	2	19	9
متوسطة Intermediate school	21	16	35	16	17	4	9	1	86	37
ثانوية Secondary school	5	6	5	6	8	3	11	5	32	27
متوسطة Intermediate school	247	78	440	26	164	205	81	4	1137	223
ثانوية Secondary school	20	81	29	51	17	21	17	15	104	285
ثانوية Secondary school	182	39	288	20	104	106	38	1	718	129
ثانوية Secondary school	20	78	28	61	17	12	8	9	85	268
دبلوم Diploma degree	261	44	347	12	68	123	35	1	834	111
جامعة University degree	24	17	38	8	15	21	1	2	99	42
ماجستير Master degree	172	29	210	14	87	84	46	3	599	88
غير مهين Non-identified	15	98	23	57	5	6	9	10	58	341
غير مهين Non-identified	20	6	15	1	9	11	8		63	15
غير مهين Non-identified	2	9	8	1	1	1	2		2	21
غير مهين Non-identified	1		1	2	1	2			3	3
الاجمعي Total	907	221	1340	81	467	540	243	11	3497	628
الاجمعي Total	85	297	127	187	69	67	55	48	403	1017

Legal Authentications

Table (128)

The marriage life period by husband's and wife's nationality during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (128)

مدة الحياة الزوجية حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .

Wife's nationality جنسية الزوجة				جنسية الزوج Husband's! nationality	الجنسية Nationality	مدة الحياة الزوجية Marriage life period
المجموع الكلي Total	غير كويتية non-Kuwaiti		كويتية Kuwaiti			
	غير محددة الجنسية Non-stated! nationality	محددة الجنسية Stated! nationality				
1128	20	201	907	K	ك	أقل من سنة less than a year
366	2	285	79	Non k. stated	غ . ك . م	
16	6	4	6	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
1510	28	490	992	Total	جملة	
1613	17	256	1340	K	ك	من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year-less ! than 5 years
482	4	356	122	Non k. stated	غ . ك . م	
25	7	13	5	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
2120	28	625	1467	Total	جملة	
621	4	77	540	K	ك	من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 5 years - less ! than 10 years
244	1	180	63	Non k. stated	غ . ك . م	
10	4	2	4	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
875	9	259	607	Total	جملة	
509	3	39	467	K	ك	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 10 years-less ! than 20 years
157		100	57	Non k. stated	غ . ك . م	
17	4	1	12	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
683	7	140	536	Total	جملة	
254		11	243	K	ك	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above
93	1	45	47	Non k. stated	غ . ك . م	
10	1	1	8	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
357	2	57	298	Total	جملة	
4125	44	584	3497	K	ك	المجموع Total
1342	8	966	368	Non k. stated	غ . ك . م	
78	22	21	35	Non k. non stated	غ . ك . غ . م	
5545	74	1571	3900	Total	جملة	

Legal Authentications

Table (129)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2008.

التوثيقات الشرعية

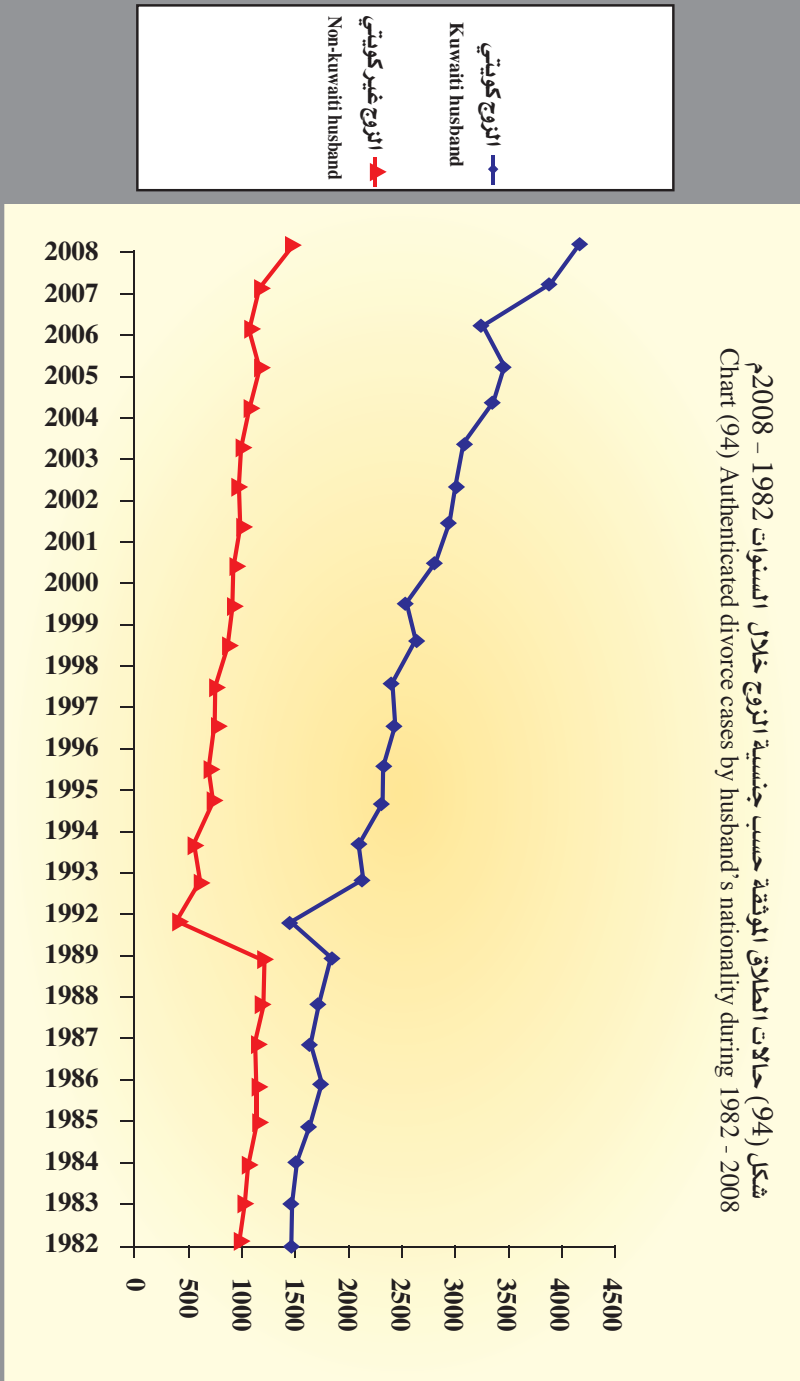
جدول (129)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2008 م .

المجموع Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجه غير كويتي Non - K .wife	الزوجة كويتية Kuwaiti wife	الزوجة غير كويتية Non - K .wife	الزوجة كويتية Kuwaiti wife	
2446	837	145	470	994	1982
2507	839	179	482	1007	1983
2559	859	201	470	1029	1984
2738	920	224	474	1120	1985
2834	905	216	515	1198	1986
2697	862	243	380	1212	1987
2834	898	260	392	1284	1988
2987	941	235	473	1338	1989
1796	217	181	267	1131	1991
2709	334	264	418	1693	1992
2594	330	222	463	1579	1993
2998	461	267	467	1803	1994
3015	433	260	460	1862	1995
3195	502	261	459	1973	1996
3096	504	238	493	1861	1997
3428	584	265	526	2053	1998
3412	613	283	502	2014	1999
3649	632	280	523	2214	2000
3851	688	278	551	2334	2001
3924	654	274	521	2475	2002
3997	698	260	488	2551	2003
4351	736	323	526	2766	2004
4539	797	341	541	2860	2005
4242	726	314	441	2761	2006
4942	795	329	640	3178	2007
5545	1017	403	628	3497	2008

ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية انه كويتي اعتبر غير كويتي

شكل (94) حالات الطلاق المؤقتة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2008م
 Chart (94) Authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2008



Legal Authentications

Table (130)
Authenticated divorce cases by husband's
and wife's nationality during 2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (130)
حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية
الزوج والزوجة خلال 2008م .

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	إماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
21			9	89	4	4	3	9	189	3497	كويتي Kuwaiti	
2		1		8				1	28	143	سعودي Saudi	
2				3						6	بحريني Bahraini	
							1			7	قطري Qatari	
				1						6	عماني Omani	
			1	1					1	3	إماراتي Emarati	
1				17					1	49	عراقي Iraqi	
1			6			1				8	يمني Yemeni	
		5									صومالي Somalian	
	2										سوداني Sudanese	
67				1						6	أردني Jordanian	
4						1		1		38	مصري Egyptian	
4	1			1	1					23	سوري Syrian	
8				1						7	لبناني Lebanese	
				4		3			6	35	غ م الجنسية Non-stated nationality	
17				1						3	فلسطيني Palestinian	
				1						2	عرب أخرى Other arab nationalities	
1				4						34	آسيوي Asian	
										5	أفريقي African	
1		1		1						8	أوروبي European	
2										1	أمريكي American	
4			1	2						19	دول أخرى Other countries	
135	3	7	17	135	5	9	4	11	225	3900	المجموع Total	

Legal Authentications

Appandent / table (130)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008 .

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (130)

حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .

المجموع Total	دول أخرى Other countries	أمريكيه American	أوروبيه European	أفريقيه African	آسيويه Asian	عربيه أخرى Other Arab nationality	فلسطينيه Palestinian	غ م الجنسية Non-stated nationality	لبنانيه Lebanese	سوريه Syrian	مصريه Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
4125	9	10	13	5	61	18	2	44	19	68	51	كويتي Kuwaiti	
186								3				سعودي Saudi	
13						1				1		بحريني Bahraini	
8												قطري Qatari	
7												عماني Omani	
6												إماراتي Emarati	
75					3			2	2			عراقي Iraqi	
20		2								2		يمني Yemeni	
7				2								صومالي Somalian	
3											1	سوداني Sudanese	
109	3				7	4	10		3	2	6	أردني Jordanian	
348	2		1	2	107	18		1	4	13	156	مصري Egyptian	
126			1	1	17	2	2		6	60	7	سوري Syrian	
112		1			18	4				16	12	لبناني Lebanese	
78	2	1		1	1	1		22		2		غ م الجنسية Non-stated nationality	
42	1				1		17		1	1		فلسطيني Palestinian	
11					5	2			1			عرب أخرى Other arab nationalities	
189	2	1	1		140			1	3		2	آسيوي Asian	
9				3	1							أفريقي African	
17			3		2				1			أوروبي European	
15	1	1		1	5	1					1	أمريكي American	
39	3				5		1	1	2		1	دول أخرى Other countries	
5545	23	16	19	15	373	51	32	74	89	165	237	المجموع Total	

Legal Authentications

Table (131)

Marriage, certification, reviewed and divorce cases from 1/1/2008 to 31/12/2008 .

التوثيقات الشرعية

جدول (131)

حالات الزواج والمصادقة والمراجعة والطلاق خلال الفترة 2008/1/1 وحتى 2008/12/31 .

الإجمالي Total	الزوجان من فئة القيمين بصورة غير قانونية Illegl recidence spouse	الزوجة كويتية والزوج غير كويتي Kuwaiti wife and non-kuwaiti husband	الزوج كويتي والزوجة غير كويتية Kuwaiti husband and non-kuwaiti wife	الزوجان كويتيان Kuwaiti spouse	جنسية الزوج والزوجة Husband's and wife's nationality	
					الحالات Cases	
9800	92	324	488	8896	مأذون Marriage official	الزواج Marriage
1237	76	194	625	342	موثق Notary	
11037	168	518	1113	9238	الإجمالي Total	
697	92	9	565	31	مصادقة Certification	
11734	260	527	1678	9269	إجمالي الزواج والمصادقة Total of marriage and certification	
139		10	15	114	اشهاد مراجعة Witness a reconsideration	المراجعة Reviewed
96		9	13	74	اثبات مراجعة Proof a reconsideration	
3		1	1	1	مراجعة بحكم Reconsideration upon judgment	
238		20	29	189	الإجمالي Total	
386	2	32	76	276	رجعي Revocable	الطلاق Divorce
206		24	30	152	مخالعة Conditioned	
60		15	7	38	اثبات طلاق Divorce proof	
14			4	10	طلاق بحكم Divorce upon judgment	
666	2	71	117	476	الإجمالي Total	

The number of divorces cases in 2008 result of the marriages took place in 2008 only

عدد حالات الطلاق هنا هي التي تمت في عام 2008 نتيجة لزيجات تمت خلال عام 2008 فقط.

1429 - 2008
الكتاب الثاني



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب الثاني



Legal Authentications

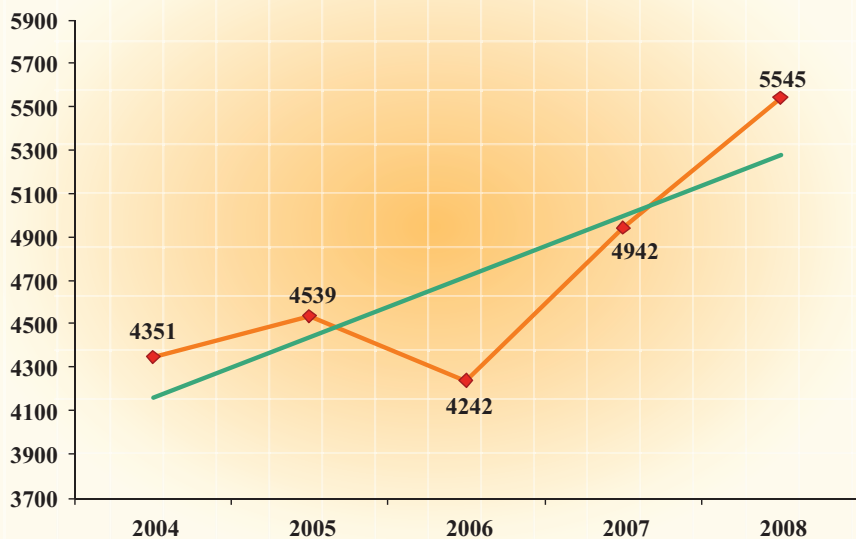
Descriptive statistical meurements
of divorce cases .

التوثيقا الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لحالات الطلاق .

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.081	279.1	0.000	238.6	10.1	474.8	4723.8	5545	4942	4242	4539	4351	المقياس Measure

شكل (95) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2004 - 2008م
Chart (95) Trend of divorce cases during 2004 - 2008



Legal Authentications

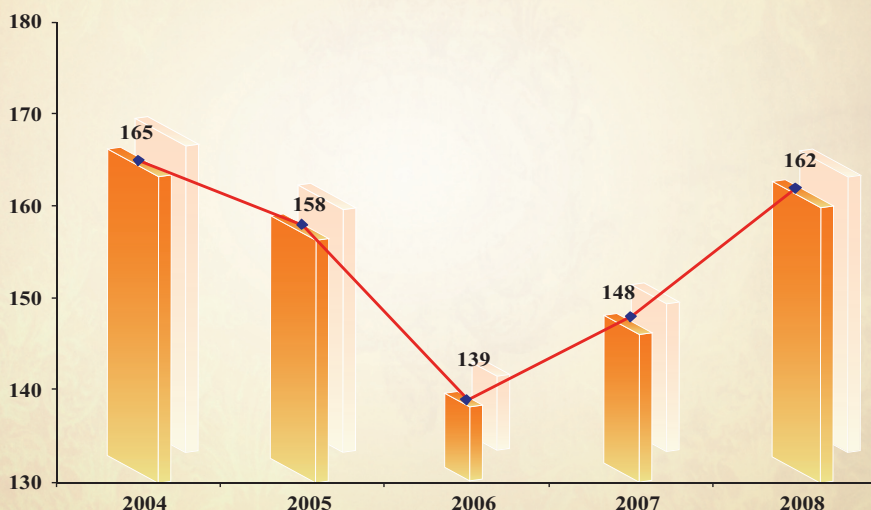
التوثيقات الشرعية

Table (132)
Divorce rate per 100,000
person during 2004 - 2008.

جدول (132)
معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل الطلاق Change in divorce rate	معدل الطلاق Divorce rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	165	4351	2644777	2004
-7	158	4539	2866888	2005
-19	139	4242	3051845	2006
9	148	4942	3328136	2007
14	162	5545	3420727	2008

شكل (96) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (96) Divorce rate per 100,000 person during 2004 - 2008



Legal Authentications

Table (133)
Expected divorce cases
during 2009 - 2013.

التوثيقات الشرعية

جدول (133)
عدد حالات الطلاق المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
5720	5082	4443	2009
6005	5243	4480	2010
6308	5404	4500	2011
6625	5565	4505	2012
6954	5726	4498	2013
6322	5404	4485	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

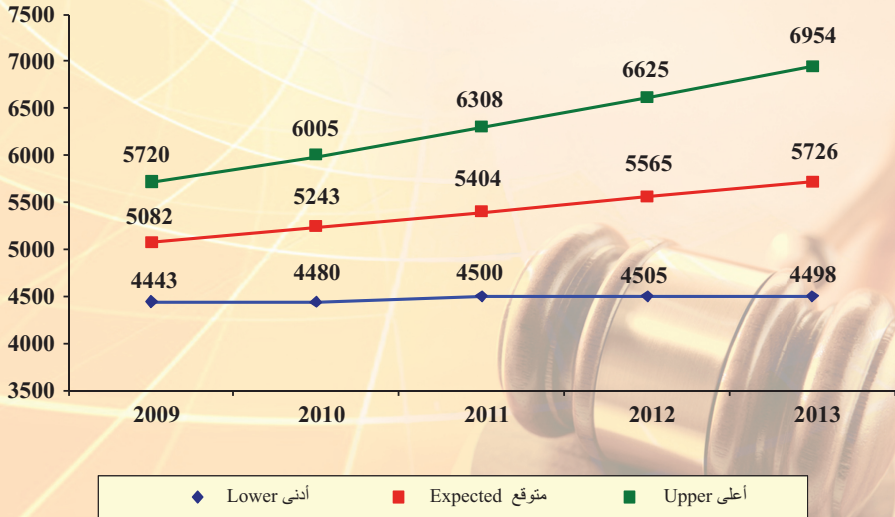
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (97) حالات الطلاق المتوقعة خلال 2009 - 2013 م

Chart (97) Expected divorce cases during 2009 - 2013



Divorce Cases

- Divorce cases increased from 4942 cases in year 2007 to 5545 cases in year 2008 by 603 cases, the estimate percent was 12.2%.
- The annual mean of divorce cases numbers reached 4724 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 474.8.
- Chi-square test showed that for the divorce cases to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 238.6 in the abstract level 5%.
- The general linear direction of divorce cases during 2004-2008 showed the existence of a general non-significant linear direction that slope reached 279 cases in the abstract level 5%.
- The percentage distribution of divorce cases during the year 2008 came as followed:

1 - According to nationality:

- The estimate percent of divorce cases when both spouse are Kuwaiti is 63.1%.
- The estimate percent of divorce cases when both spouse are non-Kuwaiti is 18.3 %.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti is 11.3 %.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti is 7.3 %.

حالات الطلاق

- ارتفع عدد حالات الطلاق من 4942 حالة عام 2007 إلى 5545 حالة عام 2008 بمقدار 603 حالة بنسبة 12.2%.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الطلاق 4724 حالة خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري 474.8.
- أكد إختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد حالات الطلاق سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود إختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 238.6 وبمستوى معنوية 5%.
- أظهر الإتجاه العام الخطي لعدد حالات الطلاق خلال 2004 - 2008 وجود إتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 279 حالة عند مستوى معنوية 5%.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الطلاق خلال عام 2008 كالتالي :

1 - حسب الجنسية :

- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 63.1%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 18.3%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 11.3%.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 7.3%.

Divorce Cases

2 - According to educational status:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are from intermediate degree holders where it reached 31.5%, then from secondary school degree holders by percentage of 21.6%.
- The highest percentage of divorce cases for wives are from secondary school where it reached 26.6%, then from intermediate degree holders by percentage of 22.3% then from university degree holders by percentage of 22.2%.

3- According to governate:

- The highest percentage of divorce cases are in Hawalli governate by percentage of 23.5% for wives and 23.6% for husbands, then Al-Farwaniya governate by percentage of 18.6% for wives and 20.5% for husbands, then comes Al-Ahmadi, then Capital governate and AL-Jahra governate.

4- According to marriage life period:

- The estimate percent of divorce cases increased in cases of marriage period from one year and less than 5 years by percentage of 38.2% of cases total then comes the cases that less than a year by 27.2% and decrease when the marriage life lasts longer.

5- According to type of divorce:

- The estimate percent of first revocable divorce reached 48.5 % with an estimate increase percent of 18.5 % than in year 2007.

حالات الطلاق

2 - حسب الحالة التعليمية :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للأزواج من حملة المؤهلات المتوسطة حيث بلغت 31.5 % ثم من حملة الثانوية بنسبة 21.6 % .
- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للزوجات من حملة المؤهلات الثانوية حيث بلغت 26.6% يليها حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 22.3% ثم الجامعية بنسبة 22.2% .

3 - حسب المحافظة :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق في محافظة حولي بنسبة 23.5% للزوجات ، 23.6 % للأزواج تليها محافظة الفروانية بنسبة 18.6 % للزوجات، 20.5 % من الأزواج ثم محافظة الأحمدية فالعاصمة والجھراء..

4 - حسب مدة الحياة الزوجية :

- ترتفع نسبة حالات الطلاق لمن بلغت مدة حياتهم الزوجية من سنة إلى أقل من 5 سنوات وذلك بنسبة 38.2 % من إجمالي الحالات يليها الحالات التي بلغت شهور وأقل من سنة 27.2 % وتقل عندما تزيد مدة الحياة الزوجية .

5 - حسب نوع الطلاق :

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى الرجعية 48.5 % وبارتفاع نسبي 18.5 % عن عام 2007 .

Divorce Cases

- The estimate percent of second revocable divorce reached 7.7 % with an estimate increase percent of 23.5 % than in year 2007.
- The estimate percent of first irrevocable divorce reached 38.0% with an estimate increase percent of 2.2 % than in year 2007.
- The estimate percent of second irrevocable divorce reached 2.6% with an estimate increase percent of 12.6% than in year 2007.
- The estimate percent of third irrevocable divorce reached 3.3% with an estimate increase percent of 29.8% than in year 2007.

6- Husbands still married to one or more wives:

- The number of divorce cases for husbands with one wife or more increased from 599 cases in year 2007 to 696 cases in year 2008 by 97 cases the estimate percent was 16.2%.

7- According to form of divorce:

- The estimate percent of attestation divorce reached 62.1% with an estimate increase percent of 37.8% than in year 2007.
- The estimate percent of conditioned divorce cases reached 20.8 % with an estimate decrease percent of 2.2 % than in year 2007.
- The estimate percent of divorce upon judgment cases reached 17.0% with an estimate decrease percent of 25.1% than in year 2007.

حالات الطلاق

- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية الرجعية 7.7% بارتفاع نسبي 23.5% عن عام 2007 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى البائنة 38.0 % بارتفاع نسبي 2.2 % عن عام 2007 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية البائنة 2.6 % بارتفاع نسبي 12.6 % عن عام 2007 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثالثة البائنة بينونة كبرى 3.3% بارتفاع نسبي 29.8 % عن عام 2007 .

6 - أزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر :

- ارتفعت عدد حالات الطلاق لأزواج بقي في عصمتهم زوجة أو أكثر من 599 حالة في عام 2007 إلى 696 حالة في عام 2008 بمقدار 97 حالة ونسبة 16.2 % .

7 - حسب شكل الطلاق :

- بلغت نسبة إسهادات الطلاق 62.1 % وبارتفاع نسبي قدره 37.8% عن عام 2007 .
- بلغت نسبة حالات المخالعة 20.8 % وبانخفاض نسبي قدره 2.2 % عن عام 2007 .
- بلغت نسبة حالات الطلاق بناء على حكم 17.0 % بانخفاض نسبي قدره 25.1 % عن عام 2007 .

Divorce Cases

8- Divorce before consummation :

- The number of divorce before consummation cases increased from 533 cases in year 2007 to 591 cases in year 2008 by 58 cases and the estimate percent was 10.9 %.

9- Reviewed cases :

- Reviewed cases decreased from 667 cases in year 2007 to 632 cases in year 2008 by 35 cases, the estimate percent was 5.2 %.
- The highest number of reviewed cases according to husbands in year 2008, when the husband is Kuwaiti, the estimate percent was 70.6 %.

10- Rate of divorce cases according to inhabitation (crude divorce rate) :

- The rate of divorce according to the inhabitants increased from 148 cases in year 2007 to 162 cases in year 2008 per 100,000 of the inhabitants by 14 cases, the estimate percent was 9.5 %.
- The crude divorce rate reached 1.62 cases per 1000 of the inhabitation in year 2008.

11- Future predictions :

- The annual expected mean of divorce cases reached 5404 case by minimum of 4485 cases and by maximum of 6322 cases during 2009-2013 , these predictions are trusted by 95%.

حالات الطلاق

8 - الطلاق قبل الدخول :

- إرتفع عدد حالات الطلاق قبل الدخول من 533 حالة عام 2007 إلى 591 حالة عام 2008 بمقدار 58 حالة بنسبة 10.9 % .

9 - حالات المراجعة :

- إنخفض عدد حالات المراجعة من 667 حالة في عام 2007 إلى 632 حالة عام 2008 بمقدار 35 حالة وبنسبة 5.2 % .
- بلغ أعلى عدد لحالات المراجعة بالنسبة للأزواج في عام 2008 عندما يكون الزوج كويتي وذلك بنسبة 70.6 %.

10 - معدل حالات الطلاق بالنسبة للسكان (معدل الطلاق الخام) :

- إرتفع معدل الطلاق من 148 حالة في عام 2007 إلى 162 حالة في عام 2008 لكل 100,000 من السكان أي بمقدار 14 حالة بنسبة 9.5 % .
- وقد بلغ معدل الطلاق الخام 1.62 حالة لكل ألف من السكان عام 2008.

11 - التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الطلاق 5404 حالة ويحد أدنى 4485 حالة ويحد أقصى 6322 حالة خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

Divorce Cases

Analysis of marriage, reconsideration, divorce and marriages reviews done in 2008 according table (131)

First : Kuwaiti spouse :

- Marriage and reconsideration total = (9269) which is the actual marriage between them.
- Review total = (189) of (476) divorce cases.
- Total of divorce after discounting reviews = (287) actual divorce between them.
- There for the percentage of divorce cases to marriage cases during this period is = 3.1%.

Second : K. husband and Non K. wife :

- Marriage and reconsideration total = (1678) which is the actual marriage between them.
- Review total = (29) of (117) divorce cases.
- Total of divorce after discounting reviews = (88) which is the actual divorce between them
- There for the percentage of divorce cases to marriage cases during this period is = 5.2%.

حالات الطلاق

تحليل لحالات الزواج والمصادقة والطلاق والمراجعة لزيجات تمت خلال عام 2008 حسب الجدول (131)

أولاً - الزوجان كويتيان :

- إجمالي الزواج والمصادقة = (9269) وهو إجمالي الزواج الفعلي بينهما .
- إجمالي المراجعة = (189) من أصل (476) حالة طلاق .
- إجمالي الطلاق بعد خصم المراجعة = (287) وهو إجمالي الطلاق الفعلي بينهما .
- أي أن النسبة المئوية لحالات الطلاق بالنسبة لحالات الزواج خلال هذه الفترة = 3.1% .

ثانياً - الزوج كويتي والزوجة غير كويتية :

- إجمالي الزواج والمصادقة = (1678) وهو إجمالي الزواج الفعلي بينهما .
- إجمالي المراجعة = (29) من أصل (117) حالة طلاق .
- إجمالي الطلاق بعد خصم المراجعة = (88) وهو إجمالي الطلاق الفعلي بينهما .
- أي أن النسبة المئوية لحالات الطلاق بالنسبة لحالات الزواج خلال هذه الفترة = 5.2% .

Divorce Cases

Third :K. wife and Non – K. husband .

- Marriage and reconsideration total = (527) which is the actual marriage between them.
- Review total = (20) of (71) divorce cases.
- Total of divorce after discounting reviews= (51) which is the actual divorce between them
- There for the percentage of divorce cases to marriage cases during this period is = 9.6 %.

Forth :Illegal recidents spouse :

- Marriage and reconsideration total = (260) which is the actual marriage between them.
- There are no review cases in return for (2) divorces.
- There for the percentage of divorce cases to marriage cases during this period is = 0.8%.

حالات الطلاق

ثالثاً - الزوجة كويتية والزوج غير كويتي :

- إجمالي الزواج والمصادقة = (527) وهو إجمالي الزواج الفعلي بينهما .
- إجمالي المراجعة = (20) من أصل (71) حالة طلاق .
- إجمالي الطلاق بعد خصم المراجعة = (51) وهو إجمالي الطلاق الفعلي بينهما .
- أي أن النسبة المئوية لحالات الطلاق بالنسبة لحالات الزواج خلال هذه الفترة = 9.6 % .

رابعاً : الأزواج من فئة المقيمين بصورة غير قانونية :

- إجمالي الزواج والمصادقة = (260) وهو إجمالي الزواج الفعلي بينهما .
- لا يوجد حالات مراجعه مقابل (2) حاله طلاق .
- أي أن النسبة المئوية لحالات الطلاق بالنسبة لحالات الزواج خلال هذه الفترة = 0.8 %

12

الفصل الثاني عشر

Chapter Twelve



الإستشارات الأسرية

Family Consultancies

○ Number of revisers

○ Number of consiliation cases

○ عدد المراجعين

○ عدد حالات الصلح

1429 - 2008
الكتاب الثاني
السنوي



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (134)
Number of revisers from husbands
and wives by nationality during 2008.

جدول (134)
عدد المراجعين من الأزواج والزوجات
حسب الجنسية خلال 2008م.

المراجعين Revisers				البيان Description
الزوجات Wives		الأزواج Husbands		
النسبة Ratio	العدد Number	النسبة Ratio	العدد Number	
71.0%	3606	78.3%	3977	كويتي Kuwaiti
29.0%	1470	21.7%	1099	غير كويتي Non-Kuwaiti
100%	5076	100%	5076	الإجمالي Total

Table (135)
Number of revisers by the current
marriage during 2008.

جدول (135)
عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي
خلال 2008م.

المراجعين Revisers		البيان Description
النسبة Ratio	العدد Number	
3.7%	190	أقل من شهر Less than a month
27.1%	1376	من شهر - أقل من سنة One month - less than a year
31.9%	1617	من سنة - أقل من 4 سنوات One year - less than four years
19.6%	997	من 4 سنوات - أقل من 10 سنوات Four years - less than ten years
11.0%	557	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة Ten years - less than twenty years
6.7%	339	من 20 سنة فأكثر Twenty years and above
100%	5076	الإجمالي Total

Family Consultancies

Table (136)
Number of revisers by marriage status
during 2008.

الإستشارات الأسرية

جدول 136
عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم
الإدارة خلال 2008 م.

المراجعين Revisers		البيان Description
النسبة Ratio	العدد Number	
86.3%	4381	بعد الدخول After consummation
6.9%	351	قبل الدخول وبعد الخلوّة Before consummation and after solitary
6.8%	344	قبل الدخول وقبل الخلوّة Before consummation and before solitary
100%	5076	الإجمالي Total

Table (137)
Number of revisers by number of children
from current marriage during 2008.

جدول (137)
عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي
خلال 2008 م.

المراجعين Revisers		البيان Description
النسبة Ratio	العدد Number	
54.9%	2788	لا يوجد أبناء Non children
32.0%	1623	من واحد إلى ثلاثة أبناء One to three children
10.8%	546	من أربعة إلى ستة أبناء Four to six children
2.3%	119	من سبعة فأكثر من الأبناء Seven and more children
100%	5076	الإجمالي Total

Family Consultancies

Table (138)
Number of revisers from husbands
and wives by age during 2008.

الإستشارات الأسرية

جدول (138)
عدد المراجعين من الأزواج والزوجات
حسب العمر خلال 2008م.

Revisers المراجعين				البيان Description
Wives الزوجات		Husbands الأزواج		
النسبة Ratio	العدد Number	النسبة Ratio	العدد Number	
30.3%	1536	14.2%	721	من 15-24 سنة From 15-24 years
37.9%	1926	40.1%	2035	من 25-34 سنة From 25-34 years
21.4%	1087	25.7%	1303	من 35-44 سنة From 35-44 years
8.3%	422	13.2%	672	من 45-54 سنة From 45-54 years
1.6%	82	4.7%	240	من 55-64 سنة From 55-64 years
0.5%	23	2.1%	105	من 65 سنة فأكثر From 65 and above
100%	5076	100%	5076	الإجمالي Total

Table (139)
Number of revisers from husbands and
wives by educational level during 2008.

جدول (139)
عدد المراجعين من الأزواج والزوجات
حسب المستوى التعليمي خلال 2008م.

Revisers المراجعين				البيان Description
Wives الزوجات		Husbands الأزواج		
النسبة Ratio	العدد Number	النسبة Ratio	العدد Number	
7.1%	359	5.5%	279	ابتدائي أو أقل Primary or less
23.5%	1195	31.2%	1583	متوسط Elementary
24.8%	1259	20.9%	1062	ثانوي Secondary
22.2%	1127	21.9%	1113	دبلوم Diploma
21.6%	1098	18.3%	931	جامعي University
0.7%	38	2.1%	108	أعلى من جامعي Above University
100%	5076	100%	5076	الإجمالي Total

Family Consultancies

Table (140)
Number of revisers of husbands and wives by nationality during 2004 -2008

الإستشارات الأسرية

جدول (140)
عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2004 - 2008م.

2008	2007	2006	2005	2004	البيان Description	
3977	3606	3276	3417	3344	الأزواج Husbands	كويتي Kuwaiti
3606	3225	3013	3091	3028	الزوجات Wives	
1099	974	1019	1033	991	الأزواج Husbands	غير كويتي Non Kuwaiti
1470	1365	1282	1359	1307	الزوجات Wives	
5076	4580	4295	4450	4335	إجمالي عدد المراجعين من الأزواج والزوجات Total number of revisers of husbands and wives	
10.8%	6.6%	-3.5%	2.7%	-	نسبة التغير % من سنة لأخرى Change ratio from year to another	

Table (141)
Number of conciliation and revisers during 2004 - 2008.

جدول (141)
عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2004 - 2008م.

نسبة عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين Ratio between no. conciliation and revisers	عدد المراجعين No. of revisers	عدد حالات الصلح No. of conciliation	السنة Year
32.3%	4335	1400	2004
30.3%	4450	1348	2005
27.4%	4295	1176	2006
24.3%	4580	1114	2007
44.2%	5076	2243	2008

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

1429 - 2008
الكتاب الثاني



Family Consultancies

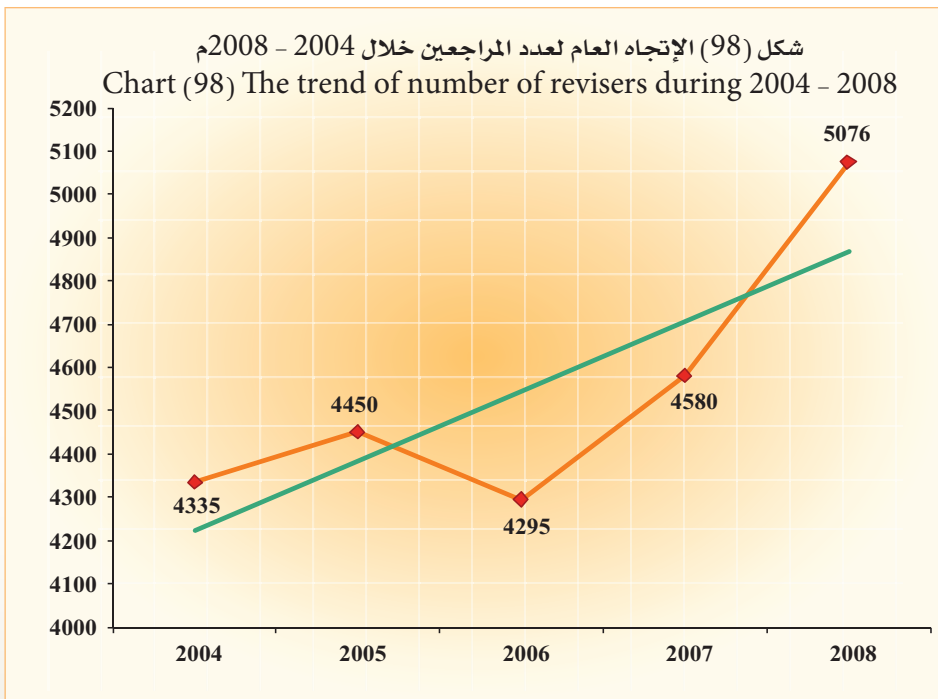
Descriptive statistical measurements of revisers.

الإستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لعدد المراجعين.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.099	161.2	0.000	87.7	6.2	282.4	4547.2	5076	4580	4295	4450	4335	المقياس Measure

شكل (98) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2004 - 2008م
 Chart (98) The trend of number of revisers during 2004 - 2008



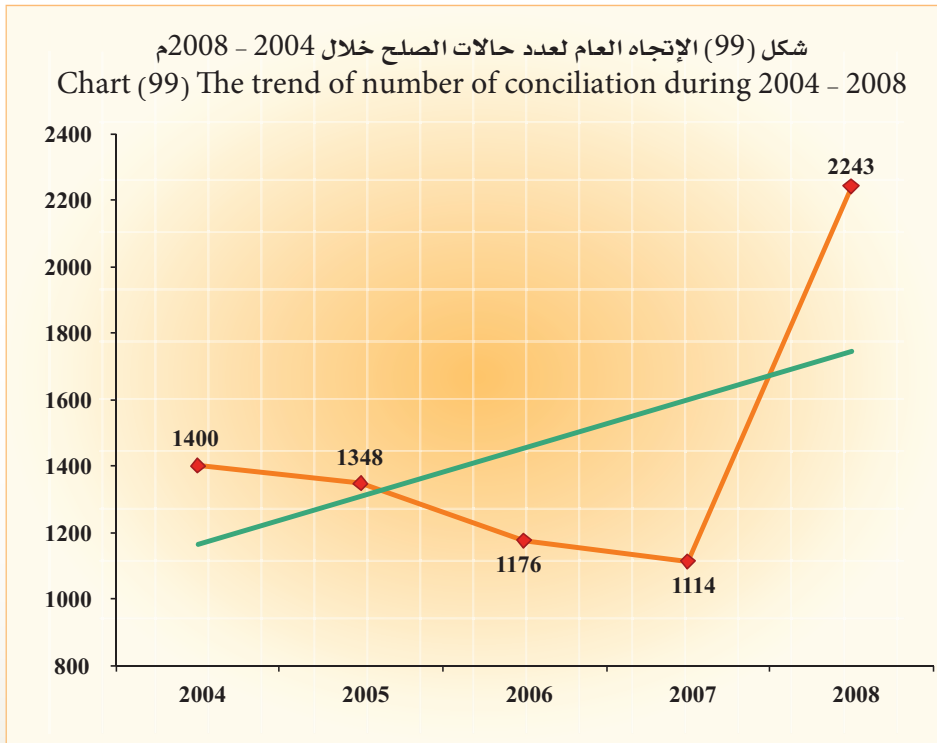
Family Consultancies

Descriptive statistical measurements of conciliation.

الإستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لعدد حالات الصلح.

معنوية التباين Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.386	145.2	0.000	569.7	28.0	407.3	1456.2	2243	1114	1176	1348	1400	القياس Measure



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (142)
Number of expected revisers
2009 - 2013.

جدول (142)
عدد المراجعين المتوقع
خلال 2009 - 2013م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
5852	5269	4685	2009
6286	5461	4636	2010
6664	5654	4643	2011
7013	5846	4680	2012
7343	6039	4735	2013
6632	5654	4676	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

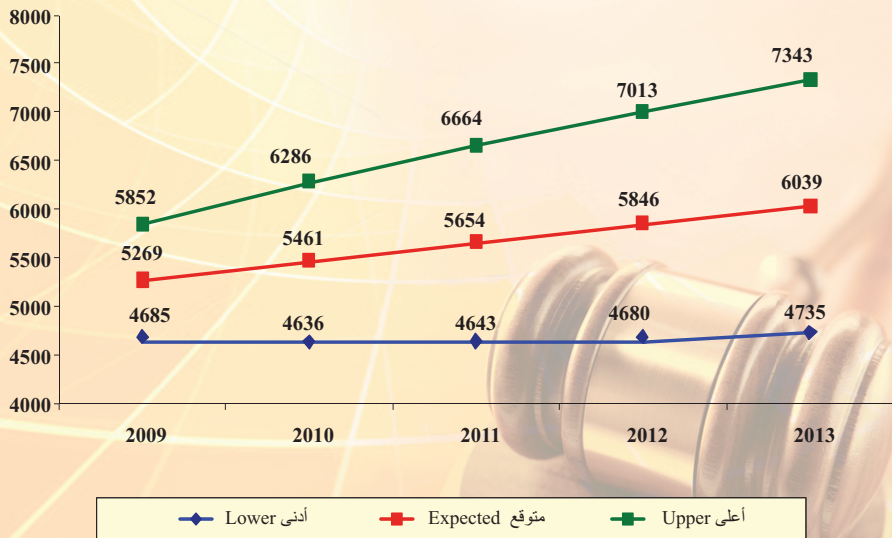
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (100) عدد المراجعين المتوقع خلال 2009 - 2013م

Chart (100) Number of expected revisers during 2009 - 2013



Family Consultancies

الإستشارات الأسرية

Table (143)
Number of expected conciliation
2009 - 2013.

جدول (143)
عدد حالات الصلح المتوقعة
خلال 2009 - 2013م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
2899	2350	1802	2009
3234	2458	1682	2010
3516	2565	1615	2011
3770	2673	1575	2012
4007	2780	1553	2013
3485	2565	1645	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

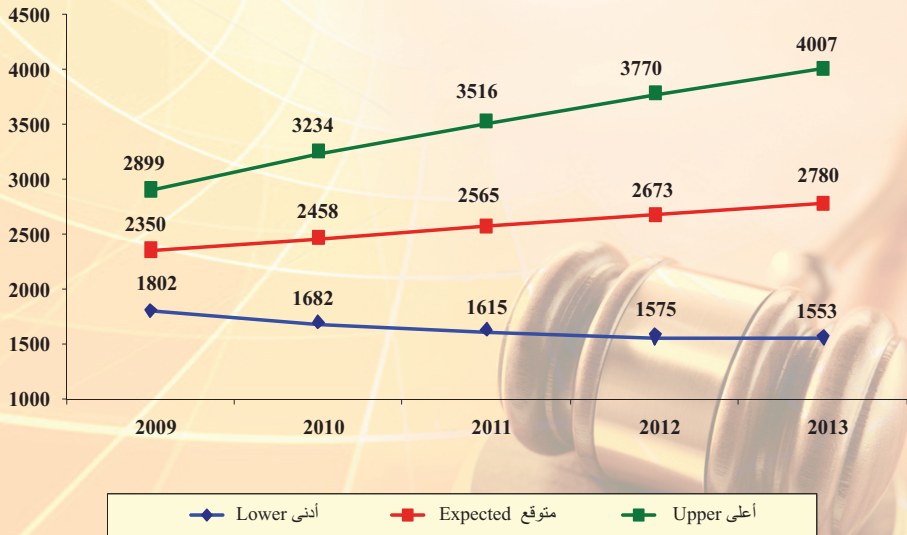
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (101) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (101) Number of expected conciliation cases during 2009 - 2013



Family consultancies

First : Revisers :

- Number of revisers increased from 4580 in 2007 to 5076 revisers in 2008 by 496 , a percentage was 10.8 %.
- The annual mean for the number of revisers reached 4547 revisers during 2004-2008 with a standard deviation of 282.4.
- Chi-square showed for the number of revisers to be equaled annually during 2004-2008, there should be a difference of a statistical marked where it reached 87.7 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of revisers during 2004-2008 showed a linear direction non- significant that slope reached 161 revisers in the abstract level 5%.
- The percentage distribution of revisers number during 2008 came as the following:
 - a- **Nationality:**
 - 78.3% of the Kuwaiti husbands, and 71.0% of wives.
 - b- **Age:**
 - The percentage of revisers from husbands increased within the age category from 25-34 years more than other age categories, where the percentage reached 40.1% from the total of revisers from husbands then the age category from 35-44 years by percentage of 25.7%.

الإستشارات الأسرية

أولاً : المراجعين :

- ارتفع عدد المراجعين من 4580 مراجع عام 2007 إلى 5076 مراجع عام 2008 أي بمقدار 496 مراجع بنسبة 10.8 % .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المراجعين 4547 مراجع خلال 2004-2008 بانحراف معياري 282.4 .
- أكد اختبار مربع كاي (ك²) لتساوي عدد المراجعين سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 87.7 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المراجعين خلال 2004-2008 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 161 مراجع عند مستوى معنوية 5 % .
- وقد جاء التوزيع النسبي لعدد المراجعين خلال 2008 كما يلي :
 - أ - الجنسية :
 - 78.3 % من الأزواج من الجنسية الكويتية، ومن الزوجات 71.0 % .
 - ب - فئات العمر :
 - ترتفع نسبة المراجعين من الأزواج عند فئات العمر من 25 - 34 سنة أكثر من غيرها من فئات العمر الأخرى، حيث بلغت النسبة 40.1 % من إجمالي الأزواج المراجعين ثم من فئة العمر 35 - 44 سنة بنسبة 25.7 % .

Family consultancies

- Also wives within the age category from 25-34, where the percentage reached 37.9%, then from wives the age category from 15-24 years by percentage of 30.3%

c- Educational status:

- Percentage of revisers from husbands to department increased from the elementary level by percentage of 31.2% then diploma by percentage of 21.9% then secondary school degree by percentage of 20.9% from the husbands total, but it is little different of revisers from wives where the percentage reached 24.8% from secondary school degree, 23.5% from elementary level, 22.2% from diploma , then 21.6% from university .

d- Marriage life period:

- The highest percentage from revisers to the department is from short marriage period people, the percentage of revisers whom their marriage life range from one year to 4 years by percentage of 31.9% then to whom their marriage life range form one month and less than a year by percentage 27.1% of total .

e - The status of the couples during conciliation :

- The percentage of revisers whom already married with consummation 86.3% from the total, then by percentage of 6.8% before consummation and before solitary, where it reached 6.9% before consummation and after solitary.

الإستشارات الأسرية

- وكذلك من الزوجات عند فئة العمر 25 - 34 سنة حيث بلغت النسبة 37.9 % ولكن يليها من الزوجات فئة العمر من 15 - 24 سنة وبنسبة 30.3 % .

ج - المستوى التعليمي :

- من الأزواج ترتفع نسبة المراجعين للإدارة من المستوى التعليمي المتوسط بنسبة 31.2 % ثم الدبلوم بنسبة 21.9 % فالثانوي بنسبة 20.9 % من إجمالي الأزواج، و يختلف قليلا في ترتيب المراجعين من الزوجات في المستوى التعليمي حيث بلغت النسبة من الثانوي 24.8 % ثم المتوسط 23.5 % ثم الدبلوم 22.2 % فالجامعي بنسبه 21.6 % .

د - مدة الحياة الزوجية :

- أعلى نسبة للمراجعين للإدارة لطلب الطلاق من أصحاب مدد الزواج القصيرة فقد جاءت نسبة المراجعين ممن لهم مدة حياة زوجية من سنة إلى أقل من 4 سنوات 31.9 % بينما تليها ممن لهم شهر إلى أقل من سنة بنسبة 27.1 % من إجمالي المراجعين .

هـ- وضع الزوجين عند المراجعة :

- جاءت نسبة المراجعين ممن سبق لهم الدخول 86.3 % من الإجمالي، بينما جاءت النسبة 6.8 % قبل الدخول وقبل الخلوة تقترب منها النسبة ممن لم يسبق لهم الدخول وبعد الخلوة حيث بلغت النسبة 6.9 % .

الإستشارات الأسرية

Family consultancies

f - Number of children:

و - عدد الأولاد :

- Percentage of revisers without children reached 54.9% from the revisers total, where the percentage for those with children from 1-3 reached 32.0%, and 13.1% for those who have 4 childrens and more.

■ بلغت نسبة المراجعين الذين ليس لديهم أولاد 54.9 % من إجمالي المراجعين بينما بلغت النسبة 32.0 % لمن لديهم من ولد واحد إلى ثلاثة أولاد و 13.1% ممن لهم 4 أولاد فأكثر.

Reasons of discrepancy:

أسباب الخلافات :

The main reasons as husband sees are :

أهم الأسباب التي يراها الزوج هي :

1 - Social reasons :

1 - أسباب اجتماعية :

Interference of wives family by percentage of 14.6%, Negligence by 9.8%, Expedition in marriage 3.5%, social level difference by 3.5%.

تدخل أهل الزوجة بنسبة 14.6 % ، الإهمال بنسبة 9.8 % ، التسرع بالزواج 3.5 % ، اختلاف المستوى الإجتماعي بنسبة 3.5 % .

2 - Financial reasons :

2 - أسباب مادية :

Percuniary pretensions by percentage of 3.1% and financial exploitation by 2.7% , low income level by 2.3%. and financial obligation by 2.1% .

أطماع مادية 3.1 % ، واستغلال مادي بنسبة 2.7 % ، تدني مستوى الدخل بنسبة 2.3% والنزاعات مالية بنسبة 2.1% .

3 - Sexual reasons by percentage of 0.9% .

3 - أسباب جنسية بنسبة 0.9 % .

4 - Nominal reasons :

4 - أسباب صورية :

Foreigners divorce by 1.5%, forced divorce by 0.9% and Obtaining nationality by percentage of 0.9 % .

طلاق المغتربين بنسبة 1.5 % ، الإجبار على الطلاق بنسبة 0.9 % ، الحصول على الجنسية بنسبة 0.9 % .

5 - Sycological reasons :

5 - أسباب نفسية :

Non acceptance by percentage of 47.3%, change in behavior and conducer by 22.8% Weak conversation by 19.1% , Easement divorce by 15.0%, Leaving home by 12.2 % , Stubbornness by 8.9%.

عدم التقبل بنسبة 47.3 % ، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 22.8% ، ضعف الحوار بنسبة 19.1 % ، التساهل في الطلاق بنسبة 15.0% ، ترك المنزل 12.2 % ، العناد 8.9% .

Family consultancies

6 – Healthy reasons :

Sterility by percentage of 1.4%, Organic disease by 1.1%.

7 – Polygamy reasons by percentage of 7.0%.

8 – Religion / Ethical reasons :

Disobedience 11.2%, Abusive words 7.9%, disclosure of marital secrets 3.8% , Desertion 3.7% .

The main reasons as wife sees are :

1 - Social reasons :

Negligence by percentage of 8.6%, Interference of husband's family by 6.1%, lack of seprate housing by 2.8%, children problems from previous marriage by 2.4% and social level differences by 2.3 %.

2 – Financial reasons :

Non spending by percentage of 6.9 % , poor spending by 2.6 % , low income level by 1.8%.

3 – Sexual reasons by percentage of 2.0%.

4 – Nominal reasons :

Foreigners divorce by percentage of 1.2%.

5 – Sycological reasons :

Non acceptance by percentage of 30.8 % , weak conversation by 14.2%, change in behavior and conducer by 13.1%, not bearing responsibility by 8.7%, violence by 8.0 % .

الإستشارات الأسرية

6 – أسباب صحية :

العقم بنسبة 1.4 % ، أمراض عضوية بنسبة 1.1 % .

7 – أسباب تعدد الزوجات بنسبة 7.0 %.

8 – أسباب دينية / أخلاقية :

عدم الطاعة بنسبة 11.2 % ، ألفاظ بذيئة بنسبة 7.9 % ، إفشاء الأسرار الزوجية بنسبة 3.8 % ، الهجر بنسبة 3.7 % .

أهم الأسباب التي تراها الزوجة :

1 – أسباب اجتماعية :

الإهمال بنسبة 8.6 % ، تدخل أهل الزوج بنسبة 6.1 % ، عدم وجود سكن مستقل 2.8 % ، مشاكل الأولاد لزوج سابق بنسبة 2.4 % ، واختلاف المستوى الإجتماعي بنسبة 2.3 % .

2 – أسباب مادية :

عدم الإنفاق بنسبة 6.9 % ، سوء الإنفاق بنسبة 2.6 % ، تدني مستوى الدخل بنسبة 1.8 % .

3 – أسباب جنسية بنسبة 2.0 % .

4 – أسباب صورية :

طلاق المغتربين بنسبة 1.2 % .

5 – أسباب نفسية :

عدم التقبل بنسبة 30.8 % ، ضعف الحوار بنسبة 14.2 % ، تغير في السلوك بنسبة 13.1 % ، عدم تحمل المسؤولية بنسبة 8.7 % ، العنف بنسبة 8.0 % .

الإستشارات الأسرية

Family consultancies

6 – Healthy reasons :

6 – أسباب صحية :

Sterility by percentage of 0.9 % ,
Organic disease by 0.6 % .

العقم بنسبة 0.9 % ، أمراض عضوية بنسبة
0.6 % .

7 – Polygamy reasons by percentage of 7.6% .

7 – أسباب تعدد الزوجات بنسبة 7.6 % .

8 – Religion / Ethical reasons :

8 – أسباب دينية أخلاقية :

Infidelity by percentage of 5.8% ,
Abusive words by 5.6% , Desertion by
3.1% .

الخيانة الزوجية بنسبة 5.8 % ، ألفاظ بذيئة
بنسبة 5.6 % ، الهجر بنسبة 3.1 % .

Future predictions:

التوقعات المستقبلية :

- The annual expected mean of revisers reached 5654 revisers, the minimum is 4676 revisers and the maximum is 6632 revisers during 2009-2013 these predictions are trusted by 95% .

■ بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المراجعين 5654 مراجع ويحد أدنى 4676 مراجع ويحد أعلى 6632 مراجع خلال 2009 - 2013. وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

Second : Conciliation cases :

ثانياً : حالات الصلح :

- Number of conciliation cases increased from 1114 cases in 2007 to 2243 cases in 2008 by 1129 cases and a percentage was 101.3% and the ratio between the number of conciliation cases to revisers increased in 2007 from 24.3 % to 44.2% in year 2008 by percentage 19.9% .

■ ارتفع عدد حالات الصلح من 1114 حالة عام 2007 إلى 2243 حالة عام 2008 أي بمقدار 1129 حالة بنسبة 101.3 % كما ارتفعت النسبة بين عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين عام 2007 من 24.3 % إلى 44.2 % عام 2008 أي بمقدار 19.9 % .

- The annual mean for the number of conciliation cases reached 1456 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 407.3 .

■ بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الصلح 1456 حالة خلال 2004 - 2008 بانحراف معياري 407.3 .

- Chi square showed for the number of conciliation cases to be equaled annually during 2004-2008, there should be a difference of a statistical marked where it reached 569.7 in the abstract level 5% .

■ أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد حالات الصلح سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 569.7 عند مستوى معنوية 5 % .

Family consultancies

- The general linear direction for the number of conciliation cases during 2004-2008 showed that non- significant linear direction that slope reached 145 cases in the abstract level 5%.

Future predictions:

- The annual expected mean of conciliation cases reached 2565 cases , the minimum is 1645 cases and the maximum is 3485 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

الإستشارات الأسرية

- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الصلح خلال 2004-2008 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 145 حالة عند مستوى معنوية 5% .

التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الصلح 2565 حالة ويحد أدنى 1645 حالة ويحد أعلى 3485 حالة خلال عام 2009 - 2013، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

**قائمة الجداول والأشكال
والتحليل الإحصائي
List of Tables, Charts
& Statistical Analysis**

الكتاب الرابع
مسئالات السنوي 2008 - 1429 هـ



List of table	page No.	قائمة الجداول
Chapter 2 Constitutional Court	47	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Table (1) Number of received and accomplished matters during 2004 - 2008 and what have been done in that matter .	49	جدول (1) عدد المسائل الواردة والمنجزة خلال 2004 - 2008م وما تم بشأنها .
Table (2) Number of expected received matters during 2009 - 2013.	55	جدول (2) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (3) Number of expected accomplished matters during 2009 - 2013.	55	جدول (3) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 3 Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	59	الفصل الثالث معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Table (4) Number of training courses during 2003/2004 - 2007/2008 .	61	جدول (4) عدد الدورات التدريبية خلال 2003/2004 - 2007/2008 .
Table (5) Number of trainees during 2003/2004 - 2007/2008 .	62	جدول (5) عدد المتدربين خلال 2003/2004 - 2007/2008 .
Table (6) Number of morning / evening courses during 2007/2008 .	63	جدول (6) عدد الدورات الصباحية والمسائية خلال 2007/2008 .
Table (7) Total of financial expenses of training courses during 2003/2004 - 2007/2008.	63	جدول (7) إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية خلال 2003/2004 - 2007/2008 .
Table (8) Fundamental training courses during 2007/2008.	64	جدول (8) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال 2007/2008 .
Table (9) Number of expected training courses during 2008/2009 - 2012/2013	69	جدول (9) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2008/2009 - 2012/2013م.
Table (10) Number of expected trainees during 2008/2009 - 2012/2013	70	جدول (10) عدد المتدربين المتوقع خلال 2008/2009 - 2012/2013م.
Chapter 4 Court of Cassation	73	الفصل الرابع محكمة التمييز
Table (11) Number of received cases by month and type of case during 2008.	75	جدول (11) عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2008م.
Table (12) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2008.	76	جدول (12) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م.
Table (13) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.	77	جدول (13) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Appendant/ Table (13) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.	78	تابع/ جدول (13) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.
Table (14) Number of considered and decided cases by month and type of case during 2008.	80	جدول (14) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهرياً خلال 2008م.
Table (15) Number of decided judgement by type of case and the judgment pronouncement during 2008.	81	جدول (15) عدد الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2008م.
Table (16) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	88	جدول (16) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (17) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	89	جدول (17) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (18) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008 .	90	جدول (18) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (19) Number of expected received cases during 2009 - 2013.	91	جدول (19) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (20) Number of expected considered cases during 2009 - 2013.	92	جدول (20) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (21) Number of expected decided cases during 2009 - 2013.	93	جدول (21) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 5 Court of Appeal	99	الفصل الخامس محكمة الاستئناف
Table (22) Number of received cases by month and type of case during 2008.	101	جدول (22) عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2008م.
Table (23) Number of received, considered, decided and adjourned cases during 2008.	102	جدول (23) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2008م.
Table (24) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.	103	جدول (24) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.
Appendant/ Table (24) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2004 - 2008.	104	تابع / جدول (24) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.
Table (25) Number of decided cases by type of case and the judgment pronouncement during 2008.	106	جدول (25) عدد القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2008م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (26) Kidnaping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2008.	107	جدول (26) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2008م.
Table (27) Bank documents judgments by accusation during 2008.	107	جدول (27) أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2008م.
Table (28) Vandalism crimes judgements by accusation during 2008.	108	جدول (28) أحكام جرائم الإعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2008م.
Table (29) Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2008.	109	جدول (29) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2008م.
Table (30) Defamation of insult crimes judgments by accusation during 2008.	110	جدول (30) أحكام الجرائم الواقعة على العرض حسب التهمة خلال 2008م.
Table (31) Physical body crimes judgements by accusation during 2008.	111	جدول (31) أحكام الجرائم الواقعة ضد النفس حسب التهمة خلال 2008م.
Table (32) Judgments of frogery and counterfeiting crimes during 2008.	112	جدول (32) أحكام جرائم التزوير والتزييف خلال 2008م.
Table (33) Appealed punitive judgements by groups of crimes during 2008.	113	جدول (33) الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعات الجرائم خلال 2008م.
Table (34) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	120	جدول (34) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (35) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	121	جدول (35) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (36) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	122	جدول (36) معدل القضايا المنفصلة فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (37) Number of expected received cases during 2009 - 2013.	123	جدول (37) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (38) Number of expected considered cases during 2009 - 2013.	124	جدول (38) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (39) Number of expected decided cases during 2009 - 2013.	125	جدول (39) عدد القضايا المنفصلة فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 6	131	الفصل السادس
Court of First Instance		المحكمة الكلية
First: Non-penal cases		أولاً: القضايا غير الجزائية
Table (40) Number of received non-penal cases by type of case during 2008.	133	جدول (40) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2008م.
Table (41) Number of received non-penal cases during 2004 - 2008 .	134	جدول (41) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2004 - 2008م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (42) Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .	135	جدول (42) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008م .
Appendant /Table (42) Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .	136	تابع/جدول (42) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008م .
Appendant /Table (42) Number of considered cases and its promulgated judgments by type of case and judgment during 2008 .	137	تابع/جدول (42) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية والحكم خلال 2008م .
Table (43) Number of considered cases and its promulgated judgments by type of court and judgment during 2004 - 2008 .	138	جدول (43) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة حسب المحكمة والحكم خلال 2004 - 2008م .
Second: Appealed cases	139	ثانيا : القضايا المستأنفة
Table (44) Number of received appealed, adjourned, considered and decided cases by type of circuit during 2008 .	139	جدول (44) عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2008م .
Third : Evening circuits	140	ثالثا : الدوائر المسائية
Table (45) Number of evening circuits in court of first instance and its particles during 2008 .	140	جدول (45) عدد قضايا الدوائر المسائية في المحكمة الكلية وجزئياتها خلال 2008م .
Forth : Penal cases	141	رابعا : القضايا الجزائية
Table (46) Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2008 .	141	جدول (46) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م .
Table (47) Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2004 - 2008 .	142	جدول (47) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2004 - 2008م .
Table (48) Physical body crimes judgments during 2008.	144	جدول (48) أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2008م .
Table (49) Property crimes judgments during 2008.	145	جدول (49) أحكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2008م .
Table (50) Definition and insult crimes judgments during 2008.	146	جدول (50) أحكام جرائم العرض والسمعة خلال 2008م .
Table (51) Kidnapping crimes judgments during 2008.	147	جدول (51) أحكام جرائم الخطف خلال 2008م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (52) Drugs and alcohol crimes judgments during 2008.	148	جدول (52) أحكام جرائم المخدرات والخمور خلال 2008 م.
Table (53) Bank crimes judgments during 2008.	149	جدول (53) أحكام جرائم البنوك خلال 2008 م.
Table (54) Judgments of forgery and counterfeiting crimes during 2008.	150	جدول (54) أحكام جرائم التزوير والتزييف خلال 2008 م.
Table (55) Judgments for felonies cases by group of crimes during 2008.	151	جدول (55) أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2008 م.
Table (56) Rate of received non-penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	158	جدول (56) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008 م.
Table (57) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	159	جدول (57) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008 م.
Table (58) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	160	جدول (58) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008 م.
Table (59) Number of expected received non-penal cases during 2009 - 2013.	161	جدول (59) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (60) Number of expected considered non-penal cases during 2009 - 2013.	162	جدول (60) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (61) Number of expected decided non-penal cases during 2009 - 2013.	163	جدول (61) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م.
Table (62) Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	166	جدول (62) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008 م.
Table (63) Rate of decided penal cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	167	جدول (63) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008 م.
Table (64) Number of expected considered penal cases during 2009 - 2013.	168	جدول (64) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Table (65) Number of expected decided penal cases during 2009 - 2013.	167	جدول (65) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 6	177	الفصل السادس
Unite Two		الوحدة الثانية
Traffic Courts		محاكم المرور
Table (66) Number of considered and decided cases by traffic courts and form of judgment during 2008 .	179	جدول (66) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب محاكم المرور وشكل الحكم خلال 2008 م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (67) Number of considered and decided cases monthly by form of judgment during 2008 .	181	جدول (67) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب شكل الحكم شهريا خلال 2008 م .
Table (68) Number of considered and decided cases by form of judgment during 2004 - 2008 .	183	جدول (68) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب شكل الحكم خلال 2004 - 2008 م .
Table (69) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	189	جدول (69) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (70) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	190	جدول (70) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Chapter 7 Public Prosecution	195	الفصل السابع النيابة العامة
Table (71) Number of received and acted upon cases by type of case during 2008.	197	جدول (71) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008م.
Table (72) Number of received cases by type of case during 2004-2008.	198	جدول (72) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.
Table (73) Number of acted upon cases by type of case during 2004-2008.	199	جدول (73) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.
Table (74) Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2008.	200	جدول (74) عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2008م.
Table (75) Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of violation and nationality during 2008.	201	جدول (75) عدد مرتكبي أهم قضايا الشئون التجارية حسب نوع المخالفة والجنسية خلال 2008م.
Table (76) Number of perpetrators felony cases by type of accusation and nationality during 2008.	202	جدول (76) عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2008م.
Table (77) Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2008.	203	جدول (77) عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع القضية والجنسية خلال 2008م.
Table (78) Number of received and acted upon cases by prosecution during 2008.	204	جدول (78) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2008م.
Table (79) Rate or received cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	209	جدول (79) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (80) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2004 - 2008.	210	جدول (80) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (81) Number of expected received cases during 2009 - 2013.	211	جدول (81) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م.
Table (82) Number of expected acted upon cases during 2009 - 2013.	212	جدول (82) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 8 Civil Execution	219	الفصل الثامن التنفيذ المدني
Table (83) Number of the transaction in the departments by governorate and type of work during 2008 in comparison with 2007 .	221	جدول (83) عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2008م مقارناً بعام 2007م.
Table (84) Number of transactions in black listing during 2008 in comparison with 2007 .	222	جدول (84) عدد المعاملات بقسم منع السفر خلال 2008م مقارناً بعام 2007م .
Table (85) Number of transactions in inheritance section during 2008 in comparison with 2007 .	223	جدول (85) عدد المعاملات بقسم التركات خلال 2008م مقارناً بعام 2007م .
Table (86) Number of transactions in the leases section according by governorate during 2008 in comparison with 2007 .	223	جدول (86) عدد المعاملات بقسم الايجارات حسب المحافظة خلال عام 2008 مقارنا بعام 2007م .
Table (87) Received and declared in the publication section by governorate during 2008 in comparison with 2007 .	224	جدول (87) الوارد والمعلن بقسم الإعلان حسب المحافظة خلال عام 2008م مقارنا بعام 2007م .
Table (88) Main accomplished transactions during 2004 - 2008 .	225	جدول (88) أهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م .
Table (89) Record of the main accomplished transactions during 2004 - 2008 in comparison with 2004 .	225	جدول (89) الرقم القياسي لأهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م مقارنا بعام 2004م .
Chapter 9 Experts First : Accounting section	237	الفصل التاسع الخبراء أولا : القسم الحسابي
Table(90) Number of referred and accomplished tasks by section during 2008 .	239	جدول (90) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2008م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Second : Engineering section		ثانيا : القسم الهندسي
Table (91) Number of referred and accomplished tasks by section during 2008.	240	جدول (91) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2008م.
Table (92) Referred and accomplished tasks during 2004 - 2008.	242	جدول (92) عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2004 - 2008م .
Table (93) Development number of referred & accomplished tasks during 2004 - 2008 and change ratio .	243	جدول (93) تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2004 - 2008م ونسبة التغير .
Table (94) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2004 - 2008.	250	جدول (94) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (95) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2004 - 2008.	251	جدول (95) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (96) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2004 - 2008.	252	جدول (96) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (97) Number of expected referred tasks 2009 - 2013.	253	جدول (97) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2009 - 2013م .
Table (98) Number of expected submitted tasks during 2009 - 2013.	254	جدول (98) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2009 - 2013م .
Table (99) Number of expected accomplished tasks 2009 - 2013.	255	جدول (99) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م .
Chapter 10	259	الفصل العاشر
Real estate registration and authentication		التسجيل العقاري والتوثيق
Table (100) Number of accomplished transactions monthly in real estate registration department by control and section during 2008 .	261	جدول (100) عدد المعاملات التي تم انجازها شهريا بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم خلال 2008م .
Appendant / Table (100) Number of accomplished transactions monthly in real estate registration department by control and section during 2008 .	262	تابع / جدول (100) عدد المعاملات التي تم انجازها شهريا بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم خلال 2008م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (101) Number of accomplished transactions monthly in authentication department by controland section during 2008	263	جدول (101) عدد المعاملات التي تم انجازها شهريا بادارة التوثيق حسب المراقبة والقسم خلال 2008م .
Appendant / Table (101) Number of accomplished transactions monthly in authentication department by controland section during 2008.	264	تابع / جدول (101) عدد المعاملات التي تم انجازها شهريا بادارة التوثيق حسب المراقبة والقسم خلال 2008م .
Table (102) Department revenues by K.D during 2004 - 2008 .	265	جدول (102) ايرادات الادارة بالدينار الكويتي خلال 2004 - 2008م .
Table (103) Total of accomplished transactions during 2004 - 2008 in comparison with 2004 .	266	جدول (103) اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م مقارنا بعام 2004م .
Table (104) Number of expected accomplished transactions during 2009 - 2013 .	271	جدول (104) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م .
Table (105) Expected revenue with million K.D during 2009 - 2013 .	272	جدول (105) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م .
Chapter 11 Legal Authentications Marriage Cases	277	الفصل الحادي عشر التوثيقات الشرعية حالات الزواج
Table (106) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with year 2007.	281	جدول (106) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .
Table (107) Re-consideration cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with year 2007 .	282	جدول (107) حالات التصادق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .
Table (108) Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2008 .	283	جدول (108) حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2008م .
Table (109) Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2008.	284	جدول (109) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2008م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (110) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the husband during 2008 .	285	جدول (110) حالات الزواج الموثقة حسب الشهر والجنسية والحالة الإجتماعية للزوج خلال 2008م .
Table (111) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the social status of the wife during 2008 .	286	جدول رقم (111) حالات الزواج الموثقة حسب الشهر والجنسية والحالة الإجتماعية للزوجة خلال 2008م .
Table (112) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008 .	287	جدول (112) إجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .
Appendent / table (112) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008 .	288	تابع / جدول (112) إجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .
Table (113) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2008.	289	جدول (113) عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2008م .
Table (114) Authenticated marriage cases according to the authentication side and the governate during 2008 .	291	جدول (114) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق والمحافظة خلال 2008م .
Table (115) Marraige rate per 100,000 person during 2004 - 2008.	296	جدول (115) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م .
Table (116) Expected marriage cases during 2009 - 2013.	297	جدول (116) حالات الزواج المتوقعة خلال 2009 - 2013م .
Divorce cases	301	حالات الطلاق
Table (117) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with year 2007.	303	جدول (117) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .
Table (118) Reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2008 in comparison with 2007 .	304	جدول (118) حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .
Table (119) Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2008 in comparison with 2007 .	305	جدول (119) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2008م مقارنا بعام 2007م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (120) Authentic divorce for husband still married to one or more wives during 2008 in comparison with 2007 .	305	جدول (120) حالات الطلاق لأزواج بقي بعصمتهم زوجة أو أكثر خلال 2008م مقارنا بعام 2007 .
Table (121) Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2008 in comparison with 2007 .	306	جدول (121) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2008م مقارنا بعام 2007 .
Table (122) Authenticated divorce cases for wives before consummation during 2008 in comparison with 2007 .	306	جدول (122) حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2008م مقارنا بعام 2007 .
Table (123) Authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2008 .	307	جدول (123) حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2008م .
Table (124) Authenticated divorce cases by the side of authentication and the husband's nationality during 2008 .	308	جدول (124) حالات الطلاق حسب جهة التوثيق و جنسية الزوج خلال 2008م .
Table (125) Authenticated divorce cases by the months , husband's nationality and type of divorce during 2008 .	309	جدول (125) حالات الطلاق الموثقة حسب الشهور و جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2008م .
Table (126) Authenticated divorce cases by governates husband's and wife's nationality during 2008 .	310	جدول (126) حالات الطلاق الموثقة حسب المحافظات و جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .
Table (127) Authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2008 .	311	جدول (127) حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2008م .
Table (128) The marriage life period by husband's and wife's nationality during 2008 .	312	جدول (128) مدة الحياة الزوجية حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .
Table (129) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2008.	313	جدول (129) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2008م .
Table (130) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008 .	315	جدول (130) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .
Appandent / table (130) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008 .	316	تابع / جدول (130) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م .

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (131) Marriage, certification, reviewed and divorce cases from 1/1/2008 to 31/12/2008 .	317	جدول (131) حالات الزواج والمصادقة والمراجعة والطلاق خلال الفترة 1/1/2008 وحتى 2008/12/31 .
Table (132) Divorce rate per 100,000 person during 2004 - 2008.	322	جدول (132) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.
Table (133) Expected divorce cases during 2009 - 2013.	323	جدول (133) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2009 - 2013 م.
Chapter 12 Family Consultancies	331	الفصل الثاني عشر الإستشارات الأسرية
Table (134) Number of revisers from husbands and wives by nationality during 2008.	333	جدول (134) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2008م.
Table (135) Number of revisers by the current marriage during 2008.	333	جدول (135) عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2008م.
Table (136) Number of revisers by marriage status during 2008.	334	جدول 136 عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2008.
Table (137) Number of revisers by number of children from current marriage during 2008.	334	جدول (137) عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي خلال 2008.
Table (138) Number of revisers from husbands and wives by age during 2008.	335	جدول (138) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب العمر خلال 2008م.
Table (139) Number of revisers from husbands and wives by educational level during 2008.	335	جدول (139) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب المستوى التعليمي خلال 2008م.
Table (140) Number of revisers of husbands and wives by nationality during 2004 -2008	336	جدول (140) عدد المراجعين من الأزواج والزوجات حسب الجنسية خلال 2004 - 2008م.
Table (141) Number of conciliation and revisers during 2004 - 2008.	336	جدول (141) عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2004 - 2008م.
Table (142) Number of expected revisers 2009 - 2013.	341	جدول (142) عدد المراجعين المتوقع خلال 2009 - 2013م.
Table (143) Number of expected conciliation 2009 - 2013.	342	جدول (143) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2009 - 2013م.

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chapter 2 Constitutional court	43	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Chart (1) The trend of received matters during 2004 - 2008	53	شكل (1) الإتجاه العام للمسائل الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (2) The trend of accomplished matters during 2004 - 2008	54	شكل (2) الإتجاه العام للمسائل المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (3) Number of expected received matters during 2009 - 2013	55	شكل (3) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (4) Number of expected accomplished matters during 2009 - 2013	56	شكل (4) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 3 Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	59	الفصل الثالث معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Chart (5) Number of training courses during 2003/2004 - 2007/2008	61	شكل (5) عدد الدورات التدريبية خلال 2003/2004 - 2007/2008
Chart (6) Number of trainees during 2003/2004 - 2007/2008	62	شكل (6) عدد المتدربين خلال 2003/2004 - 2007/2008
Chart (7) Fundamental training courses during 2007/2008	64	شكل (7) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2007/2008
Chart (8) The trend of training courses during 2003/2004 - 2007/2008	67	شكل (8) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2003/2004 - 2007/2008
Chart (9) The trend of trainees during 2003/2004 - 2007/2008	68	شكل (9) الإتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2003/2004 - 2007/2008
Chart (10) Number of expected training courses during 2008/2009 - 2012/2013	69	شكل (10) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2008/2009 - 2012/2013م
Chart (11) Number of expected trainees during 2008/2009 - 2012/2013	70	شكل (11) عدد المتدربين المتوقع خلال 2008/2009 - 2012/2013م
Chapter 4 Court of Cassation	73	الفصل الرابع محكمة التمييز
Chart (12) Number of received, decided and adjourned cases during 2008	76	شكل (12) عدد القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م
Chart (13) Total number of received cases in court of cassation during 2004 - 2008	79	شكل (13) إجمالي عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2004 - 2008م
Chart (14) The trend of received cases during 2004 - 2008	85	شكل (14) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2004 - 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (15) The trend of considered cases during 2004 - 2008	86	شكل (15) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (16) The trend of decided cases during 2004 - 2008	87	شكل (16) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008	88	شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008	89	شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008	90	شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (20) Number of expected received cases during 2009 - 2013	91	شكل (20) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (21) Number of expected considered cases during 2009 - 2013	92	شكل (21) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (22) Number of expected decided cases during 2009 - 2013	93	شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 5	99	الفصل الخامس
Court of Appeal		محكمة الإستئناف
Chart (23) Received, decided and adjourned cases during 2008	102	شكل (23) القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2008م
Chart (24) Total number of received cases during 2004 - 2008	105	شكل (24) إجمالي عدد القضايا الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (25) The trend of received cases during 2004 - 2008	117	شكل (25) الإتجاه العام لأعداد القضايا الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (26) The trend of considered cases during 2004 - 2008	118	شكل (26) الإتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (27) The trend of decided cases during 2004 - 2008	119	شكل (27) الإتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (28) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008	120	شكل (28) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (29) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008	121	شكل (29) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (30) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008	122	شكل (30) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (31) Number of expected received cases during 2009 - 2013	123	شكل (31) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (32) Number of expected considered cases during 2009 - 2013	124	شكل (32) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (33) Number of expected decided cases during 2009 - 2013	125	شكل (33) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 6 Court of First Instance First: Non-penal cases	131	الفصل السادس الإحكمة الكلية أولاً: القضايا غير الجزائية
Chart (34) Number of received non - penal cases during 2004 - 2008	134	شكل (34) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2004 - 2008م
Forth : Penal cases	141	رابعاً : القضايا الجزائية
Chart (35) Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2008	141	شكل (35) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2008م
Chart (36) Total number of considered and decided penal cases to the court of first instance during 2004 - 2008	143	شكل (36) إجمالي عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2004 - 2008م
Chart (37) Total number of cases Promulgated from court of first instance in the felonies cases during 2008	152	شكل (37) إجمالي عدد القضايا الصادرة عن المحكمة الكلية بقضايا الجنائيات خلال 2008م
Chart (38) The trend of received non-penal cases during 2004 - 2008	155	شكل (38) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (39) The trend of considered non-penal cases during 2004 - 2008	156	شكل (39) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (40) The trend of decided non-penal cases during 2004 - 2008	157	شكل (40) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (41) Received non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008	158	شكل (41) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (42) Considered non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008	159	شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (43) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008	160	شكل (43) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (44) Number of expected received non-penal cases during 2009 - 2013	161	شكل (44) أعداد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (45) Number of expected considered non-penal cases during 2009 - 2013	162	شكل (45) أعداد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (46) Number of expected decided non-penal cases during 2009 - 2013	163	شكل (46) أعداد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (48) The trend of considered penal cases during 2004 - 2008	164	شكل (47) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (48) The trend of decided penal cases during 2004 - 2008	165	شكل (48) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (49) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008	166	شكل (49) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (50) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2004 - 2008	167	شكل (50) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (51) Number of expected considered penal cases during 2009 - 2013	168	شكل (51) أعداد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (52) Number of expected decided penal cases during 2009 - 2013	167	شكل (52) أعداد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 6	177	الفصل السادس
Unite Two		الوحدة الثانية
Traffic Courts		محاكم المرور
Chart (53) Considered and decided cases by traffic courts during 2008	180	شكل (53) إجمالي عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور خلال 2008م
Chart (54) Considered and decided cases for traffic courts by months during 2008	182	شكل (54) إجمالي عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور حسب الشهور خلال 2008م
Chart (55) The trend of considered cases during 2004 - 2008	187	شكل (55) الإتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2004 - 2008م
Chart (65) The trend of decided cases during 2004 - 2008	188	شكل (56) الإتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (57) Rate of considered cases per 100,000 person during 2004 - 2008	189	شكل (57) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (58) Rate of decided cases per 100,000 person during 2004 - 2008	190	شكل (58) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chapter 7	195	الفصل السابع
Public Prosecution		النيابة العامة
Chart (59) Number of received and acted upon cases by type of case during 2008	197	شكل (59) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008م
Chart (60) Number of received cases by type of case during 2004 - 2008	198	شكل (60) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م
Chart (61) Number of acted upon cases by type of case during 2004 - 2008	199	شكل (61) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م
Chart (62) The trend of received cases during 2004 - 2008	207	شكل (62) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (63) The trend of acted upon cases during 2004 - 2008	208	شكل (63) الإتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (64) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008	209	شكل (64) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (65) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2004 - 2008	210	شكل (65) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (66) Number of expected received cases during 2009 - 2013	211	شكل (66) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (67) Number of expected acted upon cases during 2009 - 2013	212	شكل (67) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (68) Main accomplished transactions during 2004 - 2008	226	شكل (68) أهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (69) The trend of total transactions during 2004 - 2008	229	شكل (69) الإتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2004 - 2008م
Chart (70) The trend of main accomplished transactions during 2004 - 2008	230	شكل (70) الإتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (71) The trend of terminally executed files during 2004 - 2008	231	شكل (71) الإتجاه العام للملفات المنفذة نهائياً خلال 2004 - 2008م
Chapter 9	237	الفصل التاسع
Experts		الخبراء
First : Accounting section		أولاً : القسم الحسابي
Chart (72) Number of referred, accomplished tasks, balance of beginning and the end of the year during 2008	241	شكل (72) عدد المأموريات المحالة والمنجزة والرصيد أول السنة وآخرها خلال 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (73) The trend of referred tasks during 2004 - 2008	247	شكل (73) الاتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2004 - 2008م
Chart (74) The trend of submitted tasks during 2004 - 2008	248	شكل (74) الاتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2004 - 2008م
Chart (75) The trend of accomplished tasks during 2004 - 2008	249	شكل (75) الاتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (76) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2004 - 2008	250	شكل (76) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (77) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2004 - 2008	251	شكل (77) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (78) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2004 - 2008	252	شكل (78) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (79) Number of expected referred tasks during 2009 - 2013	253	شكل (79) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (80) Number of expected submitted tasks during 2009 - 2013	254	شكل (80) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (81) Number of expected accomplished tasks during 2009 - 2013	255	شكل (81) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 10	259	الفصل العاشر
Real estate registration and authentication		التسجيل العقاري والتوثيق
Chart (82) Total of accomplished transactions during 2004 - 2008	266	شكل (82) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (83) The trend of accomplished transactions during 2004 - 2008	269	شكل (83) الإتجاه العام للمعاملات المنجزة خلال 2004 - 2008م
Chart (84) The trend of the revenue with million K.D during 2004 - 2008	270	شكل (84) الإتجاه العام للإيراد بالمليون دينار كويتي خلال 2004 - 2008م
Chart (85) Number of expected accomplished transactions during 2009 - 2013	271	شكل (85) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (86) Expected revenue with million K.D during 2009 - 2013	272	شكل (86) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2009 - 2013م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chapter 11	277	الفصل الحادي عشر
Legal Authentications		التوثيقات الشرعية
Marriage Cases		حالات الزواج
Chart (87) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2008	281	شكل (87) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م
Chart (88) Re-conciliation cases by husband's and wife's nationality during 2008	282	شكل (88) حالات التصادق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م
Chart (89) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2008	290	شكل (89) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982م - 2008م
Chart (90) Trend of marriage cases during 2004 - 2008	295	شكل (90) الإتجاه العام لحالات الزواج خلال 2004 - 2008م
Chart (91) Marriage rate per 100,000 person during 2004 - 2008	296	شكل (91) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (92) Expected marriage cases during 2009 - 2013	297	شكل (92) حالات الزواج المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chart (93) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2008	303	شكل (93) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2008م
Chart (94) Authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2008	314	شكل (94) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2008م
Chart (95) Trend of divorce cases during 2004 - 2008	321	شكل (95) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2004 - 2008م
Chart (96) Divorce rate per 100,000 person during 2004 - 2008	322	شكل (96) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (97) Expected divorce cases during 2009 - 2013	323	شكل (97) حالات الطلاق المتوقعة خلال 2009 - 2013م
Chapter 12	331	الفصل الثاني عشر
Family Consultancies		الإستشارات الأسرية
Chart (98) The trend of number of revisers during 2004 - 2008	339	شكل (98) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2004 - 2008م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (99) The trend of number of conciliation during 2004 - 2008	340	شكل (99) الإتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2004 - 2008م
Chart (100) Number of expected revisers during 2009 - 2013	341	شكل (100) عدد المراجعين المتوقع خلال 2009 - 2013م
Chart (101) Number of expected conciliation cases during 2009 - 2013	342	شكل (101) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2009 - 2013م

قائمة
التحليل الإحصائي
List Of
Statistical Analysis

الكتاب الرابع من مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



List of Statistical Analysis	page No.	قائمة التحليل الإحصائي
Chapter 2 Constitutional court	51	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Chapter 3 Kuwait Institute for Judicial and legal Studes	65	الفصل الثالث معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Chapter 4 Court of Cassation	83	الفصل الرابع محكمة التمييز
Chapter 5 Court of Appeal	115	الفصل الخامس محكمة الاستئناف
Chapter 6 Unite 1: Court of First Instance	153	الفصل السادس الوحدة الأولى: المحكمة الكلية
Chapter 6 Unite 2: Traffic Courts	185	الفصل السادس الوحدة الثانية: محاكم المرور
Chapter 7 Public Prosecution	205	الفصل السابع النيابة العامة
Chapter 8 Civil Execution	227	الفصل الثامن التنفيذ المدني
Chapter 9 Experts	245	الفصل التاسع الخبراء
Chapter 10 Real Estate Registration and Authentication	267	الفصل العاشر التسجيل العقاري والتوثيق
Chapter 11 Legal Authentication		الفصل الحادي عشر التوثيق الشرعية
- Marriage cases	293	- حالات الزواج
- Divorce cases	319	- حالات الطلاق
Chapter 12 Family Consultancies	337	الفصل الثاني عشر الاستشارات الأسرية

الكتاب الرابع من مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



استطلاع رأي Survey

الكتاب الرابع من مسائل السنوي 2008 - 1429 هـ



استطلاع رأي خاص بالكتاب الإحصائي السنوي

إن الوصول إلى الأفضل يدعونا إلى استطلاع رأيكم في الكتاب الإحصائي السنوي بغية تحقيق أهم أهدافنا عن طريق :

- 1 - تقييم الكتاب الإحصائي السنوي.
- 2 - التعرف على مدى نجاح الكتاب السنوي.
- 3 - التفاعل مع المهتمين بأعمال الوزارة ومعرفة مقترحاتهم.

لذا يرجى استيفاء البيانات التالية :

1 - الخصائص الشخصية :

- أ - النوع (ذكر/ أنثى)
- ب - الجنسية
- ج - العمر
- د - المهنة

2 - ضع علامة (✓) أمام الإجابة المناسبة :

وضح رأيك في الكتاب الإحصائي السنوي ، طبقاً لما يلي :

البيان	ممتاز	جيد جداً	جيد	مقبول
الطباعة				
الألوان				
الورق				
التصميم				
طريقة العرض				
الجداول				
التحليل الإحصائي				
الأشكال البيانية				

3 - توقيت صدور الكتاب الإحصائي السنوي :

مناسب جداً () مناسب () غير مناسب () لا أعلم ()

4 - اقتراحات يمكن إضافتها مستقبلاً للاستفادة منها :

.....

.....

.....

ولكم جزيل الشكر

للاستفسار يرجى الاتصال بإدارة الإحصاء والبحوث ت : 22486246
 تملأ الاستمارة وترسل باليد أو البريد الإلكتروني - asr@moj.gov.kw
 أو بالفاكس : 22463875

7

الفصل السابع
Chapter Seven



النيابة العامة
Public Prosecution

- Received and acted upon cases by type of case
- Received and acted upon cases by type of case by prosecution
- Number of preparators of some kinds of cases

- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة
- عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا

الكتاب الرّاصي السنوي 2008 - 1429هـ



Public Prosecution

Table (71)

Number of received and acted upon cases by type of case during 2008.

النيابة العامة

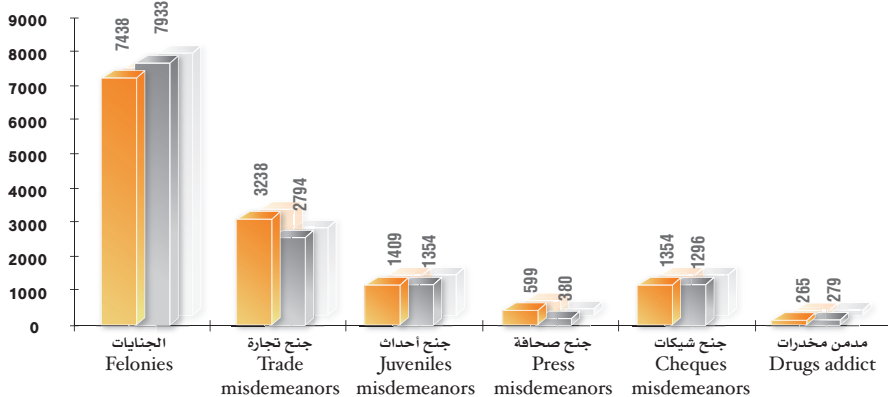
جدول (71)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			الجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلية Reference to court of first instance		
94.8%	8368	435	7933	4955	2978	7438	الجنايات Felonies
96.3%	2902	108	2794	69	2725	3238	جرح تجارة Trade misdemeanors
97.6%	1387	33	1354	217	1137	1409	جرح أحداث Juveniles misdemeanours
91.8%	414	34	380	30	350	599	جرح صحافه Press misdemeanors
99.2%	1307	11	1296	225	1071	1354	جرح شيكات Cheques misdemeanours
99.6%	280	1	279	279		265	مدمن مخدرات Drugs addict
95.8%	14658	622	14036	5775	8261	14303	المجموع Total

شكل (59) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2008م

Chart (59) Number of received and acted upon cases by type of case during 2008



القضايا الواردة
Received cases

القضايا المتصرف فيها
Acted upon cases

Public Prosecution

Table (72)

Number of received cases by type of case during 2004-2008.

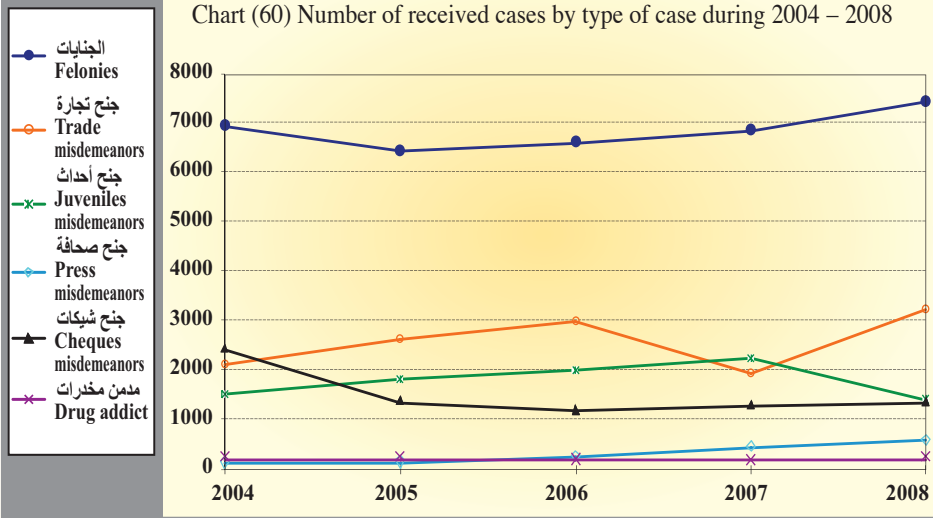
النيابة العامة

جدول (72)

عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

عدد القضايا الواردة Number of received cases					نوع القضية Type of case
2008	2007	2006	2005	2004	
7438	6846	6606	6444	6953	الجنايات Felonies
3238	1946	2991	2637	2124	جناح تجارة Trade misdemeanors
1409	2255	2012	1825	1518	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
599	462	253	168	133	جناح صحافة Press misdemeanors
1354	1299	1194	1373	2425	جناح شيكات Cheques misdemeanors
265	199	233	253	241	مدمن مخدرات Drugs addict
14303	13007	13289	12700	13394	المجموع Total
10.0%	-2.1%	4.6%	-5.2%	—	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year

شكل (60) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008 م
Chart (60) Number of received cases by type of case during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (73)

Number of acted upon cases by type of case during 2004-2008.

النيابة العامة

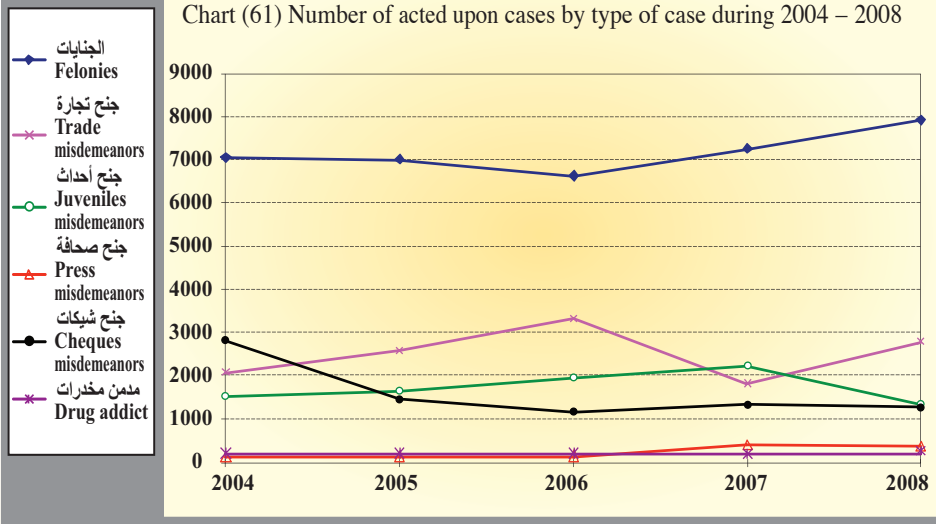
جدول (73)

عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008م.

عدد القضايا المتصرف فيها Number of acted upon cases					نوع القضية Type of case
2008	2007	2006	2005	2004	
7933	7257	6633	7018	7061	الجنايات Felonies
2794	1832	3344	2598	2078	جناح تجارة Trade misdemeanors
1354	2242	1963	1665	1532	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
380	422	194	162	139	جناح صحافة Press misdemeanors
1296	1339	1176	1473	2831	جناح شيكات Cheques misdemeanors
279	208	229	244	240	مدمن مخدرات Drugs addict
14036	13300	13539	13160	13881	المجموع Total
5.5%	-1.8%	2.9%	-5.2%	-	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year

شكل (61) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2004 - 2008 م

Chart (61) Number of acted upon cases by type of case during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (74)

Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2008.

عدد قضايا الجنائيات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	مجموعات التهم Accusation groups
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	أحالة للكلية Reference to court of first instance		
92.8%	1113	80	1033	659	374	880	جرائم القتل والإعتداء على النفس Murder and physical body crimes
95.6%	408	18	390	258	132	379	جرائم الخطف والقبض والحجز Kidnaping arresting and detention crimes
96.0%	552	22	530	261	269	481	جرائم الإعتداء على العرض والسمعة Defamation and insult crimes
96.3%	3608	132	3476	2849	627	3503	جرائم الإعتداء على المال Vandalism crimes
97.9%	563	12	551	325	226	482	جرائم البنوك Bank crimes
92.5 %	1178	88	1090	185	905	994	جرائم المخدرات والخمور Drugs and alcohol crimes
91.2%	946	83	863	418	445	719	جرائم أخرى Other crimes
94.8%	8368	435	7933	4955	2978	7438	المجموع Total

Public Prosecution

Table (75)

Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of violation and nationality during 2008.

عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب نوع المخالفة والجنسية خلال 2008م.

النتيجة العامة

جدول (75)

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													مجموعات التهم Accusation groups	
	جنسيات غير مبينة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian		كويتي Kuwaiti
2574	57	17	534	22	228	349	78	32	22	6	136	549	364	180	غش تجاري Commercial fraud
5			4								1				الاتجار في أغذية فاسدة Trade in putrid food
1			1												التش في المعاملات التجارية Transactions fraud
8	1					2	2				2			1	مخالفة تحديد الأسعار Violation of price limitation
274	70	12	17	12	2	20	8	12		5	8	8	10	90	مخالفة قانون الحمارك Custom law violation
573	40	1	74	5	10	210	29	11	35		6	78	37	37	مخالفة قانون الملكية الفكرية Copy right law violation
2		1										1			أخرى Other
3437	168	31	630	39	240	581	117	55	57	11	153	636	411	308	المجموع Total

Public Prosecution

Table (76)

Number of perpetrators felony cases by type of accusation and nationality during 2008.

عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2008م.

التبليغ العامة

جدول (76)

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													مجموعات التهم Accusation groups	
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian		كويتي Kuwaiti
1607	229	22	95	22	18	78	55	26	170	62	9	177	63	581	القضايا الواقعة على النفس Physical body cases
590	108	3	50	6	8	6	9	2	46	20	5	32	11	284	قضايا الحطف والقبض والاحتجاز Kidnapping, arresting and detention crimes cases
666	312	9	53	26	7	22	8	7	11	17	20	61	16	97	قضايا البنوك Bank cases
736	74	7	125	19	11	38	18	12	24	9	5	78	22	294	القضايا الواقعة على السمعة Defamation and insult cases
4651	2716	32	263	62	28	75	50	26	322	78	22	265	123	589	القضايا الواقعة على ائال Vandalism cases
1507	74	15	59	34	56	41	46	11	118	83	8	107	22	833	قضايا المخدرات Drugs cases
1454	181	11	115	21	18	58	19	16	73	27	7	130	52	726	قضايا أخرى Other cases
11211	3694	99	760	190	146	318	205	100	764	296	76	850	309	3404	المجموع Total

Public Prosecution

Table (77)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2008.

النيابة العامة

جدول (77)

عدد مرتكبي القضايا في جنح الاحداث حسب نوع القضية والجنسية خلال 2008م.

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية											مجموعات التهم Accusation groups			
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian		سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian	كويتي Kuwaiti
968	4	9	4	25	8	7	1	22	144	47	10	42	32	613	الضرب والسب Assult and insulting
516	4	1	4	11	3	3	2	9	146	65	3	14	36	215	السرقه والاتلاف Robbery and vandalism
23												1		22	عدم حمل رخصة قيادة Driving without licence
15					3			5	1	1		2	4		ممارسة حرفة بلائح متحول دون ترخيص Practising a traveling sales man career without licence
7								1	1	4				1	مخالفة قانون الإقامة Residence permits law violation
50				3				2	5	5	1	4	2	28	تعاطي الخمر Alcohol abuse
804		5	4	18	14	3	4	15	83	34	13	21	29	561	أخرى Other
2383	8	15	12	57	28	13	7	49	384	156	27	84	103	1440	المجموع Total

Public Prosecution

Table (78)

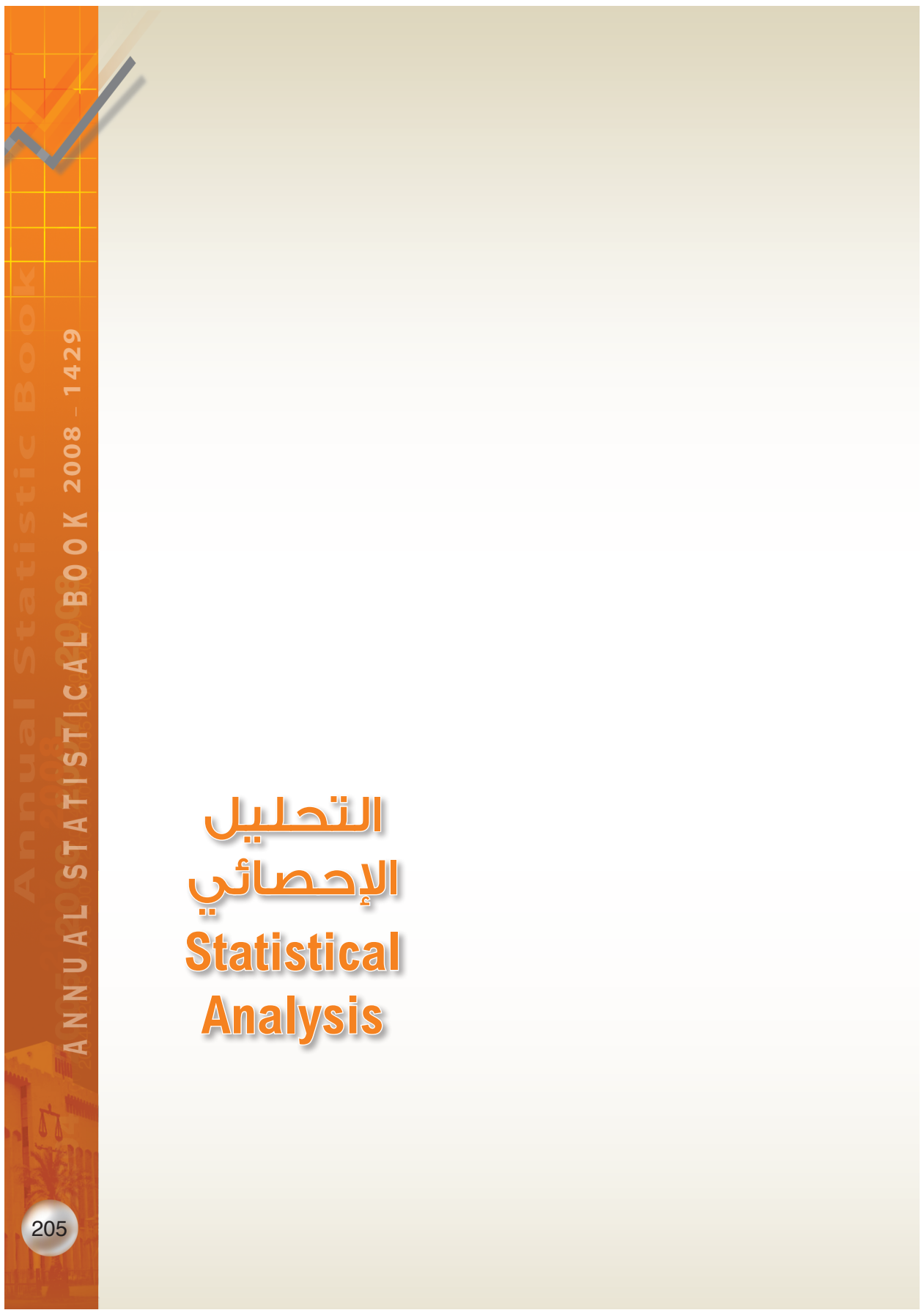
Number of received and acted upon cases by prosecution during 2008.

النيابة العامة

جدول (78)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2008م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	النيابة Prosecution
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلية Reference to court of first instance		
91.6%	415	35	380	30	350	600	الكلية First instance
94.6%	874	47	827	530	297	768	العاصمة Capital
96.3%	1716	64	1652	1230	422	1520	حوالي Hawalli
95.2%	1619	77	1542	1157	385	1552	الضروانية Al-Farwaniya
96.4%	898	32	866	638	228	765	الأحمدي Al-Ahmadi
95.8%	1031	43	988	758	230	893	الجهراء Al-Jahra
93.9%	1429	87	1342	440	902	1234	المخدرات Drugs
95.1%	1730	85	1645	313	1332	1768	الأحداث Juveniles
98.1%	2016	39	1977	608	1369	1942	الأموال العامة Government finances
96.3%	2902	108	2794	69	2725	3238	الشئون التجارية Commercial affairs
82.1%	28	5	23	2	21	23	أخرى Other
95.8%	14658	622	14036	5775	8261	14303	المجموع Total



التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis

الكتاب الرّاصلي السنوي 2008 - 1429هـ



Public Prosecution

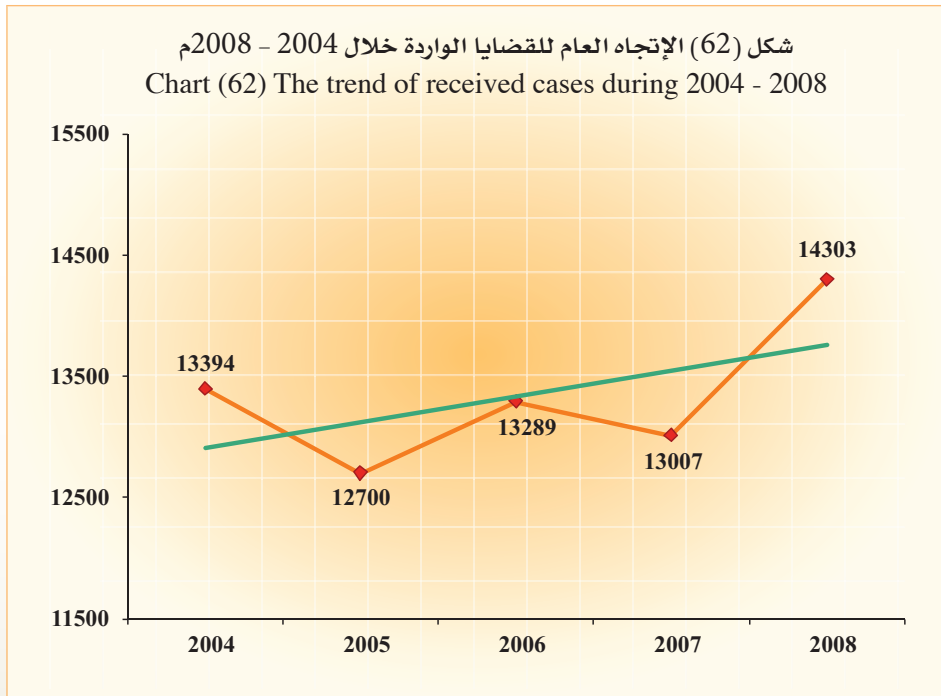
Descriptive statistical measurements
of received cases.

التبليغ العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا
الواردة.

معدونية الميل Sig	الميل Slope	العنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.329	212.5	0.000	109.0	4.0	539.1	13338.6	14303	13007	13289	12700	13394	القياس Measure

شكل (62) الإتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2004 - 2008م
Chart (62) The trend of received cases during 2004 - 2008



Public Prosecution

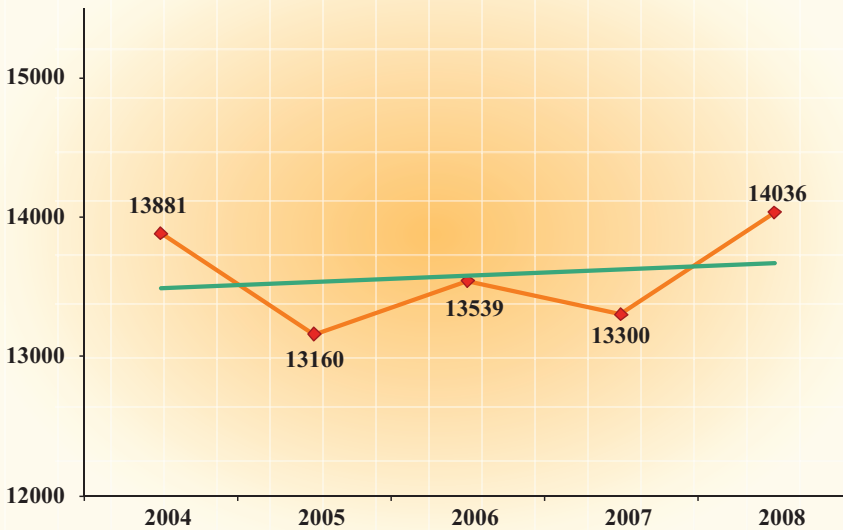
Descriptive statistical measurements
of acted upon cases.

النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا المتصرف فيها.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2008	2007	2006	2005	2004	السنة Year
0.758	45	0.000	40.9	2.5	333.2	13583.2	14036	13300	13539	13160	13881	القياس Measure

شكل (63) الإتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2004 - 2008م
Chart (63) The trend of acted upon cases during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (79)

Rate or received cases per 100,000 person during 2004 - 2008.

النائبية العامة

جدول (79)

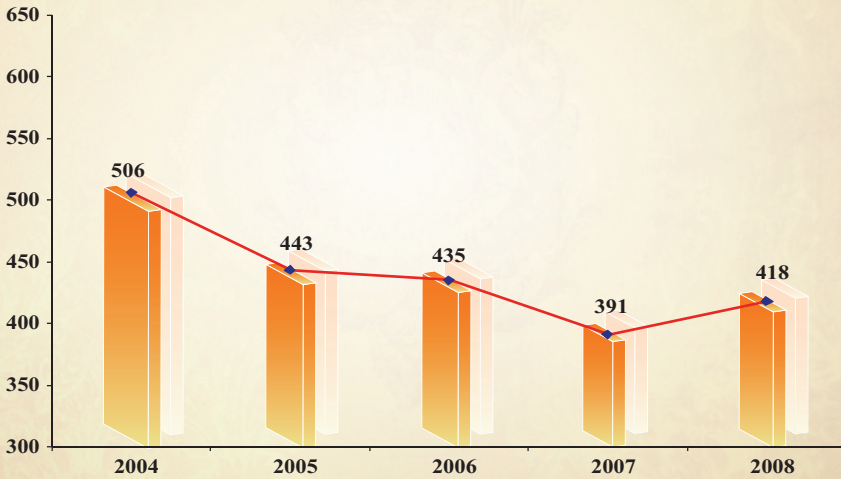
معدل القضايا الواردة لكل

100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	506	13394	2644777	2004
-63	443	12700	2866888	2005
-8	435	13289	3051845	2006
-44	391	13007	3328136	2007
27	418	14303	3420727	2008

شكل (64) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م

Chart (64) Rate of received cases per 100,000 person during 2004 - 2008



Public Prosecution

Table (80)
Rate of acted upon cases per 100,000
person during 2004 - 2008.

النيابة العامة

جدول (80)
معدل القضايا المتصرف فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2004 - 2008م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	525	13881	2644777	2004
-66	459	13160	2866888	2005
-15	444	13539	3051845	2006
-44	400	13300	3328136	2007
10	410	14036	3420727	2008

شكل (65) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2004 - 2008م
Chart (65) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2004 - 2008

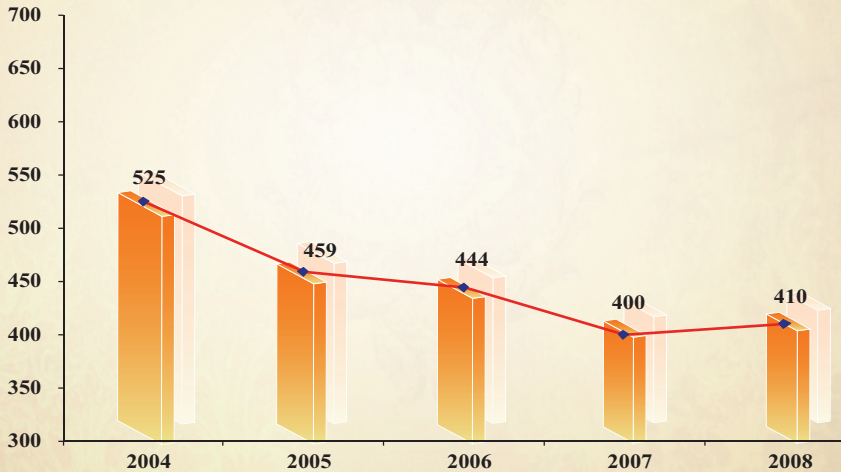


Table (81)
Number of expected received cases
during 2009 - 2013.

جدول (81)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2009 - 2013م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
18469	14449	10430	2009
20280	14596	8911	2010
21704	14742	7780	2011
22927	14888	6849	2012
24022	15035	6047	2013
21480	14742	8003	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

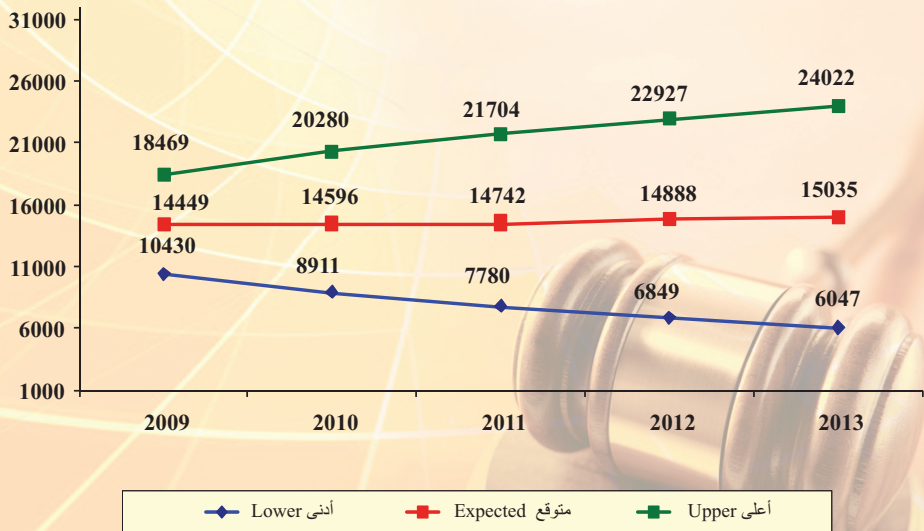
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (66) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2009 - 2013م

Chart (66) Number of expected received cases during 2009 - 2013



Court of Cassation

النيابة العامة

Table (82)
Number of expected acted upon
cases during 2009 - 2013.

جدول (82)
عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة
خلال 2009 - 2013 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
17555	14190	10824	2009
19103	14343	9584	2010
20327	14497	8668	2011
21382	14651	7919	2012
22330	14805	7279	2013
20139	14497	8855	متوسط الفترة Average period

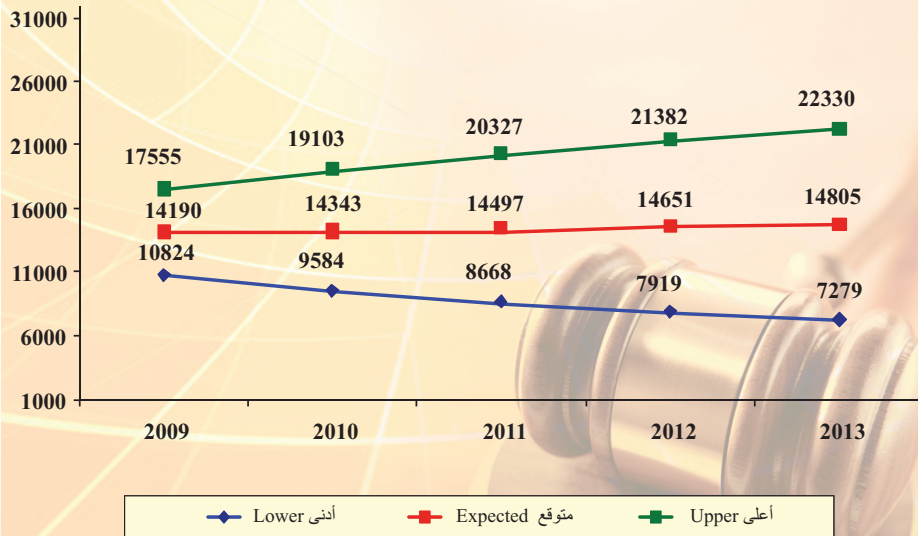
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (67) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2009 - 2013 م
Chart (67) Number of expected acted upon cases during 2009 - 2013



Public Prosecution

First: Received cases :

- The total of number of the received cases increase from 13007 cases in year 2007 to 14303 cases in year 2008 by 1296 cases the estimate percent was 10.0 % because of significant in trade misdemeanor cases.

1 - The received from most types of cases increased in 2008 than the previous year such as:

- The total of felonies cases from 6846 cases in year 2007 to 7438 cases in year 2008 by 592 cases and a percentage of 8.6 % which represent :

a- The received vandalism crimes are considered to be the highest in felony offences, where it reached 3503 cases the estimate percent was 47.1 %.

b- The drugs and alcohol crimes offences, where it reached 994 cases the estimate percent was 13.4 %.

c- Murder and physical body crimes, where it reached 880 cases, the estimate percent was 11.8 %.

d- While defamation and insult crimes offences reached 481 cases, the estimate percent was 6.5%, then bank crimes, kidnapping, arrest and detention offences, the estimate percent was 6.5%, 5.1%.

- The number of trade misdemeanor cases from 1946 misdemeanors in year 2007 to 3238 misdemeanors in year 2008 by 1292 misdemeanors and a percentage of 66.4%.

النيابة العامة

أولاً: القضايا الواردة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 13007 قضية عام 2007 إلى 14303 قضية عام 2008 بمقدار 1296 قضية أي بنسبة 10.0 % وذلك بسبب الارتفاع الكبير في قضايا جنح التجارة.

1 - ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2008 عن العام السابق لها مثل :

- قضايا الجنايات من 6846 قضية عام 2007 إلى 7438 قضية عام 2008 بمقدار 592 قضية وبنسبة 8.6 % وتشكل :

أ - جرائم الإعتداء على مال الغير الوارد الأكبر من جرائم الجنايات حيث بلغت 3503 قضية أي بنسبة 47.1 % .

ب - جرائم المخدرات والخمور حيث بلغت 994 قضية وبنسبة 13.4 % .

ج - جرائم القتل والإعتداء على النفس بلغت 880 قضية وبنسبة 11.8 % .

د - بينما بلغ عدد جرائم الإعتداء على العرض والسمعة 481 قضية وبنسبة 6.5 %، فجرائم البنوك ثم جرائم الخطف و القبض بنسبة 6.5 %، 5.1 % على الترتيب.

- قضايا جنح التجارة من 1946 جنحة عام 2007 إلى 3238 جنحة عام 2008 أي بمقدار 1292 جنحة بنسبة 66.4 % .

Public Prosecution

- The drugs addict misdemeanors from 199 misdemeanors in year 2007 to 265 misdemeanors in year 2008 by 66 misdemeanors , by percentage of 33.2% .
 - The press misdemeanors from 462 misdemeanors in year 2007 to 599 misdemeanors in 2008 by 137, the estimate percent was 29.7 %.
 - The cheque misdemeanors from 1299 misdemeanor in year 2007 to 1354 misdemeanors in year 2008 by 55 misdemeanors and a percentage of 4.2%.
- 2- Where the number of juveniles misdemeanors decreased from 2255 misdemeanors in year 2007 to 1409 misdemeanors in year 2008 by 846 misdemeanors by percentage of 37.5% .**
- The annual mean of the received cases to the public prosecution reached 13339 cases during 2004-2008 with a standard deviation of 539.1.
 - Chi-square test showed that for the received cases to public prosecution to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 109 in the abstract level 5%.
 - The trend of the received cases to the public prosecution during 2004 - 2008 showed the existence of a general linear direction non-significant where slope reached 213 cases in the abstract level 5%.

النيابة العامة

- قضايا جنح مدمني المخدرات من 199 جنحة في عام 2007 إلى 265 جنحة عام 2008 أي بمقدار 66 جنحة وبنسبة 33.2 % .
 - قضايا جنح الصحافة من 462 جنحة عام 2007 إلى 599 جنحة عام 2008 أي بمقدار 137 جنحة بنسبة 29.7 % .
 - قضايا جنح الشيكات من 1299 جنحة في عام 2007 إلى 1354 جنحة عام 2008 أي بمقدار 55 جنحة و بنسبة 4.2 % .
- 2- بينما انخفض عدد قضايا جنح الأحداث من 2255 جنحة عام 2007 إلى 1409 جنحة عام 2008 أي بمقدار 846 جنحة بنسبة 37.5 % .**
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 13339 قضية خلال 2004 - 2008 و بانحراف معياري 539.1.
 - أكد اختبار مربع كاي (كا²) تساوي القضايا الواردة للنيابة العامة سنوياً خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 109 عند مستوى معنوية 5 % .
 - أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للنيابة العامة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 213 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

النيابة العامة

3 - القضايا الواردة حسب النيابة :

■ يمثل إجمالي الوارد إلى نيابة الشئون التجارية الأكبر في إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغ 3238 قضية وبنسبة 22.6% .

■ يلي ذلك الوارد إلى نيابة الأموال العامة حيث بلغ الوارد منها 1942 قضية وبنسبة 13.6% .

■ يلي ذلك ما ورد إلى نيابة الأحداث 1768 قضية وبنسبة 12.4% ثم الفروانية 1552 قضية وبنسبة 10.9% .

■ بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة حولي 1520 قضية وبنسبة 10.6% ثم المخدرات بنسبه 8.6% ثم الجبراء فالعاصمة فالأحمدي بنسب 6.2% ، 5.4% ، 5.3% على التوالي وأخيرا الوارد إلى الكلية بنسبه 4.2% .

ثانياً : القضايا المتصرف فيها :

■ ارتفع إجمالي القضايا من 13300 قضية عام 2007 إلى 14036 قضية عام 2008 بمقدار 736 قضية وبنسبة 5.5% .

1 - انخفض عدد القضايا المتصرف فيها في بعض أنواع القضايا في عام 2008 عن العام السابق لها :

■ جنح الصحافة من 422 جنحة عام 2007 إلى 380 جنحة عام 2008 بمقدار 42 جنحة بنسبة 10.0% .

Public Prosecution

3 - Received cases by prosecution:

■ Total received to the prosecution of commercial affairs reached to be the highest in the total received to public prosecution where it reached 3238 cases by percentage of 22.6% .

■ The received to the government finances comes next where it reached 1942 cases by percentage of 13.6% .

■ The received to the prosecution of juveniles 1768 cases and by percentage of 12.4% and to the Al-Farwaniya prosecution comes next by 1552 cases with percentage of 10.9% .

■ The total received to Hawalli prosecution reached 1520 cases by percentage of 10.6%, then drugs prosecution by percentage of 8.6% then Al-Jahra, the Capital and AL-Ahmadi by percentage of 6.2%, 5.4%, 5.3%, finally the received case to first instance by percentage of 4.2%

Second: Acted upon cases :

■ The total cases increased from 13300 cases in 2007 to 14036 cases in 2008 by 736 cases and a percentage of 5.5% .

1 - The acted upon cases in some types decreased in 2008 than previous year such as :

■ The number of press misdemeanors from 422 misdemeanors in 2007 to 380 misdemeanors in 2008 by 42 misdemeanors and a percentage of 10.0% .

Public Prosecution

■ The number of juveniles misdemeanors from 2242 misdemeanors in 2007 to 1354 misdemeanors in 2008 by 888 misdemeanors and a percentage of 39.6 %.

■ The number of cheques misdemeanors from 1339 misdemeanors in 2007 to 1296 misdemeanors in 2008 by 43 misdemeanors and a percentage of 3.2%.

2 – where other some cases increased such as:

■ The number of the trade misdemeanors from 1832 misdemeanors in 2007 to 2794 misdemeanors in 2008 by 962 misdemeanors and a percentage of 52.5 %.

■ The number of drugs addiction misdemeanors from 208 misdemeanors in 2007 to 279 misdemeanors in 2008 by 71 misdemeanors and a percentage of 34.1%.

■ The total of felonies cases from 7257 cases in year 2007 to 7933 cases in year 2008 by 676 and a percentage of 9.3%.

■ The annual mean of acted upon cases to the prosecution reached 13583 cases during 2004 - 2008 with a standard deviation of 333.2.

■ Chi-square test showed that for the acted upon cases in the prosecution to be annually equaled during 2004-2008 there should be a difference with a statistical mark where it reached 40.9 in the abstract level 5% .

النيابة العامة

■ جنح الأحداث من 2242 جنحة عام 2007 إلى 1354 جنحة عام 2008 بمقدار 888 جنحة وبنسبة 39.6 % .

■ قضايا جنح الشيكات بدون رصيد من 1339 جنحة عام 2007 إلى 1296 جنحة عام 2008 بمقدار 43 جنحة أي بنسبة 3.2% .

2 - بينما ارتفع في بعض عدد القضايا الأخرى مثل:

■ قضايا جنح التجارة من 1832 جنحة عام 2007 إلى 2794 جنحة عام 2008 بمقدار 962 جنحة أي بنسبة 52.5% .

■ قضايا جنح إدمان المخدرات من 208 جنحة عام 2007 إلى 279 جنحة عام 2008 بمقدار 71 جنحة وبنسبة 34.1% .

■ قضايا الجنايات من 7257 قضية عام 2007 إلى 7933 قضية عام 2008 بمقدار 676 وبنسبة 9.3% .

■ بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 13583 قضية خلال 2004 - 2008 وبانحراف معياري قدره 333.2.

■ أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي القضايا المتصرف فيها بالنيابة خلال 2004 - 2008 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 40.9 عند مستوى معنوية 5% .

Public Prosecution

- The trend of acted upon cases in the public prosecution during 2004-2008 showed the existence of general linear direction non-significant where slope reached 45 cases in the abstract level 5%.

Average of cases to inhabitants:

- The average of received cases to public prosecution per 100,000 increased from 391 cases in 2007 to 418 cases in 2008 by 27 cases.
- The average of acted upon cases to public prosecution per 100,000 increased from 400 cases in 2007 to 410 cases in 2008 of 10 cases.

Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 14742 cases the minimum is 8003 cases and the maximum is 21480 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 14497 cases, the minimum is 8855 cases and the maximum is 20139 cases during 2009-2013 these predictions are trusted by 95%.

النيابة العامة

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطى للقضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة خلال 2004 - 2008 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 45 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 391 قضية عام 2007 إلى 418 قضية عام 2008 بمقدار 27 قضية .
- ارتفع معدل القضايا المتصرف فيها للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 400 قضية عام 2007 إلى 410 قضية عام 2008 بمقدار 10 قضايا .

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 14742 قضية ويحد أدنى 8003 قضية ، ويحد أعلى 21480 قضية خلال 2009 - 2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 14497 قضية ويحد أدنى 8855 قضية ، ويحد أعلى 20139 قضية خلال 2009-2013 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .